

# Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

# L 242

Izdevums  
latviešu valodā

## Tiesību akti

48. sējums

2005. gada 19. septembris

Saturs

I Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta

.....

II Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta

**Padome**

2005/645/EK:

- ★ **Padomes Lēmums (2005. gada 16. marts) par protokola parakstīšanu un pagaidu piemērošanu Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumam par asociācijas izveidi starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, lai ņemtu vērā Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Ungārijas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai** ..... 1
- Protokols Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumam par asociācijas izveidi starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, lai ņemtu vērā Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Ungārijas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai** ..... 2
- Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgums par asociācijas izveidi starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses** ..... 36
- Nobeiguma akts** ..... 231

Cena: EUR 38

# LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

## II

(Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta)

## PADOME

## PADOMES LĒMUMS

(2005. gada 16. marts)

**par protokola parakstīšanu un pagaidu piemērošanu Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumam par asociācijas izveidi starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, lai ņemtu vērā Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Ungārijas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai**

(2005/645/EK)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 310. pantu saistībā ar 300. panta 2. punkta pirmās daļas pirmo teikumu,

*1. pants*

ņemot vērā 2003. gada Pievienošanās aktu un jo īpaši tā 6. panta 2. punktu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2004. gada 10 februārī pilnvaroja Komisiju Eiropas Kopienas un tās dalībvalstu vārdā veikt sarunas ar Maroku par protokolu, ar ko groza Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumu par asociācijas izveidi starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses <sup>(1)</sup>, lai ņemtu vērā jauno dalībvalstu pievienošanos ES.
- (2) Komisija ir veiksmīgi noslēgusi šīs sarunas.
- (3) Ar Maroku apspriestā protokola 12. panta 2. punkts paredz protokola pagaidu piemērošanu līdz tā spēkā stāšanās dienai.
- (4) Protokols jāparaksta Kopienas vārdā un jāpiemēro pagaidu kārtā, ievērojot tā iespējamu noslēgšanu nākotnē,

Ar šo Padomes priekšsēdētājs ir pilnvarots izraudzīties personu(-as), kam ir tiesības Eiropas Kopienas un tās dalībvalstu vārdā parakstīt Protokolu Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumam par asociācijas izveidi starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, lai ņemtu vērā Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Ungārijas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai <sup>(2)</sup>.

*2. pants*

Protokolu piemēro pagaidu kārtā no 2004. gada 1. maija, ievērojot tā iespējamu noslēgšanu nākotnē.

Briselē, 2005. gada 16. martā

*Padomes vārdā —*

*priekšsēdētājs*

J. ASSELBORN

<sup>(1)</sup> OV L 70, 18.3.2000., 2. lpp.

<sup>(2)</sup> Skatīt šī Oficiālā Vēstneša 2 lpp.

**PROTOKOLS**

**Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumam par asociācijas izveidi starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, lai ņemtu vērā Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Ungārijas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai**

BEIĢIJAS KARALISTE,

ČEHIJAS REPUBLIKA,

DĀNIJAS KARALISTE,

VĀCIJAS FEDERATĪVĀ REPUBLIKA,

IGAUNIJAS REPUBLIKA

GRIEĶIJAS REPUBLIKA,

SPĀNIJAS KARALISTE,

FRANCIJAS REPUBLIKA,

ĪRIJA,

ITĀLIJAS REPUBLIKA,

KIPRAS REPUBLIKA,

LATVIJAS REPUBLIKA,

LIETUVAS REPUBLIKA,

LUKSEMBURGAS LIELHERCOGISTE,

UNGĀRIJAS REPUBLIKA,

MALTAS REPUBLIKA,

NĪDERLANDES KARALISTE,

AUSTRIJAS REPUBLIKA,

POLIJAS REPUBLIKA,

PORTUGĀLES REPUBLIKA,

SLOVĒNIJAS REPUBLIKA

SLOVĀKIJAS REPUBLIKA,

SOMIJAS REPUBLIKA,

ZVIEDRIJAS KARALISTE,

LIELBRITĀNIJAS UN ZIEMEĻĪRIJAS APVIENOTĀ KARALISTE,

še turpmāk – “EK dalībvalstis”, ko pārstāv Eiropas Savienības Padome,

un

EIROPAS KOPIENA, še turpmāk – “KOPIENA”, ko pārstāv Eiropas Savienības Padome un Eiropas Komisija,

no vienas puses, un

MAROKAS KARALISTE, še turpmāk – “MAROKA”,

no otras puses,

tā kā Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgums par asociācijas izveidi starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, še turpmāk – “Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgums”, tika parakstīts Briselē 1996. gada 26. februārī un stājās spēkā 2000. gada 1. martā.

tā kā Līgums par Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Ungārijas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas pievienošanas Eiropas Savienībai (še turpmāk – “Pievienošanās līgums”) tika parakstīts Atēnās 2003. gada 16. aprīlī un stājās spēkā 2004. gada 1. maijā.

tā kā saskaņā ar Pievienošanās līgumam pievienotā akta 6. panta 2. daļu jauno līgumslēdzēju pušu pievienošanas Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumam apstiprina, noslēdzot protokolu minētajam nolīgumam.

tā kā ir notikušas Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīguma 23. panta 2. punktā paredzētās apspriedes, lai nodrošinātu, to, ka tiek ņemtas vērā Kopienas un Marokas abpusējās intereses,

IR VIENOJUŠĀS PAR TURPMĀKO.

### 1. pants

Ar šo Čehijas Republika, Igaunijas Republika, Kipras Republika, Latvijas Republika, Lietuvas Republika, Ungārijas Republika, Maltas Republika, Polijas Republika, Slovēnijas Republika un Slovākijas Republika kļūst par līgumslēdzējām pusēm Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumā par asociācijas izveidi starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, un ņem vērā un, tāpat kā pārejās Kopienas dalībvalstis, attiecīgi pieņem minētā nolīguma tekstu, kā arī kopīgās deklarācijas, deklarācijas un vēstuļu apmaiņu.

### 2. pants

Lai ņemtu vērā jaunākās institucionālās pārmaiņas Eiropas Savienībā, Līgumslēdzējas puses vienojas par to, ka pēc sakarā ar Eiropas Ogļu un tērauda kopienas dibināšanas līguma izbeigšanos tie nolīguma noteikumi, kuri atsaucas uz Eiropas Ogļu un tērauda kopieni, tiks uzskatīti par tādiem, kuri atsaucas uz Eiropas Kopieni, kura ir pārņēmusi visas Eiropas Ogļu un tērauda kopienas tiesības un saistības.

## GROZĪJUMI EIROPAS UN VIDUSJŪRAS REĢIONA VALSTU NOLĪGUMĀ, JO ĪPAŠI TĀ PIELIKUMOS UN PROTOKOLOS

### 3. pants

#### Lauksaimniecības produkti

1. Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīguma 1. un 3. protokolu aizstāj attiecīgi ar šī protokola I un II pielikumā iekļauto 1. protokolu ar tā pielikumiem un 3. protokolu ar tā pielikumu.

### 4. pants

#### Izcelsmes noteikumi

Nolīguma 4. protokolu groza šādi.

1. Protokola 19. panta 4. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“4. Preču pārvadājumu apliecības EUR.1, kas izdotas retrospektīvi, jāvizē ar vienu no šādām frāzēm:

ES	“EXPEDIDO A POSTERIORI”
CS	“VYSTAVENO DODATEČNĚ”
DA	“UDSTEDT EFTERFØLGENDE”

DE	“NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT”
ET	“TAGANTJÄRELE VÄLJA ANTUD”
EL	“ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ”
EN	“ISSUED RETROSPECTIVELY”
FR	“DÉLIVRÉ A POSTERIORI”
IT	“RILASCIATO A POSTERIORI”
LV	“IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI”
LT	“RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS”
HU	“KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL”
MT	“MAHRUĠ RETROSPETTIVAMENT”
NL	“AFGEGEVEN A POSTERIORI”
PL	“WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIĘ”
PT	“EMITIDO A POSTERIORI”
SL	“IZDANO NAKNADNO”
SK	“VYDANÉ DODATOČNE”
FI	“ANNETTU JÄLKIKÄTEEN”
SV	“UTFÄRDAT I EFTERHAND”
AR	“الصادرة باتر رجعي”.

3. Protokola 22. panta 4. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“4. Gadījumos, kas minēti 3. punkta a) apakšpunktā, pārvadājumu apliecības EUR.1 ailē “Piezīmes” ir viena no šādām norādēm:

“PROCEDIMIENTO SIMPLIFICADO”, “ZJEDNODUŠENÝ POSTUP”, “FORENKLET PROCEDURE”, “VEREINFACHTES VERFAHREN”, “LIHTSUSTATUD TOLLIPROTSEDUUR”, “ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ”, “SIMPLIFIED PROCEDURE”, “PROCÉDURE SIMPLIFIÉE”, “PROCEDURA SEMPLIFICATA”, “VIENKĀRŠOTA PROCEDŪRA”, “SUPAPRASTINTA PROCEDURA”, “EGYSZERŰSÍTETT ELJÁRÁS”, “PROCEDURA SIMPLIFIKATA”, “VEREENVOUDIGDE PROCEDURE”, “PROCEDURA UPROSZCZONA”, “PROCEDIMIENTO SIMPLIFICADO”, “POENOSTAVLJEN POSTOPEK”, “ZJEDNODUŠENÝ POSTUP”, “YKSINKERTAISTETTU MENETTELY”, “FÖRENKLAT FÖRFARANDE”, “اصول مبسطة”.

5. pants

#### Asociācijas komitejas vadība

2. Protokola 20. panta 2. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“2. Šādi izsniegts dublikāts jāvizē ar vienu no šādām norādēm:

ES	“DUPLICADO”
CS	“DUPLIKÁT”
DA	“DUPLIKAT”
DE	“DUPLIKAT”
ET	“DUPLIKAAT”
EL	“ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ”
EN	“DUPLICATE”
FR	“DUPLICATA”
IT	“DUPLICATO”
LV	“DUBLIKĀTS”
LT	“DUBLIKATAS”
HU	“MÁSODLAT”
MT	“DUPLIKAT”
NL	“DUPLICAAT”
PL	“DUPLIKAT”
PT	“SEGUNDA VIA”
SL	“DVOJNIK”
SK	“DUPLIKÁT”
FI	“KAKSOISKAPPALE”
SV	“DUPLIKAT”
AR	“تسخة”.

Protokola 82. panta 3. punkta pirmo daļu aizstāj ar šādu daļu:

“3. Asociācijas komiteju pārmaiņus vada Eiropas Kopienų Komisijas pārstāvis un Marokas Karalistes valdības pārstāvis”.

#### PĀREJAS NOTEIKUMI

6. pants

#### Izcelsmes apliecinājums un administratīvā sadarbība

1. Attiecīgās valstis pieņem izcelsmes apliecinājumus, ko pienācīgi izsniegusi Maroka vai kāda jaunā dalībvalsts saskaņā ar preferenču nolīgumiem vai autonomiem režīmiem, kurus tās savstarpēji piemēroja, ja:

- šādas izcelsmes iegūšana paredz preferenciāla tarifa piemērošanu, pamatojoties uz preferenciāla tarifa pasākumiem Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumā vai Kopienas vispārējo preferenču sistēmā;
- izcelsmes apliecinājums un pārvadājuma dokumenti ir iesniegti ne vēlāk kā dienu pirms pievienošanās dienas;
- izcelsmes apliecinājums ir iesniegts muitas iestādēm četru mēnešu laikā no pievienošanās dienas.

Ja preces ir deklarētas ievēšanai Marokā vai kādā jaunajā dalībvalstī pirms pievienošanās dienas atbilstīgi preferenču nolīgumiem vai autonomiem režīmiem, ko tajā laikā savstarpēji piemēroja Maroka un attiecīgā jaunā dalībvalsts, var arī pieņemt izcelsmes apliecinājumu, kas retrospektīvi izsniegts saskaņā ar minētajiem nolīgumiem vai režīmiem, ja tas iesniegts muitas iestādēm četru mēnešu laikā no pievienošanās dienas.

2. Maroka un jaunās dalībvalstis ir tiesīgas saglabāt atļaujas, ar kurām ir piešķirts "apstiprināta eksportētāja" statuss atbilstīgi preferenču nolīgumiem vai autonomajiem režīmiem, kurus tās savstarpēji piemēroja, ja:

- a) šādu noteikumu paredz arī nolīgums, kuru Maroka un Kopenas noslēgusi pirms pievienošanās dienas;
- b) apstiprinātais eksportētājs piemēro izcelsmes noteikumus, kuri ir spēkā saskaņā ar minēto nolīgumu.

Ne vēlāk kā gadu pēc pievienošanās dienas šīs atļaujas aizstāj ar jaunām atļaujām, ko izsniedz atbilstīgi nolīguma noteikumiem.

3. Pieprasījumus tādu izcelsmes apliecinājumu turpmākai pārbaudei, kas izsniegti saskaņā ar preferenču nolīgumiem vai autonomiem režīmiem, kuri minēti 1. un 2. punktā, Marokas vai jaunās dalībvalsts kompetentās muitas iestādes pieņem trīs gadus pēc attiecīgā izcelsmes apliecinājuma izsniegšanas, un tos šīs iestādes var iesniegt trīs gadu laikā pēc izcelsmes apliecinājuma pieņemšanas, kas kopā ar importa deklarāciju iesniegts šīm iestādēm.

#### 7. pants

### Tranzīta preces

1. Nolīguma noteikumus var piemērot attiecībā uz precēm, ko izved no Marokas uz kādu jauno dalībvalsti vai no kādas jaunās dalībvalsts uz Maroku un kas atbilst 4. protokola noteikumiem, un kas pievienošanās dienā atrodas tranzītā vai pagaidu glabāšanā muitas iestādēm vai brīvajā zonā Marokā vai attiecīgajā jaunajā dalībvalstī.

2. Šādos gadījumos preferenciālu režīmu var piemērot, ja četru mēnešu laikā kopš pievienošanās dienas importētājais valsts muitas iestādēm iesniedz izcelsmes apliecinājumu, ko retrospektīvi izsniegušas eksportētājais valsts muitas iestādes.

### VISPĀRĪGIE UN NOBEIGUMA NOTEIKUMI

#### 8. pants

Ar šo protokolu vienojas, ka nevar iesniegt pieprasījumus, izvirzīt prasības vai nodot lietu izskatīšanai, vai arī grozīt vai atsaukt jebkuru koncesiju atbilstīgi 1994. gada VVTT XXIV panta 6. punktam un XXVIII pantam saistībā ar šo Kopenas paplašināšanos.

#### 9. pants

Attiecībā uz 2004. gadu jauno tarifa kvotu apjomus, references daudzumus un pašreizējo tarifa kvotu apjoma pieaugumu aprēķinās proporcionāli pamata apjomiem, ņemot vērā laika posma daļu, kas pagājusi pirms šī protokola piemērošanas dienas.

#### 10. pants

Šis protokols ir Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīguma sastāvdaļa. Protokola pielikumi ir tā sastāvdaļa.

#### 11. pants

1. Šo protokolu apstiprina Kopenas, Eiropas Savienības Padome dalībvalstu vārdā un Marokas Karaliste saskaņā ar savām attiecīgajām procedūrām.

2. Apstiprināšanas instrumentus nodod glabāšanā Eiropas Savienības Padomes Ģenerālsekretariātā.

#### 12. pants

1. Šis protokols stājas spēkā pirmā mēneša pirmajā dienā pēc dienas, kad glabāšanā nodots pēdējais apstiprinājuma dokuments.

2. Šī protokola noteikumus piemēro no 2004. gada 1. maija.

#### 13. pants

Šis protokols sagatavots divos eksemplāros visās Līgumslēdzēju pušu oficiālajās valodās, un visi šie teksti ir vienlīdz autentiski.

#### 14. pants

Eiropas un Vidusjūras valstu reģiona nolīguma teksts, tostarp pielikumi un protokoli, kas ir tā sastāvdaļa, kā arī Nobeiguma akta un tam pievienoto deklarāciju teksts ir sagatavots čehu, igauņu, latviešu, lietuviešu, ungāru, maltiešu, poļu, slovāku un slovēņu valodā, un visi šie teksti ir vienlīdz autentiski kā oriģinālie teksti <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Nolīguma autentiskās versijas 11 ES oficiālajās valodās (spāņu, dāņu, vācu, grieķu, angļu, franču, itāļu, holandiešu, portugāļu, somu, zviedru) ir publicētas OV L 70, 18.3.2000., 2. lpp. Čehu, igauņu, latviešu, lietuviešu, ungāru, maltiešu, poļu, slovāku un slovēņu versijas ir publicētas šajā *Oficiālajā Vēstnesī*.

Asociācijas padome apstiprina šos tekstus.

Hecho en Luxemburgo, el treinta y uno de mayo del dos mil cinco.

V Lucemburku dne třicátého prvního května dva tisíce pět.

Udfærdiget i Luxembourg den enogtredivte maj to tusind og fem.

Geschehen zu Luxemburg am einunddreißigsten Mai zweitausendfünf.

Kahe tuhande viienda aasta maikuu kolmekümne esimesel päeval Luxembourgis.

Έγινε στο Λουξεμβούργο, στις τριάντα μία Μαΐου δύο χιλιάδες πέντε.

Done at Luxembourg on the thirty-first day of May in the year two thousand and five.

Fait à Luxembourg, le trente-et-un mai deux mille cinq.

Fatto a Lussemburgo, addì trentuno maggio duemilacinque.

Luksemburgā, divtūkstoš piektā gada trīsdesmit pirmajā maijā.

Priimta du tūkstančiai penktų metų gegužės trisdešimt pirmą dieną Liuksemburge.

Kelt Luxembourgban, a kettőezer ötödik év május harmincegyedik napján.

Magħmul fil-Lussemburgu, fil-wiehed u tletin jum ta' Mejju tas-sena elfejn u hamsa.

Gedaan te Luxemburg, de eenendertigste mei tweeduizend vijf.

Sporządzono w Luksemburgu dnia trzydziestego pierwszego maja roku dwutysięcznego piątego.

Feito en Luxemburgo, em trinta e um de Maio de dois mil e cinco.

V Luxembourggu, enaintridesetega maja leta dva tisoč pet.

V Luxembourggu, dňa tridsiateho prvého mája dvetisícpäť.

Tehty Luxemburgissa kolmantenakymmenentenäensimmäosenä päivänä toukokuuta vuonna kaksituhattaviisi.

Som skedde i Luxemburg den trettioförsta maj tjugohundra fem.

**اللوكسمبورغ في : واحد وثلاثون من شهر ماي  
سنة القين وخمسة**

Por los Estados miembros  
 Za členské státy  
 For medlemsstaterne  
 Für die Mitgliedstaaten  
 Liikmesriikide nimel  
 Για τα κράτη μέλη  
 For the Member States  
 Pour les États membres  
 Per gli Stati membri  
 Dalībvalstu vārdā  
 Valstybių narių vardu  
 A tagállamok részéről  
 Għall-Istati Membri  
 Voor de lidstaten  
 W imieniu Państw Członkowskich  
 Pelos Estados-Membros  
 Za členské štáty  
 Za države članice  
 Jäsenvaltioiden puolesta  
 På medlemsstaternas vägnar  
 عن الدول الاعضاء

Por la Comunidad Europea  
 Za Evropské společenství  
 For Det Europæiske Fællesskab  
 Für die Europäische Gemeinschaft  
 Euroopa Ühenduse nimel  
 Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα  
 For the European Community  
 Pour la Communauté européenne  
 Per la Comunità europea  
 Eiropas Kopienas vārdā  
 Europos bendrijos vārdā  
 az Európai Közösség részéről  
 Għall-Komunità Ewropea  
 Voor de Europese Gemeenschap  
 W imieniu Wspólnoty Europejskiej  
 Pela Comunidade Europeia  
 Za Európske spoločenstvo  
 Za Evropsko skupnost  
 Euroopan yhteisön puolesta  
 På Europeiska gemenskapens vägnar  
 عن المجموعة الأوروبية

Por el Reino de Marruecos  
 Za Marocké království  
 For Kongeriget Marokko  
 Für das Königreich Marokko  
 Maroko Kuningriigi nimel  
 Για το Βασίλειο του Μαρόκου  
 For the Kingdom of Morocco  
 Pour le Royaume du Maroc  
 Per il Regno del Marocco  
 Marokas Karalistes vārdā  
 Maroko Karalystės vardu  
 A Marokkói Királyság nevében  
 Ghar-Renju tal-Marokk  
 Voor het Koninkrijk Marokko  
 W imieniu Królestwa Maroka  
 Pelo Reino de Marrocos  
 Za Marocké kráľovstvo  
 Za Kraljevino Maroko  
 Marokon kuningaskunnan puolesta  
 På Konungariket Marockos vägnar

عن المملكة المغربية



## I PIELIKUMS

## 1. PROTOKOLS

## par režīmu Marokas izcelsmes lauksaimniecības produktu importam Kopienā

## 1. pants

1. Marokas izcelsmes produktus, kas uzskaitīti 1.A pielikumā, var importēt Kopienā, ievērojot šē turpmāk un minētajā 1. pielikumā izklāstītos nosacījumus.

2. Ievedmuitas nodokļus, atbilstoši produktam, atceļ vai proporcionāli samazina, kā katram no šiem produktiem norādīts 1.A pielikuma a) slejā.

Noteiktiem produktiem, kuriem kopējais muitas tarifs paredz procentuālā muitas nodokļa piemērošanu un specifiskā muitas nodokļa piemērošanu un kuri a) vai c) slejā atzīmēti ar zvaigznīti, a) un c) slejā norādītos samazinājuma likmes, kas paredzētas 3. punktā, piemēro tikai attiecībā uz procentuālajiem muitas nodokļiem.

3. Noteiktiem produktiem muitas nodokļus atceļ to tarifu kvotu robežās, kas katram produktam norādītas 1.A pielikuma b) slejā.

Daudzumiem, ko ievēd, pārsniedzot šīs kvotas, kopējā muitas tarifa nodokļus proporcionāli samazina, kā norādīts minētā pielikuma c) slejā.

4. KN kodiem 0705 19 00, 0705 29 00, 0706 10 00 un 0706 90 tiek noteikts references daudzums, kurš norādīts d) slejā. Ja šo produktu ievēdumi pārsniedz references daudzumu, Kopiena, ņemot vērā tās noteikto tirdzniecības bilanci, var uz šiem produktiem attiecināt Kopienas tarifa kvotu, kas vienāda ar references daudzumu. Šādā gadījumā kopēja muitas tarifa nodokli piemēro visam daudzumam, kas ievēsts, pārsniedzot kvotu.

5. Pirmajā nolīguma piemērošanas gadā, izņemot tomātus ar KN kodu 0702 00 00, to tarifa kvotu apjoms, kuru piemērošanas periods sācies pirms šā nolīguma piemērošanas dienas, tiek aprēķināts proporcionāli pamatapjomam, ņemot vērā laikposmu pirms šā nolīguma spēkā stāšanās dienas.

6. Noteiktiem produktiem, kas minēti 1.A pielikumā un kas norādīti d) slejā, katru gadu no 2004. gada 1. janvāra līdz 2007. gada 1. janvārim tarifa kvotu apjomus palielina četras reizes vienādos apjomos – par 3 % kvotu apjoma.

7. Ja Kopiena samazina piemērojamos vislielākās labvēlības režīma nodokļus, tad minētajiem samazinātajiem nodokļiem piemēro a) un c) slejā norādīto pakāpenisko tarifa atcelšanu.

## 2. pants

1. Svaigiem vai dzesinātiem tomātiem, uz kuriem attiecas KN kods 0702 00 00, katrā periodā no 1. oktobra līdz 31. maijam, turpmāk tekstā – "tirdzniecības gads", atbilstīgi šē turpmāk norādītajām tarifu kvotām un ievērojot 2. punktu:

(tonnas)

	Tirdzniecības gads			
	2003/2004	2004/2005	2005/2006	2006/2007 un turpmāk
<b>Mēneša pamatkvotas</b>				
oktobris	10000	10600	10600	10600
novembris	26000	27700	27700	27700
decembris	30000	31300	31300	31300
janvāris	30000	31300	31300	31300
februāris	30000	31300	31300	31300
marts	30000	31300	31300	31300
aprīlis	15000	16500	16500	16500
maijs	4000	5000	5000	5000
Kopā	175000	185000	185000	185000
<b>Papildkvota</b> (no 1. novembra līdz 31. maijam)				
A līnija	15000	28000	38000	48000
B līnija	15000	8000	18000	28000

- a) procentuālie muitas nodokļi tiek atcelti,
- b) iekļuves cena, pamatojoties uz kuru specifiskos nodokļus samazina līdz nullei, turpmāk tekstā "saskaņotā iekļuves cena", ir EUR 461 par tonnu.

2. Ja kopējais to Marokas izcelsmes tomātu daudzums, kas laisti brīvā apgrozībā Kopienā konkrēta tirdzniecības gada gaitā, nepārsniedz mēneša pamatkvotas un papildkvotas summu, kuras ir spēkā attiecīgajā tirdzniecības gadā, tad nākamā tirdzniecības gada papildkvotas ir tādas, kādas norādītas 1. punktā A līnijā. Ja šis noteikums noteiktam tirdzniecības gadam netiek ievērots, papildkvotas nākamajam tirdzniecības gadam ir parādītas 1. punktā B līnijā. Tomēr, lai novērtētu to, vai šis nosacījums ir ievērots, tiek pieļauta maksimālā 1 % pļelaide no iepriekš minētās summas.

3. Maroka apņemas nodrošināt, lai papildkvotas izlietojums konkrētam mēnesim nepārsniegtu 30 % no šīs papildkvotas.

4. Mēneša tarifa pamatkvotu izmantošanu par periodu no oktobra līdz decembrim pārtrauc 15. janvārī, un par periodu no janvāra līdz martam – otrajā darbdienā pēc 1. aprīļa katru tirdzniecības gadu. Nākamajā darbdienā Komisijas dienesti nosaka neizmantotos mēneša pamatkvotu daudzumus, un tie tiek pārvesti uz tās paša tirdzniecības gada papildkvotu. No minētajām dienām visi pieteikumi retrospektīvi izmantot mēneša tarifa pamatkvotas, kas ir slēgtas, un visi neizmantotie daudzumi, kas pieskaitāmi atpakaļ minētajām kvotām, jāiekļauj tās paša tirdzniecības gada tarifa papildkvotā.

5. Maroka Komisijas dienestiem paziņo par apjomiem, kas katru nedēļu eksportēti uz Kopienas teritorijā, kurā būtu iespējams ziņot precīzi un pamatoti. Šis termiņš nekādā ziņā nedrīkst pārsniegt 15 dienas.

### 3. pants

Turpmāk minēto produktu saskaņotās iekļuves cenas, pamatojoties uz kurām norādītajos periodos specifiskos nodokļus samazina līdz nullei, ir vienādas ar turpmāk minētajām cenām, un procentuālie muitas nodokļi tiek atcelti šajā pantā fiksēto daudzumu un periodu robežās.

Produkti	Daudzums (tonnas)	Periods	Saskaņotā iekļuves cena
Gurķi KN 0707 00 05	6 200	1.11.–31.5.	449 EUR
Artišoki KN 0709 10 00	500	1.11.–31.12.	571 EUR
Kabači KN 0709 90 70	20 000	1.10.–31.1. 1.2.–31.3. 1.4.–20.4.	424 EUR 413 EUR 424 EUR
Svaigi apelsīni KN ex 0805 10	306 800	1.12.–31.5.	264 EUR
Svaigi klementīni KN ex 0805 20 10	143 700	1.11.–februāra beigas	484 EUR

### 4. pants

Produktiem, kuri minēti 2. un 3. pantā,

- ja partijas cena ir par 2 %, 4 %, 6 % vai 8 % zemāka nekā saskaņotā iekļuves cena, kvotu specifiskie muitas nodokļi attiecīgi veido 2 %, 4 %, 6 % vai 8 % no šīs saskaņotās iekļuves cenas,
- ja partijas iekļuves cena ir mazāka par 92 % no saskaņotās iekļuves cenas, piemēro PTO specifisko muitas nodokli,
- saskaņotās iekļuves cenas samazina tādā pašā proporcijā un tikpat ātri kā PTO iekļuves cenas.

*5. pants*

1. Šī protokola 2. un 3. pantā paredzētā īpašā režīma mērķis ir saglabāt tradicionālo līmeni Marokas eksportam uz Kopieni un izvairīties no traucējumiem Kopienas tirgos.

2. Lai nodrošinātu pilnīgu 1. punktā un 2. un 3. pantā noteikto mērķu īstenojumu un lai uzlabotu tirgus stabilitāti un piegāžu nepārtrauktību, abas puses rīko apspriedes katru gadu otrajā trimestrī vai katru reizi pēc kādas puses pieprasījuma, ne vēlāk kā trīs darbdienu laikā.

Apspriedes notiek par tirdzniecību iepriekšējā tirdzniecības gadā un par perspektīvām nākošajā tirdzniecības gadā, jo īpaši attiecībā uz tirgus stāvokli, ražošanas prognozēm, novērtētajām ražošanas un eksporta cenām un par iespējamo tirgus attīstību.

Vajadzības gadījumā puses attiecīgi rīkojas, lai nodrošinātu pilnīgu šajā pantā pirmajā punktā, kā arī 2. un 3. pantā noteikto mērķu sasniegšanu.

*6. pants*

Neskarot citus šī nolīguma noteikumus, ja, ņemot vērā īpašo lauksaimniecības produktu tirgus jutīgumu, to Marokas izcelsmes preču imports, kas ir saskaņā ar šo protokolu piešķirto koncesiju priekšmets, izraisa nopietnus traucējumus Kopienas tirgū nolīguma 25. panta nozīmē, puses nekavējoties uzsāk apspriedes, lai atrastu piemērotu risinājumu. Kamēr šis risinājums nav atrasts, Kopiena var veikt tādus pasākumus, kurus tā uzskata par nepieciešamiem.

*7. pants*

Marokas izcelsmes vīniem ar reģistrēto izcelsmes norādi jābūt izcelsmes sertifikātam, kas atbilst šī protokola 1.B pielikumā norādītajam paraugam, vai V I 1 vai V I 2 dokumentam, kurš aizpildīts atbilstīgi 25. pantam Regulā (EK) Nr. 883/2001 par vīna, vīnogu sulas vai vīnogu misas importam nepieciešamiem sertifikātiem un analizēm.

## 1.A PIELIKUMS 1. PROTOKOLAM

## Režīms, kas piemērojams Marokas izcelsmes lauksaimniecības produktu importam kopienā

KN Kods (1)	Preces apraksts (2)	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR %	Gada vai uz norādīto periodu attiecināmās tarifu kvotas (neto svara tonnās)	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR, pārsniedzot esošās tarifu kvotas (%)	Īpaši noteikumi
		a	b	c	
0101 90 19	Zirgi, kuri nav paredzēti kaušanai	100			
ex 0204	Svaiga, dzesināta vai saldēta kazu un aitū gaļa un svaiga, dzesēta vai saldēta <i>SARDI, TIMAHADIT, BENI GUIL, AKNOUL, D'MAN, BENI AHSEN</i> aitū šķirņu gaļa	100			
0205 00	Svaiga, dzesināta vai saldēta zirgu, ēzeļu, mūļu vai zirgēzeļu gaļa	100			
0208	Citāda svaiga, dzesināta vai saldēta gaļa un gaļas subprodukti	100			
ex 0602	Citi veģetējošie augi (ieskaitot to saknes), spraudēni un potzari; micēlijs, izņemot rozes	100			
ex 0602 40	Rozes potētas vai nepotētas, izņemot rožu spraudēņus	100			
0603 10	Svaigi griezti ziedi vai ziedpumpuri	100	3 000	–	1. panta 6. punkts
0603 10 10	Rozes no 15. oktobra līdz 31. maijam				
0603 10 20	Neļķes no 15. oktobra līdz 31. maijam				
0603 10 40	Gladiolas no 15. oktobra līdz 31. maijam				
0603 10 50	Krizantēmas no 15. oktobra līdz 31. maijam				
0603 10 30	Orhidejas no 15. oktobra līdz 14. maijam	100	2 000	–	1. panta 6. punkts
0603 10 80	Citi no 15. oktobra līdz 14. maijam				
ex 0603 10	Svaigi griezti ziedi un ziedpumpuri	100	50	–	1. panta 6. punkts
ex 0603 10 10	Rozes no 1. jūnija līdz 30. jūnijam				
ex 0603 10 20	Neļķes no 1. jūnija līdz 30. jūnijam				
ex 0603 10 40	Gladiolas no 1. jūnija līdz 30. jūnijam				
ex 0603 10 50	Krizantēmas no 1. jūnija līdz 30. jūnijam				
ex 0701 90 50 ex 0701 90 90	Jaunie kartupeļi no 1. decembra līdz 30. aprīlim	100	120 000	40	1. panta 6. punkts
0702 00 00	Tomāti, svaigi vai dzesināti, no 1. oktobra līdz 31. maijam			60 (*) (3)	2. pants
0702 00 00	Tomāti, svaigi vai dzesināti, no 1. jūnija līdz 30. septembrim	60 (*)			
0703 10 11 0703 10 19	Sīpoli, svaigi vai dzesināti no 15. februāra līdz 15. maijam	100	8 000	60	1. panta 6. punkts
0709 90 90	<i>Muscari comosum</i> savvaļas sīpoli no 15. februāra līdz 15. maijam				

KN Kods <sup>(1)</sup>	Preces apraksts <sup>(2)</sup>	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR %	Gada vai uz norādīto periodu attiecināmās tarifu kvotas (neto svara tonnās)	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR, pārsniedzot esošās tarifu kvotas (%)	Īpaši noteikumi
		a	b	c	
0703 10 90	Šalotes svaigas vai dzesinātas	100	1 000	–	1. panta 6. punkts
0703 20 00	Ķiploki svaigi vai dzesināti				
0703 90 00	Puravi un citi sīpolu dārzeņi, svaigi vai dzesināti				
ex 0704	Galviņkāposti, ziedkāposti, kolrābji, lapu kāposti un tamlīdzīgi Brasikas ģints pārtikas kāpostaugi, svaigi vai dzesināti, izņemot Ķīnas kāpostus	100	500	–	1. panta 6. punkts
ex 0704 90 90	Ķīnas kāposti, svaigi vai dzesināti	100	200	–	1. panta 6. punkts
0705 11 00	Galviņsalāti, svaigi vai dzesināti	100	200	–	1. panta 6. punkts
0705 19 00	Lapu salāti ( <i>Lactuca sativa</i> ), svaigi vai dzesināti (izņemot galviņsalātus)	100		–	1. panta 6. punkts  (references daudzums 3 000 tonnu)
0705 29 00	Cigoriņi ( <i>Cichorium spp.</i> ), svaigi vai dzesināti (izņ., lapu cigoriņus ( <i>Cichorium intybus var. foliosum</i> ))				
0706 10 00	Burkāni un galda rāceņi un kāļi, svaigi vai dzesināti				
0706 90	Galda bietes, auzu saknes (puravlapu postbārži), sakņu selerijas, redīsi un tamlīdzīgi sakņu dārzeņi), svaigi vai dzesināti				
0707 00 05	Gurķi, svaigi vai dzesināti, no 1. novembra līdz 31. maijam				3. pants
0707 00 05	Gurķi, svaigi vai dzesināti, no 1. jūnija līdz 31. oktobrim	100 (*)			
0707 00 90	Kornišoni, svaigi vai dzesināti	100	100	–	1. panta 6. punkts
0708 10 00	Zirņi ( <i>Pisum sativum</i> ), svaigi vai dzesināti, no 1. oktobra līdz 30. aprīlim	100			
0708 20 00	Pupiņas ( <i>Vigna spp. Phaseolus spp.</i> ), svaigas vai dzesinātas, no 1. novembra līdz 31. maijam	100			
0709 10 00	Artišoki svaigi vai dzesināti no 1. novembra līdz 31. decembrim			30 (*)	3. pants
0709 10 00	Artišoki svaigi vai dzesināti no 1. līdz 31. oktobrim un no 1. janvāra līdz 31. martam.	100 (*)			
0709 20 00	Sparģeļi svaigi vai dzesināti no 1. oktobra līdz 31. maijam	100			
0709 30 00	Baklažāni svaigi vai dzesināti no 1. decembra līdz 30. aprīlim	100			
0709 40 00	Selerijas, izņemot sakņu selerijas, svaigas vai dzesinātas	100	9 000	–	1. panta 6. punkts
ex 0709 51 00	<i>Agaricus</i> ģints sēnes, svaigas vai dzesinātas, izņemot Parīzes šampinjonus				
0709 59 10	Gailenes, svaigas vai dzesinātas				
0709 59 30	Samtbekas svaigas vai dzesinātas				
ex 0709 59 90	Citādas ēdamās sēnes, svaigas vai dzesinātas, izņemot Parīzes šampinjonus				
0709 70 00	Spināti, Jaunzēlandes spināti un dārza balodenes, svaigas vai atdzesētas				

KN Kods <sup>(1)</sup>	Preces apraksts <sup>(2)</sup>	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR %	Gada vai uz norādīto periodu attiecināmās tarifu kvotas (neto svara tonnās)	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR, pārsniedzot esošās tarifu kvotas (%)	Īpaši noteikumi
		a	b	c	
0709 60 10	Dārzenpipari vai paprika, svaiga vai dzesināta	100			
0709 60 99	<i>Capsicum</i> vai <i>Pimenta</i> ģints dārzenpipari, svaigi vai dzesināti, no 15. novembra līdz 30. jūnijam	100			
0709 90 10	Salātu dārzeni svaigi vai dzesināti (izņemot lapu salātus <i>Lactuca sativa</i> un cigoriņus <i>Cichorium spp.</i> )	100			
0709 90 31	Olīvas svaigas vai dzesinātas, kas nav paredzētas eļļas ražošanai <sup>(4)</sup>	100			
0709 90 39	Citas olīvas, svaigas vai dzesinātas	100			
0709 90 20	Mangoldi jeb lapu bietes un lapu artišķi, svaigi vai dzesināti	100			
0709 90 40	Kaperi, svaigi vai dzesināti	100			
0709 90 50	Fenhelis, svaigs vai dzesināts	100			
0709 90 60	Cukurkukurūza, svaiga vai dzesināta	100			
0709 90 70	Cukini, svaigi vai dzesināti, no 1. oktobra līdz 20. aprīlim				3. pants
0709 90 70	Cukini, svaigi vai dzesināti, no 21. aprīļa līdz 31. maijam	60 (*)			
ex 0709 90 90	Citādi dārzeni, svaigi vai atdzesēti (izņemot okras vai bāmijas (ēdamie hibiski))	100			
ex 0709 90 90	Okras, svaigas vai dzesinātas, no 15. februāra līdz 15. jūnijam	100			
ex 0710	Saldēti dārzeni, izņemot zirņus un citus <i>Capsicum</i> vai <i>Pimenta</i> ģints dārzenus	100	10 000		1. panta 6. punkts
0710 21 00 ex 0710 29 00	Zirņi, nevārīti vai vārīti ūdenī vai tvaicēti, saldēti	100			
0710 80 59	<i>Capsicum</i> vai <i>Pimenta</i> ģints pipari, nevārīti vai vārīti ūdenī vai tvaicēti, saldēti (izņemot dārzenpiparus un saldus piparus)	100			
0711 20 10	Olīvas, iekonservētas īslaicīgai glabāšanai, kas nav derīgas tūlītējai lietošanai, kuras nav paredzētas eļļas iegūšanai <sup>(4)</sup>	100			
0711 30 00	Kaperi, iekonservēti īslaicīgai glabāšanai, kas nav derīgi tūlītējai lietošanai	100			
0711 40 00 0711 51 00 0711 59 00 0711 90 30 0711 90 50 0711 90 80 0711 90 90	Gurķi un kornišoni, sēnes, trifeles, cukurkukurūza, sīpoli, citi dārzeni (izņemot piparus), dārzeņu maisījumi, iekonservēti īslaicīgai glabāšanai (piemēram, ar sēra dioksīda gāzi, sāļjumā, serūdenī vai citā konservējošā šķīdumā), kas nav derīgi tūlītējai lietošanai	100	600	–	1. panta 6. punkts

KN Kods <sup>(1)</sup>	Preces apraksts <sup>(2)</sup>	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR %	Gada vai uz norādīto periodu attiecināmās tarifu kvotas (neto svara tonnās)	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR, pārsniedzot esošās tarifu kvotas (%)	Īpaši noteikumi
		a	b	c	
0711 90 10	<i>Capsicum</i> vai <i>Pimenta</i> ģints pipari, iekonservēti īslaicīgai uzglabāšanai, izņemot dārzenpiparus un saldus piparus	100			
ex 0712	Kaltēti dārzeni, izņemot sīpolus un olīvas	100	2 000	–	1. panta 6. punkts
0713 50 00	Rupjsēklu pupas sīksēklu un vidējrupjsēklu pupas	100			
ex 0713 90 00	Citādi pākšaugu dārzeni, kuri nav domāti sējai	100			
ex 0804 10 00	Dateles tiešajā iepakojumā, kura neto svars vienāds vai mazāks par 35 kg	100			
0804 20	Vīģes	100			
0804 40 00	Avokādo	100			
ex 0805 10	Apelsīni, svaigi, no 1. decembra līdz 31. maijam			80 (*)	3. pants
ex 0805 10	Apelsīni, svaigi, no 1. jūnija līdz 30. novembrim	100			
ex 0805 10 80	Citādi	100			
ex 0805 20 10	Klementīni, svaigi, no 1. novembra līdz februāra beigām			80 (*)	3. pants
ex 0805 20 10	Klementīni, svaigi, no 1. marta līdz 31. oktobrim	100 (*)			
ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	Mandarīni (arī tanžerīni un satsumas), svaigi; vilkingi un tamlīdzīgi citrusaugu hibrīdi, svaigi	100 (*)			
0805 40 00	Greipfrūti, svaigi vai kaltēti	100			
ex 0805 50 10	Citroni, svaigi	100 (*)			
ex 0805 50	Citādi citroni un laimi	100 (*)			
ex 0806 10 10	Galda vīnogas no 1. novembra līdz 31. jūlijam	100 (*)			
0807 11 00	Svaigi arbūzi no 1. janvāra līdz 15. jūnijam	100			
0807 19 00	Citādas svaigas melones, no 15. oktobra līdz 31. maijam	100			
0808 20 90	Cidonijas, svaigas	100	1 000	50	
0809 10 00	Aprikozes, svaigas	100 (*) <sup>(5)</sup>	3 500	–	1. panta 6. punkts
0809 20	Ķirši, svaigi				
0809 30	Persiki, svaigi, ieskaitot gludos persikus un nektarīnus				
0809 40 05	Plūmes, svaigas, no 1. novembra līdz 30. jūnijam	100 (*)			
0810 10 00	Zemenes, svaigas, no 1. novembra līdz 31. martam	100			
0810 10 00	Zemenes, svaigas, no 1. aprīļa līdz 30. aprīlim	100	100		
0810 20 10	Avenes, svaigas, no 15. maija līdz 15. jūlijam	100			
0810 50 00	Kivi, svaigi, no 1. janvāra līdz 30. aprīlim	100	250	–	1. panta 6. punkts

KN Kods (1)	Preces apraksts (2)	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR %	Gada vai uz norādīto periodu attiecināmās tarifu kvotas (neto svara tonnās)	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR, pārsniedzot esošās tarifu kvotas (%)	Īpaši noteikumi
		a	b	c	
ex 0810 90 95	Granātāboli, svaigi	100			
ex 0810 90 95	Indiešu vīģes un medlari, svaigi	100			
ex 0811	Augļi nevērti vai vērti ūdenī vai tvaicēti, saldēti, bez cukura piedevas	100			
ex 0812 90 20	Smalki sasmalcināti apelsīni, iekonservēti īslaicīgai uzglabāšanai	100			
ex 0812 90 99	Citādi citrusaugi, smalki sasmalcināti, iekonservēti īslaicīgai uzglabāšanai	100			
0813 10 00	Aprikozes, žāvētas	100			
0813 40 10	Žāvēti persiki, ieskaitot gludos persikus un nektarīnus	100			
0813 40 50	Žāvētas papaijas	100			
0813 40 95	Citādi žāvēti augļi	100			
0813 50 12 0813 50 15	Žāvētu augļu maisījumu, bez plūmēm	100			
0904 12 00	Pipari, grūsti vai malti	100			
0904 20 90	<i>Capsicum Pimenta</i> ģints pipari, grūsti vai malti	100			
0910	Ingvers, safrāns, kurkuma, mārsils, lauru lapas, karijs un citas garšvielas	100			
1209 91 90	Citādas dārzeņu sēklas (6)	100			
1209 99 99	Citādas sēklas vai augļi sēklai (6)	100			
1211 90 30	Tonkas pupas	100			
1212 10	Ceratoniju pākstis, ieskaitot sēklas	100			
ex 1302 20	Pektīni un pektināti	25			
1509	Olīveļļa un tās frakcijas, arī rafinētas, bez izmaiņām to ķīmiskajā sastāvā	100	3 500	–	1. panta 6. punkts
1510 00	Pārējās eļļas un to frakcijas, kas iegūtas tikai no olīvām, rafinētas, bez izmaiņām to ķīmiskajā sastāvā un šo eļļu vai frakciju maisījumi ar eļļām un frakcijām, kas minētas 1509. pozīcijā				
ex 2001 10 00	Etiķi vai etiķskābē sagatavoti vai konservēti gurķi bez cukura piedevas	100			
ex 2001 10 00	Etiķi vai etiķskābē sagatavoti vai konservēti kornišoni	100	10 000 (neto svars bez šķīduma)	–	1. panta 6. punkts
ex 2001 90 93	Etiķi vai cukuru etiķskābē sagatavoti vai konservēti sīpoli, bez cukura piedevas	100			
2001 90 20	Etiķi vai etiķskābē sagatavoti vai konservēti <i>Capsicum</i> ģints augļi, izņemot saldus piparus vai smaržīgos piparus	100			
ex 2001 90 50	Etiķi vai etiķskābē sagatavotas vai konservētas sēnes, bez cukura piedevas	100			
ex 2001 90 65	Etiķi vai etiķskābē sagatavotas vai konservētas olīvas, bez cukura piedevas	100			



KN Kods <sup>(1)</sup>	Preces apraksts <sup>(2)</sup>	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR %	Gada vai uz norādīto periodu attiecināmās tarifu kvotas (neto svara tonnās)	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR, pārsniedzot esošās tarifu kvotas (%)	Īpaši noteikumi
		a	b	c	
ex 2001 90 70	Etiķi vai etiķskābē sagatavoti vai konservēti saldie vai smaržīgie pipari, bez cukura piedevas	100			
ex 2001 90 99	Citi etiķi vai etiķskābē sagatavoti vai konservēti dārzeņi un augļi vai augu ēdamās daļas, bez cukura piedevas	100			
2002 10 10	Mizoti tomāti	100			
2002 90	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti tomāti, (izņemot veselus un sagrieztus tomātus)	100	2 000	–	1. panta 6. punkts
2003 10 20 2003 10 30	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavotas vai konservētas <i>Agaricus</i> ģints sēnes	100			
2003 20 00	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavotas vai konservētas trifeles	100			
2003 90 00	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavotas vai konservētas citādas sēnes	100			
2004 10 99	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti citādi kartupeļi	100			
ex 2004 90 30	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti kaperi vai olīvas, saldēti	100			
2004 90 50	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti zirņi ( <i>Pisum sativum</i> ) un nenobriedušas pupiņas, saldēti	100	10 500	20	1. panta 6. punkts
2005 40 00	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti zirņi ( <i>Pisum sativum</i> ), saldēti				
2005 59 00	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavotas vai konservētas citādas pupiņas, nesaldētas				
2004 90 98	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti citi dārzeņi, saldēti	100			
2005 10 00	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti homogenizēti dārzeņi, nesaldēti	100			
2005 20 20	Plānās šķēlītēs apcepti, arī sāļi vai aromatizēti kartupeļi hermētiskā tarā, gatavi tūlītējam	100			
2005 20 80	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti citādi kartupeļi, nesaldēti	100			
2005 51 00	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavotas vai konservētas lobītās pupiņas, nesaldētas	100			
2005 60 00	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti sparģeļi, nesaldēti	100			
2005 70	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavotas vai konservētas olīvas, nesaldētas	100			

KN Kods <sup>(1)</sup>	Preces apraksts <sup>(2)</sup>	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR %	Gada vai uz norādīto periodu attiecināmās tarifu kvotas (neto svara tonnās)	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR, pārsniedzot esošās tarifu kvotas (%)	Īpaši noteikumi
		a	b	c	
2005 90 10	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti <i>Capsicum</i> ģints augļi, izņemot saldus piparus vai smaržīgos piparus, nesaldēti	100			
2005 90 30	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti kaperi, nesaldēti	100			
2005 90 50	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti artišoki, nesaldēti	100			
2005 90 60	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti burkāni, nesaldēti	100			
2005 90 70	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti dārzeņu maisījumi, nesaldēti	100			
2005 90 80	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti citādi dārzeņi, nesaldēti	100			
2007 10 91	Homogenizēti tropu augļu produkti	100			
2007 10 99	Citādi homogenizēti produkti	100			
2007 91 90	Citādi citrusaugļi	100			
2007 99 91	Ābolu biezeņi un kompoti	100			
2007 99 98	Citādi augļu ievārījumi, želejas, marmelādes, biezeņi, pastas	100			
2008 30 51 2008 30 71 ex 2008 30 90	Greipfrūtu daiviņas	80			
ex 2008 30 55	Sasmalcināti mandarīni (ieskaitot tanžerīnus un satsumas); klementīni, vilkingi un citi līdzīgi sasmalcināti citrusu hibrīdi: — tiešā iepakojumā, kuru neto masa pārsniedz 1 kg	100			
ex 2008 30 75	— tiešā iepakojumā līdz 1 kg	80			
ex 2008 30 59 ex 2008 30 79	Sasmalcināti apelsīni un citroni	80			
ex 2008 30 90	Sasmalcināti citrusaugļi	80			
ex 2008 30 90	Citrusaugļu mīkstums	40			
2008 50 61 2008 50 69	Citādi sagatavotas un konservētas aprikozes bez spirta piedevas, ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, kura neto masa pārsniedz 1 kg	100	10 000	20	1. panta 6. punkts
2008 50 71 2008 50 79	Citādi sagatavotas un konservētas aprikozes bez spirta piedevas, ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, kura neto masa nepārsniedz 1 kg	100	5 000	—	1. panta 6. punkts

KN Kods <sup>(1)</sup>	Preces apraksts <sup>(2)</sup>	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR %	Gada vai uz norādīto periodu attiecināmās tarifu kvotas (neto svara tonnās)	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR, pārsniedzot esošās tarifu kvotas (%)	Īpaši noteikumi
		a	b	c	
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Citādi sagatavotas un konservētas aprikozu pusītes bez spirta piedevas, bez cukura piedevas, tiešajā iepakojumā, kura neto masa ir 4,5 kg vai vairāk	100			
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Citādi sagatavots un konservēts aprikozu mikstums bez spirta piedevas, bez cukura piedevas, tiešajā iepakojumā, kura neto masa ir 4,5 kg vai vairāk	100	10 000	50	1. panta 6. punkts
2008 50 99	Citādi sagatavotas un konservētas aprikozes bez spirta piedevas, bez cukura piedevas, tiešajā iepakojumā, kura neto masa nepārsniedz 4,5 kg	100	7 200	50	1. panta 6. punkts
ex 2008 70 98	Citādi sagatavotas un konservētas persiku pusītes (ieskaitot gludos persikus un nektarīnus) bez spirta piedevas, bez cukura piedevas, tiešajā iepakojumā, kura neto masa nepārsniedz 4,5 kg				
ex 2008 70 92 ex 2008 70 98	Citādi sagatavotas un konservētas persiku pusītes (ieskaitot gludos persikus un nektarīnus) bez spirta piedevas, bez cukura piedevas, tiešajā iepakojumā, kura neto masa ir 4,5 kg vai vairāk	50			
2008 80 50	Citādi sagatavotas un konservētas zemenes bez spirta piedevas, ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, kura neto masa pārsniedz 1 kg	100			
2008 92 51 2008 92 59 2008 92 72 2008 92 74 2008 92 76 2008 92 78	Augļu maisījumi bez spirta piedevas, ar cukura piedevu	100	100	55	1. panta 6. punkts
2009 11 2009 12 00 2009 19	Apelsīnu sula	100 (*)	50 000	70 (*)	1. panta 6. punkts
2009 21 00 2009 29 11 2009 29 19 2009 29 91 2009 29 99	Greipfrūtu vai pampelmūžu sula	100 (*)	1 000	70 (*)	1. panta 6. punkts
2009 39 11 2009 39 19	Citu citrusaugļu sula	100 (*)			
ex 2009 31 11 ex 2009 31 19 ex 2009 39 31 ex 2009 39 39	Citu citrusaugļu sula, izņemot citronu	100			
ex 2204	Svaigu vīnogu vīni	100	95 200 hl	–	1. panta 6. punkts

KN Kods <sup>(1)</sup>	Preces apraksts <sup>(2)</sup>	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR %	Gada vai uz norādīto periodu attiecināmās tarifu kvotas (neto svara tonnās)	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR, pārsniedzot esošās tarifu kvotas (%)	Īpaši noteikumi
		a	b	c	
ex 2204 21 79 ex 2204 21 80 ex 2204 21 83 ex 2204 21 84	Vīni ar izcelsmes norādi, kuru nosaukumi ir: <i>Berkane, Saiis, Beni MTir, Gerrouane, Zemmour</i> un <i>Zennata</i> , tarā, kuras tilpums nepārsniedz 2 l, kura faktiskā spirta tilpuma koncentrācija nepārsniedz 15 tilpuma %	100	56 000 hl	–	1. panta 6. punkts
ex 2302	Klijas, atsijas un pārējie atkritumi, arī granulēti, kas iegūti sijājot vai citādi apstrādājot labības graudus vai pākšaugus, kas nav kukurūza vai rīsi	100			

(<sup>1</sup>) Samazinājuma likme tiek piemērota vienīgi proporcionālajam muitas nodoklim.

(<sup>1</sup>) KN kodi atbilst Regulai (EK) Nr. 1789/2003 (OV L 281, 30.10.2003., 1. lpp.).

(<sup>2</sup>) Neskarot kombinētās nomenklatūras īstenošanas noteikumus, preces apraksta formulējums tiek uzskatīts par tādu, kuram ir tikai orientējoša vērtība; preferenciālo režīmu šā pielikuma nolūkā nosaka pēc KN koda. Ja pirms koda ir norāde "ex", preferenciālu režīmu nosaka gan pēc KN koda, gan pēc atbilstošā apraksta.

(<sup>3</sup>) Šīs koncesijas pielāgošana ir atlikta līdz dienai, kura paredzēta šī nolīguma 18. pantā jauno liberalizācijas pasākumu piemērošanai.

(<sup>4</sup>) Šo apakšpozīciju pieņem atbilstīgi nosacījumiem, kas izvirzīti Kopienas noteikumos attiecībā uz šo jautājumu (skat. 291. līdz 300. pantu Regulā (EEK) Nr. 2454/93, (OV L 253, 11.10.1993., 1. lpp.) un turpmākos grozījumus).

(<sup>5</sup>) Attiecībā uz svaigiem ķiršiem samazinājuma likme tiek piemērota arī specifiskajam minimālajam muitas nodoklim.

(<sup>6</sup>) Šī koncesija attiecas tikai uz sēklām, kuras atbilst sēkļu un stādu tirdzniecības direktīvām.

## 1.B PIELIKUMS 1. PROTOKOLAM

1. Eksportētājs (nosaukums, pilna adrese, valsts):	2. Numurs	00000	
4. Saņēmējs (nosaukums, pilna adrese, valsts):	3. Izcelsmes norādes garantētāja nosaukums:		
6. Transportlīdzeklis veids :	<b>5. IZCELSMES NORĀDES SERTIFIKĀTS</b>		
8. Izkraušanas vieta:	7. Izcelsmes norāde		
9. Marķējums un numuri – iepakojuma vienību skaits un veids		10. Bruto svars	11. Litri
12. Litri (vārdiem):			
13. Izdevējas iestādes vīza:			
14. Muitas vīza:	(Skat. Nr. 15 tulkojumu)		
15. Mēs apstiprinām, ka šajā sertifikātā aprakstītais vīns ir ražots..... zonā un saskaņā ar Marokas tiesību aktiem ir atzītas tā tiesības uz šādu izcelsmes norādi «.....». Šim vīnam pievienotais spirts ir vīnogu spirts.			
16. (1)			
(1) Vieta citām izvešanas valsts piezīmēm.			

**Kopīgā deklarācija**

Puses vienojas no jauna pārskatīt situāciju attiecībā uz preferenciālajiem tarifiem, kuri noteikti 3. protokolā, jo īpaši attiecībā uz šādiem produktiem: augu un dzīvnieku tauki un eļļas ar KN kodiem 1515 19 10, 1515 90 60, 1515 90 99, 1516 10 90, 1516 20 95, 1516 20 96, 1516 20 98, un biešu cukurs ar KN kodu 1701 12 90, saskaņā ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīguma 16. pantā paredzēto mērķi.

**Kopīgā deklarācija**

Puses norāda, ka Marokas Karaliste piemēros šo nolīgumu, izmantojot konkursa procedūru attiecībā uz importa licencēm, preferenciālo kvotu pārvaldībai.

Ja konkursa noteikumi tiek grozīti vai ja tiek ieviesta tiešo maksājumu sistēma, Puses vienojas sākt apspriedes saskaņā ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīguma 20. pantu.

---

## II PIELIKUMS

## 3. PROTOKOLS

## par režīmu, kas piemērojams Kopienas izcelsmes lauksaimniecības produktu importam Marokā

## 1. pants

1. Attiecībā uz Kopienas izcelsmes produktiem, kuri minēti pielikumā, muitas nodoklis importam ir fiksēts pielikuma a) slejā. Pakāpeniskā samazināšana, kas paredzēta šajā nolīgumā, jāveic saskaņā ar c), e), g), i), k) sadaļās noteiktajiem procentiem b), d), f), h) un j) norādīto tarifa kvotu robežās.

2. Neskarot 3. punktu, ja pēc šī nolīguma parakstīšanas tiek piemērota tarifu samazināšana *erga omnes*, šie samazinātie nodokļi aizstāj pielikuma par 1. punkta piemērošanu a) iedaļā minētos nodokļus, sākot ar dienu, kad šis samazinājums ir piemērots.

3. Attiecībā uz ex 1001 90 99 pozīcijas produktiem, kuri minēti pielikumā, nodoklis, kurš norādīts šī paša pielikuma a) iedaļā, ir 2003. gada 1. oktobrī piemērotais nodoklis, un tas paliks šādā līmenī nodokļu samazinājuma aprēķināšanai.

Ja pēc šī datuma šis nodoklis tiek samazināts *erga omnes*, c), e), g), i) un k) iedaļā norādītie procenti tiek grozīti saskaņā ar šādiem noteikumiem:

- ja nodokli samazina *erga omnes*, šie procenti tiek paaugstināti attiecīgi par 0,275 % uz katru samazināšanas punktu;
- ja pēc tam nodokļi paaugstina *erga omnes*, procenti ir samazināti attiecīgi 0,275 % par katru samazināšanas punktu;
- ja nodokļus atkal pielāgo vai nu pazeminot, vai arī paaugstinot, procenti, kuri izriet no iepriekšējās izvēles piemērošanas, tiek grozīti atbilstoši attiecīgajai formulai.

## 2. pants

1. Attiecībā uz labību, KN kods 1001 90 99, tarifu kvotu noteikšana, kā tas fiksēts pielikuma 2. lappuses zemsvītras piezīmē, notiek, pamatojoties uz tās produkciju Marokā noteiktajā gadā, kā to maija mēnesī novērtējušas un publiskojušas Marokas valsts iestādes. Šis kvotas vajadzības gadījumā tiks pielāgotas jūlija beigās, saskaņā ar Marokas valsts iestāžu paziņojumu, kurā noteikts galīgais produkcijas daudzums Marokā. Šis pielāgošanas rezultāts, Pusēm kopīgi vienojoties, var tikt mainīts par 5 % uz augšu vai uz leju saskaņā ar 2. punktā minēto apspriežu rezultātiem.

Augšminētās tarifu kvotas netiek piemērotas jūnijā un jūlijā. Puses nākošajā punktā paredzēto apspriežu laikā vienojas izskatīt iespēju pagarināt laika periodu, saskaņā ar Marokas tirgus prognozēm. Tomēr šī perioda pagarināšana nevar pārsniegt 31. augustu.

2. Lai nodrošinātu 1. punktā paredzēto noteikumu pārvaldību un lai nodrošinātu Marokas tirgus apgādi, kā arī tā stabilitāti un kontinuitāti, kā arī lai stabilizētu Marokas tirgus cenas un saglabātu tradicionālo preču apmaiņas plūsmas, šajā sektorā tiek piemērots šāds sadarbības režīms.

Ikreiz pirms sākt tirdzniecības gadu, vēlākais maija otrajā pusē notiek abu Pušu viedokļu apmaiņa.

Šo apspriežu laikā diskusijas skar situāciju labības tirgū, īpaši Marokas mīksto kviešu tirgū, situāciju uzkrājumos, patēriņu, ražotāja cenas un iespējamo tirgus novērtējumu, kā arī iespēju pielāgot piedāvājumu pieprasījumam.

3. Ja pēc šī nolīguma stāšanās spēkā, Maroka labībai, KN kods 1001 90 99, saskaņā ar kādu starptautisku līgumu piešķir lielāku tarifu samazinājumu kādai trešai valstij, Maroka apņemas autonomi piešķirt šādu pašu samazinājumu Kopienai.

*3. pants*

Neskarot citus šī nolīguma pantus, ja, ņemot vērā lauksaimniecības tirgu īpašo jūtīgumu, to Kopienas izcelsmes produktu imports, kuri ir saskaņā ar šo protokolu piešķirto koncesiju objekts, rada nopietnus traucējumus Marokas tirgos, puses, kā to paredz nolīguma 25. pants, nekavējoties uzsāk sarunas, lai atrastu piemērotu risinājumu. Līdz tam Maroka var veikt tādas pasākumus, kādus tā uzskata par vajadzīgiem.



## PIELIKUMS 3. PROTOKOLAM

## Režīms, kas piemērojams Eiropas Kopienas lauksaimniecības preču importam Marokā

KN kods (*)	Produkta apraksts	Muitas nodokļu importam (%)	2003.		2004.		2005.		2006.		2007. un turpmāk	
			Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
ex 0102 10	Tīršķirnes vaislas lopī (izņemot govīs)	2,5	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0
0105 11	Gaiļi un vistas, kuru svars nepārsniedz 185 g	2,5	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0
ex 0202 20	Liellopu gaļas izcirtņi ar kauliem, saldēti, izņemot re- konstruējamas liemeņa ceturtdaļas	254,0	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3
0207 12	Mājas gaiļi un vistas, nesadalītas, saldētas	110,0	200	27,3	200	27,3	200	27,3	200	27,3	200	27,3
ex 0207 27 10	Tītaru bezkaula izcirtņi saldēti, sadalīti	60,0	770	36,7	770	36,7	840	40,0	910	43,3	1 000	46,7
0207 27 30	Veseli tītaru spārni, arī bez spārnu galiem											
0207 27 50	Tītaru krūtiņas un to gabali, ar kauliem, saldēti											
0207 27 60	Tītaru stīlbiņi un to gabali, ar kauliem, saldēti	110,0	60	13,6	70	13,6	80	18,2	90	22,7	100	27,3
0207 27 70	Tītaru ciskas un to gabali ar kauliem, saldēti, kas nav stīlbiņi un to gabali											
0207 27 80	Citādi tītaru gabali ar kauliem, saldēti											
0401 30	Krējums, kura tauku saturs pārsniedz 6 % no svara	109,0	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5



KN kods (*)	Produkta apraksts	2003.		2004.		2005.		2006.		2007. un turpmāk		
		Muitas nodokļi importam (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
0402 91 31	Piens un krējums iebiezināts, bez cukura vai citu saldinātāju piedevas, kura tauku saturs pārsniedz 8 % no svara, nepārsniedzot 10 %, iepakojumā, kura tīrā masa nepārsniedz 2,5 kg (izņ. pienu un krējumu pulveri, granulās vai citās cietās formās, kuru tauku saturs pārsniedz 1,5 % no masas).	109,0	2 600	24,8	2 600	24,8	2 600	29,4	2 600	33,9	2 600	38,6
0402 91 59	Piens un krējums, iebiezināts, bez cukura vai citu saldinātāju piedevas, kura tauku saturs pārsniedz 10 %, nepārsniedzot 45 % no svara, iepakojumā, kura tīrā masa pārsniedz 2,5 kg (izņ. pienu un krējumu pulveri, granulās vai citās cietās formās, kuru tauku saturs pārsniedz 1,5 % no masas)											
0402 91 99	Piens un krējums, iebiezināts, bez cukura vai citu saldinātāju piedevas, kura tauku saturs pārsniedz 45 % no svara, iepakojumā, kura tīrā masa pārsniedz 2,5 kg (izņ. pienu un krējumu pulveri, granulās vai citās cietās formās, kuru tauku saturs pārsniedz 1,5 % no masas)											
0402 99	Piens un krējums, iebiezināts, ar cukura vai citu saldinātāju piedevu	109,0	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9
0403 90 11	Panīnas, rūgušpiens vai krējums, jogurts, kefīrs un citi fermentēti vai skābpiena produkti, nearomatizēti, bez augļu vai kakao piedevas	109,0	300	74,3	300	74,3	300	76,1	300	78,0	300	79,8
0403 90 19												
0403 90 31												
0403 90 39												
0403 90 51												
0403 90 59												
0404 10	Sūkalas, pārveidotas vai nepārveidotas, arī iebiezinātas vai ar cukuru un citiem saldinātājiem	17,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0



KN kods (*)	Produkta apraksts	2003.		2004.		2005.		2006.		2007. un turpmāk		
		Muitas nodokļu importam (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)
	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	
0601	Sīpoli, gumi, bumbuļveida sakņepi, saknes ar lapu ro- zetēm un sakņepi veģetatīvā miera stāvoklī, veģetācijas vai ziedēšanas laikā; cigoriņu augi un sak- nes, izņemot 1212. preču pozīcijā minētos	17,5	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
		32,5										
		50										
0602 20	Koki, krūmi un krūmveidīgie, arī potēti, kas ražo pār- tikas augļus, potēti vīnogulāju stādi vai saknes	2,5										
		17,5	500	100,0	500	100,0	500	100,0	500	100,0	500	100,0
		50										
0602 90 30	Dārzeņu un zemeņu stādi	17,5	1 150	100,0	1 150	100,0	1 300	100,0	1 450	100,0	1 600	100,0
0602 90 45	Apsakņoti spraudēpi un koku, krūmu un krūmveidī- go stādi (izņemot augļu koku un meža koku stādus)	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0602 90 99	Citādi dzīvi telpaugi (izņemot apsakņotus spraudēņus, ziedaugus pumpuros vai ziedos)	17,5	300	42,9	300	42,9	400	57,1	500	71,4	600	100,0
0701 10 00	Sēklas kartupeļi, svaigi vai dzesināti	40,0	50 000	37,5	50 000	37,5	50 000	37,5	50 000	37,5	50 000	37,5
0703 20 00	Ķiploki, svaigi vai dzesināti	50,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 150	100,0	1 300	100,0	1 500	100,0
0712 90 50	Burkāni un citi dārzeni un dārzenu maisījumi, kaltē- ti, arī sagriezti gabaliņos vai šķēlītēs sasmalcināti vai	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0
0712 90 90	pulveņi, bet tālāk neapstrādāti											
0713 10 10	Zīrņi (Pisum sativum), kaltēti lobīti sējai	17,5-25	450	100,0	450	100,0	450	100,0	450	100,0	450	100,0

KN kods (1)	Produkta apraksts	Muitas nodokļu importam (%)	2003.		2004.		2005.		2006.		2007. un turpmāk	
			Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
0713 10 90	Zirņi ( <i>Pisum sativum</i> ), kaltēti, lobīti, arī mizoti vai šķelti (izņemot zirņus sējai)	50,0	350	24,0	350	24,0	350	28,0	350	32,0	350	36,0
0713 33 90	Kāršu pupiņas ( <i>Phaseolus vulgaris</i> ), kaltētas, lobītas, mizotas vai šķeltas (izņemot pupiņas sējai)	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0
ex 0713 50 00	Rupjsekļu (cūku) pupas ( <i>vicia faba</i> var. <i>Majon</i> ) un sīk- sekļu un vidējrupjsekļu pupas ( <i>vicia faba</i> var. <i>Equina</i> un <i>vicia faba</i> var. <i>Minor</i> ) sausas, lobītas, sējai	17,5-25,0	4 200	40,0	4 200	50,0	4 200	60,0	4 200	70,0	4 200	80,0
ex 0713 90 00	Citādi pakšū dārzeņi, kaltēti, lobīti, mizoti vai šķelti, kas nav domāti sējai	50,0	3 600	20,0	3 600	20,0	3 600	26,0	3 600	30,0	3 600	42,0
0802 12 90	Mandēles svaigas vai kaltētas, lobītas	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0802 22 00	Lazdu vai dižlazdu rieksti <i>Corylus spp.</i> , svaigi vai kal- tēti, lobīti, arī mizoti	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0802 90	Citādi rieksti, svaigi vai kaltēti, arī lobīti vai mizoti	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0804 40 00	Avokado svaigi vai kaltēti	52,0	100	23,1	100	23,1	100	28,8	100	32,7	100	44,2
0806 20	Vīnogas žāvētas	52,0	100	23,1	100	23,1	100	28,8	100	32,7	100	44,2
ex 0808 10	Āboli svaigi no 1. februāra līdz 30. aprīlim	52,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0
0808 20 50	Bumbieri svaigi no 1. februāra līdz 30. aprīlim	52,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0
0810 50 00	Kivi, svaigi	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0
0813 20 00	Žāvētas plūmes	52,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0

KN kods (1)	Produkta apraksts	2003.		2004.		2005.		2006.		2007. un turpmāk		
		Muitas nodokļu importam (%) a	Kvotas (t) b	Muitas nodokļu samazinājums (%) c	Kvotas (t) d	Muitas nodokļu samazinājums (%) e	Kvotas (t) f	Muitas nodokļu samazinājums (%) g	Kvotas (t) h	Muitas nodokļu samazinājums (%) i	Kvotas (t) j	Muitas nodokļu samazinājums (%) k
1001 10 00	Cietie kvieši no 1. decembra līdz 31. martam	75 (a)	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0
ex 1001 90 99	Parasto kviešu sēklas un kviešu un rudzu sajaucums (izņemot produktus sēklai)	135 (a)	1 060 000 (2) 2. pants	38,0	1 060 000 (2) 2. pants	38,0	1 060 000 (2) 2. pants	38,0	1 060 000 (2) 2. pants	38,0	1 060 000 (2) 2. pants	38,0
1003 00 10	Mieži sēklai	2,5-36,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0
ex 1003 00 90	Mieži (izņemot miežus sēklai un miežus alus darīšanai) no 1.decembra līdz 31.martam	35 (b)	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0
ex 1003 00 90	Mieži alus darīšanai	35 (b)	10 000	100,0	10 000	100,0	12 000	100,0	14 000	100,0	16 000	100,0
1004 00 00	Auzas	2,5										
		25	800	100,0	800	100,0	800	100,0	800	100,0	800	100,0
		30										
1005 10	Kukurūza sēklai	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1005 90 00	Kukurūza (izņemot kukurūzu sēklai)	35 (b)	2 000	(3)	2 000	(3)	2 000	(3)	2 000	(3)	2 000	(3)
1006 10 10	Izkulti rīsi sējai [riz paddy]	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1006 30	Dalēji slīpēti vai slīpēti, arī pulēti un slīpēti	140 (c)-172 (e)	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
1007 00 90	Graudu sorgo (izņ. graudu sorgo, hibridus sēklai)	25 (d)	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0
1107 10 19 1107 10 99	Iesals, negrauzdēts, kas nav milti	40,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0

KN kods (1)	Produkta apraksts	2003.		2004.		2005.		2006.		2007. un turpmāk		
		Muitas nodokļu importam (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)		
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
1108 12 00	Kukurūzas ciete	32,5	800	23,1	800	23,1	800	23,1	800	23,1	800	23,1
1108 13 00	Kartupeļu ciete	32,5	500	23,1	500	23,1	500	23,1	500	23,1	500	23,1
ex 1205 90 00	Rapšu vai rīpšu sēklas, arī šķeltas, (saberšanai)	2,5	1 250	100,0	1 250	100,0	1 500	100,0	1 750	100,0	2 000	100,0
1206 00 10	Saulespuķu sēklas sējai	2,5	250	100,0	250	100,0	250	100,0	250	100,0	250	100,0
ex 1206 00 99	Saulespuķu sēklas, arī šķeltas (izņ. sēklas sējai, lobī- tas sēklas, pelēkā vai baltsvītraiņā čaumalā) saberšanai	2,5	2 500	100,0	2 500	100,0	3 000	100,0	3 500	100,0	4 000	100,0
1207 50 90	Sinepju sēklas, arī šķeltas (izņ. sēklas sējai)	25,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0
1209 10 00	Cukurbiešu sēklas sējai	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1209 21 00	Lucernas sēklas sējai	2,5	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
1209 91	Dārzeņu sēklas sējai	2,5	1 200	100,0	1 200	100,0	1 200	100,0	1 200	100,0	1 200	100,0
1212 10 10 1212 10 91	Ceratoniju pākstis, ieskaitot sēklas, nelobītas, nes- smalcinātas,	32,5	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
1213 00 00	Graudaugu salmi un sēnālas, arī sasmalcinātas, mal- tas, presētas vai granulētu veidā	2,5-40	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0
1214	Lopbarības kāji, lopbarības bietes (runkulji), lopbarī- bas saknes, siens, lucerna, ābolpiņš, sējas esparsetes, lopbarības kāposti, lupīna, viķi un tamlīdzīgi, arī gra- nulu veidā	2,5	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0



KN kods (*)	Produkta apraksts	Muitas nodokļi importam (%)	2003.		2004.		2005.		2006.		2007. un turpmāk	
			Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
1507 10 90	Sojas pupu eļļa, neapstrādāta, arī attīrta (izn. sojas pupu eļļu tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu)	2,5	30 000	100,0	30 000	100,0	30 000	100,0	30 000	100,0	30 000	100,0
ex 1507 90	Sojas pupu eļļa un tās frakcijas, arī rafinēta, safasēta	25,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
ex 1508 90	Zemes riekstu eļļa, arī rafinēta, safasēta											
1509 10 90	Neapstrādāta olīveļļa, izņemot lampantes olīveļļu	52,0	500	32,7	500	32,7	500	32,7	500	32,7	500	32,7
1512 11 91	Neapstrādāta saulespuķu sēkļu eļļa (izn. eļļu tehniskām un rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu)	2,5	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0
1514 11	Neapstrādāta rapšu un ripsu eļļa	2,5	12 500	100,0	12 500	100,0	15 000	100,0	17 500	100,0	20 000	100,0
ex 1514 19 90	Neapstrādāta rapšu un ripsu eļļa ar nelielu erukskābes saturu (negaisstosās eļļas ar nelielu erukskābes saturu, mazāk par 2 %, un to frakcijas, arī rafinētas, bet bez ķīmiskā satura izmaiņām (izn. neapstrādātas eļļas un eļļas tehniskajām un rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu), safasēta	25,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0
1515 11 00	Neapstrādāta linsēkļu eļļa	2,5	125	100,0	125	100,0	125	100,0	125	100,0	125	100,0
1515 90 40 1515 90 59	Citādas neapstrādātas augu eļļas	2,5	50	100,0	50	100,0	50	100,0	75	100,0	100	100,0
1515 90 60 1515 90 99	Citādas augu eļļas un to frakcijas	25,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0
ex 2002 90	Bez etiķa un etiķskābes sagatavoti vai konservēti tomāti (izņemot veselus tomātus vai sagrieztus) tiešā iepakojumā, kura svars lielāks par 1 kg	40-50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0

KN kods (1)	Produkta apraksts	2003.		2004.		2005.		2006.		2007. un turpmāk		
		Muitas nodokļu importam (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)		
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
2003 10 2003 90	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavotas vai konservētas sēnes	50,0	200	70,0	200	70,0	200	80,0	200	90,0	200	100,0
2004 10 10	Vārti saldēti kartupeļi	25,0	1 000	60,0	1 000	60,0	1 000	60,0	1 000	60,0	1 000	60,0
2005 40 00 2005 51 00	Zirņi <i>Pisum sativum</i> un pupiņas <i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i> , lobīti, bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti, nesaldēti	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0
2005 70 10 2005 70 90	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavotas vai konservētas olīvas, nesaldētas	50,0	100	10,0	100	10,0	100	20,0	100	20,0	100	30,0
ex 2007 10 10 2007 10 91 ex 2007 10 99 2007 99 20 2007 99 31 2007 99 35 ex 2007 99 39 2007 99 55 ex 2007 99 57 2007 99 91 2007 99 93 ex 2007 99 98	Augļu ievājiņumi, želejas, marmelādes, biezeņi, pastas, izņemot citrusaugus, zemenes un aprikozes	50,0	150	20,0	150	20,0	200	30,0	250	40,0	300	50,0
2008 19 13 2008 19 19	Mandeles un pistācijas, grauzdētas, citi rieksti, ieskaitot maisījumus, sagatavoti vai konservēti, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru mazāku par 1 kg	50,0	100	20,0	100	20,0	100	30,0	100	40,0	100	50,0
2008 70 61 2008 70 71 2008 70 79	Persiki, tai skaitā gludie persiki un nektarīni, bez spirta piedevas, bet ar cukura piedevu	50,0	150	20,0	150	20,0	150	30,0	150	40,0	150	50,0

KN kods (*)	Produkta apraksts	2003.		2004.		2005.		2006.		2007. un turpmāk		
		Muitas nodokļi importam (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)		
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
2009 79 19 2009 79 99	Ābolu sula, neraudzēta, bez spirta piedevas, koncentrēta	50,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0
ex 2009 80 79 2009 80 88 2009 80 99	Augļu vai dārzeņu sula, neraudzēta, koncentrēta	50,0	500	70,0	500	70,0	580	80,0	660	90,0	730	100,0
2009 90 59 2009 90 98	Augļu sulas maisījumi, ieskaitot vīnogu misu un dārzeņu sulu (izņemot ābolu, bumbieru, citrusaugļu, ananāsu un tropisko augļu sulas), bez cukura piedevas	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
2204 10	Dzirakstošais vīns	52,0	3 000 hl	23,1	3 000 hl	23,1	3 000 hl	32,7	3 000 hl	42,3	3 000 hl	53,8
2204 21	Citādi svaigu vīnogu vīni, tarā ar tilpumu, mazāku par 2 l.	52,0	6 000 hl	23,1	6 000 hl	23,1	6 000 hl	32,7	6 000 hl	42,3	6 000 hl	53,8
2204 29	Citādi svaigo vīnogu vīni, tarā, ar tilpumu lielāku par 2l	52,0	12 000 hl	23,1	12 000 hl	23,1	12 000 hl	32,7	12 000 hl	42,3	12 000 hl	53,8
2302 30 10 2302 30 90	Klijas, atsiņas vai citi atlikumi, arī granulēti, iegūti sijājot, maļot vai citādi apstrādājot kviešu graudus	2,5	3 000	100,0	3 000	100,0	3 500	100,0	4 200	100,0	5 000	100,0
2302 40 10 2302 40 90	Klijas, atsiņas vai citi atlikumi, arī granulēti, iegūti sijājot, maļot vai citādi apstrādājot citus labības graudus	2,5	12 500	100,0	12 500	100,0	15 000	100,0	17 500	100,0	20 000	100,0
2303 20 11 2303 20 18	Biešu mīksts	2,5	40 000	100,0	40 000	100,0	50 000	100,0	60 000	100,0	72 000	100,0
2303 20 90	Cukurniedru rausi un citādi cukura ražošanas atkritumi (izņemot biešu mīksts)	32,5	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0
2309 10	Suņu vai kaķu barība, safasēta mazumtirdzniecībai	32,5	1 000	38,5	1 000	38,5	1 000	38,5	1 000	38,5	1 000	38,5

KN kods (1)	Produkta apraksts	Muitas nodokļu importam (%)	2003.		2004.		2005.		2006.		2007. un turpmāk	
			Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinā- jums (%)
ex 2309 90	Citādi produkti dzīvnieku barībai (kuru pamatā ir ti- kai kokciodiostats, holīns 70, produkti zivju barībai, antibiotikas, laktoazivietotāji, saussais biešu mīkstumš ar melnās piedevu, cietes ražošanas atlikumi, izņemot premiksus)	2-10-17,5	b 6 000	c 100,0	d 6 000	e 100,0	f 9 000	g 100,0	h 12 000	i 100,0	j 15 000	k 100,0
ex 2309 90 99	Dzīvnieku barībai izmantojamo veidu premiksi	52,0	1 000	51,9	1 000	51,9	1 000	51,9	1 000	51,9	1 000	51,9
2401 10 60	Saulē kaltēta tabaka "sun cured", austrumu paveids, nesmalcināta											
2401 10 70	Ēnā kaltēta tabaka "dark air cured", nesmalcināta	17,5	200	100,0	200	100,0	300	100,0	400	100,0	500	100,0
2401 20 90	Tabaka daļēji vai pilnīgi sasmalcināta, arī citādi ap- strādāta											

(4) Šī likme tiek piemērota vērtības kategorijai Dh 1 000/tonna vai mazāk, uz vērtības kategoriju vairāk nekā Dh 1 000/tonna attiecas importa nodoklis 2,5 %.

(5) Šī likme tiek piemērota vērtības kategorijai Dh 800/tonna vai mazāk, uz vērtības kategoriju vairāk nekā Dh 800/tonna attiecas importa nodoklis 2,5 %.

(6) Šī likme tiek piemērota vērtības kategorijai Dh 3 000/tonna vai mazāk, uz vērtības kategoriju vairāk nekā Dh 3 000/tonna attiecas importa nodoklis 16 %.

(7) Šī likme tiek piemērota vērtības kategorijai Dh 800/tonna vai mazāk, uz vērtības kategoriju vairāk nekā Dh 800/tonna attiecas importa nodoklis 16 %.

(8) Šī likme tiek piemērota vērtības kategorijai Dh 4 020/tonna vai mazāk, uz vērtības kategoriju vairāk nekā Dh 4 020/tonna attiecas importa nodoklis 16 %.

(1) Neskarot noteikumus par kombinētās nomenklatūras īstenošanu, ieraksts par preču izceļsmi tiek uzskatīts par tādu, kuram ir tikai orientējoša vērtība; preferenču režīmu šā pielikuma nolūkā nosaka pēc KN koda, kas atbilst Regulai (EK) Nr. 1789/2003 (OV L 281, 30.10.2003., 1. lpp.). Ja pirms koda ir atzīme "ex", tad preferenču režīmu nosaka gan KN kods, gan arī atbilstošais apraksts.

(2) Gadījumā, ja Marokas parasto kviešu produkcija (P) pārsniedz 2,1 miljonu tonnu, šo kvotu (Q) samazina pēc šādas formulas Q (Milj. tonnu) = 2,59-0,73\*P (Milj. tonnas), līdz minimums 400 000 tonnām, ja Marokas produkcija vienāda vai lielāka par 3 000 000 tonnām.

(3) Piemērotā preferenču likme ir 2,5 %.

**EIROPAS UN VIDUSJŪRAS REĢIONA VALSTU NOLĪGUMS PAR ASOCIĀCIJAS IZVEIDI STARP EIROPAS KOPIENĀM UN TO DALĪBVALSTĪM, NO VIENAS PUSES, UN MAROKAS KARALISTI, NO OTRAS PUSES**

BEIĢIJAS KARALISTE,

DĀNIJAS KARALISTE,

VĀCIJAS FEDERATĪVĀ REPUBLIKA,

GRIEĶIJAS REPUBLIKA,

SPĀNIJAS KARALISTE,

FRANCIJAS REPUBLIKA,

ĪRIJA,

ITĀLIJAS REPUBLIKA,

LUKSEMBURGAS LIELHERCOGISTE,

NĪDERLANDES KARALISTE,

AUSTRIJAS REPUBLIKA,

PORTUGĀLES REPUBLIKA,

SOMIJAS REPUBLIKA,

ZVIEDRIJAS KARALISTE,

LIELBRITĀNIJAS UN ZIEMEĻĪRIJAS APVIENOTĀ KARALISTE,

kas ir Eiropas Kopienas dibināšanas līguma un Eiropas Ogļu un tērauda kopienas dibināšanas līguma Līgumslēdzējas puses, še turpmāk — “dalībvalstis”, un

EIROPAS KOPIENA,

EIROPAS OGĻU UN TĒRAUDA KOPIENA,

še turpmāk “Kopiena”, no vienas puses, un

MAROKAS KARALISTE,

še turpmāk “Maroka”, no otras puses,

ņemot vērā tuvumu un savstarpējo atkarību, ko starp Kopieni, tās dalībvalstīm un Maroku izveidojušas vēsturiskās saiknes un kopējās vērtības;

ņemot vērā to, ka Kopiena, dalībvalstis un Maroka vēlas stiprināt šīs saiknes un izveidot ilgstošas attiecības, pamatojoties uz savstarpību, solidaritāti, partnerattiecībām un kopīgu attīstību;

ņemot vērā nozīmi, kādu Puses piešķir ANO Statūtu principiem, jo īpaši cilvēktiesību ievērošanai un politiskajai un ekonomiskajai brīvībai, kas ir pašā asociācijas pamatā;

ņemot vērā politisko un ekonomisko notikumu gaitu gan Eiropā, gan Marokā un no tās izrietošās saistības attiecībā uz Eiropas un Vidusjūras reģiona stabilitāti, drošību un labklājību;

ņemot vērā Marokas un tās iedzīvotāju ievērojamos panākumus savu mērķu sasniegšanā, lai pilnīgi integrētu Marokas ekonomiku pasaules ekonomikā un piedalītos demokrātisko valstu kopībā;

apzinoties attiecību nozīmi vispārējā Eiropas un Vidusjūras reģiona kontekstā, no vienas puses, un mērķi savstarpēji integrēt Magribas valstis, no otras puses;

vēloties pilnīgi sasniegt asociācijas mērķus, ieviešot attiecīgos šā nolīguma noteikumus, lai tuvinātu Kopienas un Marokas ekonomiskās un sociālās attīstības līmeni;

apzinoties šā nolīguma nozīmi, kas pamatojas uz abpusējām interesēm, savstarpējām koncesijām, sadarbību un dialogu;

vēloties izveidot un attīstīt politiskas konsultācijas par divpusējiem un starptautiskiem jautājumiem, kas interesē abas Puses;

ņemot vērā Kopienas vēlmi sniegt Marokai izšķirošu atbalstu tās centienos veikt ekonomisko reformu un pārkārtojumus un sekmēt sociālo attīstību;

ņemot vērā gan Kopienas, gan Marokas saistības par brīvu tirdzniecību saskaņā ar tiesībām un pienākumiem, kas izriet no Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVT) pēc Urugvajes kārtas;

vēloties izveidot sadarbību ekonomikas, sociālajā un kultūras jomā, to uzturot ar regulāru dialogu, lai panāktu labāku savstarpējo sapratni;

pārliecībā, ka šis nolīgums ir piemērots pamats tādu partnerattiecību attīstībai, kas pamatojas uz privāto iniciatīvu, pagriezienu punkts, ko izvēlējušās gan Kopiena, gan Maroka, un ka tas radīs klimatu, kas veicinās ekonomiskās, tirdzniecības un ieguldījumu attiecības starp tām — šis apsvērums sniedz svarīgu atbalstu ekonomikas pārstrukturēšanai un tehnoloģiskajai modernizācijai,

## IR VIENOJUSĀS PAR TURPMĀKO.

### 1. pants

1. Ar šo tiek izveidota asociācija starp Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Maroku, no otras puses.

2. Šā nolīguma mērķi ir:

— nodrošināt attiecīgu pamatu politiskajam dialogam starp Pusēm, ļaujot izveidot ciešas attiecības visās jomās, ko tās uzskata par dialoga vērtām,

— izveidot nosacījumus pakāpeniskai preču, pakalpojumu un kapitāla tirdzniecības liberalizācijai,

— veicināt tirdzniecību un ekonomisko un sociālo attiecību harmonisku paplašināšanos starp Pusēm, īpaši ar dialogu un sadarbību, lai sekmētu Marokas un tās tautas attīstību un labklājību,

— veicināt Magribas valstu integrāciju, sekmējot tirdzniecību un sadarbību starp Maroku un citām reģiona valstīm,

— sekmēt ekonomisko, sociālo, kultūras un finansiālo sadarbību.

### 2. pants

Vispārējā cilvēktiesību deklarācijā noteikto demokrātisko principu un cilvēka pamattiesību respektēšana virza Kopienas un Marokas iekšpolitiku un ārpolitiku un ir šā nolīguma būtiska sastāvdaļa.

## I SADAĻA POLITISKAIS DIALOGS

### 3. pants

1. Starp Pusēm izveido regulāru politisko dialogu. Tas palīdz starp partneriem izveidot ilgstošas solidaritātes saiknes, kas veicinās Vidusjūras reģiona labklājību, stabilitāti un drošību un izveidos sapratnes un iecietības gaisotni starp kultūrām.

2. Politiskais dialogs un sadarbība jo īpaši ir paredzēti, lai:

- a) veicinātu attiecību atjaunošanu starp Pusēm, attīstot labāku savstarpējo sapratni un regulāri koordinējot starptautiskos jautājumus, kas interesē abas Puses;
- b) dotu katrai Pusei iespēju apsvērt otras Puses nostāju un intereses;
- c) veicinātu drošības un stabilitātes stiprināšanu Vidusjūras reģionā un konkrēti Magribā;
- d) palīdzētu izveidot kopīgas iniciatīvas.

### 4. pants

Politiskajā dialogā ietver visus jautājumus, kas interesē abas Puses, jo īpaši nosacījumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu mieru, drošību un reģiona attīstību, atbalstot sadarbību, sevišķi Magribas valstu starpā.

### 5. pants

Politisko dialogu rīko periodiski un pēc vajadzības, īpaši:

- a) ministru līmenī, galvenokārt Asociācijas padomē;
- b) Maroku pārstāvošo vecāko ierēdņu līmenī, no vienas puses, un Padomes priekšsēdētājs un Komisija, no otras puses;
- c) pilnīgi izmantojot visus diplomātiskos kanālus, ieskaitot regulārus saietus, apspriedes starptautisku sanāksmju gadījumā un sakarus ar trešo valstu diplomātiskajiem pārstāvjiem;
- d) attiecīgā gadījumā ar visiem citiem līdzekļiem, kas veicina dialoga stiprināšanu un tā efektivitātes palielināšanu.

## II SADAĻA PREČU BRĪVA APRĪTE

### 6. pants

Pārejas laikā, kas nepārsniedz 12 gadus, sākot no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas, Kopiena un Maroka pakāpeniski izveido brīvās tirdzniecības zonu saskaņā ar šā nolīguma noteikumiem un saskaņā ar 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību noteikumiem, kā arī saskaņā ar pārējo daudzpusējo nolīgumu noteikumiem par preču tirdzniecību, kas pievienoti Līgumam par PTO izveidošanu, šē turpmāk — "VVTT".

### I NODAĻA

#### RŪPNIECĪBAS RAŽOJUMI

### 7. pants

Šās nodaļas noteikumi attiecas uz Kopienas un Marokas izcelsmes produkciju, izņemot Eiropas Kopienas dibināšanas līguma II pielikumā minēto produkciju.

### 8. pants

Tirdzniecībā starp Kopienas un Maroku netiek ieviesti nekādi jauni ievadmuitas nodokļi un līdzvērtīgi maksājumi.

### 9. pants

Marokas izcelsmes produkciju Kopienā iaved bez ievadmuitas nodokļiem un līdzvērtīgiem maksājumiem.

### 10. pants

1. Šās nodaļas noteikumi neliedz Kopienai saglabāt lauksaimniecības komponenti 1. pielikumā uzskaitīto Marokas izcelsmes preču ieviešanai.

Lauksaimniecības komponente atspoguļo tādas lauksaimniecības produkcijas cenu atšķirību Kopienas tirgū, ko izmanto šādu preču ražošanā, no ievaduma cenas no trešajām valstīm, ja Kopienā minētās pamatprodukcijas kopējās izmaksas ir augstākas. Lauksaimniecības komponente var būt noteikta summa vai procentuālais nodoklis. Attiecīgā gadījumā šādas atšķirības aizstāj ar īpašiem nodokļiem, pamatojoties uz lauksaimniecības komponentes tarifāciju, vai ar procentuālo nodokli.

Uz lauksaimniecības produkciju attiecināmie II nodaļas noteikumi pēc analogijas attiecas uz lauksaimniecības komponenti.

2. Šās nodaļas noteikumi neliedz Marokai noteikt atsevišķas lauksaimniecības komponentes specifikācijas ievadumtas nodokļos, kas ir spēkā attiecībā uz 2. pielikumā uzskaitīto Kopienas izcelsmes produkciju. Lauksaimniecības komponente var būt noteikta summa vai procentuālais nodoklis.

Uz lauksaimniecības produkciju attiecināmie II nodaļas noteikumi pēc analogijas attiecas uz lauksaimniecības komponenti.

3. Kopienas izcelsmes produkcijai, kas minēta 2. pielikuma 1. sarakstā, Maroka, šim nolīgumam stājoties spēkā, piemēro ievadumtas nodokļus vai līdzvērtīgus maksājumus, kas nav lielāki par tiem, kas ir spēkā 1995. gada 1. janvārī, nepārsniedzot šajā sarakstā minētās tarifu kvotas.

Saskaņā ar 4. punktu atceļot nodokļu rūpniecības komponentu, to nodokļu līmenis, kas piemērojams produkcijai, kurai tarifu kvotas jālikvidē, nedrīkst būt augstākas par 1995. gada 1. janvārī spēkā esošo nodokļu līmeni.

4. Tādas Kopienas izcelsmes produkcijas gadījumā, kas minēta 2. pielikuma 2. sarakstā, Maroka saskaņā ar šā nolīguma 11. panta 2. punkta noteikumiem atceļ nodokļu rūpniecības komponenti 3. pielikumā minētajai produkcijai.

Tādas Kopienas izcelsmes produkcijas gadījumā, kas minēta 2. pielikuma 1. un 3. sarakstā, Maroka saskaņā ar šā nolīguma 11. panta 3. punkta noteikumiem atceļ nodokļu rūpniecības komponenti 4. pielikumā minētajai produkcijai.

5. Saskaņā ar 1. un 2. punktu piemēroto lauksaimniecības komponenti var samazināt, ja tirdzniecībā starp Kopienas un Maroku pamata lauksaimniecības produkcijai piemērojami maksājumi ir samazināti vai ja šādi samazinājumi ir veikti savstarpēju koncesiju rezultātā attiecībā uz apstrādātiem lauksaimniecības ražojumiem.

6. 5. punktā minētos samazinājumus, attiecīgās produkcijas sarakstu un attiecīgā gadījumā tarifu kvotas, kādās samazinājumi attiecināmi, nosaka Asociācijas padome.

## 11. pants

1. Stājoties spēkā šim nolīgumam, atceļ ievadumtas nodokļus un līdzvērtīgus maksājumus, kas piemērojami Kopienas izcelsmes produkcijas ievēšanai Marokā, kas nav uzskaitīta 3., 4., 5. un 6. pielikumā.

2. Ievadumtas nodokļus un līdzvērtīgus maksājumus, kas piemērojami Kopienas izcelsmes produkcijas ievēšanai Marokā, kas uzskaitīta 3. pielikumā, atceļ pakāpeniski pēc šāda grafika:

šā nolīguma spēkā stāšanās dienā visus nodokļus un maksājumus samazina līdz 75 % no pamatnodokļa;

vienu gadu pēc šā nolīguma stāšanās spēkā visus nodokļus un maksājumus samazina līdz 50 % no pamatnodokļa;

divus gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā visus nodokļus un maksājumus samazina līdz 25 % no pamatnodokļa;

trīs gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā atceļ pārējos nodokļus.

3. Ievadumtas nodokļus un līdzvērtīgus maksājumus, kas piemērojami Kopienas izcelsmes produkcijas ievēšanai Marokā, kas uzskaitīta 4. pielikumā, atceļ pakāpeniski pēc šāda grafika:

trīs gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā visus nodokļus un maksājumus samazina līdz 90 % no pamatnodokļa;

četrus gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā visus nodokļus un maksājumus samazina līdz 80 % no pamatnodokļa;

piecus gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā visus nodokļus un maksājumus samazina līdz 70 % no pamatnodokļa;

sešus gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā visus nodokļus un maksājumus samazina līdz 60 % no pamatnodokļa;

septiņus gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā visus nodokļus un maksājumus samazina līdz 50 % no pamatnodokļa;

astoņus gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā visus nodokļus un maksājumus samazina līdz 40 % no pamatnodokļa;

deviņus gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā visus nodokļus un maksājumus samazina līdz 30 % no pamatnodokļa;



desmit gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā visus nodokļus un maksājumus samazina līdz 20 % no pamatnodokļa;

vienpadsmit gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā visus nodokļus un maksājumus samazina līdz 10 % no pamatnodokļa;

divpadsmit gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā atceļ atlikušos nodokļus.

4. Ja attiecībā uz noteiktu ražojumu rodas nopietnas grūtības, 4. pielikuma saraksta grafiku var pārskatīt Asociācijas komiteja, kopīgi vienojoties, ka grafiku, kuru ir lūgts pārskatīt, attiecībā uz attiecīgo ražojumu nedrīkst pagarināt ilgāk par maksimālo 12 gadu pārejas laiku. Ja Asociācijas komiteja 30 dienu laikā nav pieņēmusi lēmumu par Marokas pieteikumu pārskatīt grafiku, Maroka uz laiku, kas nedrīkst pārsniegt vienu gadu, var apturēt grafiku.

5. Pamatnodoklis, uz kuru jāattiecinā 2. un 3. punktā noteiktie sekojošie samazinājumi, katram ražojumam ir faktiski 1995. gada 1. janvārī Kopienai piemērotais pamatnodoklis.

6. Ja pēc 1995. gada 1. janvāra kādu tarifa samazinājumu attiecina uz visiem (*erga omnes*), samazinātie nodokļi aizstāj 5. punktā minētos pamatnodokļus no dienas, kad šādus samazinājumus piemēro.

7. Maroka Kopienai dara zināmus tās pamatnodokļus.

### 12. pants

1. Ar šo Maroka uzņemas atcelt 1995. gada 1. jūlijā piemērotās salīdzināmās cenas 5. pielikumā uzskaitītajai produkcijai ne vēlāk kā trīs gadus pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas.

Gadījumos, kad šādas salīdzināmās cenas attiecinātas uz tekstilprecēm un apģērbiem, šīs cenas atceļ pakāpeniski triju gadu laikā kopš šā nolīguma stāšanās spēkā. Temps, kādā atceļ salīdzināmās cenas, nodrošina to, ka Kopienas izcelsmes produkcijai tiek saglabāta vismaz 25 % preferences robeža pār salīdzināmajām cenām, kādas Maroka attiecina uz visiem (*erga omnes*). Ja šo preferences robežu nevar paturēt spēkā, Maroka Kopienas izcelsmes produkcijai piemēro tarifu samazinājumu. Šis tarifu samazinājums nedrīkst būt mazāks kā 5 % no muitas nodokļiem un līdzvērtīgiem maksājumiem, kas ir spēkā dienā, kad šāds samazinājums ir jāizdara.

Ja Marokas saistības saskaņā ar VVTT nosaka īsāku periodu ievaduma salīdzināmo cenu atcelšanai, piemēro īsāko periodu.

2. 11. panta noteikumi neattiecas uz produkciju, kas minēta 6. pielikuma 1. un 2. sarakstā, neierobežojot turpmāk minēto:

- a) attiecībā uz 1. sarakstā minēto produkciju 19. panta 2. punkta noteikumus piemēro tikai pēc pārejas laika beigām. Taču saskaņā ar Asociācijas padomes lēmumu tos var piemērot arī agrāk;
- b) pasākumus, kas attiecas uz 1. un 2. sarakstā minēto produkciju, Asociācijas padome pārskata trīs gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā.

Pārskatīšanas laikā Asociācijas padome papildus apakšpozīcijai 6309 00 nosaka tarifu atcelšanas grafiku 6. pielikumā minētajai produkcijai.

### 13. pants

Noteikumus par ievadumtas nodokļu atcelšanu piemēro arī attiecībā uz fiskāliem ievadumtas nodokļiem.

### 14. pants

1. Maroka var veikt ierobežota ilguma izņēmuma pasākumus ar izņēmumu no 11. panta noteikumiem, palielinot vai no jauna ieviešot muitas nodokļus.

Šie pasākumi var attiekties tikai uz jaunām nozarēm vai nozarēm, kas pakļautas pārstrukturēšanai vai nopietnām grūtībām, īpaši, ja šīs grūtības rada būtiskas sociālas problēmas.

Kopienas izcelsmes produkcijai Marokā piemērojami ievadumtas nodokļi, kas ieviesti ar šiem pasākumiem, nedrīkst pārsniegt 25 % procentuālā nodokļa un Kopienas izcelsmes produkcijai saglabā preferences elementu. Kopējā preču ievaduma vērtība, uz ko attiecas šie pasākumi, nedrīkst pārsniegt 15 % no Kopienas izcelsmes rūpniecības preču ievaduma pēdējā gada laikā, par ko pieejami statistikas dati.

Šos pasākumus piemēro ne vairāk kā piecus gadus, ja vien Asociācijas komiteja neapstiprina ilgāku laiku. To piemērošana beidzas ne vēlāk kā pēc maksimālā 12 gadu pārejas laika.

Šādus pasākumus nedrīkst ieviest attiecībā uz ražojumu, ja kopš visu nodokļu un daudzuma ierobežojumu un līdzvērtīgu maksājumu vai pasākumu atcelšanas šim ražojumam ir pagājuši vairāk nekā trīs gadi.

Maroka informē Asociācijas komiteju par visiem izņēmuma pasākumiem, ko tā paredzējusi veikt, un pēc Kopienas lūguma pirms šo pasākumu ieviešanas notur apspriedes par šiem pasākumiem un nozarēm, uz kurām tie attiecas. Veicot šādus pasākumus, Maroka nosūta Komitejai šajā pantā minēto muitas nodokļu atcelšanas grafiku. Šajā grafikā norāda šo nodokļu pakāpenisku atcelšanu vienādos gada maksājumos sākot, vēlākais, divus gadus pēc to ieviešanas. Asociācijas komiteja var lemt par citādu grafiku.

2. Atkāpjoties no 1. punkta ceturtnā apakšpunkta, Asociācijas komiteja izņēmuma kārtā, ņemot vērā jaunas nozares izveidošanas grūtības, Marokai var atļaut saglabāt saskaņā ar 1. punktu jau noteiktos pasākumus ne ilgāk kā trīs gadus pēc 12 gadu pārejas laika.

## II NODAĻA

### LAUKSAIMNIECĪBAS UN ZVEJNIECĪBAS PRODUKTI

#### 15. pants

Šās nodaļas noteikumi attiecas uz Kopienas un Marokas izcelsmes produkciju, kas minēta Eiropas Kopienas dibināšanas līguma II pielikumā.

#### 16. pants

Kopiena un Maroka pakāpeniski ievieš lielāku savstarpējās lauksaimniecības un zvejniecības produktu tirdzniecības liberalizāciju.

#### 17. pants

1. Marokas izcelsmes lauksaimniecības un zvejniecības produkti gūst labumu no ieviešanas Kopienā pēc noteikumiem, kas izklāstīti attiecīgi 1. un 2. protokolā.

2. Kopienas izcelsmes lauksaimniecības ražojumi gūst labumu no ieviešanas Marokā pēc noteikumiem, kas izklāstīti 3. protokolā.

#### 18. pants

1. No 2000. gada 1. janvāra Kopiena un Maroka novērtē situāciju, lai noteiktu Kopienas un Marokas piemērojamos liberalizācijas pasākumus, kas stājas spēkā 2001. gada 1. janvārī saskaņā ar 16. pantā noteikto mērķi.

2. Neierobežojot 1. punkta noteikumus un ņemot vērā Pušu savstarpējos lauksaimniecības ražojumu tirdzniecības modeļus, kā arī šādu ražojumu īpašo jutību, Kopiena un Maroka Asociācijas padomē regulāri pārbauda iespējas piešķirt vienai otrai turpmākas koncesijas par katru ražojumu.

## III NODAĻA

### KOPĪGI NOTEIKUMI

#### 19. pants

1. Tirdzniecībā starp Kopienu un Maroku ieviešanai netiek ieviesti nekādi jauni ievadamo daudzumu ierobežojumi un līdzvērtīgas iedarbības pasākumi.

2. Stājoties spēkā šim nolīgumam, tirdzniecībā starp Kopienu un Maroku ieviešanai atceļ daudzuma ierobežojumus un līdzvērtīgas iedarbības pasākumus.

3. Kopiena un Maroka otras izvedumiem nepiemēro ne muitas nodokļus, ne līdzvērtīgus maksājumus, ne daudzuma ierobežojumus un līdzvērtīgas iedarbības pasākumus.

#### 20. pants

1. Ja to lauksaimniecības politikas īstenošanas vai esošo nosacījumu grozīšanas rezultātā ievieš īpašus nosacījumus, vai ja groza vai izstrādā to lauksaimniecības politikas īstenošanas noteikumus, Kopiena un Maroka var grozīt šajā nolīgumā noteiktos pasākumus attiecībā uz konkrētiem ražojumiem.

Puse, kas veic šādus grozījumus, par to informē Asociācijas komiteju. Pēc otras Puses lūguma Asociācijas komiteja sanāk, lai attiecīgi ievērotu šās Puses intereses.

2. Ja Kopiena vai Maroka, piemērojot 1. punktu, groza šajā nolīgumā noteiktos pasākumus attiecībā uz lauksaimniecības ražojumiem, otras Puses izcelsmes ievedumiem tās piešķir priekšrocību, kas pielīdzināma šajā nolīgumā noteiktajai.

3. Visus šajā nolīgumā noteiktos pasākumu grozījumus pēc otras Līgumslēdzējas puses lūguma izskata Asociācijas padomes apspriedēs.

#### 21. pants

Marokas izcelsmes ražojumi, tos ievadot Kopienā, netiek traktēti labvēlīgāk nekā pašu dalībvalstu starpā.

Šā nolīguma noteikumus piemēro, neierobežojot 1991. gada 26. jūnija Padomes Regulas (EEK) Nr. 1911/91 noteikumus par Kopienu tiesību noteikumu piemērošanu Kanāriju salām.

### 22. pants

1. Abas Puses atturas no jebkādiem pasākumiem vai iekšējas fiskālas darbības, kas vai nu tieši, vai netieši rada vienas Puses ražojumu un līdzīgu otras Puses izcelsmes ražojumu diskrimināciju.

2. Ražojumi, kurus izved uz vienu no Pusēm, nevar gūt labumu no netiešo iekšējo nodokļu atmaksas, kas pārsniedz tieši vai netieši uzlikto netiešo nodokļu apjomu.

### 23. pants

1. Šis nolīgums neliedz saglabāt vai veidot muitas ūnijas, brīvās tirdzniecības zonas vai pierobežas tirdzniecības režīmu, ciktāl tas neietekmē šajā nolīgumā paredzētās tirdzniecības normas.

2. Pušu apspriedes notiek Asociācijas komitejā par nolīgumiem, ar ko dibina muitas ūnijas vai brīvās tirdzniecības zonas, un attiecīgā gadījumā arī par citiem būtiskiem jautājumiem, kas saistīti ar tirdzniecības politiku attiecībā uz ārpuskopienas valstīm. Jo īpaši gadījumā, ja Kopienai pievienojas trešā valsts, šādas apspriedes notiek, lai nodrošinātu to, ka tiek ņemtas vērā šajā nolīgumā noteiktās Kopienas un Marokas abpusējās intereses.

### 24. pants

Ja viena no Pusēm atklāj, ka tirdzniecībā ar otru Pusi notiek dempings Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību VI panta izpratnē, tā saskaņā ar nolīgumu pret šo darbību var veikt attiecīgus pasākumus saistībā ar Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību VI panta, saistītu iekšējo likumu un šā nolīguma 27. pantā noteikto nosacījumu un procedūru piemērošanu.

### 25. pants

Ja kādu ražojumu ievad tik lielos daudzumos vai ar tādiem nosacījumiem, ka tie rada vai var radīt:

— būtisku kaitējumu vietējiem līdzīgas vai tieši konkurējošas produkcijas ražotājiem vienas Līgumslēdzējas puses teritorijā

vai

— nopietnus traucējumus jebkurā ekonomikas nozarē, vai grūtības, kas varētu ievērojami pasliktināt ekonomikas stāvokli reģionā,

Kopiena un Maroka var veikt attiecīgus pasākumus saskaņā ar nosacījumiem un kārtību, kas izklāstīta 27. pantā.

### 26. pants

Ja atbilstība 19. panta 3. punkta noteikumiem rada:

i) tāda ražojuma atpakaļizvešanu uz ārpuskopienas valsti, kuram izvedēja Puse saglabā izvedamo daudzumu ierobežojumus, izvedmuitas nodokļus vai līdzvērtīgus pasākumus vai maksājumus;

vai

ii) tāda ražojuma ievērojamu deficītu vai deficīta briesmas, kas ir būtiskas izvedējai Pusei;

un ja iepriekšminētās situācijas rada vai var radīt būtiskas grūtības izvedējai Pusei, šī Puse var veikt attiecīgus pasākumus saskaņā ar 27. pantā izklāstītajiem nosacījumiem un kārtību. Pasākumi ir nediskriminējoši, un tos atceļ, ja nosacījumi vairs neattiecināto paturēšanu spēkā.

### 27. pants

1. Ja Kopiena vai Maroka pakļauj tādu ražojumu ieviešanu, kuri varētu izraisīt 25. pantā minētās grūtības, administratīvai procedūrai, kuras mērķis ir ātri sniegt informāciju par tirdzniecības plūsmas tendencēm, tā informē otru Pusi.

2. Gadījumos, kas precizēti 24., 25. un 26. pantā, pirms paredzēto pasākumu veikšanas, kā arī gadījumos, kad piemēro šā panta 3. punkta d) apakšpunktu, attiecīgi Kopiena vai Maroka, kolīdz iespējams, sniedz attiecīgo informāciju Asociācijas komitejai nolūkā atrast abām Pusēm pieņemamu risinājumu.

Izvēloties veicamos pasākumus, priekšroku dod pasākumiem, kuri vismazāk traucē šā nolīguma darbību.

Attiecīgā Puse par aizsargpasākumiem tūlīt ziņo Asociācijas komitejai, un par tiem regulāri apspriežas, jo īpaši, lai tos atceltu, tiklīdz apstākļi to ļauj.

3. Īstenojot 2. punktu, piemēro šādus noteikumus:

- a) attiecībā uz 24. pantu, izvedēju Pusi informē par dempinga gadījumu, tiklīdz ievēdējas Puses iestādes ir uzsākušas izmeklēšanu. Ja 30 dienu laikā pēc lietas paziņošanas Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību VI panta nozīmē dempings nav izbeigts un ja nepanāk citu apmierinošu risinājumu, ievēdēja Puse var noteikt attiecīgus pasākumus;
- b) attiecībā uz 25. pantu par grūtībām, kas rodas šajā pantā minētās situācijas dēļ, jāziņo izskatīšanai Asociācijas komitejai, kura var pieņemt jebkādu lēmumu, kas vajadzīgs, lai novērstu šādas grūtības.

Ja 30 dienu laikā pēc lietas paziņošanas Asociācijas komiteja vai izvedēja Puse nav pieņēmusi lēmumu par grūtību novēršanu un ja netiek panākts cits apmierinošs risinājums, ievēdēja Puse var noteikt attiecīgus pasākumus problēmas risināšanai. Šie pasākumi nepārsniedz apmērus, kādi nepieciešami radušos grūtību novēršanai;

- c) attiecībā uz 26. pantu par grūtībām, kas rodas šajā pantā minēto situāciju dēļ, jāziņo izskatīšanai Asociācijas komitejai.

Asociācijas komiteja var pieņemt jebkādu lēmumu, kas vajadzīgs, lai šādas grūtības novērstu. Ja tā 30 dienu laikā pēc tam, kad tai lieta nodota izskatīšanai, nav pieņēmusi šādu lēmumu, izvedēja Puse var piemērot atbilstošus pasākumus attiecīgā ražošanas izvešanai;

- d) ja izņēmuma apstākļi, kas prasa tūlītēju darbību, ir tādi, ka attiecīgos gadījumos iepriekšēja informēšana vai izmeklēšana nav iespējama, attiecīgi Krievija vai Maroka 24., 25. un 26. pantā noteiktajās situācijās var nekavējoties piemērot drošības pasākumus, kas ir noteikti nepieciešami, lai atrisinātu situāciju, un tūlīt par to informē otru Pusi.

#### 28. pants

Šis nolīgums neizslēdz aizliegumus vai ierobežojumus attiecībā uz ievēšanu, izvešanu vai tranzītprecēm, pamatojoties uz sabiedrības morāli, sabiedrisko kārtību vai valsts drošību; cilvēku un dzīvnieku dzīvības un veselības vai augu aizsardzības apsvērumiem, valsts māksliniecisko, vēsturisko vai arheoloģisko vērtību aizsardzību, kā arī intelektuālā, rūpnieciskā un komerciālā īpašuma aizsardzības apsvērumiem, vai noteikumiem par zeltu un sudrabu. Šādus aizliegumus vai ierobežojumus tomēr nedrīkst piemērot Pušu tirdzniecībā kā patvaļīgas diskriminācijas vai slēptas ierobežošanas līdzekļus.

#### 29. pants

Jēdziens "noteiktas izcelsmes izstrādājumi" šās sadaļas ieviešanas nolūkā un ar to saistītās administratīvās sadarbības metodes ir noteiktas 4. protokolā.

#### 30. pants

Preču klasifikācijai tirdzniecībā starp abām Pusēm piemēro kombinēto muitas tarifa un statistikas nomenklatūru.

### III SADAĻA

#### TIESĪBAS VEIKT UZŅĒMĒJDARBĪBU UN SNIEGT PAKALPOJUMUS

##### 31. pants

1. Puses vienojas paplašināt šā nolīguma darbības jomu, lai ietvertu vienas Puses uzņēmumu tiesības veikt uzņēmējdarbību otras teritorijā, kā arī liberalizētu vienas Puses uzņēmumu pakalpojumu sniegšanu otras Puses patērētājiem.

2. Asociācijas padome sniegs ieteikumus 1. punktā aprakstītā mērķa sasniegšanai.

Sniedzot šādus ieteikumus, Asociācijas padome ņems vērā agrāko pieredzi par savstarpēji vislielākās labvēlības režīma ieviešanu,

kā arī katras Puses pienākumus saskaņā ar vispārējo vienošanos par pakalpojumu tirdzniecību (še turpmāk — "VVPT"), kas ir Līguma par PTO izveidošanu pielikumā, jo īpaši V pantā minētos pienākumus.

3. Asociācijas padome pirmo reizi novērtēs šā mērķa sasniegšanu ne vēlāk kā piecus gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā.

4. Neierobežojot 3. punkta noteikumus, tiklīdz šis nolīgums stāties spēkā, Asociācijas padome pārbauda starptautisko jūras satiksmes nozari, lai sniegtu attiecīgus ieteikumus par liberalizācijas pasākumiem. Asociācijas padome ņem vērā VVPT sarunu par šo jautājumu Urugvajā kārtas rezultātus.

## 32. pants

1. Sākumā katra Puse no jauna apstiprina savus pienākumus saskaņā ar VVPT, jo īpaši pienākumu piešķirt savstarpēji vislielākās labvēlības režīmu šajā pienākumā ietvertajās pakalpojumu nozarēs.

2. Saskaņā ar VVPT šādu režīmu nepiemēro:

- a) priekšrocībām, ko piešķirusi kāda no Pusēm saskaņā ar tāda veida vienošanās noteikumiem, kas definēta VVPT V pantā, vai pasākumiem, kas veikti, pamatojoties uz šādu vienošanos;
- b) citām priekšrocībām, kas piešķirtas saskaņā ar sarakstu par vislielākās labvēlības režīma izņēmuma gadījumiem, kuru kāda no Pusēm pievienojusi VVPT.

## IV SADAĻA

## MAKSĀJUMI, KAPITĀLS, KONKURENCE UN CITI EKONOMISKI NOTEIKUMI

## I NODAĻA

## KĀRTĒJIE MAKSĀJUMI UN KAPITĀLA APRITE

## 33. pants

Ievērojot 35. panta noteikumus, Puses apņemas atļaut visus kārtējos maksājumus par kārtējiem darījumiem veikt brīvi konvertējamā valūtā.

## 34. pants

1. Attiecībā uz darījumiem maksājumu bilances kapitāla kontā Kopiena un Maroka līdz ar šā nolīguma stāšanās spēkā nodrošina brīvu tāda kapitāla apriti, kas saistīts ar tiešiem ieguldījumiem Marokas uzņēmumos, kuri izveidoti saskaņā ar spēkā esošajiem likumiem, un ka ienākumus no šādiem ieguldījumiem un no tiem radušos peļņu var likvidēt un repatriēt.

2. Puses apspriežas ar nolūku veicināt un attiecīgā laikā pilnīgi liberalizēt kapitāla apriti starp Kopieni un Maroku.

## 35. pants

Ja vienai vai vairākām Kopienas dalībvalstīm vai Marokai ir nopietnas ar maksājumu bilanci saistītas grūtības, vai ja tādas ir iespējamas, attiecīgi Kopiena vai Maroka saskaņā ar VVTT un Starptautiskā valūtas fonda nolīguma VIII un XIV panta nosacījumiem var noteikt kārtējo darījumu ierobežojumus, kuru termiņš ir ierobežots un kas nedrīkst pārsniegt noteikti nepieciešamo laiku, lai atrisinātu radušos maksājumu bilances situāciju. Attiecīgi Kopiena vai Maroka nekavējoties informē otru Pusi un pēc iespējas drīzāk iesniedz tai attiecīgo pasākumu atcelšanas grafiku.

## II NODAĻA

## KONKURENCE UN CITI EKONOMISKI NOTEIKUMI

## 36. pants

1. Ar šā nolīguma pareizu darbību nav savienojams turpmākais tiktāl, cik tas var ietekmēt tirdzniecību starp Kopieni un Maroku:

- a) visi tādi nolīgumi starp uzņēmumiem, tādi uzņēmumu apvienību lēmumi un tāda saskaņota rīcība starp uzņēmumiem, kuru mērķis ir novērst, samazināt vai traucēt konkurenci, vai kuri ietekmē šos procesus;
- b) tas, ka viens vai vairāki uzņēmumi ļaunprātīgi izmanto savu dominējošo stāvokli Kopienas vai Marokas teritorijā kopumā vai ievērojamā tās daļā;
- c) jebkāda oficiāla noteiktu uzņēmumu vai noteiktu preču ražošanas sekmēšana, kas kropļo vai varētu kropļot konkurenci, izņemot gadījumus, kad saskaņā ar Eiropas Ogļu un tērauda kopienas dibināšanas līgumu ir pieļautas atkāpes.

2. Visas darbības, kas ir pretrunā šim pantam, novērtē, pamatojoties uz kritērijiem, kas izriet no Eiropas Kopienas dibināšanas līguma (\*) 85., 86. un 92. panta noteikumu piemērošanas, un attiecībā uz ražojumiem, kas ir Eiropas Ogļu un tērauda kopienas kompetencē, – no šās Kopienas dibināšanas līguma 65. un 66. panta noteikumu un noteikumu par valsts atbalstu, ieskaitot sekundāro tiesību aktu piemērošanas.

3. Asociācijas padome piecu gadu laikā pēc šā nolīguma stāšanās spēkā pieņem noteikumus, kas vajadzīgi 1. un 2. punkta īstenošanai.

(\*) Konsolidētajā EK Līguma redakcijā pārnumurēti par 81., 82. un 87. pantu (pēc Amsterdamas Līguma stāšanās spēkā).

Līdz šo noteikumu pieņemšanai kā noteikumus 1. punkta c) apakšpunkta un 2. punkta saistīto daļu īstenošanai piemēro Nolīguma par Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību VI, XVI un XXIII panta interpretāciju un piemērošanu noteikumus.

4. a) 1. punkta c) apakšpunkta noteikumu piemērošanas vajadzībām Puses atzīst par pamatotu to, ka pirmo piecu gadu laikā pēc šā nolīguma stāšanās spēkā Marokas piešķirtu valsts atbalstu novērtē, ņemot vērā faktu, ka Maroku uzskata par identisku tādiem Kопienas reģioniem, kas aprakstīti Eiropas Kопienas dibināšanas līguma 92. panta 3. punkta a) apakšpunktā.

Šajā pašā laikā posmā Maroka attiecībā uz EOTK tēruda izstrādājumiem izņēmuma kārtā var piešķirt valsts atbalstu pārstrukturēšanai ar nosacījumu, ka:

- tas izraisa saņēmēju uzņēmumu dzīvotspēju parastos tirgus apstākļos pēc pārstrukturēšanas,
- šāda atbalsta apjoms un intensitāte ir tādi, kas ir patiešām nepieciešami šās dzīvotspējas atjaunošanai, un tos pakāpeniski samazina,
- pārstrukturēšanas programma ir saistīta ar visaptverošu plānu ražotspējas racionalizācijai Marokā.

Asociācijas padome, ņemot vērā Marokas ekonomikas stāvokli, lemj par šā laikposma pagarināšanu ik pēc pieciem gadiem;

- b) katra Puse nodrošina pārredzamību oficiālā atbalsta jomā, cita starpā ik gadu ziņojot otrai Pusei par kopējo sniegtā atbalsta apjomu un tā sadalījumu, kā arī pēc lūgumu sniedzot informāciju par atbalsta shēmām. Pēc vienas Puses lūguma otra Puse sniedz informāciju par atsevišķiem oficiāla atbalsta gadījumiem.

5. Attiecībā uz ražojumiem, kas minēti II sadaļas II nodaļā:

- 1. punkta c) apakšpunkta noteikumus nepiemēro,
- visas darbības, kas ir pretrunā 1. punkta a) apakšpunktam, novērtē saskaņā ar kritērijiem, ko Kопiena noteikusi, pamatojoties uz Eiropas Kопienas dibināšanas līguma 42. un 43. pantu, un jo sevišķi ar kritērijiem, kas noteikti Padomes Regulā (EEK) Nr. 26/62.

6. Ja Kопiena vai Maroka uzskata, ka noteikta darbība nav savienojama ar 1. punkta noteikumiem, un:

- tā netiek pienācīgi izskatīta saskaņā ar 3. punktā izklāstītajiem īstenošanas noteikumiem

vai,

- ja šādu noteikumu nav un ja šāda darbība rada vai var radīt nopietnus kaitējumus otras Puses interesēm vai būtisku kaitējumu tās vietējai ražošanai, ieskaitot tās pakalpojumu nozari,

tā pēc apspriedes Asociācijas komitejā vai 30 dienas pēc ziņošanas šai komitejai var veikt attiecīgus pasākumus.

Ja darbības nav savienojamas ar šā panta 1. punkta c) apakšpunktu, šādus attiecīgus pasākumus, ja tam piemērojama VVTT, var noteikt tikai saskaņā ar procedūrām un atbilstoši nosacījumiem, kas izklāstīti Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību un citos ar šo vienošanos saistītos attiecīgos aktos, kas piemērojami abām Pusēm.

7. Neatkarīgi no pretējiem noteikumiem, kas pieņemti saskaņā ar 3. punktu, Puses apmainās ar informāciju, ņemot vērā ierobežojumus, ko uzliek prasības par dienesta noslēpumu un komercnoslēpumu.

### 37. pants

Dalībvalstis un Maroka pakāpeniski, neietekmējot saistības saskaņā ar VVTT, pārveido komerciālus valsts monopoli tā, lai līdz piektā gada beigām pēc šā nolīguma stāšanās spēkā preču piegādes un tirdzniecības nosacījumos nebūtu diskriminācijas starp dalībvalsti un Marokas piederīgajiem. Asociācijas padome tiks informēta par pasākumiem, kas noteikti šā mērķa īstenošanai.

### 38. pants

Attiecībā uz publiskiem uzņēmumiem vai uzņēmumiem, kam ir piešķirtas īpašas vai ekskluzīvas tiesības, Asociācijas padome nodrošina to, lai, sākot ar piekto gadu pēc šā nolīguma stāšanās spēkā, netiktu veikti vai uzturēti pasākumi, kas traucē tirdzniecībai starp Kопienu un Maroku, esot pretrunā Pušu interesēm. Šis noteikums nekavē šiem uzņēmumiem uzticēto īpašo darbību faktisko vai juridisko izpildi.

*39. pants*

1. Puses atbilstoši augstākajiem starptautiskajiem standartiem nodrošina piemērotu un efektīvu intelektuālā, rūpnieciskā un komerciālā īpašuma tiesību aizsardzību. Te ietver efektīvus līdzekļus šādu tiesību piemērošanai.

2. Šā panta un 7. pielikuma ieviešanu Puses regulāri novērtē. Ja rodas ar intelektuālā, rūpnieciskā un komerciālā īpašuma tiesībām saistītas grūtības, kas ietekmē tirdzniecību, jebkura Puse var lūgt rīkot steidzamu apspriedi, lai rastu savstarpēji pieņemamus risinājumus.

*40. pants*

1. Puses veic piemērotus pasākumus, lai veicinātu to, ka Maroka izmanto Kopienas tehniskos noteikumus un rūpniecības un

lauksaimniecības pārtikas produktu un sertifikācijas procedūru Eiropas standartus.

2. Pamatojoties uz 1. punktā noteiktajiem principiem, Puses piemērotos apstākļos slēdz nolīgumus par sertifikācijas savstarpēju atzīšanu.

*41. pants*

1. Puses par savu mērķi nosaka publiskā iepirkuma līgumu savstarpēju un pakāpenisku liberalizāciju.

2. Asociācijas padome veic 1. punkta ieviešanai nepieciešamos pasākumus.

## V SADAĻA

## SADARBĪBA EKONOMIKĀ

*42. pants***Mērķi**

1. Puses uzņemas pastiprināt ekonomisko sadarbību savstarpējās interesēs un partnerības garā, kas ir šā nolīguma pamatā.

2. Ekonomiskās sadarbības mērķis ir atbalstīt Marokas centienus panākt noturīgu ekonomisko un sociālo attīstību.

*43. pants***Darbības joma**

1. Sadarbības mērķis pirmām kārtām ir darbības jomās, kurās ir iekšēji ierobežojumi un grūtības vai ko ietekmē Marokas ekonomikas liberalizācijas process kopumā, jo īpaši tirdzniecības starp Maroku un Kapienu liberalizācija.

2. Līdzīgi sadarbība ir vērsta uz jomām, kas, iespējams, tuvinātu Kopienas un Marokas ekonomiku, jo īpaši uz tādām, kas radītu izaugsmi un nodarbinātību.

3. Sadarbība sekmē ekonomisko integrāciju Magribā, izmantojot pasākumus, kas, iespējams, veicinātu šādas attiecības reģionā.

4. Vides un ekoloģiskā līdzsvara saglabāšana ir dažādo ekonomiskās sadarbības jomu galvenais elements.

5. Attiecīgā gadījumā Puses vienojoties nosaka citas ekonomiskās sadarbības jomas.

*44. pants***Metodes**

Ekonomiskajā sadarbībā ietilpst arī šādas metodes:

- regulārs ekonomiskais dialogs starp abām Pusēm, ietverot visus makroekonomikas politikas aspektus;
- informācijas sniegšana un apmaiņa;
- ekspertu konsultācijas un viņu pakalpojumu izmantošana un apmācība;
- kopuzņēmumi;
- palīdzība tehniskajā, pārvaldes un likumdošanas jomā.

*45. pants***Reģionu sadarbība**

Lai visefektīvāk piemērotu šo nolīgumu, Puses veicina visas darbības, kam ir reģionāla ietekme vai kur ir iesaistītas ārpuskopienas valstis, sevišķi:

- reģiona tirdzniecība Magribā;
- ar vidi saistīti jautājumi;
- ekonomiskās infrastruktūras attīstība;
- zinātniskā un tehnoloģiskā izpēte;

- |   |  |
|---|--|
| e) ar kultūru saistīti jautājumi;   | Puses uzņemas sadarboties arī šādās jomās:   |
| f) muitas lietas;   | a) augsnes un ūdens kvalitāte;   |
| g) reģionu iestādes un kopīgu vai saskaņotu programmu un politikas izveidošana. | b) attīstības, īpaši rūpnieciskās attīstības sekas (sevišķi iekārtu un atkritumu drošība); |
|   | c) jūras piesārņojuma uzraudzība un novēršana.   |

## 46. pants

**Izglītība un mācības**

Sadarbības mērķis ir:

- rast iespējas būtiski pilnveidot izglītību un mācības, ieskaitot arod mācības;
- īpašu uzmanību pievērst tam, lai dotu sievietēm iespēju iegūt izglītību, arī apgūt tehniskās mācības, arod mācības un iegūt augstāko izglītību;
- veicināt stabilu saikņu izveidošanu starp abu Pušu speciālistu organizācijām, lai apkopotu pieredzi un metodes un ar tām apmainītos.

## 47. pants

**Zinātniskā, tehniskā un tehnoloģiskā sadarbība**

Sadarbības mērķis ir:

- veicināt pastāvīgu saikņu izveidošanu starp abu Pušu zinātnieku aprindām, īpaši:
  - nodrošinot Marokai pieeju Kopienas pētniecības un tehnoloģiju attīstības programmām saskaņā ar Kopienas noteikumiem, kas reglamentē ārpuskopienas valstu iesaistīšanu šādās programmās,
  - Marokai piedaloties decentralizētas sadarbības tīklā,
  - sekmējot sinerģiju mācībās un zinātniskajā izpētē;
- pilnveidot Marokas pētniecības iespējas;
- veicināt tehnoloģiju attīstību un jaunu tehnoloģiju un pieredzes nodošanu;
- veicināt visas darbības, kas vērstas uz sinerģijas izveidošanu reģionālā līmenī.

## 48. pants

**Vide**

Sadarbības mērķis ir nepieļaut vides pasliktināšanos, uzlabot vides kvalitāti, aizsargāt cilvēku veselību un panākt dabas resursu racionālu izmantošanu noturīgai attīstībai.

## 49. pants

**Rūpnieciskā sadarbība**

Sadarbības mērķis ir:

- veicināt sadarbību starp Pušu uzņēmējiem, ieskaitot sadarbību, kas Marokai dod piekļuvi Kopienas uzņēmumu sakaru tīkliem un decentralizētas sadarbības tīkliem;
- atbalstīt centienus modernizēt un pārstrukturēt Marokas valsts un privātā sektora nozares (ieskaitot lauksaimniecības pārtikas nozari);
- sekmēt tādu vidi, kas atbalsta privātu iniciatīvu, lai veicinātu un daudzveidotu produkciju vietējam un eksporta tirgum;
- pēc iespējas vairāk izmantot Marokas cilvēkresursus un rūpniecības potenciālu, labāk piemērojot jauninājumu un pētniecības, kā arī tehnoloģiju attīstības politiku;
- veicināt pieeju kredītiem, lai finansētu ieguldījumus.

## 50. pants

**Ieguldījumu veicināšana un aizsardzība**

Sadarbības mērķis ir radīt ieguldījumiem labvēlīgu vidi, jo īpaši:

- izveidot saskaņotas un vienkāršotas procedūras, līdzieguldījuma sistēmu (īpaši, lai piesaistītu mazos un vidējos uzņēmumus) un metodes informācijas par ieguldījumu iespējām identificēšanai un sniegšanai;
- attiecīgā gadījumā izveidot tiesisku regulējumu ieguldījumu veicināšanai, galvenokārt Marokai un dalībvalstīm noslēdzot nolīgumus par ieguldījumu aizsardzību un nolīgumus par nodokļu dubultu neuzlikšanu.

## 51. pants

**Sadarbība standartizācijā un atbilstības novērtēšana**

Puses sadarbojas:

- izmantojot Kopienas noteikumus par standartizāciju, metroloģiju, kvalitātes kontroli un atbilstības novērtēšanu;



- b) atjauninot Marokas laboratorijas, rezultātā vēlāk noslēdzot savstarpējās atzišanas nolīgumus par atbilstības novērtēšanu;
- c) izveidojot iestādes, kas būtu atbildīgas par intelektuālo, rūpniecisko un komerciālo īpašumu un par standartizāciju un kvalitāti Marokā.

#### 52. pants

### Tiesību aktu tuvināšana

Sadarbība ir vērsta uz palīdzību Marokai tuvināt likumus Kopienas aktiem, kas reglamentē jomas, uz kurām attiecas šis nolīgums.

#### 53. pants

### Finanšu pakalpojumi

Sadarbības mērķis ir panākt vairāk tuvinātus kopīgus noteikumus un standartus arī šādās jomās:

- a) atbalstīt un pārstrukturēt Marokas finanšu nozares;
- b) uzlabot finanšu pakalpojumu norēķinus, revīziju, pārraudzību un reglamentēšanu un finanšu uzraudzību Marokā.

#### 54. pants

### Lauksaimniecība un zivsaimniecība

Sadarbības mērķis ir:

- a) modernizēt un pārstrukturēt lauksaimniecību un zivsaimniecību ar metodēm, kas ietver infrastruktūras un iekārtu modernizāciju, iesaiņojuma un glabāšanas paņēmieni izstrādi un privāto izplatīšanas un realizācijas ķēžu pilnveidošanu;
- b) dažādot izlaidi un ārējos tirgus;
- c) panākt sadarbību veselības, augu veselības un audzēšanas paņēmieni jomās.

#### 55. pants

### Transports

Sadarbības mērķis ir:

- a) panākt tādu vispārējas intereses autoceļu, dzelzceļu, ostu un lidostu infrastruktūras pārstrukturizāciju un modernizāciju, kas ir saistīti ar galvenajiem Eiropas satiksmes ceļiem;

- b) noteikt un piemērot darbības standartus, kas pielīdzināmi Kopienā noteiktajiem;

- c) uzlabot iekārtas līdz Kopienas standartiem, jo īpaši saistībā ar vairākveidu pārvadājumiem, konteinerizēšanu un pārkraušanu;

- d) pakāpeniski pilnveidot autoceļu, jūras un vairākveidu transporta tranzītu, kā arī ostu, lidostu, jūras un gaisa satiksmes un dzelzceļu vadību.

#### 56. pants

### Elektrosakari un informācijas tehnoloģija

Sadarbība ir vērsta uz:

- a) elektrosakariem kopumā;
- b) informācijas tehnoloģiju un elektrosakaru līdzekļu standartizāciju, atbilstības testēšanu un sertifikāciju;
- c) jaunu informācijas tehnoloģiju izplatīšanu, īpaši saistībā ar tīkliem un tīklu savienojamību (ISDN — integrēto pakalpojumu cipartīklu, un EDI — elektronisko datu apmaiņu);
- d) jauna sakaru un informācijas tehnoloģiju aprīkojuma izpēti un izstrādes veicināšanu, lai attīstītu ar informācijas tehnoloģijām un sakariem saistītu iekārtu, pakalpojumu un lietojumprogrammu tirgu, pakalpojumus un iekārtas.

#### 57. pants

### Enerģētika

Sadarbība ir vērsta uz:

- a) atjaunojamo enerģiju;
- b) enerģijas taupīšanas veicināšanu;
- c) lietišķiem pētījumiem, kas saistīti ar datu bāzu tīkliem, kuri saista abu Pušu ekonomisko un sociālo procesu dalībniekus;
- d) pasākumu atbalstīšanu, lai modernizētu un attīstītu enerģijas tīklus un šādu tīklu sadarbību ar Kopienas tīkliem.

#### 58. pants

### Tūrisms

Sadarbības mērķis ir attīstīt tūrisma, īpaši attiecībā uz:

- a) pārtikas piegādes vadību un pakalpojumu kvalitāti dažādajās ar ēdināšanu saistītās jomās;

- b) tirdzniecības attīstību;
- c) tūrisma veicināšanu jauniem cilvēkiem.

## 59. pants

**Sadarbība muitas lietās**

1. Sadarbības mērķis ir nodrošināt godīgu tirdzniecību un atbilstību tirdzniecības noteikumiem. Tā ir vērsta uz:
  - a) muitas kontroles un procedūru vienkāršošanu;
  - b) vienota administratīva dokumenta izmantošanu un saiknes starp Kopienas un Marokas tranzīta sistēmām izveidošanu.
2. Neierobežojot citas šajā nolīgumā noteiktās sadarbības formas, jo īpaši tās, kas noteiktas 61. un 62. pantā, Līgumslēdzēju pušu administratīvās iestādes sniedz savstarpēju palīdzību saskaņā ar 5. protokola noteikumiem.

## 60. pants

**Sadarbība statistikas jomā**

Sadarbības mērķis ir tuvināt Pušu izmantotās metodes un izmantot datus par visām šajā nolīgumā minētajām jomām, par kurām var apkopot statistiku.

## 61. pants

**Nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšana**

1. Puses vienojas par nepieciešamību strādāt un sadarboties, lai novērstu tādu ieņēmumu legalizēšanu viņu finanšu sistēmās, ko gūst no noziedzīgas darbības kopumā un konkrēti no narkotiku tirdzniecības.
2. Sadarbība šajā jomā ietver administratīvu un tehnisku palīdzību, lai izveidotu piemērotus standartus pret nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizāciju, kas līdzvērtīgi tiem, kas pieņemti Kopienā un starptautiskos forumos šajā jomā, ieskaitot Finanšu darījumu darba grupu (FATF).

## 62. pants

**Narkotiku izmantošanas un tirdzniecības apkarošana**

1. Sadarbības mērķis ir:
    - a) uzlabot politiku un pasākumu efektivitāti, lai novērstu un apkarotu narkotiku un psihotropo vielu ražošanu, piegādi un tirdzniecību;
    - b) likvidēt šādu ražojumu nelikumīgu patēriņu.
  2. Puses saskaņā ar saviem likumiem kopīgi nosaka atbilstošas sadarbības stratēģijas un metodes šo mērķu sasniegšanai. Par rīcību, ko neveic kopīgi, rīko apspriedes un rīcību koordinē.
- Te var tikt iesaistītas attiecīgās valsts un privātā sektora iestādes un starptautiskas organizācijas, sadarbojoties Marokas Karalistes valdībai un attiecīgajām Kopienas un dalībvalstu institūcijām.
3. Sadarbība jo īpaši notiek šādās jomās:
    - a) klīniku/viesmītņu un informācijas centru izveidošana vai paplašināšana narkomānu ārstēšanai un rehabilitācijai;
    - b) profilakses, informēšanas, apmācības un epidemioloģisku zinātnisku projektu īstenošana;
    - c) tādu standartu noteikšana, lai novērstu prekursoru un citu būtisku nelikumīgai narkotiku un psihotropo vielu ražošanai izmantoto sastāvdaļu novirzīšanos, kuri ir pielīdzināti Kopienas un attiecīgo starptautisko iestāžu, sevišķi Ķīmijas darba grupas (CATF), pieņemtajiem standartiem;
    - d) tādu programmu plānošana un īstenošana, kas nosaka alternatīvas nelikumīgajai narkotisko augu audzēšanai reģionos, kur veic šādu kultivēšanu.

## 63. pants

Abas Puses kopīgi nosaka procedūras, kas vajadzīgas, lai panāktu sadarbību jomās, uz kurām attiecas šī sadaļa.

## VI SADAĻA

**SADARBĪBA SOCIĀLAJĀ UN KULTŪRAS JOMĀ**I NODAĻA  
**DARBINIEKI**

## 64. pants

1. Attiekmē, kādu katra dalībvalsts izrāda Marokas piederīgajiem strādājošajiem, kuri strādā viņu teritorijā, nav

diskriminācijas pēc valsts piederības attiecībā uz darba apstākļiem, atbildību un atlaišanu salīdzinājumā ar pašu piederīgajiem.

2. Uz visiem Marokas strādājošajiem, kuriem uz laiku atļauts veikt algotu darbu dalībvalsts teritorijā, attiecas 1. punkta noteikumi attiecībā uz darba apstākļiem un atbildību.

3. Maroka tādu pašu attieksmi izrāda strādājošajiem, kas ir dalībvalstu piederīgie un kuri ir nodarbināti tās teritorijā.

#### 65. pants

1. Saskaņā ar sekojošo punktu noteikumiem strādājošie Marokas piederīgie un visi ar viņiem kopā dzīvojošie ģimenes locekļi sociālās nodrošināšanas jomā netiek diskriminēti valsts piederības dēļ salīdzinājumā ar to dalībvalstu piederīgajiem, kurās viņi strādā.

Sociālajā nodrošināšanā ietilpst tādas sociālās nodrošināšanas jomas, kas saistītas ar slimības un maternitātes pabalstiem, invaliditātes, vecuma un apgādnieka zaudējuma pabalstiem, pabalstiem nelaimes gadījumiem darbā un arodslimības pabalstiem, kā arī pabalstiem nāves gadījumā, bezdarbnieka un ģimenes pabalstiem.

Taču šie noteikumi neuzliek piemērot citus koordinējošus noteikumus, kas noteikti Kopienas likumos, pamatojoties uz EK Līguma 51. pantu, izņemot šā nolīguma 67. pantā izklāstītos nosacījumus.

2. Visus apdrošināšanas, nodarbinātības vai dzīvesvietas periodus, ko šādi strādājošie pavadījuši dažādajās dalībvalstīs, saskaita kopā, ko ņem vērā, aprēķinot pensijas un ikgadējos pabalstus attiecībā uz vecuma, invaliditātes un apgādnieka zaudējuma pabalstiem, slimības un maternitātes pabalstiem, kā arī sniedzot medicīnisko aprūpi strādājošajiem un viņu ģimenes locekļiem, kas dzīvo Kopienā.

3. Attiecīgie strādājošie saņem ģimenes pabalstus par tiem viņu ģimenes locekļiem, kuri dzīvo Kopienā.

4. Attiecīgie strādājošie var brīvi pārskaitīt uz Maroku vecuma, apgādnieka zaudējuma, nelaimes gadījuma darbā vai arodslimības, vai invaliditātes, ko izraisījis nelaimes gadījums darbā vai arodslimība, pensijas vai ikgadējos pabalstus, piemērojot likmes saskaņā ar debitora dalībvalsts vai valstu likumiem, izņemot uz iemaksām nebalstītus pabalstus.

5. Maroka pret strādājošajiem, kas ir dalībvalstu piederīgie un kuri ir nodarbināti tās teritorijā, kā arī viņu ģimenes locekļiem izrāda 1., 3. un 4. punktā minētajai līdzīgu attieksmi.

#### 66. pants

Šās nodaļas noteikumus nepiemēro Pušu piederīgajiem, kuri dzīvo vai strādā uzņēmējas valsts teritorijā nelikumīgi.

#### 67. pants

1. Pirms pirmā gada beigām pēc šā nolīguma stāšanās spēkā Asociācijas padome pieņem noteikumus 65. pantā noteikto principu īstenošanai.

2. Asociācijas padome pieņem sīki izstrādātus noteikumus par administratīvo sadarbību, nodrošinot vajadzīgo pārvaldību un uzraudzību 1. punktā minēto noteikumu piemērošanai.

#### 68. pants

Noteikumi, ko Asociācijas padome pieņēmusi saskaņā ar 67. pantu, neskar tiesības vai pienākumus, kuri izriet no divpusējiem nolīgumiem, kas saista Maroku un dalībvalstis, ja šie nolīgumi nodrošina labvēlīgāku režīmu Marokas vai dalībvalstu piederīgajiem.

#### II NODAĻA

#### DIALOGS PAR SOCIĀLIEM JAUTĀJUMIEM

#### 69. pants

1. Puses rīko regulārus dialogus par sociālajiem jautājumiem, kurus tās interesē.

2. Šādu dialogu izmanto, lai rastu veidus, kā panākt progresu strādājošo pārvietošanās un vienādas attieksmes, kā arī sociālās integrācijas jomā Marokas un Kopienas piederīgo starpā, kuri likumīgi uzturas uzņēmēju valstu teritorijās.

3. Dialogā ietver visus jautājumus, kas saistīti ar:

a) migrantu kopienu dzīves un darba apstākļiem;

b) migrāciju;

c) nelegālo imigrāciju un nosacījumiem, kas regulē indivīdu repatriāciju, kuri ir pārkāpuši likumus par tiesībām uzturēties un tiesībām veikt uzņēmējdarbību uzņēmējās valstīs.

d) shēmām un programmām, kas veicina vienādu attieksmi pret Marokas un Kopienas piederīgajiem, zināšanas par otras Puses kultūru un kultūras vēsturi, kā arī sekmē iecietību un diskriminācijas izskaušanu.

## 70. pants

Dialogu par sociālajiem jautājumiem rīko tādā pašā līmenī un saskaņā ar tām pašām procedūrām, kā noteikts šā nolīguma I sadaļā, kas var būt par pamatu šādam dialogam.

## III NODAĻA

## SADARBĪBA SOCIĀLAJĀ JOMĀ

## 71. pants

1. Lai stiprinātu sadarbību starp Pusēm sociālajā jomā, īsteno projektus un programmas visās jomās, kas tās interesē.

Prioritāti piešķir šādiem projektiem:

- a) migrācijas spiediena samazināšana, jo sevišķi uzlabojot dzīves apstākļus, radot darbavietas un attīstot izglītību reģionos, no kuriem ierodas emigranti;
- b) tādu indivīdu nometināšana, kuri repatriēti viņu nelikumīgā statusa dēļ saskaņā ar attiecīgās valsts likumiem;
- c) sieviešu lomas veicināšana ekonomiskās un sociālās attīstības procesā ar izglītību un informācijas nesējiem atbilstoši Marokas politikai šajā jautājumā;
- d) Marokas ģimenes plānošanas un mātes un bērna aizsardzības programmu atbalstīšana un pilnveidošana;
- e) sociālās aizsardzības sistēmas uzlabošana;
- f) veselības apdrošināšanas sistēmas uzlabošana;
- g) apmaiņas un atpūtas programmu īstenošana un finansēšana jauktām Marokas un Eiropas jauniešu grupām, kuri dzīvo dalībvalstīs, lai veicinātu savstarpējas zināšanas par attiecīgajām kultūrām un sekmētu iecietību.

## VII SADAĻA

## FINANSIĀLĀ SADARBĪBA

## 75. pants

Lai pilnīgi sasniegtu šā nolīguma mērķus, īsteno finansiālo sadarbību ar Maroku saskaņā ar attiecīgajām finanšu procedūrām un resursiem.

Šis procedūras pieņem pēc šā nolīguma stāšanās spēkā, Pusēm savstarpēji vienojoties un izmantojot vispiemērotākos līdzekļus.

Papildus jomām, kas minētas šā nolīguma V un VI sadaļā, sadarbība ietver:

— reformu veicināšanu, kuru mērķis ir modernizēt ekonomiku,

## 72. pants

Sadarbības shēmas var īstenot, dalībvalstīm un attiecīgām starptautiskām organizācijām tās koordinējot.

## 73. pants

Asociācijas padome līdz pirmā gada beigām pēc šā nolīguma stāšanās spēkā izveido darba grupu. Tā ir atbildīga par nepārtrauktu un regulāru I–III nodaļas īstenošanas novērtēšanu.

## IV NODAĻA

## SADARBĪBA KULTŪRAS JAUTĀJUMOS

## 74. pants

1. Lai atbalstītu savstarpējas zināšanas un sapratni, ņemot vērā jau veiktās darbības, Puses, ievērojot viena otras kultūru, apņemas nodrošināt lielāku atbalstu ilgstošam kultūras dialogam, kā arī veicināt nepārtrauktu sadarbību kultūras jomā, apriori neizslēdzot nevienu darbības jomu.

2. Sastādot sadarbības projektus un programmas un īstenojot kopīgus pasākumus, Puses jo īpaši pievēršas jauniešiem, rakstveida un audiovizuāliem izteiksmes un saziņas līdzekļiem, kā arī sava kultūras mantojuma aizsardzībai un kultūras izplatīšanai.

3. Puses vienojas, ka kultūras sadarbības programmas, kas jau ir sagatavošanā Kopienā vai vienā vai vairākās tās dalībvalstīs, var attiecināt arī uz Maroku.

— ekonomiskās infrastruktūras atjaunināšanu,

— privāto ieguldījumu veicināšanu un darbavietu radīšanu,

— to, ka tiek ņemta vērā pakāpeniskas brīvās tirdzniecības zonas ieviešanas ietekmes uz Marokas ekonomiku, jo īpaši attiecībā uz rūpniecības atjaunināšanu un pārstrukturēšanu,

— papildu pasākumus politikā, kas īstenoja sociālajā jomā.

## 76. pants

Saskaņā ar Kopienas aktiem, ka paredzēti, lai atbalstītu strukturālo pielāgojumu programmas Vidusjūras valstīs, un ciešā koordinācijā ar Marokas varas iestādēm un citiem atbalstītājiem, jo īpaši ar starptautiskajām finanšu iestādēm, Kopiena pārbaudīs piemērotus veidus, kā atbalstīt Marokas īstenotās struktūrpolicies, lai atjaunotu finansiālo līdzsvaru visos tā galvenajos aspektos un radītu ekonomisko vidi, kas veicina pieauguma palielināšanos, tai pašā laikā paaugstinot sociālo labklājību.

## 77. pants

Lai nodrošinātu koordinētu pieeju ārkārtēju makroekonomisku un finansiālu problēmu risināšanai, kas varētu izrietēt no pakāpeniskas šā nolīguma īstenošanas, Puses cieši pārrauga tirdzniecības un finansiālo attiecību attīstību starp Kopienu un Maroku, kas ir daļa no regulārā ekonomiskā dialoga, kas noteikts V sadaļā.

## VIII SADAĻA

## INSTITUCIONĀLI, VISPĀRĪGI UN NOBEIGUMA NOTEIKUMI

## 78. pants

Ar šo tiek izveidota Asociācijas padome, kura ministru līmenī sanāk vienreiz gadā un vajadzības gadījumā pēc tās priekšsēdētāja iniciatīvas un saskaņā ar tās reglamentā noteiktajiem noteikumiem.

Tā izskata nozīmīgus no šā nolīguma izrietošus jautājumus, kā arī citus abas Puses interesējošus starpvalstu vai starptautiskus jautājumus.

## 79. pants

1. Asociācijas padomē ir Eiropas Savienības Padomes un Eiropas Kopienų Komisijas locekļi, no vienas puses, un Marokas Karalistes valdības pārstāvji, no otras puses.
2. Asociācijas padomes locekļi var organizēt sev pārstāvību saskaņā ar noteikumiem, kas noteikti tās reglamentā.
3. Asociācijas padome pieņem savu reglamentu.
4. Asociācijas padomi pārmaiņus vada Eiropas Savienības Padomes loceklis un Marokas Karalistes valdības pārstāvis saskaņā ar Asociācijas padomes reglamenta noteikumiem.

## 80. pants

Nolūkā sasniegt šā nolīguma mērķus Asociācijas padomei ir tiesības pieņemt lēmumus šajā nolīgumā paredzētajos gadījumos.

Pieņemtie lēmumi ir saistoši Pusēm, kuras veic vajadzīgos pasākumus, lai īstenotu pieņemtos lēmumus. Tāpat Asociācijas padome var sniegt attiecīgus ieteikumus.

Tā gatavo lēmumus un ieteikumus, abām Pusēm vienojoties.

## 81. pants

1. Saskaņā ar Padomes pilnvarām, ar šo tiek izveidota Asociācijas komiteja, kura ir atbildīga par šā nolīguma īstenošanu.

2. Asociācijas padome var pilnīgi vai daļēji deleģēt savas pilnvaras Asociācijas komitejai.

## 82. pants

1. Asociācijas komitejā, kura sanāk ierēdņu līmenī, ir Eiropas Savienības Padomes un Eiropas Kopienų Komisijas locekļu pārstāvji, no vienas puses, un Marokas Karalistes valdības pārstāvji, no otras puses.

2. Asociācijas komiteja pieņem savu reglamentu.

3. Asociācijas komiteju pārmaiņus vada Eiropas Savienības Padomes prezidējošās valsts pārstāvis un Marokas Karalistes valdības pārstāvis.

Asociācijas komiteja parasti sanāk pārmaiņus Kopienā un Marokā.

## 83. pants

Asociācijas komitejai ir tiesības pieņemt lēmumus nolīguma pārvaldīšanai, kā arī jomās, kurās padome tai ir deleģējusi savas pilnvaras.

Tā gatavo lēmumus, Pusēm vienojoties. Pieņemtie lēmumi ir saistoši Pusēm, kuras veic vajadzīgos pasākumus, lai īstenotu pieņemtos lēmumus.

## 84. pants

Asociācijas padome var lemt par darba grupas vai instances izveidošanu, kas vajadzīga nolīguma īstenošanai.

## 85. pants

Asociācijas padome veic visus attiecīgos pasākumus, lai veicinātu sadarbību un sakarus starp Eiropas Parlamentu un Marokas Karalistes parlamentārajām iestādēm, kā arī starp Kopienas Ekonomikas un sociālo lietu komiteju un tai līdzīgu iestādi Marokas Karalistē.

## 86. pants

1. Katra Puse var ziņot Asociācijas komitejai par domstarpībām attiecībā uz šā nolīguma piemērošanu vai interpretēšanu.
2. Asociācijas padome strīdu var izšķirt, pieņemot lēmumu.
3. Katrai Pusei ir pienākums veikt pasākumus, lai izpildītu lēmumu, kas minēts 2. punktā.
4. Ja strīdu nav iespējams izšķirt saskaņā ar 2. punktu, Puse var informēt otru Pusi par šķīrējtiesneša iecelšanu; otrai Pusei jāieceļ otrs šķīrējtiesnesis divu mēnešu laikā. Lai piemērotu šo procedūru, Kopienai un dalībvalstīm uzskata par vienu strīdā iesaistīto Pusi.

Asociācijas padome ieceļ trešo šķīrējtiesnesi.

Šķīrējtiesneši lēmumus pieņem ar balsu vairākumu.

Katra strīdā iesaistītā Puse veic vajadzīgos pasākumus, lai īstenotu šķīrējtiesnešu lēmumu.

## 87. pants

Šajā nolīgumā nekas neliedz Līgumslēdzējām pusēm veikt jebkādas pasākumus:

- a) ko tā uzskata par vajadzīgiem, lai nepieļautu informācijas izpaušanu, kura neatbilst tās drošības interesēm;
- b) kas attiecas uz ieroču, munīcijas vai kara materiālu ražošanu vai tirdzniecību vai uz aizsardzības nolūkiem vajadzīgu pētniecību, attīstību vai ražošanu ar noteikumu, ka šādi pasākumi nemaina konkurences apstākļus attiecībā uz ražojumiem, kuri nav domāti īpašiem militāriem nolūkiem;
- c) ko tā uzskata par būtiskiem tās drošībai nopietnu iekšēju nemieru gadījumā, kas traucētu uzturēt kārtību un likumību, kara laikā vai nopietna starptautiska saspīlējuma laikā, kas rada kara draudus, vai lai pildītu pienākumus, ko tā uzņēmusies, lai uzturētu mieru un starptautisku drošību.

## 88. pants

Jomās, uz ko attiecas šis nolīgums, neskarot nekādus tā īpašus noteikumus:

- pasākumi, ko Marokas Karaliste īsteno attiecībā uz Kopienai, nediskriminē dalībvalstis un to piederīgos vai uzņēmumus,
- pasākumi, ko Kopiena īsteno attiecībā uz Marokas Karalisti, nediskriminē Marokas piederīgos un tās uzņēmumus.

## 89. pants

Nekas šajā nolīgumā neietekmē:

- fiskālo priekšrocību pagarināšanu, ko piešķirusi kāda no Pusēm jebkurā starptautiskā nolīgumā vai vienošanās aktā, kas tai uzliek saistības,
- to, ka kāda Puse nevarētu pieņemt vai piemērot tādus pasākumus, kuru mērķis ir novērst krāpšanu vai izvairīšanos no nodokļu maksāšanas,
- katras Puses tiesības piemērot attiecīgos nodokļu tiesību aktu noteikumus nodokļu maksātājiem, kuri nav vienādā stāvoklī attiecībā uz viņu dzīvesvietu.

## 90. pants

1. Puses veic visus vajadzīgos vispārīgos vai īpašos pasākumus, lai izpildītu saistības, kas izriet no šā nolīguma. Tās nodrošina, lai šajā nolīgumā izvirzītie mērķi tiek sasniegti.

2. Ja kāda Puse uzskata, ka otra Puse nepilda kādu pienākumu saskaņā ar šo nolīgumu, tā var veikt attiecīgus pasākumus. Pirms tam, izņemot īpašas steidzamības gadījumus, tā sniedz Asociācijas padomei visu attiecīgo informāciju, kas vajadzīga vispusīgai situācijas izpētei, lai rastu abām Pusēm pieņemamu risinājumu.

Izvēloties veicamos pasākumus, priekšroka jādod pasākumiem, kuri vismazāk traucē šā nolīguma darbību. Par šiem pasākumiem tūlīt paziņo Asociācijas padomei, un tie tiek apspriesti Asociācijas padomē, ja to prasa otra Puse.

## 91. pants

1.–5. protokols, 1.–7. pielikums un deklarācijas ir šā nolīguma sastāvdaļa. Deklarācijas un vēstuļu apmaiņa atrodama Nobeiguma aktā, kas arī ir šā nolīguma daļa.

## 92. pants

Šajā nolīgumā "Puses" ir, no vienas puses, Kopiena vai dalībvalstis, vai Kopiena un tās dalībvalstis saskaņā ar to attiecīgajām pilnvarām, un, no otras puses, Maroka.

## 93. pants

Šis nolīgums ir noslēgts uz neierobežotu laiku.

Katra Puse var šo nolīgumu denonsēt, paziņojot otrai Pusei. Šis nolīgums izbeidzas sešus mēnešus pēc šādas paziņošanas datuma.

## 94. pants

Šo nolīgumu piemēro, no vienas puses, teritorijās, kurās piemēro Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un Eiropas Ogļu un tērauda kopienas dibināšanas līgumu, saskaņā ar nosacījumiem, ko paredz minētie Līgumi, un, no otras puses, Marokas Karalistes teritorijā.

## 95. pants

Šis nolīgums ir sagatavots divos eksemplāros angļu, dāņu, franču, grieķu, holandiešu, itāliešu, portugāļu, somu, spāņu, vācu, zviedru un arābu valodā, visi teksti ir vienlīdz autentiski.

## 96. pants

1. Šo nolīgumu katra Līgumslēdzēja puse apstiprina saskaņā ar savām procedūrām.

Tas stājas spēkā nākamā mēneša pirmajā dienā pēc tam, kad Līgumslēdzējas puses viena otrai paziņojušas par 1. punktā noteikto procedūru pabeigšanu.

2. Šim nolīgumam stājoties spēkā, tas aizstāj Eiropas Kopienas un Marokas Karalistes Sadarbības nolīgumu un Eiropas Ogļu un tērauda kopienas dalībvalstu un Marokas Karalistes nolīgumu, kas parakstīti 1976. gada 25. aprīlī Rabātā.

Hecho en Bruselas, el veintiséis de febrero de mil novecientos noventa y seis.

Udfærdiget i Bruxelles, den seksogtyvende februar nitten hundrede og seks og halvfems.

Geschehen zu Brüssel am sechszwanzigsten Februar neunzehnhundertsechszwanzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι έξι Φεβρουαρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα έξι.

Done at Brussels on the twenty-sixth day of February in the year one thousand nine hundred and ninety-six.

Fait à Bruxelles, le vingt-six février mil neuf cent quatre-vingt-seize.

Fatto a Bruxelles, addì ventisei febbraio millenovecentonovantasei.

Gedaan te Brussel, de zesentwintigste februari negentienhonderd zesennegentig.

Feito em Bruxelas, em vinte e seis de Fevereiro de mil novecentos e noventa e seis.

Tehty Brysselissä kahdentenkymmenentenäkuudentena päivänä helmikuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäkuusi.

Som skedde i Bryssel den tjugosjätte februari nittonhundra nittiosex.

حرر في بروكسل ، في السادس والستون من فبراير  
 سنة الف وتسعمائة وستة وستون .

Pour le Royaume de Belgique  
 Voor het Koninkrijk België  
 Für das Königreich Belgien



Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Diese Unterschrift verbindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

På Kongeriget Danmarks vegne





Für die Bundesrepublik Deutschland



Για την Ελληνική Δημοκρατία



Por el Reino de España

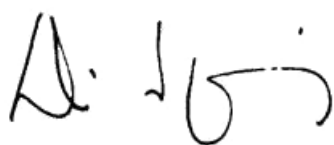


Pour la République française



Thar ceann na hÉireann

For Ireland



Per la Repubblica italiana



Pour le Grand-Duché de Luxembourg



Voor het Koninkrijk der Nederlanden



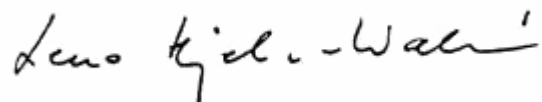
Für die Republik Österreich



Suomen tasavallan puolesta



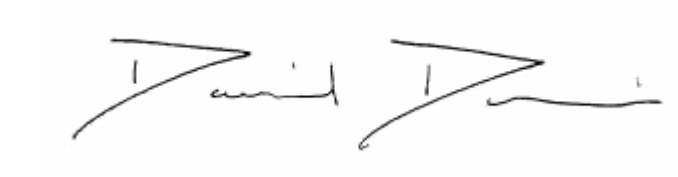
För Konungariket Sverige



Pela República Portuguesa



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



Por las Comunidades Europeas

For De Europæiske Fællesskaber

Für die Europäischen Gemeinschaften

Για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες

For the European Communities

Pour les Communautés européennes

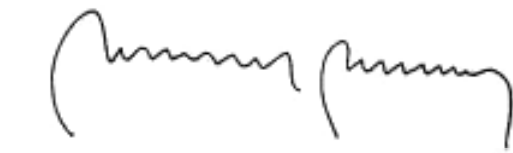
Per le Comunità europee

Voor de Europese Gemeenschappen

Pelas Comunidades Europeias

Euroopan yhteisöjen puolesta

På Europeiska gemenskapernas vägnar



من المملكة المغربية



## PIELIKUMU SARAKSTS

1. pielikums Ražojumi, kas minēti 10. panta 1. punktā
2. pielikums Ražojumi, kas minēti 10. panta 2. punktā
3. pielikums Ražojumi, kas minēti 11. panta 2. punktā
4. pielikums Ražojumi, kas minēti 11. panta 3. punktā
5. pielikums Ražojumi, kas minēti 12. panta 1. punktā
6. pielikums Ražojumi, kas minēti 12. panta 2. punktā
7. pielikums attiecībā intelektuālo, rūpniecisko un komerciālo īpašumu

## 1. PIELIKUMS

## 10. PANTA 1. PUNKTĀ MINĒ TIE RAŽ OJUMI

KN kods	Apraksts
0403	Paniņas, rūgušpiens un krējums, jogurts, kefirs un citi fermentēti vai skābpiena produkti, arī iebiezināti vai ar cukuru vai citiem saldinātājiem vai aromatizētājiem, vai ar augļiem, riekstiem vai kakao:
	– Jogurts, aromatizēts vai ar augļiem, riekstiem vai kakao
0403 10 51	– – – līdz 1,5 %:
0403 10 53	– – – pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %
0403 10 59	– – – pārsniedz 27 %
	– – – citi, kuros piena tauku saturs pēc svara:
0403 10 91	– – – līdz 3 %:
0403 10 93	– – – pārsniedz 3 %, bet nepārsniedz 6 %
0403 10 99	– – – pārsniedz 6 %
	– Citi, aromatizēti vai ar augļiem, riekstiem vai kakao
	– – pulveri, granulās vai citādā cietā veidā, kura piena tauku saturs pēc svara:
0403 90 71	– – – līdz 1,5 %:
0403 90 73	– – – pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %
0403 90 79	– – – virs 27 %
	– – citi, ar tauku saturu, pēc svara:
0403 90 91	– – – līdz 3 %:
0403 90 93	– – – pārsniedz 3 %, bet nepārsniedz 6 %
0403 90 99	– – – pārsniedz 6 %
0710 40 00	Saldēta cukurkukurūza, neapstrādāta vai tvaicēta vai vārīta ūdenī
0711 90 30	Īslaicīgai glabāšanai konservēta cukurkukurūza (piemēram, ar sēra dioksīda gāzi, sāļjumā, sērūdenī vai citā konservantu šķīdumā), kas nav derīgi tiešai lietošanai pārtikā:
1517	Margarīns; pārtikas maisījumi vai izstrādājumi no dzīvnieku vai augu taukiem vai eļļām, vai dažādu šajā nodaļā minētu tauku vai eļļu frakcijām, kas nav pārtikas tauki vai eļļas, vai to frakcijas, kas iekļautas pozīcijā 1516:
1517 10 10	– Margarīns (izņemot šķidro margarīnu), kas satur pēc svara vairāk nekā 10 %, bet ne vairāk par 15 % piena tauku
1517 90 10	– citi, kas satur pēc svara vairāk par 10 %, bet ne vairāk par 15 % piena tauku
1702 50 00	Ķīmiski tīra fruktoze
1704	Cukura konditorejas izstrādājumi (to skaitā baltā šokolāde) bez kakao piedevas, izņemot lakricas ekstraktu, kas satur pēc svara vairāk nekā 10 % saharozes, bet nesatur citu vielu piedevas, kas ietilpst KN kodā 1704 90 10
	– košļājamā gumija ar cukura pārklājumu vai bez tā:
	– – kas satur pēc svara mazāk nekā 60 % saharozes (ieskaitot invertcukuru, kas izteikts kā saharoze):
1704 10 11	– – – blokos

KN kods	Apraksts
1704 10 19	--- citi -- kas satur pēc svara 60 % vai vairāk saharozes (ieskaitot invertcukuru, kas izteikts kā saharoze):
1704 10 91	--- blokos
1704 10 99	--- citi
1704 90 30	- Baltā šokolāde - citi:
1704 90 51	-- konditorejas pastas, ieskaitot marcipānu, tiešajā iesaiņojumā ar neto svaru 1 kg vai vairāk
1704 90 55	- Pastilas pret kakla sāpēm un dražejas pret klepu
1704 90 61	- Sacukurotie izstrādājumi - pārējie:
1704 90 65	-- konditorejas izstrādājumi košļājamās gumijas un žeļejas veidā, ieskaitot augļu pastas cukura konditorejas izstrādājumu veidā
1704 90 71	-- Karameles ar pildījumu vai bez tā
1704 90 75	-- Īrisi, mīkstās karameles un tamlīdzīgas konfektes -- citi:
1704 90 81	--- presētas tabletes
1704 90 99	--- citi
1806	Šokolāde un citi pārtikas izstrādājumi ar kakao piedevu:
1806 10 15	-- kas nesatur saharozi vai satur pēc svara mazāk nekā 5 % saharozes (ieskaitot invertcukuru, kas izteikts kā saharoze) vai izoglikozes, kas izteikta kā saharoze
1806 10 20	-- kas satur pēc svara 5 % vai vairāk, bet mazāk nekā 65 % saharozes (ieskaitot invertcukuru, kas izteikts kā saharoze) vai izoglikozes, kas izteikta kā saharoze
1806 10 30	-- kas satur pēc svara 65 % vai vairāk, bet mazāk nekā 80 % saharozes (ieskaitot invertcukuru, kas izteikts kā saharoze) vai izoglikozes, kas izteikta kā saharoze
1806 10 90	-- kas satur 80 % pēc svara vai vairāk saharozes (ieskaitot invertcukuru, kas izteikts kā saharoze) vai izoglikozes, kas izteikta kā saharoze - citādi izstrādājumi briketēs, plātnītēs vai tāfelītēs ar masu vairāk nekā 2 kg vai šķidrā, pastas, pulvera, granulu veidā vai citos veidos, konteineros neiepakotī vai iesaiņojumā ar masu vairāk nekā 2 kg:
1806 20 10	-- kas satur 31 % vai vairāk kakao sviesta vai satur 31 % vai vairāk kakao sviesta un piena tauku kopējā masā
1806 20 30	-- kas satur 25 % vai vairāk, bet mazāk nekā 31 % kakao sviesta un piena tauku kopējā masā - citi:
1806 20 50	-- ar kakao masas saturu 18 % vai vairāk
1806 20 70	-- šokolādes piena skaidiņas
1806 20 80	-- aromatizēta šokolādes glazūra
1806 20 95	-- pārējās - citi, brikešu, plāksnišu vai tāfelīšu veidā:

KN kods	Apraksts
1806 31 00	-- ar pildījumu -- bez pildījuma:
1806 32 10	--- ar graudaugu, augļu vai riekstu piedevu
1806 32 90	-- pārējās - citi: -- šokolāde un šokolādes produkti: -- - šokolāde, ar pildījumu vai bez pildījuma:
1806 90 11	---- ar pievienotu alkoholu
1806 90 19	--- citi -- citi:
1806 90 31	--- ar pildījumu
1806 90 39	--- bez pildījuma:
1806 90 50	- cukura konditorejas izstrādājumi un to aizstājēji ar kakao piedevu, pagatavoti no cukura aizstājējiem
1806 90 60	- uz maizes ziežami produkti ar kakao piedevu
1806 90 70	- izstrādājumi ar kakao piedevu, kas paredzēti dzērienu ražošanai
1806 90 90	- citi
1901	Iesala ekstrakts; pārtikas izstrādājumi no miltiem, rupja maluma miltiem, cietes vai iesala ekstrakta, kas nesatur kakao pulveri vai satur kakao pulveri mazāk par 50 % svara un citur nav norādīti vai iekļauti; pārtikas produkti no 0401-0404 pozīcijas precēm, kas nesatur kakao pulveri vai satur kakao pulveri ne vairāk kā 10 % un nav citur minēti vai iekļauti
1901 10	- Produkti lietošanai zīdaiņiem, kas paredzēti mazumtirdzniecībai
1901 20	- Maisījumi un mīklas pozīcijā 1905 iekļauto maizes un konditorejas izstrādājumu ražošanai - Iesala ekstrakts:
1901 90 11	-- ar sausā ekstrakta daudzumu 90 % no svara vai vairāk
1901 90 19	-- pārējās
1901 90 99	- citas
1902	Makaronu izstrādājumi, izņemot pildītus makaronu izstrādājumus, uz ko attiecas KN kodi 1902 20 10 un 1902 20 30; kuskusi, vārīti vai nevārīti - nevārīti makaronu izstrādājumi, bez pildījuma vai citādi negatavoti:
1902 11 00	-- ar olu piedevu:
1902 19 10	--- bez miltu vai parasto kviešu putrainu piedevas
1902 19 90	--- citi - pildīti makaronu izstrādājumi (pasta), arī termiski apstrādāti vai citādi sagatavoti:
1902 20 91	--- termiski apstrādāti
1902 20 99	--- citi - citi makaronu izstrādājumi (pastas):
1902 30 10	-- žāvēti

KN kods	Apraksts
1902 30 90	-- pārējie - kuskuss:
1902 40 10	-- negatavi
1902 40 90	-- pārējie
1903 00 00	Tapioka un tās aizstājēji, kas pagatavoti no cietes pārslu, graudu, putraimu, atsiju vai tamlīdzīgā veidā
1904	Gatavi pārtikas produkti, kas iegūti, uzpūšot vai apgrauzdējot graudaugu vai labības produktus (piemēram, kukurūzas pārslas); graudaugi, izņemot kukurūzu, graudu veidā, termiski apstrādāti vai citādi sagatavoti:  - gatavi pārtikas produkti, kas iegūti, uzpūšot vai apgrauzdējot graudaugu vai labības produktus:
1904 10 10	-- no kukurūzas
1904 10 30	-- no rīsiem
1904 10 90	-- pārējie  - citi:
1904 90 10	-- rīsi
1904 90 90	-- pārējie
1905	Maize, mīklas izstrādājumi, kūkas, cepumi un citi maizes un konditorejas izstrādājumi ar kakao piedevu vai bez tās; hostijas, tukšas kapsulas, kuras izmanto farmācijā, zīmogvafeles, rīspapīrs un tamlīdzīgi produkti:
1905 10 00	- Sausmaizītes  - piparkūkas un tamlīdzīgi produkti:
1905 20 10	-- kas satur mazāk nekā 30 % no svara saharozes (ieskaitot invertcukuru, kas izteikts kā saharoze)
1905 20 30	-- kas satur 30 % vai vairāk, bet mazāk nekā 50 % no svara saharozes (tostarp invertcukuru, kas izteikts kā saharoze)
1905 20 90	-- kas satur 50 % no svara vai vairāk saharozes (ieskaitot invertcukuru, kas izteikts kā saharoze)  - Saldie cepumi; vafeles:  -- pilnīgi vai daļēji glazēti ar šokolādi vai ar citiem izstrādājumiem, kuru sastāvā ir kakao:
1905 30 11	--- tiešajā iesaiņojumā ar tīro svaru ne vairāk kā 85 g
1905 30 19	--- citi  -- citi:  --- saldie cepumi
1905 30 30	---- ar piena tauku saturu 8 % vai vairāk  ---- citi
1905 30 51	----- sviestmaižu cepumi
1905 30 59	----- citi  -- vafeles
1905 30 91	--- sāļas, ar pildījumu vai bez pildījuma



KN kods	Apraksts
1905 30 99	--- citi – sausiņi, grauzdiņi un tamlīdzīgi grauzdēti produkti:
1905 40 10	-- sausiņi
1905 40 90	-- pārējie
1905 90 10	-- macas
1905 90 20	-- hostijas, tukšas kapsulas, kuras izmanto farmācijā, zīmogvafeles, rīspapīrs un tamlīdzīgi izstrādājumi:  -- citi:
1905 90 30	--- maizes izstrādājumi bez medus, olu, siera vai augļu piedevas, kuru cukura saturs sausnā nepārsniedz 5 % un tauku saturs sausnā arī nepārsniedz 5 %
1905 90 40	--- vafeles, kurās ūdens nepārsniedz 10 % no svara
1905 90 45	--- cepumi
1905 90 55	--- izspiesti vai uzpūsti produkti, vircoti vai sāļti  -- citi:
1905 90 60	--- ar pievienotiem saldinātājiem
1905 90 90	--- citi
2001 90 30	Cukurkukurūza ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ), sagatavota vai konservēta etiķi vai etiķskābē
2001 90 40	Jamss, saldie kartupeļi un līdzīgas pārtikas augu daļas, kas satur 5 % vai vairāk cietes, sagatavoti vai konservēti ar etiķi vai etiķskābi
2004 10 91	Kartupeļi miltu, rupja maluma miltu vai pārslu veidā, kas sagatavoti vai konservēti bez etiķa vai etiķskābes, saldēti
2004 90 10	Cukurkukurūza ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ), sagatavota vai konservēta bez etiķa vai etiķskābes, saldēta
2005 20 10	Kartupeļi miltu, rupja maluma miltu vai pārslu veidā, kas sagatavoti vai konservēti bez etiķa vai etiķskābes, nesaldēti
2005 80 00	Cukurkukurūza ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ), sagatavota vai konservēta bez etiķa vai etiķskābes, nesaldēta
2008 92 45	Samaisījumu ( <i>Müsli</i> ) veida izstrādājumi uz neapgrauzdētu graudu pārslu pamata
2008 99 85	Kukurūza, kas nav cukurkukurūza ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ), citādi sagatavota vai konservēta, bez cukura vai alkohola piedevas
2008 99 91	Jamss, saldie kartupeļi un līdzīgas pārtikas augu daļas, kas satur 5 % vai vairāk cietes, citādi sagatavoti vai konservēti, bez cukura vai alkohola piedevas
2101 10 98	– citi
2101 20 98	– citi veidi
2101 30 19	Grauzdēti kafijas aizstājēji, izņemot grauzdētus cigoriņus
2101 30 99	Grauzdētu kafijas aizstājēju ekstrakti, esences un koncentrāti, izņemot grauzdētus cigoriņus

KN kods	Apraksts
2102 10 31	– Maizes raugs
2102 10 39	– citi veidi
2105	Saldējums un cits ēdamais ledus, ar kakao vai bez tā:
2105 00 10	– kas nesatur piena taukus vai satur mazāk nekā 3 % šādu tauku – kas satur piena taukus:
2105 00 91	– – 3 % vai vairāk, bet mazāk nekā 7 %
2105 00 99	– – 7 % vai vairāk
2106	Pārtikas izstrādājumi, kas citur nav minēti un iekļauti
2106 10 80	– citi veidi
2106 90 10	– siera fondī – aromatizēti vai iekrāsoti cukura sīrupi:
2106 90 98	– – pārējie
2202 90 91	Bezalkoholiskie dzērieni, izņemot KN kodā 2009 minētās augļu un dārzeņu sulas, kas satur produktus, uz kuriem attiecas KN kodī 0401–0404, vai no šiem produktiem iegūtie tauki – citi, kas satur taukus, kas iegūti no produktiem, kas atbilst KN kodiem 0401–0404
2202 90 95	– – 0,2 % vai vairāk, bet mazāk nekā 2 %
2202 90 99	– – 2 % vai vairāk
2905 43 00	Mannīts
2905 44	<i>D</i> -glicīts (sorbīts) – ūdens šķīdumā:
2905 44 11	– – kas satur 2 % vai mazāk <i>D</i> -mannīta, rēķinot pēc <i>D</i> -glicīta satura
2905 44 19	– – pārējie – citi:
2905 44 91	– – kas satur 2 % vai mazāk <i>D</i> -mannīta, rēķinot pēc <i>D</i> -glicīta satura
2905 44 99	– – pārējie
3501	Kazeīns, kazeināti un citi kazeīna atvasinājumi
3505	Dekstrīns un citas modificētas cietes, izņemot esterificētas vai ēterificētas cietes, uz kurām attiecas KN kods 3505 10 50:
3505 10	– dekstrīni un citas modificētas cietes:
3505 10 10	– – dekstrīni – – citas modificētas cietes:
3505 10 90	– – – citi
3505 20	Līmes uz cietes, dekstrīnu vai citādas modificētas cietes bāzes

KN kods	Apraksts
3809 10	Virsmas apstrādes vielas, krāsu nesēji krāsošanas paātrināšanai vai krāsu nostiprināšanai un pārējie ražojumi un preparāti (piemēram, apretūras un kodinātāji), kas izmantojami tekstilrūpniecībā, papīra, ādas rūpniecībā vai tamlīdzīgās nozarēs, kas citur nav minēti:
3823 60	sorbīts, izņemot KN kodā 2905 44 minēto:
	– ūdens šķīdumā:
3823 60 11	-- kas satur 2 % vai mazāk <i>D</i> -mannīta, rēķinot pēc <i>D</i> -glicīta satura
3823 60 19	-- pārējie
	– citi:
3823 60 91	-- kas satur 2 % vai mazāk <i>D</i> -mannīta, rēķinot pēc <i>D</i> -glicīta satura
3823 60 99	-- pārējie

## 2. PIELIKUMS

## 10. PANTA 2. PUNKTĀ; MINĒ;TIE RAŽ:OJUMI

## 1. saraksts (\*)

KN kods	Apraksts	Kvotas (tonnās)
1704	Cukura konditorejas izstrādājumi (ieskaitot balto šokolādi) bez kakao piedevas	127
1806	Šokolāde un citi pārtikas izstrādājumi, kas satur kakao	447
1902	Pastas izstrādājumi, arī vārīti vai ar pildījumu (gaļu vai citiem produktiem), vai pagatavoti ar citu paņēmieni, kā spageti, makaroni, nūdeles, skaidiņas, klimpas, pelmeņi, pildīti makaroni; kuskuss, arī pagatavots; nevārīti makaronu izstrādājumi, bez pildījuma un citādi nesagatavoti	3 050
1904	Gatavi pārtikas produkti, kas iegūti, uzpūšot vai apgrauzdējot graudaugu vai labības produktus (piemēram, kukurūzas pārslas); labība (izņemot kukurūzu), graudu veidā, termiski apstrādāta vai citādi sagatavota	208
1905	Maize, mīklas izstrādājumi, kūkas, cepumi un citi maizes un konditorejas izstrādājumi ar kakao piedevu vai bez tās; hostijas, tukšas kapsulas, kuras izmanto farmācijā, zīmogvafeles, rispapīrs un tamlīdzīgi izstrādājumi	766
2105	Saldējums un cits ēdamais ledus, ar kakao vai bez tā	190
2203	Iesala alus:  traukos ar 10 l vai mazāku tilpumu	1 339

(\*) Izstrādājumi, kuriem Maroka saglabās muitas tarifu līmeni, kādi dominēja 1995. gada 1. janvārī, četrus gadus, iekļaujoties minētajās tarifu kvotās saskaņā ar 10. panta 3. punkta pirmo apakšpunktu.

Saskaņā ar 10. panta 3. punkta otro apakšpunktu laikā, kad saskaņā ar 10. panta 4. punktu atceļ nodokļu rūpniecības komponentu, to nodokļu līmenis, kas piemērojams produkcijai, kurai tarifu kvotas jālikvidē, nedrīkst būt augstākas par 1995. gada 1. janvārī spēkā esošo nodokļu līmeni.

## 2. saraksts

KN kods	Apraksts
0710 40 00	Saldēta cukurkukurūza, neapstrādāta vai tvaicēta vai vārīta ūdenī
0711 90 94	Īslaicīgai glabāšanai konservēta cukurkukurūza (piemēram, ar sēra dioksīda gāzi, sāļījumā, sērūdenī vai citā konservantu šķīdumā), kas nav derīgi tiešai lietošanai pārtikā:
1519	Rūpnieciskās vienvērtīgās taukskābes; rafinējot iegūtās skābās eļļas; rūpnieciskie alifātiskie spirti
1520	Glicerīns, tīrs vai ar piemaisījumiem; glicerīnūdens un glicerīna sārmī
1702 50 00	Ķīmiski tīra fruktoze
1702 90 21	Ķīmiski tīra maltoze
1901, izņemot 1901 90 10 10	Iesala ekstrakts; pārtikas izstrādājumi no miltiem, rupja maluma miltiem, cietes vai iesala ekstrakta, kas nesatur kakao pulveri vai satur kakao pulveri mazāk par 50 % svara un citur nav norādīti vai iekļauti; pārtikas produkti no 0401–0404 pozīcijas precēm, kas nesatur kakao pulveri vai satur kakao pulveri ne vairāk kā 10 % un nav citur minēti vai iekļauti
1904	Gatavi pārtikas produkti, kas iegūti, uzpūšot vai apgrauzdējot graudaugu vai labības produktus (piemēram, kukurūzas pārslas); labība (izņemot kukurūzu), graudu veidā, termiski apstrādāta vai citādi sagatavota
2001 90 30	Cukurkukurūza, sagatavota vai konservēta ar etiķi vai etiķskābi
2004 90 20	Saldēta cukurkukurūza, sagatavota vai konservēta bez etiķa vai etiķskābes
2005	Citi dārzeņi, kas sagatavoti vai konservēti bez etiķa vai etiķskābes un kas nav saldēti
2008 92 45	Samaisījumu ( <i>Mūsli</i> ) veida izstrādājumi uz neapgrauzdētu graudu pārslu pamata

## 3. saraksts

KN kods	Apraksts
0403	Paniņas, rūgušpiens un krējums, jogurts, kefirs un citi fermentēti vai skābpiena produkti, arī iebiezināti vai ar cukuru vai citiem saldinātājiem vai aromatizētājiem, vai ar augļiem, riekstiem vai kakao
1506	Citādi dzīvnieku tauki un eļļas un to frakcijas, arī rafinēti, bet bez ķīmiskā sastāva izmaiņām
1517	Margarīns; pārtikas maisījumi vai izstrādājumi no dzīvnieku vai augu taukiem vai eļļām, vai dažādu šajā nodaļā minētu tauku vai eļļu frakcijām, kas nav pārtikas tauki vai eļļas, vai to frakcijas, kas iekļautas pozīcijā 1516:
1518	Dzīvnieku vai augu tauki un eļļas un to frakcijas, kausēti, oksidēti, dehidrēti, sulfūrēti, caurpūsti, polimerizēti ar siltumu vakuumā vai inertā gāzē vai ķīmiski pārveidoti ar kādu citu paņēmieni, un kas nav minēti pozīcijā 1516; dzīvnieku vai augu tauku un eļļu vai dažādu tauku un eļļu, kas minēti šajā nodaļā, frakciju nepārtikas maisījumi vai produkti, kas citur nav minēti
1902	Makaronu izstrādājumi, izņemot pildītus makaronu izstrādājumus, uz ko attiecas KN kodi 1902 20 10 un 1902 20 30; kuskusi, vārīti vai nevērīti
2008	Augļi, rieksti un citas ēdamas augu daļas, citādi sagatavotas vai konservētas, kas satur vai nesatur cukura vai cita saldinātāja piedevu vai spirtu, kas nav ne minēti, ne iekļauti kaut kur citur, izņemot pozīciju 2008 92 45

## 3. PIELIKUMS

## 11. PANTA 2. PUNKTĀ MINĒTIE RAŽOJUMI

HS pozīcija		
1505	2702	2815 30
1522	2703	2816
1901 90 10 10	2704	2817 00 90
1903	2705	2818
2001, izņemot 2001 90 30	2706	2819
2004 10 91	2707	2820
2101 20	2708	2821
2103 10	2709	2822
2106 90 10	2710 00 19	2823
2208	2710 00 20	2824
2502	2710 00 30	2825
2503	2710 00 40	2826
2504	2711 14	2827
2505	2711 19	2829
2506	2711 21	2830
2507	2711 29	2831
2508	2712	2832
2509	2713	2833 11
2510	2714	2833 19
2511	2715	2833 23
2512	2801 20	2833 24
2513	2801 30	2833 27
2514	2803	2833 29
2516	2804 21	2833 40
2517	2804 29	2834
2518	2804 50	2835 24
2519	2804 61	2835 29
2521	2804 69	2835 31
2523 21	2804 70	2835 39
2523 30	2804 80	2836
2523 90	2804 90	2837
2524	2805	2838
2525	2808	2840
2526	2810 00	2841
2527	2811 11	2842 10
2528	2811 19	2843
2529	2811 22	2844
2530 10	2811 23	2845
2530 30	2812	2846
2530 40	2813	
2530 90	2814	
2701	2815 20	

HS pozīcija		
2847	2920	3004 32 30
2848	2921	3004 32 91
2849	2922	3004 32 92
2850	2923	3004 32 93
2901 21	2924	3004 32 94
2901 22	2925	3004 39 20
2901 24	2926	3004 39 30
2902	2927	3004 39 40
2903	2928	3004 39 91
2904	2929	3004 39 92
2905 11	2930	3004 39 93
2905 12	2931	3004 40 20
2905 13	2932	3004 40 30
2905 14	2933	3004 40 91
2905 15	2934	3004 40 92
2905 16	2935	3004 40 93
2905 17	2936	3004 50 20
2905 19 10	2937	3004 50 91
2905 21	2938	3004 50 92
2905 22	2939	3004 50 93
2905 29	2940	3004 90 20
2905 31	2941	3004 90 30
2905 32	2942	3004 90 40
2905 39	3002 10	3004 90 50
2905 41	3002 20	3004 90 91
2905 42	3002 39 90	3004 90 92
2905 43	3003 39 20	3004 90 93
2905 44	3003 90 91	3004 90 94
2905 49	3004 10 20	3005 10 10
2905 50	3004 10 30	3006 20
2906	3004 10 91	3006 30
2907	3004 10 92	3006 60 11
2908	3004 10 93	3006 60 12
2909	3004 20 20	31. nodaļa
2910	3004 20 30	3201
2911	3004 20 91	3202
2912	3004 20 92	3203
2913	3004 20 93	3204, izņemot 3204 12
2914	3004 20 94	3206
2915	3004 31 10	3207
2916	3004 31 91	3208 90 10
2917	3004 31 92	3209 90 10
2918	3004 31 93	3210
2919	3004 32 20	3402 11



## HS pozīcija

3402 12	3814	3905 19 19
3402 13	3815	3905 19 29
3402 19	3817	3905 19 95
3403 99 10	3818	3905 19 99
3404 20	3821	3905 20 90
3507 90 10	3822	3905 90 30
3606 90	3823 10	3905 90 95
3701 10	3823 20	3905 90 99
3701 20 10	3823 30	3906 10 90
3701 20 99	3823 60 10	3906 90 19
3701 30	3823 60 90	3906 90 95
3701 91	3823 90 10	3906 90 99
3701 99	3823 90 20	3907 10
3702 10	3823 90 91	3907 20
3702 20 10	3823 90 92	3907 30
3702 20 99	3823 90 93	3907 40
3702 31	3901 10 90	3907 60 10
3702 32	3901 20 90	3907 99 90
3702 39	3901 30 20	3908 10 90
3702 41	3901 30 90	3908 90 90
3702 42	3901 90 20	3909 10 11
3702 43	3901 90 90	3909 20 90
3702 44	3902 10 90	3909 30 90
3702 51	3902 20 90	3909 40 90
3702 52	3902 30 20	3909 50 90
3702 53	3902 30 90	3910
3702 54	3902 90 20	3911 10 11
3702 55	3902 90 90	3911 10 13
3702 56	3903 11 90	3911 10 19
3702 91	3903 19 90	3911 10 91
3702 92	3903 20 90	3911 10 93
3702 93	3903 30 90	3911 10 99
3702 94	3903 90 90	3911 90 93
3702 95	3904 30 90	3911 90 99
3706 10 93	3904 40 20	3912 11 00
3706 90 93	3904 40 90	3912 20 10
3801	3904 50 90	3912 31 10
3802	3904 61 90	3912 10
3803	3904 69 20	3912 90 21
3805	3904 69 90	3913 10 00
3806	3904 90 19	3914
3807	3904 90 29	3920 41 10
3812	3904 90 95	3920 42 10
3813	3904 90 99	3921 90 10

## HS pozīcija

4001	4705 00 10	5305
4002	4706	5501
4003	4707 10/30	5502
4004 00 10	4801 00 10	5503
4004 00 21	4802 20/30/40	5504
4004 00 22	4804 31 21	5505
4004 00 40	4813	5506
4004 00 90	4816 30	5507
4005 10 10	4901 10	5601 30
4005 20	4901 91 90	5603 00 10
4005 91 91	4901 99 99	5604 90 30/41/70/80
4005 99	4902 10 90	5608 11 10
4006 90 11	4902 90 90	5608 90 11
4007	4904 00 90	5608 90 21
4011 30	4905	5811 00
4012 90 21	4906	5902 10 10
4014	4907 00 10/20/91	5902 20 10
4015 11	4908 10 91	5902 90 10
4016 99 92	4908 90 91	5903 10 10
4016 99 93	4911 10 10/91	5903 20 10
4101	4911 99 10/91	5903 90 10
4102	50. nodaļa	5906 99 10
4103	5101	5906 99 20
4110	5102	5907 00 10
4301	5103	5908
4401	5104	5909
4402	5105	5910
4403	5111 11 10/91	5911
4701 00 10	5111 19 10/91	6115 91 91
4702 00 10	5111 20 10/91	6115 92 91
4702 00 21	5111 30 10/91	6115 93 91
4702 00 29	5111 90 10/91	6115 99 91
4702 00 31	5112 11 10/91	6214 10
4702 00 91	5112 19 10/91	6215 10
4703 11	5112 20 10/91	6310 10 10
4703 19 10	5112 30 10/91	6310 90 10
4703 21 10	5112 90 10/91	66. nodaļa, izņemot 6601 10
4703 21 90	5201	67. nodaļa
4703 29 10	5202	6902 10
4704 11	5203	6903 10
4704 19 10	5301	6909
4704 21 10	5302	6914
4704 21 90	5303	7001
4704 29 10	5304	7002

## HS pozīcija

7003	7212 60 10	7217 39 20
7004	7212 60 21	7217 39 10
7005	7212 60 29	7218
7006	7212 60 91	7219
7008	7213 10 10	7220
7010 90 21	7213 10 91	7221
7010 90 29	7213 10 99	7222
7011	7213 20 00	7223
7012	7213 31 90	7224
7014	7213 39 10	7225
7015	7213 41 90	7226
7016	7213 49 10	7227
7017	7213 49 90	7228
7018	7213 50 10	7229
7019	7213 50 91	7301 10
71. nodaļa	7213 50 99	7302
7201	7214 10 00	7303
7202	7214 20 10	7304 10 10/91
7203	7214 20 99	7304 10 99
7204	7214 30 00	7304 20
7205	7214 40 90	7304 31
7206	7214 50 90	7304 39/41/49/51/59/90
7207	7214 60 10	7305 11 99
7208	7214 60 99	7305 12 99
7209	7215 10 00	7305 19 99
7210 50/60	7215 20 99	7305 20 99
7210 11 99/12 99	7215 30 99	7305 31 99
7211	7215 40 10	7305 39 99
7212 10 10	7215 40 99	7305 90 99
7212 10 21	7215 90 10	7306 10 99
7212 10 29	7215 90 39	7306 20 99
7212 10 91	7215 90 90	7306 30 99
7212 10 99	7216	7306 40 99
7212 40 31	7217 12 10	7306 50 99
7212 50 10	7217 13 90	7306 60 99
7212 50 20	7217 19 10	7306 90 99
7212 50 31	7217 22 10	7311 00 10
7212 50 32	7217 23 90	7312 10 10/20
7212 50 33	7217 29 10	7315
7212 50 39	7217 31 10	7318 12 10
7212 50 61	7217 32 10	7318 13 10
7212 50 62	7217 32 91	7318 14 10
7212 50 64	7217 33 10	7318 15 10
7212 50 69	7217 33 99	7318 16 10

## HS pozīcija

7318 19 10	7506	8206
7318 21 10	7507	8207 11 10
7318 22 10	7508 00 10	8207 11 90
7318 23 10	7508 00 21	8207 12 10
7318 24 10	7601	8207 12 20
7318 29 10	7602	8207 12 90
7319	7603	8207 20 10
7321 90 10	7604 10 31	8207 20 90
7401	7604 10 40	8207 30 10
7402	7604 10 51	8207 30 90
7403	7604 10 91	8207 40 10
7404	7604 29 21	8207 40 20
7405 00 10	7604 29 30	8207 40 90
7405 00 90	7604 29 41	8207 50 11
7406 10 00	7604 29 91	8207 50 19
7406 20 00	7605 11 00	8207 50 20
7407 10 10	7605 19 21	8207 50 90
7407 10 90	7605 19 90	8207 60 10
7407 21/22/29	7605 21 00	8207 60 20
7408 11 00	7605 29 21	8207 60 90
7408 19 90	7605 29 90	8207 70 10
7408 21 10	7606 11	8207 70 20
7408 21 29	7606 12	8207 70 90
7408 21 30	7606 91	8207 80 19
7408 21 41	7606 92	8207 80 30
7408 21 91	7607 11 00	8207 80 90
7408 22 10	7607 19 10	8207 90 11
7408 22 29/30/41/91	7616 10 10	8207 90 19
7408 29 10	7616 90 10	8207 90 20
7408 29 29/31/39/41/91	7616 90 60	8207 90 31
7409	78. nodaļa	8207 90 33
7410	7901	8207 90 39
7415 21 10	7902	8207 90 50
7415 29 10	7903	8207 90 90
7415 31 10	7904	8208
7415 32 10	7905	8210
7415 39 10	8001	8212
7419 91 30	8002	8213
7419 99 30	81. nodaļa	8308
7501	8201 20/50/60	8404 10 90
7502	8202 10 00	8407 10/21/29/33/34/90
7503	8203	8408 10
7504	8204	8412 80 99
7505	8205, izņemot 8205 20/59	8414 30 90

## HS pozīcija

8415 82 00	8516 72 00	8704 31 10
8415 90 00	8516 79 00	8704 32 10
8418 61 00	8517	8704 90 10
8420 99 00	8518	8708 40
8421 19 00	8519	8708 50
8450 20	8520	8708 60
8450 90	8521	8708 70
8451 90 10	8522	8708 80 99
8451 90 90	8523	8708 93 00
8474 10/20	8524	8708 94
8482	8525	8709
8483 10 19/29/90	8526	8710
8483 20/30/40/50	8527	9001
8483 60 90	8528	9002
8504 21 10	8529, izņemot 8529 10 23	9005
8504 22 10	8533	9006
8504 23 10	8535 40	9007
8504 31 91	8539	9008
8504 32 91	8540	9018 39 11
8504 33 10	8544 19/30/70	9028 90 11
8504 34 10	8545	91. nodaļa
8504 90	8546	92. nodaļa
8507 90	8547	95. nodaļa, izņemot 9504 40
8510	8548	9602
8511	8701 10	9605
8512	8701 20 11/91	9606
8513	8701 30	9612
8516 31 00	8702 10 10	9613
8516 32 00	8702 90 10	9614
8516 33 00	8704 10 10	9617
8516 40 00	8704 21 10	9618
8516 50 00	8704 22 10	
8516 71 00	8704 23 10	

## 4. PIELIKUMS

## 11. PANTA 3. PUNKTĀ MINĒTIE RAŽOJUMI

HS pozīcija		
1803	2828	3208 20
1804	2833 21	3208 90 90
1805	2833 22	3209, izņemot 3209 90 10
2101 10	2833 25	33. nodaļa
2101 30	2833 26	3401
2102	2833 30	3402 20/90
2103, izņemot 2103 10	2835 10	3403, izņemot 3403 99 10
2104	2835 21	3404, izņemot 3404 20
2106, izņemot 2106 90 10	2835 22	3405
2201 10	2835 23	3406
2202 10	2835 25	3407
2202 90	2835 26	3501
2205	2839	3502
2207	2842 90	3503
2209	2851	3504
2402	2901 10	3505
2403	2901 23	3506
2501	2901 29	3507, izņemot 3507 90 10
2515	2905 19 90	3605
2520	3001	3701 20 91
2522	3002 31	3702 20 91
2523 10	3002 39 10	3703
2523 29	3002 90	3704
2530 20	3003, izņemot 3003 39 20/90/91	3705
2710 00 11	3004 10 10/99	3706, izņemot 3706 10 93/90 93
2710 00 90	3004 20 10/99	3804
2711 11	3004 31 20/99	3808
2711 12	3004 32 10/99	3809
2711 13	3004 39 10/99	3810
2801 10	3004 40 10/99	3811
2802	3004 50 10/99	3816
2804 10	3004 90 10/99	3819
2804 30	3005, izņemot 3005 10 10	3820
2804 40	3006 10	3823 40
2806	3006 40	3823 50
2807	3006 50	3823 90/30/40/50/60/99
2809	3006 60 19	3901 10 10/20
2811 21	3006 60 91	3901 20 10/20
2811 29	3006 60 99	
2815 11	3204 12	
2815 12/20/30	3205	
2817 00 10	3208 10	

## HS pozīcija

3901 30 10/30	3912 20 90	4304
3901 90 10/30	3912 31 90	4404–4421
3902 10 10/20	3912 39 90	4501–4504
3902 20 10/20	3912 90 10/29/90	46. nodaļa
3902 30 10/30	3913 90	4701 00 90
3902 90 10/30	3915	4702 00 39/99
3903 11 10/20	3916	4703 19 90/2990
3903 19 10/20	3917	4704 19 20/29 90
3903 20 10/20	3918	4705 00 90
3903 30 10/20	3919	4707 20/90
3903 90 10/20	3920, izņemot 3920 41 10/42 10	4801 00 90
3904 10	3921, izņemot 3921 90 10	4802 10/51/52/53/60
3904 21	3922	4803
3904 22	3923	4804, izņemot 4804 31 21
3904 30 10/20	3924	4805
3904 40 10/30	3925	4806
3904 50 10/20	3926	4807/08
3904 61 10/20	4004 00 23/29	4809
3904 69 10/30	4005 10 20/90	4810
3904 90 11/15/21/25	4005 91 10/99	4811
3904 90 91/96	4006, izņemot 4006 90 11	4812
3905 11	4008–4010	4814
3905 19 11/15/21/25	4011, izņemot 4011 30	4815
3905 19 91/96	4012 10	4816 10/20/90
3905 20 11/19/20	4012 90 10	4817
3905 90 11/19/20	4012 90 29 00	4818
3905 90 91/96	4012 90 31	4819
3906 10 10/20	4012 90 39 00	4820
3906 90 11/15/91/96	4012 90 40 10/90	4821
3907 50	4012 90 90 11/19/21/29/90	4822
3907 60 20/90	4013	4823
3907 91	4015, izņemot 4015 11	4901 91 10
3907 99 10	4016, izņemot 4016 99 92/93	4901 99 10/91
3908 10 10/20	4017	4902 10 10
3908 90 10/20	4104	4902 90 10
3909 10 19/20/90	4105	4903
3909 20 10/20	4106	4904 00 10
3909 30 10/20	4107	4907 00 30/99
3909 40 10/20	4108	4908 10 10/99
3909 50 10/20	4109	4908 90 10/99
3911 10 17	4111	4909/10
3911 10 97	42. nodaļa	4911 10 99
3911 90 10/91/97	4302	4911 91
3912 12	4303	4911 99 20/99

HS pozīcija		
5106	5603, izņemot 5603 00 10	6113
5107	5604, izņemot 5604 90 30/41/70/80	6114
5108	5605	6115 11
5109	5606	6115 12
5110	5607	6115 19
5111 11 99	5608 11 90	6115 20
5111 19 99	5608 19	6115 91 10
5111 20 99	5608 90 19	6115 91 99
5111 30 99	5608 90 29	6115 92 10
5111 90 99	5608 90 30	6115 92 99
5112 11 99	5608 90 90	6115 93 10
5112 19 99	5609	6115 93 99
5112 20 99	57. nodaļa	6115 99 10
5112 30 99	58. nodaļa, izņemot 5811 00	6115 99 99
5112 90 99	5901	6116
5113	5902 10 20	6117
5204	5902 10 90	62. nodaļa, izņemot 6214 10/15 10
5205	5902 20 20	63. nodaļa, izņemot 6310 10 10/90 10
5206	5902 20 90	64. nodaļa
5207	5902 90 20	65. nodaļa
5208	5902 90 90	6601 10
5209	5903 10 90	68. nodaļa
5210	5903 20 90	6901
5211	5903 90 90	6902 20/90
5212	5904	6903 20/90
5306	5905	6904
5307	5906 10 00	6905
5308	5906 99 90	6906
5309	5906 91 00	6907
5310	5907 00 20	6908
5311	5907 00 90	6910
5401	60. nodaļa	6911
5402	6101	6912
5403	6102	6913
5404	6103	7007
5405	6104	7009
5406	6105	7010, izņemot 7010 90 21/29
5407	6106	7013
5408	6107	7020
5508–16	6108	7210, izņemot 7210 50/60
5601 10 10	6109	7210, izņemot 7210 11 99/12/99
5601 10 90	6110	7212 21
5601 21–29	6111	7212 29
5602	6112	7212 30



## HS pozīcija

7212 40, izņemot 7212 40 31	7305 11 10	7318 15 90
7212 50 40	7305 11 91	7318 16 90
7212 50 51	7305 12 10/91	7318 19 90
7212 50 52	7305 19 10	7318 21 90
7212 50 59	7305 19 91	7318 22 90
7212 50 63	7305 20 10/91	7318 23 21
7212 50 90	7305 31 10	7318 23 29
7212 60 30	7305 31 20	7318 23 91
7212 60 99	7305 31 91	7318 23 99
7213 10 92	7305 39 10	7318 24 90
7213 10 93	7305 39 20	7318 29 90
7213 31 10	7305 39 91	7320
7213 39 20	7305 90 10	7321, izņemot 7321 90 10
7213 39 30	7305 90 20	7322
7213 41 10	7305 90 91	7323
7213 49 20/30	7306 10 10	7324
7213 50 92	7306 10 91	7325
7213 50 93	7306 20 10	7326
7214 20 91	7306 20 91	7408 19 10
7214 40 10	7306 30 10	7408 21 21
7214 50 10	7306 30 91	7408 21 49
7214 60 91	7306 40 10	7408 21 99
7215 20 10	7306 40 91	7408 22 21
7215 20 91	7306 50 10	7408 22 49
7215 30 10	7306 50 91	7408 22 99
7215 30 91	7306 60 10	7408 29 21
7215 40 20	7306 60 91	7408 29 49
7215 40 91	7306 90 10	7408 29 99
7215 90 20	7306 90 91	7411
7215 90 31	7307	7412
7215 90 32	7308	7413
7217 11 00	7309	7414
7217 12 90	7310	7415 10 00
7217 13 10	7311 00 90	7515 21 21
7217 19 90	7312 10 90	7415 21 29
7217 21 00	7312 90	7415 21 91
7217 22 90	7313	7415 21 99
7217 23 10	7314	7415 29 21
7217 29 90	7316	7415 29 29
7217 31 90	7317	7415 29 91
7217 32 99	7318 11 00	7415 29 99
7217 33 91	7318 12 90	7415 31 90
7217 39 90	7318 13 90	7415 32 90
7301 20	7318 14 90	7415 39 90

## HS pozīcija

7416	7616 90 90	8402 20 00
7417	7906	8402 90 91
7418	7907	8402 90 99
7419 10 00	8003	8403 10 00
7419 91 10	8004	8403 90 00
7419 91 20	8005	8407 31
7419 91 40	8006	8407 32
7419 91 90	8007	8408 20
7419 99 10	8201 10	8408 90
7419 99 20	8201 30	8409 91 21
7419 99 40	8201 40	8409 91 30
7419 99 90	8201 90	8409 91 41
7508 00, izņemot 7508 00 10/21	8202 20 00	8409 91 50
7604 10 10	8202 31 00	8409 99 21
7604 10 20	8202 32 00	8409 99 29
7604 10 39	8202 40 00	8409 99 30
7604 10 59	8202 91 00	8409 99 50
7604 10 99	8202 99 00	8413 91 00
7604 21 00	8205 20/59	8413 92 00
7604 29 10	8207 80 11	8414 59 90
7604 29 29	8207 80 20	8414 60 10
7604 29 49	8209 00 00	8414 90 60
7604 29 99	8211 10 00	8414 90 70
7605 19 10	8211 91 00	8414 90 90
7605 19 29	8211 92 00	8417 20 00
7605 29 10	8211 93 00	8418 10 00
7605 29 29	8211 94 00	8418 21 00
7607 19 90	8214	8418 22 00
7607 20 00	8215	8418 29 00
7608	8301	8418 30 00
7609	8302	8418 40 00
7610	8303	8418 50 00
7611	8304	8418 91 00
7612	8305	8418 99 00
7613	8306	8419 11
7614	8307	8419 19
7615	8309	8419 20 00
7616 10 20	8310	8419 81 20
7616 10 90	8311	8419 89 00
7616 90 20	8402 11 00	8419 90
7616 90 30	8402 12 91	8421 23 00
7616 90 40	8402 12 99	8421 29 10
7616 90 50	8402 19 91	8421 31 00
7616 90 70	8402 19 99	8421 39 10

HS pozīcija		
8421 99 21	8504 32 99	8702 90 29, izņemot 8702 90 29 19/99
8421 99 91	8504 33 90	8702 90 90
8424 10 00	8504 34 90	8703 10
8426 11 10	8504 40	8703 21 10*
8426 11 90	8504 50 00	8703 21 20/31/39
8426 12 10	8506 11 00	8703 21 81*/89*
8426 20 10	8506 12 00	8703 22 10*
8426 30 10	8506 13 00	8703 22 20/31/39
8431 39	8506 19	8703 22 81*/89*
8431 41	8506 20 10	8703 23 10*/41*/49*
8431 42 00	8506 20 90	8703 23 20/31/39/51/59/81/89
8431 49 21	8506 90 90	8703 24 10/20/31/39/81/89
8431 49 23	8507 10 00	8703 31 10*
8431 49 24	8507 20 00	8703 31 20/31/39
8431 49 90	8507 30	8703 31 41*/49*/81*/89*
8432 10	8507 40	8703 32 10*
8432 90	8507 80	8703 32 20/31/39/81/89
8436 29 00	8516 10 00	8703 32 41*/49*/51*/59*
8436 91 00	8516 21 00	8703 33 10/20/31/39/81/89
8436 99 00	8516 29 00	8703 90 00
8450 11	8516 60 00	8704 10 90
8450 12	8516 80 00	8704 21 90, izņemot 8704 21 90 39/69
8450 19	8516 90 10	8704 21 90, izņemot 8704 21 90 79/99
8464 90 10	8516 90 90	8704 22 90, izņemot 8704 22 90 29/49
8474 31 11	8529 10 23	8704 22 90, izņemot 8704 22 90 59/99
8474 90 10	8535, izņemot 8535 40	8704 23 90
8474 90 91	8536	8704 31 90, izņemot 8704 31 90 39/69
8474 90 99	8537	8704 31 90, izņemot 8704 31 90 79/99
8481	8538	8704 32 90, izņemot 8704 32 90 29/49
8483 10 11	8544, izņemot 8544 19/30/70	8704 32 90, izņemot 8704 32 90 59/99
8483 10 21	8601	8704 90 90
8483 50 00	8602	8705, izņemot 8705 10 00 90
8483 60 10	8603	8705, izņemot 8705 90 90 99
8483 90 00	8605	8706
8484	8606	8707
8485	8609	8708 10
8502 11 00	8701 20 19/99	8708 21
8504 10	8701 90 42	8708 29
8504 21 90	8701 90 99	8708 31
8504 22 90	8702 10 91	8708 39
8504 23 90	8702 10 92, izņemot 8702 92 90	8708 80 10
8504 31 10	8702 10 99, izņemot 8702 10 99 19/99	8708 80 20
8504 31 99	8702 90 21	8708 80 91
8504 32 10	8702 90 22, izņemot 8702 90 22 90	8708 91

HS pozīcija		
8708 92	9018 39 19	9405
8708 99	9018 39 20	9406
8711	9021 21	9504 40
8712	9021 30 10	9603
8713	9028 10	9604
8714	9028 20	9607
8715	9028 30	9608
8716, izņemot 8716 31 90 99	9028 90 19	9609
8716, izņemot 8716 39 90 90	9028 90 90	9610
9003	9401	9611
9004	9403	9615
9018 31 00	9404	9616

NB:

Ja pozīcijas ir atzīmētas ar zvaigznīti, tarifu atcelšana notiks pēc šāda grafika:

- trīs gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā visus nodokļus un maksājumus samazinās līdz 97 % no pamatnodokļa,
- četrus gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā visus nodokļus un maksājumus samazinās līdz 94 % no pamatnodokļa,
- piecus gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā visus nodokļus un maksājumus samazinās līdz 91 % no pamatnodokļa,
- sešus gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā visus nodokļus un maksājumus samazinās līdz 88 % no pamatnodokļa,
- septiņus gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā visus nodokļus un maksājumus samazinās līdz 73 % no pamatnodokļa,
- astoņus gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā visus nodokļus un maksājumus samazinās līdz 58 % no pamatnodokļa,
- deviņus gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā visus nodokļus un maksājumus samazinās līdz 43 % no pamatnodokļa,
- desmit gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā visus nodokļus un maksājumus samazinās līdz 28 % no pamatnodokļa,
- vienpadsmit gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā visus nodokļus un maksājumus samazinās līdz 13 % no pamatnodokļa,
- divpadsmit gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā atceļ visus pārējos nodokļus un maksājumus.

## 5. PIELIKUMS

## 12. PANTA 1. PUNKTĀ MINĒTIE RAŽOJUMI

HS	Apraksts	Salīdzināmā cena
4011 10 4011 20 4011 40 4011 50 4011 91 4011 99	Jaunas vieglo automobiļu, autobusu, kravas automobiļu, motociklu un velosipēdu pneimatiskās riepas no gumijas citas riepas	36 DH/kg
4013 10	Kameras, ko izmanto motorvagoniem, autobusiem un kravas furgoniem	36 DH/kg
4013 20 4013 90 00 10 4013 90 00 20	Kameras, ko izmanto velosipēdiem vai velosipēdiem ar palīgdzinēju	44 DH/kg
4013 90 00 90	Citas kameras	36 DH/kg
5106	Kārstas vilnas dzija, nesagatavota mazumtirdzniecībai	55 DH/kg
5107	Ķemmētas vilnas dzija, nesagatavota mazumtirdzniecībai	100 DH/kg
ex 5111	Kārstas vilnas audums ar vismaz 85 % vilnas saturu, kura svars nepārsniedz 300 g/m <sup>2</sup>	250 DH/kg
ex 5111	Pārējie kārstas vilnas audumi ar vismaz 85 % vilnas saturu, kura svars pārsniedz 300 g/m <sup>2</sup>	200 DH/kg
ex 5112 11	Ķemmētas vilnas audums ar vismaz 85 % vilnas saturu, kura svars nepārsniedz 200 g/m <sup>2</sup>	300 DH/kg
ex 5112 19	Pārējie ķemmētas vilnas audumi ar vismaz 85 % vilnas saturu, kura svars pārsniedz 200 g/m <sup>2</sup>	300 DH/kg
ex 5112 20	Pārējie ķemmētas vilnas audumi, kas satur mazāk nekā 85 % vilnas un ķīmiskos pavedienus	250 DH/kg
ex 5112 30	Pārējie ķemmētas vilnas audumi, kas satur mazāk nekā 85 % vilnas un ķīmiskās štāpeļšķiedras, kuru svars pārsniedz 200 g/m <sup>2</sup> , bet nepārsniedz 375 g/m <sup>2</sup>	250 DH/kg
ex 5112 30	Pārējie ķemmētas vilnas audumi, kas satur mazāk nekā 85 % vilnas un sintētiskas vai ķīmiskās štāpeļšķiedras, kuru svars nepārsniedz 200 g/m <sup>2</sup>	250 DH/kg
ex 5112 90	Ķemmētas vilnas audumi, kas satur mazāk nekā 85 % vilnas un citus materiālus, kuru svars pārsniedz 375 g/m <sup>2</sup>	250 DH/kg

HS	Apraksts	Salīdzināmā cena
ex 5112 90	Ķemmētas vilnas audumi, kas satur mazāk nekā 85 % vilnas un citus materiālus, kuru svars pārsniedz 200 g/m <sup>2</sup> , bet nepārsniedz 375 g/m <sup>2</sup>	300 DH/kg
5205 5206	Kokvilnas dzija, nesagatavota mazumtirdzniecībai	55 DH/kg
5208 32 90 92 5208 52 90 92	Kokvilnas audumi, kas satur 85 % vai vairāk kokvilnas, krāsoti vai apdrukāti, audekla pinumi, kas sver vairāk nekā 130 g/m <sup>2</sup> , bet ne vairāk kā 200 g/m <sup>2</sup> , kuru platums pārsniedz 115 cm, bet nepārsniedz 165 cm	200 DH/kg
5208 32 90 99 5208 52 90 99	Kokvilnas audumi, kas satur 85 % vai vairāk kokvilnas, krāsoti vai apdrukāti, audekla pinumi, kas sver vairāk nekā 130 g/m <sup>2</sup> , bet ne vairāk kā 200 g/m <sup>2</sup> , kuru platums pārsniedz 165 cm	200 DH/kg
ex 5208 32 90 ex 5208 33 90 ex 5208 39 30	Pārējie kokvilnas audumi ar vismaz 85 % kokvilnas saturu no dažādu krāsu pavedieniem, kas sver vairāk nekā 100 g/m <sup>2</sup> , bet ne vairāk kā 130 g/m <sup>2</sup> , kuru platums pārsniedz 115 cm	200 DH/kg
ex 5208 42 90 ex 5208 43 90 ex 5208 49 90	Pārējie kokvilnas audumi ar vismaz 85 % kokvilnas saturu no dažādu krāsu pavedieniem, kas sver vairāk nekā 100 g/m <sup>2</sup> , bet ne vairāk kā 165 g/m <sup>2</sup> , kuru platums pārsniedz 85 cm	250 DH/kg
ex 5208 51 90 ex 5208 52 90 ex 5208 53 90 ex 5208 59 90	Kokvilnas audumi ar vismaz 85 % kokvilnas saturu, apdrukāti, no dažādu krāsu pavedieniem, kas sver ne vairāk kā 200 g/m <sup>2</sup> , kuru platums pārsniedz 115 cm	250 DH/kg
5209 31 90 5209 32 90 5209 39 90 5209 51 90 5209 52 90 5209 59 90	Audumi, kas satur vismaz 85 % kokvilnas, krāsoti vai apdrukāti, kuru svars pārsniedz 200 g/m <sup>2</sup>	200 DH/kg
ex 5209 41 90 ex 5209 42 90 ex 5209 43 90 ex 5209 49 90	Audumi, kas satur vismaz 85 % kokvilnas, no dažādu krāsu pavedieniem, kuru svars pārsniedz 200 g/m <sup>2</sup> un platums pārsniedz 115 cm	200 DH/kg
5209 51 90 90 5209 52 90 90 5209 59 90 90	Audumi, kas satur vismaz 85 % kokvilnas, apdrukāti, kuru svars pārsniedz 200 g/m <sup>2</sup> un platums pārsniedz 115 cm	200 DH/kg
5210 11 90 91 5210 12 90 91 5210 19 90 91	Nebalināti audumi, kas satur mazāk nekā 85 % kokvilnas un galvenokārt vai tikai ķīmiskās šķiedras, kuru svars nepārsniedz 200 g/m <sup>2</sup> un platums ir 85 cm vai vairāk	200 DH/kg

HS	Apraksts	Salīdzināmā cena
ex 5210 31 90 ex 5210 32 90 ex 5210 39 90 ex 5210 41 90 ex 5210 42 90 ex 5210 49 90	Audumi, kas satur mazāk nekā 85 % kokvilnas, krāsoti vai no dažādu krāsu pavedieniem, kuru svars nepārsniedz 200 g/m <sup>2</sup> un platums ir 85 cm vai vairāk	200 DH/kg
ex 5210 51 90 ex 5210 52 90 ex 5210 59 90	Audumi, kas satur mazāk nekā 85 % kokvilnas, apdrukāti, kuru svars pārsniedz 200 g/m <sup>2</sup> un platums pārsniedz 115 cm	200 DH/kg
ex 5211 31 90 ex 5211 32 90 ex 5211 39 90 ex 5211 41 90 ex 5211 42 90 ex 5211 43 90 ex 5211 49 90	Audumi, kas satur mazāk nekā 85 % kokvilnas, krāsoti vai no dažādu krāsu pavedieniem, kuru svars pārsniedz 200 g/m <sup>2</sup> un platums ir 85 cm vai vairāk	200 DH/kg
ex 5211 51 90 ex 5211 52 90 ex 5211 59 90	Audumi, kas satur mazāk nekā 85 % kokvilnas, apdrukāti, kuru svars pārsniedz 200 g/m <sup>2</sup> un platums pārsniedz 115 cm	200 DH/kg
5212 13 90 90 5212 14 90 90	Pārējie kokvilnas audumi, krāsoti vai no dažādu krāsu pavedieniem, kuru svars nepārsniedz 200 g/m <sup>2</sup> un platums ir 85 cm vai vairāk	200 DH/kg
5212 15 90 90	Pārējie kokvilnas audumi, apdrukāti, kuru svars nepārsniedz 200 g/m <sup>2</sup> un platums ir 85 cm vai vairāk	200 DH/kg
5212 23 90 90 5212 24 90 90 5212 25 90 90	Pārējie kokvilnas audumi, krāsoti, apdrukāti vai no dažādu krāsu pavedieniem, kuru svars pārsniedz 200 g/m <sup>2</sup> un platums ir 85 cm vai vairāk	200 DH/kg
5309 11 90 19	Linšķiedras audumi, kas satur vismaz 85 % linšķiedras, nebalināti, kuru platums ir 160 cm vai vairāk un svars nepārsniedz 400 g/m <sup>2</sup>	200 DH/kg
5309 29 90 10	Linšķiedras audumi, kas satur mazāk nekā 85 % linšķiedras, kuru platums nepārsniedz 160 cm, izņemot balinātus vai nebalinātus	200 DH/kg
5310 10 90 5310 90 90	Džutas vai citu lūksnes tekstilšķiedru audumi, kas minēti pozīcijā 5303	10 DH/kg
5402 31 5402 32	Neilona vai citu poliamīdu tekstūrēti pavedieni	55 DH/kg
5402 33 5406 10 91 21	Teksturēta poliestera dzija	40 DH/kg
5402 39 00 20 5406 10 91 40	Polietilēna vai polipropilēna tekstūrēta dzija	40 DH/kg

HS	Apraksts	Salīdzināmā cena
5403 20 00 90 5406 20 91 90	Pārējā tekstūrētā dzija no ķīmiskajiem pavedieniem, izņemot acetātu	40 DH/kg
5407 41 99 91	Audumi, kas satur vismaz 85 % neilona vai citu poliamīdu pavedienu, nebalināti, dzidri, glazēšanai	200 DH/kg
5407 51 99 21	Audumi, kas satur vismaz 85 % tekstūrētu poliestera pavedienu, balināti vai nebalināti, dzidri, glazēšanai	200 DH/kg
5407 60 90 21	Audumi, kas satur vismaz 85 % neteksturētu poliestera pavedienu, balināti, nebalināti vai mazgāti, dzidri, glazēšanai	200 DH/kg
5407 71 99 91	Pārējie audumi, kas satur vismaz 85 % sintētisku pavedienu, balināti vai nebalināti, dzidri, glazēšanai	200 DH/kg
5407 42 99 20 5407 43 99 21 5407 44 99 21	Audumi, kas satur vismaz 85 % neilona vai citu poliamīdu pavedienu, krāsoti, apdrukāti vai no dažādu krāsu pavedieniem, dzidri, glazēšanai	200 DH/kg
5407 42 99 99 5407 43 99 99 5407 44 99 99	Audumi, kas satur vismaz 85 % neilona vai citu poliamīdu pavedienu, krāsoti, apdrukāti vai no dažādu krāsu pavedieniem, kuru platums pārsniedz 57 cm	200 DH/kg
5407 52 99 99 5407 53 99 99 5407 54 99 99	Pārējie audumi, kas satur vismaz 85 % tekstūrētu poliestera pavedienu, krāsoti, apdrukāti vai no dažādu krāsu pavedieniem, kuru platums pārsniedz 57 cm	200 DH/kg
5407 60 90 69 5407 60 90 89 5407 60 90 99	Pārējie audumi, kas satur vismaz 85 % neteksturētu poliestera pavedienu, krāsoti, apdrukāti vai no dažādu krāsu pavedieniem, kuru platums pārsniedz 57 cm	200 DH/kg
5407 72 99 99 5407 73 99 99 5407 74 99 99	Pārējie audumi, kas satur vismaz 85 % sintētisku pavedienu, krāsoti, apdrukāti vai no dažādu krāsu pavedieniem, kuru platums pārsniedz 57 cm	200 DH/kg
5407 43 99 30 5407 53 99 30 5407 60 90 70 5407 73 99 30	Žakardaudums, kas satur vismaz 85 % sintētisku pavedienu	200 DH/kg
5407 82 99 90 5407 83 99 99 5407 84 99 90	Žakardaudums, kas satur vismaz 85 % sintētisku pavedienu un galvenokārt vai tikai kokvilnu, krāsoti, apdrukāti vai no dažādu krāsu pavedieniem	200 DH/kg
5407 83 99 91	Žakardaudums, kas satur mazāk nekā 85 % sintētisku pavedienu un galvenokārt vai tikai kokvilnu, krāsoti, apdrukāti vai no dažādu krāsu pavedieniem	200 DH/kg
5407 92 99 90 5407 93 99 90 5407 94 99 90	Pārējie audumi no sintētiskiem pavedieniem, krāsoti, apdrukāti vai no dažādu krāsu pavedieniem	200 DH/kg



HS	Apraksts	Salīdzināmā cena
5408 22 99 92 5408 22 99 99	Krāsoti audumi, kas satur vismaz 85 % mākslīgu pavedienu, joslu un tamlīdzīgi, kuru platums pārsniedz 57 cm	200 DH/kg
5408 23 99 31	Žakardaudumi, kas satur vismaz 85 % mākslīgu pavedienu, joslu un tamlīdzīgi, kuru platums pārsniedz 115 cm, bet nepārsniedz 140 cm un kuru svars ir virs 250 g/m <sup>2</sup> , no dažādu krāsu pavedieniem	200 DH/kg
5408 23 99 39	Audumi, kas satur vismaz 85 % mākslīgu pavedienu, joslu un tamlīdzīgi, no dažādu krāsu pavedieniem, apjoms 195 d vai vairāk un kuru platums ir 140 cm vai vairāk (matraču trinitis)	200 DH/kg
5408 23 99 99	Audumi no dažādu krāsu pavedieniem, kas satur vismaz 85 % mākslīgu pavedienu, joslu un tamlīdzīgi, kuru platums pārsniedz 75 cm	200 DH/kg
5408 24 99 99	Audumi no dažādu krāsu pavedieniem, kas satur vismaz 85 % mākslīgu pavedienu, joslu un tamlīdzīgi, kuru platums pārsniedz 57 cm	200 DH/kg
5408 32 99 90 5408 33 99 99 5408 34 99 90	Pārējie audumi no mākslīgiem pavedieniem, krāsoti, apdrukāti vai no dažādu krāsu pavedieniem	200 DH/kg
5408 33 99 91	Pārējie žakardaudumi no mākslīgiem pavedieniem, kuru platums pārsniedz 115 cm, bet nepārsniedz 140 cm un svars pārsniedz 250 g/m <sup>2</sup>	200 DH/kg
5408 33 99 92	Pārējie audumi no mākslīgiem pavedieniem, no dažādu krāsu pavedieniem, apjoms 195 d vai vairāk un kuru platums ir 140 cm vai vairāk (matraču trinitis)	200 DH/kg
5509 5510	Ķīmisko štāpeļšķiedru dzija (izņemot šujamos diegus), nesagatavota mazumtirdzniecībai	85 DH/kg
5511	Ķīmisko štāpeļšķiedru dzija (izņemot šujamos diegus), sagatavota mazumtirdzniecībai	55 DH/kg
5512 19 90 91 5512 29 90 91 5512 99 90 91	Apdrukāti audumi, kas satur vismaz 85 % sintētisku štāpeļšķiedru	200 DH/kg
5512 19 90 99 5512 29 90 99 5512 99 90 99	Audumi no dažādu krāsu pavedieniem, kas satur vismaz 85 % sintētisku štāpeļšķiedru	200 DH/kg
5513 41 90 00 5513 43 90 00 5513 49 90 00 5514 41 90 90 5514 42 90 90 5514 43 90 90 5514 49 90 90	Apdrukāti audumi no sintētiskām štāpeļšķiedrām, kas satur mazāk nekā 85 % šādu šķiedru un galvenokārt vai tikai kokvilnu	200 DH/kg
5515 11 90 94 5515 12 90 94 5515 13 90 94 5515 19 90 94	Pārējie apdrukāti audumi no poliesteru štāpeļšķiedrām	200 DH/kg

HS	Apraksts	Salīdzināmā cena
5515 21 90 94 5515 22 90 94 5515 29 90 94	Pārējie apdrukāti audumi no akrila vai modificētā akrila štāpeļšķiedrām	200 DH/kg
5515 91 90 94 5515 92 90 94 5515 99 90 94	Pārējie apdrukāti audumi no citām štāpeļšķiedrām	200 DH/kg
5515 11 90 10 5515 11 90 99 5515 12 90 10 5515 12 90 99 5515 13 90 10 5515 13 90 99 5515 19 90 10 5515 19 90 99	Pārējie audumi no poliesteru štāpeļšķiedrām, žakarda, kuru platums pārsniedz 115 cm, bet nepārsniedz 140 cm un svars pārsniedz 250 g/m <sup>2</sup> , vai citi audumi no dažādu krāsu pavedieniem	200 DH/kg
5515 21 90 10 5515 21 90 99 5515 22 90 10 5515 22 90 99 5515 29 90 10 5515 29 90 99	Pārējie audumi no akrila vai modificēta akrila štāpeļšķiedrām, žakarda, kuru platums pārsniedz 115 cm, bet nepārsniedz 140 cm un svars pārsniedz 250 g/m <sup>2</sup> , vai citi audumi no dažādu krāsu pavedieniem	200 DH/kg
5515 91 90 10 5515 91 90 99 5515 92 90 10 5515 92 90 99 5515 99 90 10 5515 99 90 99	Pārējie audumi no citām sintētiskām štāpeļšķiedrām, žakarda, kuru platums pārsniedz 115 cm, bet nepārsniedz 140 cm un svars pārsniedz 250 g/m <sup>2</sup> , vai citi audumi no dažādu krāsu pavedieniem	200 DH/kg
5516 14 90 00	Apdrukāti audumi, kas satur vismaz 85 % mākslīgu štāpeļšķiedru	200 DH/kg
5516 23 90 20	Audumi no mākslīgām štāpeļšķiedrām, kas satur vismaz 85 % šādu šķiedru un galvenokārt vai tikai sintētiskus pavedienus, žakarda, kuru platums pārsniedz 115 cm, bet nepārsniedz 140 cm un svars pārsniedz 250 g/m <sup>2</sup> , no dažādu krāsu pavedieniem	200 DH/kg
5516 23 90 30	Audumi no mākslīgām štāpeļšķiedrām, kas satur mazāk nekā 85 % šādu šķiedru un galvenokārt vai tikai sintētiskus pavedienus, žakarda, kuru platums ir 140 cm vai vairāk (matraču trinitis), no dažādu krāsu pavedieniem	200 DH/kg
5516 24 90 00 5516 34 90 00 5516 44 90 00 5516 94 90 00	Apdrukāti audumi no mākslīgām štāpeļšķiedrām, kas satur mazāk nekā 85 % šādu šķiedru	200 DH/kg
5605 (izņemot 5605 00 90 00)	Metalizēti pavedieni, pozamentēti vai ne, tekstilpavedienu, lenšu vai tamlīdzīgu formu veidā, kas minētas pozīcijā 5404 vai 5405, kombinēti ar metālu diega, lentes vai pulvera veidā vai pārklāti ar metālu	85 DH/kg
5606 00 10 10	Šenila, zīda, zīda atliku, izņemot atsukas, zīda atsukas, savērtus pavedienus vai 5605 pozīcijā minētos pavedienus, vai metāla pavedienus	85 DH/kg

HS	Apraksts	Salīdzināmā cena
5606 00 91 00	Pozīcijā 5404 vai 5405 minētie pavedieni, lentes un tamlīdzīgi, izņemot pozīcijā 5605 minētos un izņemot astru, pozamentēta zīda, zīda atliku, izņemot atsukas, un zīda atsuku pavedienus	85 DH/kg
5702 (izņemot 5702 10 un 5702 20) 5703 ex 5704 5705	Paklāji un grīdsegas	800 DH/m <sup>2</sup> 400 DH/m <sup>2</sup>
ex 5801	Plūksnoti audumi un šenila audumi, izņemot pozīcijā 5806 minētos audumus, impregnēti, ar pārklājumu, pārklāti ar plastmasu vai laminēti	40 DH/kg
5801 21 19 00 5801 21 90 00	Audumi ar negrieztām kokvilnas šķēru plūksnām	200 DH/kg
5801 22 90 10 5801 23 90 10 5801 24 90 10	Plūksnoti audumi, kas sver vairāk nekā 350 g/m <sup>2</sup>	200 DH/kg
5801 22 90 20 5801 22 90 90 5801 23 90 20 5801 23 90 90 5801 24 90 20 5801 24 90 90 5801 25 90 20 5801 25 90 90	Pārējie plūksnoti kokvilnas audumi	200 DH/kg
5801 31 19 00 5801 31 90 00 5801 32 19 00 5801 32 90 00 5801 33 19 00 5801 33 90 00	Plūksnoti audumi no ķīmiskām šķiedrām ar audu plūksnām	200 DH/kg
5801 90 35 00	Plūksnoti audumi un šenila audumi no džutas vai citām lūksnes tekstilšķiedrām (izņemot pozīcijā 5806 minētos izstrādājumus), kas minēti 58. nodaļas 2. piezīmē	10 DH/kg
ex 5802	Dvieļu frotē audumi un tamlīdzīgi frotē audumi, izņemot tos, kas minēti pozīcijā 5806; audumi ar šūtām plūksnām, izņemot tos, kas minēti pozīcijā 5703, impregnēti, ar pārklājumu, pārklāti ar plastmasu vai laminēti	200 DH/kg
5802 19 19 90 ex 5802 20 90	Dvieļu frotē audumi un tamlīdzīgi frotē audumi no nebalinātiem tekstilmateriāliem	200 DH/kg
5803 90 30 00	Marle, izņemot pozīcijā 5806 minēto, no džutas vai citām lūksnes tekstilšķiedrām, kas minētas pozīcijā 5303	10 DH/kg

HS	Apraksts	Salīdzināmā cena
ex 5804	Tills un citas tīkla drānas, neiekļaujot austus, adītos vai tamborētos audumus, mežģīnes gabalos, lentēs vai atsevišķu izstrādājumu veidā, impregnētas, ar pārklājumu, pārklātas vai laminētas ar plastmasu	40 DH/kg
5811 00 41	Tekstilizstrādājumi gabalos, ar vienu vai vairākām tekstilmateriālu kārtām, kas sašūti vai citā veidā savienoti, izņemot izšuvumus, kas minēti pozīcijā 5810, impregnēti, ar pārklājumu, pārklāti vai laminēti ar plastmasu	40 DH/kg
5811 00 94 00	Tekstilizstrādājumi gabalos, ar vienu vai vairākām tekstilmateriālu kārtām, kas sašūti vai citā veidā savienoti ar polsterējumu, izņemot izšuvumus, kas minēti pozīcijā 5810, no audumiem, kas minēti pozīcijā 5310	10 DH/kg
5903	Audumi, izņemot pozīcijā 5902 iekļautos, impregnēti, ar pārklājumu, pārklāti vai laminēti ar plastmasām	40 DH/kg
5905 00 31	Tekstila sienas paklāji, piesūcināti, ar pārklājumu, pārklāti vai laminēti ar plastmasām	40 DH/kg
ex 5907 00 20	Vaskadrāna un pārējās tekstildrānas, kas pārklātas ar preparātiem uz žūstošas eļļas bāzes	40 DH/kg
ex 6001 21 ex 6001 22 ex 6001 29 ex 6001 91 ex 6001 92 ex 6001 99	Plūksnoti audumi, adītie vai tamborētie, izņemot audumus ar garām plūksnām, izņemot nebalinātos	200 DH/kg
6002 41 99 00 6002 42 99 00 6002 43 99 6002 49 99 00	Pārējie velku adījuma audumi (ieskaitot tādus, kas izgatavoti ar trešu adāmmašīnām)	200 DH/kg
6002 91 99 00 6002 92 99 00 6002 93 99 21 6002 93 99 22 6002 93 99 29 6002 93 99 90 6002 99 99 00	Citādas trikotāžas drānas	200 DH/kg
6104 11 6104 12 6104 13 6104 19 6104 21 6104 22 6104 31 6104 32 6104 33 6104 39 (izņemot 6104 39 00 10) 6104 61 6104 62 6104 63 6104 69	Sieviešu vai meiteņu kostīmi, komplekti, žaketes, vējjakas, garās bikses, dungriņi, pusgarās un īsās bikses no trikotāžas drānas	600 DH/kg

HS	Apraksts	Salīdzināmā cena
6104 41 6104 42 6104 43 6103 44 6103 49 6104 51 6104 52 6104 53 6104 59	Kleitas, svārki, bikšusvārki no trikotāžas drānas	600 DH/kg
6106 (izņemot 6106 90 00 10 6106 90 00 20)	Sieviešu vai meiteņu blūzes, krekli un kreklblūzes no trikotāžas	500 DH/kg
ex 6107	Vīriešu vai zēnu garās un īsās apakšbikses, naktskrekli, pidžamas, peldmēteļi, rītasvārki un tam- līdzīgi izstrādājumi, no trikotāžas	350 DH/kg
ex 6108	Sieviešu vai meiteņu kombinē, apakšsvārki un peņuāri, no trikotāžas	350 DH/kg
6109	T krekli, U krekli un citādi apakškrekli no trikotāžas	350 DH/kg
6108	Sieviešu vai meiteņu kombinē, apakšsvārki un peņuāri, no trikotāžas	350 DH/kg
6109	T krekli, U krekli un citādi apakškrekli no trikotāžas	400 DH/kg
6110 10 6110 20 6110 30 6110 90 (izņemot 6110 90 00 91)	Svīteri, džemperi, vilnas jakas, vestes un līdzīgi trikotāžas izstrādājumi	400 DH/kg
6112 11 6112 12 6112 19	Sporta kostīmi	450 DH/kg
6203 31 6203 32 6203 33 6203 39 6204 31 6204 32 6204 33 6204 39	Vīriešu vai sieviešu žaketes un vējjakas	1 250 DH/vienību
6203 11 6203 12 6203 19 6203 21 6203 22 6203 23 6203 29 6204 11 6204 12 6204 13 6203 19 6204 21 6204 22 6204 23 6204 29	Vīriešu vai zēnu uzvalki vai komplekti; sieviešu vai meiteņu kostīmi un komplekti	1 750 DH/vienību

HS	Apraksts	Salīdzināmā cena
ex 6203 41 ex 6203 42 ex 6203 43 ex 6203 49 ex 6204 61 ex 6204 62 ex 6204 63 ex 6204 69	Vīriešu, zēnu, sieviešu vai meiteņu garās bikses vai dungriņi	500 DH/vienību
ex 6204 41 ex 6204 42 ex 6204 43 ex 6204 44 ex 6204 49 (izņemot 6204 49 10)	Kleitas, izņemot no zīda atsukām vai zīda atkritumiem, izņemot atsukas	1 000 DH/vienību
6205 6206 (izņemot 6206 10)	Vīriešu vai zēnu virskrekli; sieviešu vai meiteņu blūzes, krekli un kreklblūzes	200 DH/vienību
6301 (izņemot 6301 10)	Segas (izņemot elektriskās segas)	150 DH/kg
6302	Gultas, galda, tualetes un virtuves veļa	400 DH/kg
ex 6305 10 ex 6305 20	Maisi un kules, ko izmanto iesaiņošanai, no džutas vai citām lūksnes tekstilšķiedrām, kas minētas pozīcijā 5303, ievesti tukši	10 DH/kg
ex 6305 31 ex 6305 39	Maisi un kules, ko izmanto iesaiņošanai, no ķīmiskiem tekstilmateriāliem, ievesti tukši	28 DH/kg
ex 6305 90	Maisi un kules, ko izmanto iesaiņošanai, no citiem tekstilmateriāliem, ievesti tukši	10 DH/kg
6306 11 6306 12 6306 19	Nojumes, markīzes un sauljumi	40 DH/kg
6306 21 6306 22 6306 29	Teltis	40 DH/kg
ex 6403 59 00 30 ex 6403 59 00 41 ex 6403 59 00 59 ex 6403 59 00 91 ex 6403 59 00 99	Apavi ar ādas ārējām zolēm un virsu (kas nenosedz potīti)	300 DH/pāri
ex 6403 99 00 30 ex 6403 99 00 41 ex 6403 99 00 49 ex 6403 99 00 91 ex 6403 99 00 99	Pārējie apavi ar ādas virsu (kas nenosedz potīti)	300 DH/pāri

HS	Apraksts	Salīdzināmā cena
ex 6405 10 00 91 ex 6405 10 00 99	Pārējie apavi ar ādas vai mākslīgās ādas virsu	300 DH/pāri
ex 6405 90 00 40 ex 6405 90 00 90	Citi apavi	300 DH/pāri
6813	Frikcijas materiāli vai izstrādājumi no tiem (piemēram, loksnes, ruļļi, lentes, segmenti, diski, paplāksnes, kluči), nesamontēti, bremzēm, sajūgiem vai tamlīdzīgiem mehānismiem, uz azbesta, pārējo minerālvielu vai celulozes pamata kopā ar tekstila vai pārējiem materiāliem vai bez tiem	120 DH/kg
6907 (izņemot 6907 10 00 91 6907 90 00 91)	Neglazētas keramikas (izņemot keramiku) plātnes bruģēšanai un ceļa noklāšanai, apdares plāksnes plītij vai sienām:  – cepumu formā izmantošanai attiecīgajās nozarēs  – pārējās	19 DH/m <sup>2</sup>  40 DH/m <sup>2</sup>
6907 10 00 91 6907 90 00 91	Neglazētas keramikas plātnes bruģēšanai un ceļa noklāšanai, apdares plāksnes plītij vai sienām, kuru mazākā mala pārsniedz 5 cm:  – ko ievēd attiecīgi uzņēmēji  – pārējie	1,60 DH/kg  3,50 DH/kg
6908 (izņemot 6908 10 00 10)	Glazētas keramikas plātnes bruģēšanai un ceļa noklāšanai, apdares plāksnes plītij vai sienām	3,50 DH/kg
6908 10 00 10	Glazētas keramikas flīzes, kluči un mozaīkas kluči, kuru mazākā mala nepārsniedz 5 cm	60 DH/m <sup>2</sup>
6910	Izlietnes, mazgātnes, izlietņu konsoles, vannas, bidē, klozetpodi, skalojamās kastes, pisuāri un tamlīdzīgi sanitārtehniskie izstrādājumi no keramikas	11 DH/kg
7013 10 00 11 7013 29 00 21	Glāzes bez kājiņas, negrieztas, nematētas, negravētas un nerotātas, no stikla, izņemot kristālu un tādu stiklu, kam ir zems izplešanās koeficients:  – kuru tilpums ir mazāks par 250 ml  – kuru tilpums ir 250 ml vai vairāk	26 DH/kg  13 DH/kg
7321 11 11 00 7321 11 13 00 7321 11 91 00 7321 11 93 00 7321 81 10 00 7321 81 20 00	Gāzes plītis un iekārtas; plītis un iekārtas, kurās izmantot divu veidu kurināmo	60 DH/kg
8201 30 00 11 8201 30 00 19	Kaļņi un cērtes	20 DH/kg
ex 8201 30 00 90	Kaļņi	32 DH/kg
8205 20 00 00	Veseri un uzsitējveseri	32 DH/kg

HS	Apraksts	Salīdzināmā cena
8301 30 8301 40	Slēdzenes	50 DH/kg
ex 8407 31 10 00	Iekšdedzes dzinēji, kuru darba tilpums ir 50 cm <sup>3</sup> vai vairāk	1 800 DH/kg
8409 91 21 00	Cilindru bloki mopēdiem, kuru darba tilpums ir 50 cm <sup>3</sup> vai mazāk	200 DH/kg
8409 91 30 20	Virzuļi mopēdiem, kuru darba tilpums ir 50 cm <sup>3</sup> vai mazāk	300 DH/kg
8418 21 00 10 8418 21 00 90 8418 22 00 90 8418 29 00 90	Mājsaimniecības ledusskapji ar 500 litru vai mazāku tilpumu	3 000 DH/m <sup>3</sup> (ārpuse)
8421 23 00 00 8421 29 10 00 8421 31 00 00 8421 39 10 00	Šķidrumu un gāzu filtrēšanas vai attīrīšanas ierīces dzinējiem	80 DH/kg (CAV tipa) 45 DH/kg (pārējie)
8450 11 10 00 8450 12 10 10 8450 19 10 10 8450 19 10 90	Veļas mazgāšanas mašīnas (4–6 kg veļas)	4 000 DH/vienību
8481 80 40	Aizgriežņi, krāni, vārsti un līdzīgas ierīces ēkām	85 DH/kg
8506 19 10 10 8506 20 10 10 8506 11 00 10 8506 12 00 10 8506 13 00 10	Sausās baterijas līdz 10 voltiem	32 DH/kg
ex 8516 60 00	Elektriskās plīti un plīti ar divu veidu kurināmo	60 DH/kg
8535 90 10 8536 90 10 8538 90 20	Kopnes elektroinstalāciju un šādu instalāciju daļu pieslēgšanai	80 DH/kg
8636 50 11 ex 8538 90 91 10	Slēdži un slēdžu daļas izmantošanai mājsaimniecībā	80 DH/kg
8536 61 10 8538 90 10	Spuldzes ietveres un spuldzes ietveru daļas	120 DH/kg
8536 69 10 ex 8538 90 91 10	Kontaktdakšas un kontaktligzdas un kontaktdakšu un kontaktligzdu daļas izmantošanai mājsaimniecībā	80 DH/kg
8539 22	Kvēlspuldzes ar jaudu līdz 200 W, spriegumam, kas pārsniedz 100 V	45 DH/kg



HS	Apraksts	Salīdzināmā cena
8708 31 8708 39	Samontētas bremžu uzlikas mehāniskajiem transportlīdzekļiem	120 DH/kg
8714 11 00 10	Motociklu sēdekļi	70 DH/vienību
8714 95 00	Velosipēdu sēdekļi	80 DH/vienību
ex 8714 19 00 99 ex 8714 93 00	[Riteņa] rumbas	25 DH/pāri
ex 8714 19 00 99 ex 8714 96 00	Kloķa un zobratu mehānismu komplekti	9 DH/komplektu
ex 8714 19 00 99 ex 8714 99 00 99	Stūres mehānisms	9 DH/komplektu
9028 30 10 00	Zemsprieguma un vidēja sprieguma elektrības skaitītāji:	
	– vienfāzes	185 DH/vienību
	– trīsfāžu	412 DH/vienību

Jauni vieglie automobiļi: 69 500 DH par automobili.

Lietoti vieglie automobiļi: 65 000 DH par automobili.

## 6. PIELIKUMS

## 12. PANTA 2. PUNKTĀ MINĒTIE RAŽOJUMI

## 1. saraksts (\*)

KN kods	Apraksts
4012 20 00	Lietotas pneimatiskās riepas
6309 00	Valkātas drēbes un lietoti tekstilizstrādājumi
ex 8701 20 19 8701 90 42 90 8701 90 49 90	Vilcēji, to skaitā lietoti vilcējtraktori; pārējie vilcēji ar riteņiem, lietoti
8702 10 99 19 8702 10 99 99 8702 10 92 90 8702 90 22 90 8702 90 29 19 8702 90 29 99	Mehāniski transportlīdzekļi pasažieru grupu pārvadāšanai ar kompresijaizdedzes dzinēju vai citādu iekšdedzes virzuļdzinēju utt., lietoti
8704 21 90 39 8704 21 90 69 8704 21 90 79 8704 21 90 99 8704 22 90 29 8704 22 90 49 8704 22 90 59 8704 22 90 99 8704 23 90 29 8704 23 90 49 8704 23 90 59 8704 23 90 99 8704 31 90 39 8704 31 90 69 8704 31 90 79 8704 31 90 99 8704 32 90 29 8704 32 90 49 8704 32 90 59 8704 32 90 99	Mehāniski transportlīdzekļi preču pārvadāšanai ar kompresijaizdedzes dzinēju, dzirksteļizdedzi vai citādu iekšdedzes virzuļdzinēju utt., lietoti
8705 10 00 90 8705 90 90 99	Speciāli mehāniski transportlīdzekļi, kas nav paredzēti galvenokārt cilvēku vai preču pārvadāšanai, lietoti
8716 31 90 99 8716 39 90 90	Citas cisternpiekabes un cisternpuspiekabes un citas piekabes un puspiekabes preču pārvadāšanai utt., lietotas

(\*) Ar lietotām precēm saprot preces, kuras ir noteikta vecuma, pamatojoties uz ilgumu, kādu šīs preces ir tikušas lietotas. Tas Pusem būtu jānosaka sešus mēnešus pirms šā nolīguma stāšanās spēkā.

Lietotu preču jēdziens neattiecas uz atjaunotām precēm, kuras ir atzītas kā atbilstošas Marokā spēkā esošajiem tehniskajiem noteikumiem.

## 2. saraksts (\*)

KN kods	Apraksts
ex 7321 11 11 ex 7321 11 21	Pļītis un gāzes iekārtas, lietotas
ex 8408 90 90	Motori apūdeņošanai, lietoti
ex 8418 10 00 ex 8418 21 00 ex 8418 22 00 ex 8418 29 00	Ledusskapji un saldētavas, lietoti
ex 8450 11 10 ex 8450 12 10 ex 8450 19 10	Veļas mazgāšanas mašīnas, lietotas
ex 8516 60 00	Elektriskās pļītis un pļītis ar divu veidu kurināmo, lietotas
ex 8711 10 11	Mopēdi, lietoti
ex 8712 00 00	Velosipēdi, lietoti

(\*) Ar lietotām precēm saprot preces, kuras ir noteikta vecuma, pamatojoties uz ilgumu, kādu šīs preces ir tikušas lietotas. Tas Pusēm būtu jānosaka sešus mēnešus pirms šā nolīguma stāšanās spēkā.  
Lietotu preču jēdziens neattiecas uz atjaunotām precēm, kuras ir atzītas kā atbilstošas Marokā spēkā esošajiem tehniskajiem noteikumiem.

## 7. PIELIKUMS

## ATTIECĪBĀ INTELEKTUĀLO, RŪPNIECISKO UN KOMERCIĀLO ĪPAŠUMU

1. Līdz ceturttā gada beigām pēc šā nolīguma stāšanās spēkā Maroka pievienojas šādām daudzpusējām konvencijām par intelektuālo, rūpniecisko un komerciālo īpašumu aizsardzību:
  - Starptautiskā konvencija par izpildītāju, fonogrammu izgatavotāju un raidorganizāciju tiesību aizsardzību (Roma, 1961),
  - Budapeštas Līgums par mikroorganismu nosēdumu starptautisku atzišanu patentēšanas vajadzībām (1977. gads, grozījumi izdarīti 1980. gadā),
  - Līgums par sadarbību patentu jomā (noslēgts 1970. gadā, grozīts 1979. un pārveidots 1984. gadā),
  - Starptautiskā jaunu augu šķirņu aizsardzības konvencija (Ženēvas Akts, 1991. gads).
2. Asociācijas Padome var pieņemt lēmumu par to, ka šā pielikuma 1. punkts attiecas uz citām šās jomas daudzpusējām konvencijām.
3. Līgumslēdzējas puses apstiprina apņemšanos ievērot saistības, kas izriet no šādām daudzpusējām konvencijām:
  - Parīzes Konvencija par rūpnieciskā īpašuma aizsardzību 1967. gada Stokholmas redakcijā (Parīzes Savienība),
  - Madrides Nolīgums par atšķirības zīmju starptautisko reģistrāciju 1969. gada Stokholmas redakcijā (Madrides Savienība),
  - Bernes Konvencija par literāro un mākslas darbu aizsardzību 1971. gada 24. jūlija Parīzes redakcijā,
  - Protokols par Madrides Nolīgumu par atšķirības zīmju starptautisko reģistrāciju (1989. gads),
  - Nicas Nolīgums par preču un pakalpojumu starptautisko klasifikāciju atšķirības zīmju reģistrēšanai (Ženēva, 1977. gads).

## PROTOKOLU SARAKSTS

1. *protokols* par pasākumiem, kas attiecas uz Marokas izcelsmes lauksaimniecības ražojumu ieviešanu Kopienā
2. *protokols* par pasākumiem, kas attiecas uz Marokas izcelsmes zivsaimniecības ražojumu ieviešanu Kopienā
3. *protokols* par pasākumiem, kas attiecas uz Kopenas izcelsmes lauksaimniecības ražojumu ieviešanu Marokā
4. *protokols* par ražojumu izcelsmes definīciju un administratīvās sadarbības metodēm
5. *protokols* par administratīvo iestāžu savstarpējo palīdzību muitas jautājumos

## 1. PROTOKOLS

### par pasākumiem, kas attiecas uz Marokas izcelsmes lauksaimniecības ražojumu ieviešanu Kopienā

#### 1. pants

1. Pielikumā uzskaitītos Marokas izcelsmes ražojumus ir atļauts ievest Kopienā saskaņā ar tālāk un pielikumā noteiktajiem nosacījumiem.

2. Ievedmuitas nodokļus vai nu atceļ, vai samazina atbilstoši a) ailē norādītajiem procentiem attiecībā uz katru ražojumu.

Ja kopējais muitas tarifs paredz noteiktiem ražojumiem piemērot procentuālos muitas nodokļus un specifiskos muitas nodokļus, a) ailē un c) ailē minētās samazināšanas likmes atbilstoši 3. punktā minētajam attiecas tikai uz procentuālo muitas nodokli.

3. Muitas nodokļus atceļ attiecībā uz noteiktiem ražojumiem tarifu kvotu robežās, kas norādītas ražojumiem atbilstošajās rindās b) ailē.

Kopējā muitas tarifa nodokļus attiecībā uz daudzumiem, kas ievesti, pārsniedzot kvotas, samazina atbilstoši c) ailē norādītajiem procentiem.

4. Salīdzināmais daudzums, kas noteikts attiecībā uz citiem noteiktiem ražojumiem, kurus neapliek ar muitas nodokļiem, ir dots d) ailē.

Ja ražojuma ievadums pārsniedz salīdzināmo daudzumu, Kopiena, ņemot vērā tirdzniecības plūsmu ikgadējo izvērtējumu, ko tā veido, uz attiecīgo ražojumu var attiecināt Kopienas tarifu kvotu, kuras lielums ir vienāds ar salīdzināmo daudzumu. Tādā gadījumā uz daudzumiem, kas ievesti, pārsniedzot kvotas, attiecīgā ražojuma kopējā muitas tarifa nodokli attiecina pilnīgi vai samazinātu atbilstoši c) ailē norādītajam.

5. Dažiem 3. un 4. punktā minētajiem un e) ailē norādītajiem ražojumiem kvotas vai salīdzināmos daudzumus palielina no 1997. gada 1. janvāra līdz 2000. gada 1. janvārim, pamatojoties uz četriem vienādiem maksājumiem, kur katrs ir 3 % no šās summas.

6. Dažiem ražojumiem, kas nav minēti 3. un 4. punktā un norādīti e) ailē, Kopiena saskaņā ar 4. punktu var noteikt salīdzināmo daudzumu, ja tā, ņemot vērā tirdzniecības ikgadējo izvērtējumu, ko tā veidos, konstatē, ka ievadumu apjomi var radīt grūtības Kopienas tirgū. Ja uz ražojumu atbilstoši 4. punkta nosacījumiem pēc tam attiecas tarifu kvota, kopējā muitas tarifa nodokli piemēro pilnā apmērā vai samazinātu atkarā no konkrētā ražojuma atbilstoši c) ailē norādītajiem procentiem attiecībā uz daudzumiem, kas ievesti, pārsniedzot kvotas.

#### 2. pants

1. Ja 3. un 4. pantā minēto ražojumu izcelsmes valsts ir Maroka, iekļuves cena, no kuras specifiskie nodokļi tiks samazināti līdz nullei, ievērojot šajos pantos noteikto maksimālo daudzumu, termiņus un nosacījumus, ir cena, kas šē turpmāk saukta "saskaņotā iekļuves cena".

2. Saskaņotās iekļuves cenas samazina proporcionāli un tāpat kā iekļuves cenas, kas ir saistošas PTO.

3. a) Ja atsevišķas partijas iekļuves cena ir par 2 %, 4 %, 6 % vai 8 % zemāka par saskaņoto iekļuves cenu, specifiskais muitas nodoklis ir attiecīgi 2 %, 4 %, 6 % vai 8 % no iekļuves cenas.

b) Ja konkrētas partijas iekļuves cena ir zemāka par 92 % no saskaņotās iekļuves cenas, piemēro PTO saistošo specifisko muitas nodokli.

4. Ar šo Maroka uzņemas nodrošināt to, lai kopējais izvedums uz Kopieni šajā protokolā noteiktajos termiņos un atbilstoši tā nosacījumiem nepārsniegtu daudzumus, kas noteikti 3. un 4. pantā.

5. Šajā pantā noteiktā īpašā režīma mērķis ir saglabāt Marokas tradicionālo eksporta apjomu uz Kopieni un izvairīties no Kopienas tirgus traucējumiem.

6. Abas Puses apspriežas savā starpā katra gada otrajā pusē, lai izvērtētu iepriekšējā gada tirdzniecību. Šādas apspriedes var rīkot arī tad, ja kāda no Pusēm to pieprasa, triju darba dienu laikā pēc šāda pieprasījuma. Puses veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu šā protokola 2. panta 5. punktā, 3. un 4. pantā minētā mērķa pilnīgu sasniegšanu.

## 3. pants

1. Svaigiem tomātiem, uz ko attiecas KN kods 0702 00:

a) par noteiktu daudzumu — 150 676 tonnām, ko sadala pa mēnešiem, kā norādīts zemāk, no 1. oktobra līdz 31. martam, iekļuves cena, no kuras specifiskie nodokļi tiks samazināti līdz nullei, ir šādi:

Laika posms	Daudzums (tonnās)	Saskaņotā iekļuves cena (ECU par tonnu)
Oktobris	5 000	500
No novembra līdz martam	145 676	500
sadala šādi:		
Novembris	18 601	
Decembris	36 170	
Janvāris	30 749	
Februāris	33 091	
Marts	27 065	
Kopā	150 676	

b) no 1. novembra līdz 31. martam:

- i) ja jebkurā no norādītajiem mēnešiem a) apakšpunktā norādītais daudzums nav izmantots, atlikumu līdz 20 % var pārceļt uz nākamo mēnesi;
- ii) noteikto daudzumu var pārsniegt līdz 20 % robežās jebkurā no norādītajiem mēnešiem ar nosacījumu, ka nepārsniedz kopējo daudzumu 145 676 tonnas.

c) Maroka Komisijai ziņo par iknedēļas izvešanu uz Kopienu laika posmā, kādā var sniegt precīzus ziņojumus. Šis laika posms nedrīkst pārsniegt 15 dienas.

2. Svaigiem kabačiem, uz ko attiecas KN kods 0709 90:

a) un kuru maksimālais daudzums nepārsniedz 5 000 tonnu, no 1. oktobra līdz 20. aprīlim iekļuves cena, no kuras specifiskie nodokļi tiks samazināti līdz nullei, ir ECU 451 par tonnu.

b) Maroka Komisijai katru mēnesi ziņo par iepriekšējā mēnesī izvesto daudzumu.

## 4. pants

Attiecībā uz ražojumiem, kas uzskaitīti zemāk, iekļuves cena, no kuras specifiskie nodokļi tiks samazināti līdz nullei, ievērojot daudzumu ierobežojumus un noteiktos termiņus, ir šāda:

Ražojums	Laika posms	Daudzums (tonnās)	Saskaņotā iekļuves cena (ECU par tonnu)
Artišoki (ex 0709 10)	no 1. novembra līdz 31. decembrim	500	600
Gurķi (ex 0707)	no 1. novembra līdz 31. maijam	5 000	500
Klementīni (ex 0805 20)	no 1. novembra līdz februāra beigām	110 000	500
Apelsīni (ex 0805 10)	no 1. decembra līdz 31. maijam	300 000	275

## PIELIKUMS

KN kods	Apraksts	Muitas nodokļa likmes samazinājums		Tarifu kvota (tonnās)	Nodokļa samazinājuma apmērs, kas pārsniedz esošās vai turpmākas tarifu kvotas (%)	Salīdzināmais daudzums (tonnās)	Īpaši noteikumi
		(%)	a)				
0101 19 10	Kaujāmi zirgi <sup>(6)</sup>	100	100		80		1. panta 6. punkts
0101 19 90	Citādi zirgi	100	100		80		1. panta 6. punkts
ex 0204	Svaiga, dzesināta vai saldēta aitu vai kazu gaļa, izņemot mājas aitu gaļu	100	100		–		
0205 00	Svaiga, dzesināta vai saldēta zirgu, ēzeļu, mūļu vai zirgēzeļu gaļa	100	100		80		1. panta 6. punkts
0208	Citāda svaiga, dzesināta vai saldēta dzīvnieku gaļa un gaļas subprodukti	100	100		–		
ex 0602	Citi dzīvi augi (ieskaitot to saknes), spraudēni un potzari; sēņu micēlijs, izņemot rozes	100	100		0	300	1. panta 5. punkts
ex 0602 40	Rozes, arī uzpotētas, izņemot spraudēņus	100	100		60		1. panta 6. punkts
0603 10	Griezti ziedi un ziedpumpuri, svaigi	100 (**)	100 (**)		0		
ex 0603 10 11 ex 0603 10 51	Rozes, no 15. oktobra līdz 14. maijam (**)			1995/1996: 2 000			
ex 0603 10 13 ex 0603 10 53	Neļķes, no 15. oktobra līdz 31. maijam (**)			1996/1997: 2 400			
ex 0603 10 21 ex 0603 10 61	Gladiolas, no 15. oktobra līdz 14. maijam			1997/1998: 2 600			
ex 0603 10 25 ex 0603 10 65	Krizantēmas, no 15. oktobra līdz 14. maijam			1998/1999: un turpmākie periodi: 3 000			



KN kods	Apraksts	Muitas nodokļa likmes samazinājums (%)		Tarifu kvota (tonnās)	Nodokļa samazinājuma apmērs, kas pārsniedz esošās vai turpmākās tarifu kvotas (%)	Salīdzināmais daudzums (tonnās)	Īpaši noteikumi
		a)	b)				
ex 0603 10 15	Orhidejas, no 15. oktobra līdz 14. maijam	100	1995/1996: 1 600	0			
ex 0603 10 55			1996/1997: 1 700				
ex 0603 10 29			1997/1998: 1 900				
ex 0603 10 69			1998/1999 un turpmākie periodi: 2000				
ex 0701 90 51 ex 0701 90 90	Jaumie kartupeļi, no 1. decembra līdz 31. aprīlim <sup>(b)</sup>	100	120 000	40			
ex 0702 00	Tomāti	100 (*)	150 676	60* (*)			1. panta 5. punkts, 2. un 3. pants
ex 0703	Sīpoli, šalotes, ķiploki, puravi un tam līdzīgi sīpolu dārzeņi, svaigi vai dzesināti	100		0		150	1. panta 5. punkts
ex 0703 10 11 ex 0703 10 19	Sīpoli, no 15. februāra līdz 15. maijam	100	7 000 <sup>(1)</sup>	60			1. panta 5. punkts
ex 0704 90 90	Ķīnas kāposti, no 1. novembra līdz 31. decembrim	100	120	0			
ex 0705 11	dārza salāti, no 1. novembra līdz 31. decembrim	100	120	0			
ex 0704	Galviņkāposti, ziedkāposti, kolrābji, lapu kāposti un tam līdzīgi pārtikā lietojami kāpostaugi, izņemot ķīnas kāpostus Dārza salāti un cigoriņi Burkāni, rāceņi, galdā bietes, puravlapu plostbārži, sakņu selerijas, redīsi un tam līdzīgi sakņaugi	100		0		500	1. panta 5. punkts

ex 0707	Gurķi un kornišoni	100 (*)	5 000	0	1. panta 5. punkts, 2. un 4. pants
ex 0708 10 20 ex 0708 10 95	Zirņi ( <i>Pisum sativum</i> ), no 1. oktobra līdz 30. aprīlim	100		60	1. panta 6. punkts
ex 0708 20 20 ex 0708 20 95	Pupas un pupiņas ( <i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i> ), no 1. novembra 30. aprīlim	100		60	1. panta 6. punkts
ex 0709 10	Artišoki, no 1. oktobra līdz 31. decembrim	100 (*)		30 (*)	1. panta 6. punkts, 2. un 4. pants
ex 0709 20 00	Sparģeļi, no 1. oktobra līdz 31. martam				
ex 0709 30 00	Baklažāni, no 1. decembra līdz 30. aprīlim	100			
0709 60 10	Dārzenpipari	100		40	1. panta 5. punkts
ex 0709 60 99	Dārzenpipari (paprika), smaržīgie pipari u. tml., no 15. novembra līdz 30. jūnijam	100		0	1. panta 6. punkts
ex 0709 90	Kabači, no 1. novembra līdz 31. maijam	100 (*)	5 000	60 (*)	1. panta 5. punkts, 2. un 3. pants
ex 0709 90 90	Okras, no 15. februāra līdz 15. jūnijam	100		0	1. panta 6. punkts
ex 0709 90 90	Savvaļas sīpoli ( <i>Muscari comosum</i> ), no 15. februāra līdz 15. maijam	100	7 000 (*)	60	1. panta 5. punkts
0709 40 00	Selerijas, izņemot sakņu selerijas	100	8 000	0	1. panta 5. punkts
ex 0709 51	Sēnes, izņemot šampinjonus				
0709 70 00	Dārza spināti, Jaunzēlandes spināti un dārza balodenes				
ex 0709 90	Pārēji dārzeni, izņemot kabačus, okras un savvaļas sīpolus				

KN kods	Apraksts	Muitas nodokļa likmes samazinājums (%)		Tarifu kvota (tonnās)	Nodokļa samazinājuma apmērs, kas pārsniedz esošās vai turpmākās tarifu kvotas (%)		Salīdzināmais daudzums (tonnās)	Īpaši noteikumi
		a)	b)		c)	d)		
ex 0710	Saldēti dārzeņi, izņemot zirņus un citus dārzeņpiparus (papriku), smaržīgos piparus u. tml.	100	6 000	0				1. panta 5. punkts
0710 21 00 ex 0710 29 00	Zirņi	100		30				1. panta 6. punkts
0710 80 59	Citi <i>Capsicum</i> un <i>Pimenta</i> ģints dārzeņi	100		-				
0711 10 00	Sīpoli	100		0		500		1. panta 5. punkts
0711 40 00	Gurķi un kornišoni							
ex 0711 90	Citi dārzeņi; dārzeņu maisījumi, izņemot piparus							
0711 20 10	Oļīvas, kas nav paredzētas eļļas ražošanai <sup>(4)</sup>	100		60				1. panta 6. punkts
0711 30 00	Kaperi	100		90				1. panta 6. punkts
0711 90 10	<i>Capsicum</i> un <i>Pimenta</i> ģints dārzeņi, izņemot dārzeņpiparus (papriku)	100		-				
ex 0712	Kaltēti dārzeņi, izņemot sīpolus un oļīvas	100		0		500		1. panta 5. punkts
0713 10 10	Sēklas zirņi	100		60		500		
0713 50 10	Sēšanai paredzētas cūku pupas un sīksēklu un vidējrupjsēklu pupas	100		60				1. panta 6. punkts
ex 0713	Pākšu dārzeņi, kas nav paredzēti sēšanai	100		-				

ex 0804 10 00	Dates, tiesajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 35 kg	100	-				
0804 20	Vīģes	100	0	300			1. panta 5. punkts
0804 40	Avokado	100	0				1. panta 6. punkts
ex 0805 10	Svaigi apelsīni	100 (*)	80. punkta f) apakšpunkts (*)	340 000			1. panta 5. punkts, 2. un 4. pants
ex 0805 20	Mandarīni (tostarp tanžerīni un sacumas), svaigi; klementīni, vilkingi un tamlīdzīgi citrusaugļu hibrīdi, svaigi	100 (*)	80. punkta f) apakšpunkts (*)	150 000			1. panta 5. punkts, 2. un 4. pants
ex 0805 30	Svaigi citroni	100 (*)	80 (*)				1. panta 6. punkts
ex 0805 10	Apelsīni, izņemot svaigos	100 (*)	0	1 000			1. panta 5. punkts
ex 0805 20	Mandarīni (arī tanžerīni un sacumas), klementīni, vilkingi un tamlīdzīgi citrusaugļu hibrīdi, izņemot svaigos						
ex 0805 30	Citroni un laimi, izņemot svaigos						
0805 40	Greipfrūti un pampelmūzes	100	80				1. panta 6. punkts
ex 0806	Galda vīnogas, svaigas, no 1. novembra līdz 31. jūlijam	100 (*)	60. punkta f) apakšpunkts (*)				1. panta 6. punkts
ex 0807 11 00	Arbūzi, no 1. janvāra līdz 15. jūnijam	100	50				1. panta 6. punkts
ex 0807 19 00	Melones, no 1. novembra līdz 31. maijam	100	50				1. panta 6. punkts
0808 20 90	Cidonijas	100	50	1 000			
0809 10	Svaigas aprikozes	100 (*)	0	500			1. panta 5. punkts
0809 20	Svaigi ķirši	100 (*)	0				
0809 30	Persiki, ieskaitot nektāriņus, svaigi	100 (*)	0				

KN kods	Apraksts	Muitas nodokļa likmes samazinājums	Tarifu kvota	Nodokļa samazinājuma apmērs, kas pārsniedz esošās vai turpmākās tarifu kvotas (%)	Salīdzināmais daudzums	Īpaši noteikumi
		(%)	(tonnās)	(%)	(tonnās)	
ex 0809 40	Plūmes, no 1. novembra līdz 30. jūnijam	100 (*)	b)	c)	d)	e)
ex 0810 10 05 ex 0810 10 80	Zemenes, no 1. novembra līdz 31. martam	100		60		1. panta 6. punkts
ex 0810 20 10	Avenes, no 15. maija līdz 15. jūlijam	100		50		1. panta 6. punkts
ex 0810 50 00	Kivi, no 1. janvāra līdz 30. aprīlim	100		0	240	
ex 0810 90 85	Granātāboli, no 15. augusta līdz 30. novembrim	100		0		1. panta 6. punkts
ex 0810 90 85	Ziemeļāfrikas vīģes un mespili	50		-		
ex 0811	Augļi, termiski neapstrādāti vai tvaicēti vai vārīti ūdenī, bez cukura piedevas, saldieši	100		30		1. panta 6. punkts
ex 0812 90 20	Smalcināti, īslaicīgai glabāšanai konservēti apelsīni	100		80		1. panta 6. punkts
ex 0812 90 95	Citi smalcināti, īslaicīgai glabāšanai konservēti citrusaugļi	100		80		1. panta 6. punkts
0813 10	Žāvētas aprikozes	100		60		1. panta 6. punkts
0813 40 10	Persiki, ieskaitot nektārinus, žāvēti	50		-		
0813 40 50	Žāvētas papaijas	50		-		
0813 40 95	Citi žāvēti augļi	50		-		

0813 50 12 0813 50 15	Žāvētu augļu kompoti, izņemot plūmes	50	-			
0904 12 00	Pipari, grūsti vai malti	100	-			
0904 20 31 0904 20 35 0904 20 39	Pipari, izņemot grūstos vai maltos <sup>(c)</sup>	100	-			
0904 20 90	Pipari, grūsti vai malti	100	-			
0909	Parastā anīsa, zvaigžņainā anīsa, fenheļa, koriandra, kumīna vai ķimeņu sēklas; kadiķogas	100	-			
0910	Ingvers, safrāns, kurkuma, timiāns, lauru lapas, karijs un citas garšvielas	100	-			
1001 10 00	Cietie kvieši	ECU 0,73 par tonnu <sup>(2)</sup>	-			
1209 91 90	Citu dārzeņu sēklas <sup>(d)</sup>	100	60			I. panta 6. punkts
1209 99 99	Citas sēklas un augļi, sēklas materiāls <sup>(d)</sup>	100	60			I. panta 6. punkts
1211	Augi vai augu daļas (ieskaitot sēklas un augļus), ko izmanto galvenokārt parfimērijā, farmācijā vai insektīdu un fungicīdu pagatavošanai, vai līdzīgiem mērķiem, svaigi vai žāvēti, arī sagnežti, sagrūsti vai sabezti pulveri	100	-			
1212 10	Ceratoniju augļi, ieskaitot sēklas	100	-			
1212 20 00	Jūraszāles un citas aļģes	100	-			
1212 30 00	Aprikožu, persiku un plūmju kauliņi vai to kodoli	100	-			

KN kods	Apraksts	Muitas nodokļa likmes samazinājums (%)	Tarifu kvota (tonnās)	Nodokļa samazinājuma apmērs, kas pārsniedz esošās vai turpmākās tarifu kvotas (%)	Salīdzināmais daudzums (tonnās)	Īpaši noteikumi
		a)	b)	c)	d)	e)
1212 99 90	Citi augu produkti	100		-		
ex 1302 20	Pektīni, pektināti un pektāti	25		-		
1509	Oļīveļa un tās frakcijas, arī rafinēta, bet ķīmiski nepārveidota:					
1509 10 10	– neapstrādāta spīdīgā oļīveļa	10		0		1. panta 6. punkts
1509 10 90	– citi	10		0		1. panta 6. punkts
1509 90 00	– kas nav apstrādāti	5		0		1. panta 6. punkts
1510	Citādas eļļas un to frakcijas, arī rafinētas, bet ķīmiski nepārveidotas, arī šo eļļu vai to frakciju maisījumi ar eļļām vai frakcijām, kuras minētas pozīcijā 1509:					
1510 00 10	– neapstrādāta eļļa	10		0		1. panta 6. punkts
1510 00 90	– citi	5		0		1. panta 6. punkts
ex 2001 10 00	Gurķi, bez cukura piedevas	100		-		
ex 2001 10 00	Kornišoni, sagatavoti vai konservēti	100	3 200	0		1. panta 5. punkts
ex 2001 10 00	Šipoli, bez cukura piedevas	100		-		
2001 90 20	Capsicum ģints augļi, kas nav saldie pipari	100		-		
ex 2001 90 50	Sēnes, bez cukura piedevas	100		-		
ex 2001 90 65	Oļīvas, bez cukura piedevas	100		-		
ex 2001 90 70	Dārzeņpipari, bez cukura piedevas	100		-		

ex 2001 90 75	Sarkanās galda bietes, bez cukura piedevas	100		-		
ex 2001 90 85	Sarkanie galvīnkāposti, bez cukura piedevas	100		-		
ex 2001 90 96	Citi, bez cukura piedevas	100		-		
2002 10 10	Mizoti tomāti	100		30		1. panta 6. punkts
2003 10 20 2003 10 30	Armatenes	100		50		1. panta 6. punkts
2003 10 80	Citas sēnes	100		60		1. panta 6. punkts
2003 20 00	Trifeles	100		70		1. panta 6. punkts
2004 10 99	Kartupeļi, citi	100		50		1. panta 6. punkts
ex 2004 90 30	Kaperi un olīvas	100		-		
2004 90 50	Zirņi ( <i>Pisum sativum</i> ) un zaļās pupiņas	100	10 440 <sup>(3)</sup>	20		
ex 2004 90 98	Artišoki	100		50		1. panta 6. punkts
ex 2004 90 98	citi:					
	- sparģeļi, burkāni un maisījumi	100		20		1. panta 6. punkts
	- citi	100		50		1. panta 6. punkts
2005 10 00	Homogenizēti dārzeņi:					
	- sparģeļi, burkāni un maisījumi	100		20		1. panta 6. punkts
	- citi	100		50		1. panta 6. punkts



KN kods	Apraksts	Muitas nodokļa likmes samazinājums	Tarifu kvota	Nodokļa samazinājuma apmērs, kas pārsniedz esošās vai turpmākās tarifu kvotas (%)	Salīdzināmais daudzums	Īpaši noteikumi
		(%)	(tonnās)	(%)	(tonnās)	e)
2005 20 20	Kartupeļi, plānās šķēlītēs, apcepti, arī sāļti vai aromatizēti, hermētiski noslēgtā iepakojumā, piemēroti tūlītējam patēriņam	100		50		1. panta 6. punkts
2005 20 80	Kartupeļi, citi	100		50		1. panta 6. punkts
2005 40 00	Zirņi ( <i>Pisum sativum</i> )	100	10 440 (3)	20		
2005 51 00	Lobītas pupiņas	100		50		1. panta 6. punkts
2005 59 00	Pupiņas, citas	100	10 440 (3)	20		
2005 60 00	Spargeļi	100		20		1. panta 6. punkts
2005 70	Olīvas	100		-		
2005 90 10	<i>Capsicum</i> ģints augļi, kas nav saldie pipari	100		-		
2005 90 30	Kaperi	100		-		
2005 90 50	Artišoki	100		50		1. panta 6. punkts
2005 90 60	Burkāni	100		20		1. panta 6. punkts
2005 90 70	Dārzeņu maisījumi	100		50		1. panta 6. punkts
2005 90 80	Citi	100		50		1. panta 6. punkts

2007 10 91	Homogenizēti tropu augļi	100		50		1. panta 6. punkts
2007 10 99	Citi	100		50		1. panta 6. punkts
2007 91 90	Citrusaugļi, citi	100		50		1. panta 6. punkts
2007 99 91	Ābolu biezeņi, arī kompoti	100		50		1. panta 6. punkts
2007 99 98	Citi	50		50		1. panta 6. punkts
2008 30 51 2008 30 71 ex 2008 30 91 ex 2008 30 99	Greipfrūta daiviņas	80		-		
ex 2008 30 55	Mandarīni (tostarp tanžerīni un sacumas), sasmalcināti; Klementīni, vilkingi un tam līdzīgi citrusaugļu hibrīdi, sasmalcināti	100		80		
ex 2008 30 75	- Tiešajā iepakojumā, ar tīrsvaru virs 1 kg - Tiešajā iepakojumā, ar tīrsvaru līdz 1 kg	80		-		
ex 2008 30 59 ex 2008 30 79	Apelsīni un citroni, sasmalcināti	80		-		
ex 2008 30 91 ex 2008 30 99	Citrusaugļi, sasmalcināti	80		-		
ex 2008 30 91	Citrusaugļu mīkstums	40		-		
2008 50 61 2008 50 69	Aprikozes	100		20	7 560	
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Aprikožu pusītes	100		50		1. panta 6. punkts

KN kods	Apraksts	Muitas nodokļa likmes samazinājums (%)		Tarifu kvota (tonnās)	Nodokļa samazinājuma apmērs, kas pārsniedz esošās vai turpmākās tarifu kvotas (%)	Salīdzināmais daudzums (tonnās)	Īpaši noteikumi
		a)	b)				
ex 2008 50 99	Aprikožu pusītes	100			50	7 200 (*)	e)
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Aprikožu mīkstums	100	9 899		30		
ex 2008 70 92 ex 2008 70 94	Persiku (arī nektarinu) pusītes	50			–		
ex 2008 70 99	Persiku (arī nektarinu) pusītes	100			50	7 200 (*)	
ex 2008 92 51 ex 2008 92 59 ex 2008 92 72 ex 2008 92 74 ex 2008 92 76 ex 2008 92 78	Augļu maisījumi	100	100		55		
2009 11 2009 19	Apelsīnu sula	100	33 607 (5)		70		1. panta 5. punkts
2009 20 11 2009 20 19	Greipfrūtu sula	70			–		
2009 20 91	Greipfrūtu sula	100			70		1. panta 6. punkts
2009 20 99	Greipfrūtu sula	100			70	960	
2009 30 11 2009 30 19	Citu citrusaugļu sulas	100			60		1. panta 6. punkts
ex 2009 30 31 2009 30 39	Citu citrusaugļu sulas, izņemot citromus	100			60		1. panta 6. punkts

ex 2204	Svaigo vīnogu vīni	100	95 200 hl	80	
ex 2204 21	Vīni, kam ir reģistrēts cilmes nosaukums, kas ir šādi: <i>Berkane, Sai's, Beni M'Tir, Guerroiane, Zennour</i> un <i>Zennata</i> , traukos, kuru tilpums nepārsniedz 2 l un faktiskā spirta tilpumkoncentrācija nepārsniedz 15 tilp. %	100	56 000 hl	0	
2301	Milti, rupja maluma milti un granulas no gaļas vai gaļas subproduktiem, zivīm vai vēžveidīgajiem, mīkstmiešiem vai citiem ūdens bezmugurkaulniekiem, kas nav lietojami pārtikā; dracīzi (grības)	100		-	
ex 2302	Klijas, atsijas un citas atliekas, granulēti vai negranulēti, kas iegūti, sējāot, maļot vai citādi apstrādājot labības graudus vai pākšaugus, izņemot kukurūzu vai risus	60		-	

(<sup>a</sup>) Uz šajā apakšpozīcijā izdarīto ierakstu attiecas nosacījumi, ko nosaka Kopienas kompetentās iestādes.

(<sup>b</sup>) Sākot no brīža, kad piemērojamas Kopienas regulas par kartupeļu nozari, nodokļu samazinājums, kas piemērojams, pārsniedzot kvotu, būs 50 %.

(<sup>c</sup>) Uz šajā apakšpozīcijā izdarīto ierakstu attiecas nosacījumi, kas jānosaka attiecīgajos Kopienas noteikumos.

(<sup>d</sup>) Šī koncesija attiecas tikai uz sēklām, kas atbilst noteikumiem par sēklu un augu tirdzniecību.

(<sup>e</sup>) Samazinājuma apmērs attiecas tikai uz procentuālo muitas nodokli.

(<sup>\*\*</sup>) Samazinājumam jāatbilst noteiktiem nosacījumiem, par ko panākta vienošanās vēstulju apmaiņā (puķes, kas nav eksotiskās puķes).

(<sup>1</sup>) Tarifa kvota ir viena trim pozīcijām ex 0703 10 11, ex 0703 10 19 un ex 0709 90 90.

(<sup>2</sup>) Samazinājums jāpiemēro nodokļiem, kas noteikti saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 1766/92 10. panta 2. punktu.

(<sup>3</sup>) Tarifa kvota ir viena trim apakšpozīcijām 2004 90 50, 2005 40 00 un 2005 59 00.

(<sup>4</sup>) Salīdzināmais daudzums ir viens divām apakšpozīcijām 2008 50 99 un 2008 70 99.

(<sup>5</sup>) Tā daļa sulu, ko ievieš iepakojumos ar 2 litru vai mazāku tilpumu, nedrīkst pārsniegt 10 082 tonnas.

## 2. PROTOKOLS

## par pasākumiem, kas attiecas uz Marokas izcelsmes zvejniecības produktu ieviešanu Kopienā

## 1. pants

Tālāk uzskaitītos Marokas izcelsmes produktus Kopienā ievie bez muitas nodokļiem.

KN kods	Apraksts
3. nodaļa	Zivis un vēžveidīgie, mīkstmieši un citi ūdens bezmugurkaulnieki
1604 11 00	Laši
1604 12	Silķes
1604 13 90	Citi
1604 14	Tunzivis, svītrainās tunzivis un pelamīdas ( <i>Sarda spp.</i> )
1604 15	Makreles
1604 16 00	Anšovi
1604 19 10	Lašu dzimtas zivis, izņemot lašus
1604 19 31	Mazās tunzivis, izņemot svītrainās tunzivis ( <i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i> )
1604 19 39	
1604 19 50	Vienkrāsas pelamīdas ( <i>Orcynopsis unicolor</i> )
1604 19 91 līdz 1604 19 98	Citi
1604 20	Citas apstrādātas vai konservētas zivis:
1604 20 05	Izstrādājumi no surimi
1604 20 10	no lašiem
1604 20 30	no lašu dzimtas zivīm, izņemot lašus
1604 20 40	no anšovjiem
ex 1604 20 50	no pelamīdām, Atlantijas makrelēm un austrumu makrelēm; no vienkrāsas pelamīdām ( <i>Orcynopsis unicolor</i> )
1604 20 70	no tunzivīm, svītrainajām tunzivīm vai citām <i>Euthynnus</i> ģints mazajām tunzivīm
1604 20 90	no citām zivīm
1604 30	Kaviārs un kaviāra aizstājēji
1605 10 00	Krabji
1605 20	Garneles un ziemeļgarneles
1605 30 00	Omāri
1605 40 00	Citi vēžveidīgie
1605 90 11	Ēdamgliemenes ( <i>Mytilus spp.</i> , <i>Perna spp.</i> ), hermētiskos traukos
1605 90 19	Citas ēdamgliemenes
1605 90 30	Citi mīkstmieši
1902 20 10	Pildīti pastas izstrādājumi, arī vāriti vai citādi sagatavoti: kas satur vairāk nekā 20 % zivju, vēžveidīgo, mīkstmiešu vai citu ūdens bezmugurkaulnieku

*2. pants*

Uz sagatavotu vai konservētu Marokas izcelsmes sardīņu, kuru KN kodi ir 1604 13 11, 1604 13 19 un ex 1604 20 50, ievēšanu attiecas pasākumi, kas noteikti 1. pantā, uz ko attiecas šādi noteikumi:

No 1996. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim:

- tarifa atbrīvojums, nepārsniedzot Kopienas tarifa kvotu 19 500 tonnas;
- ievēdumiem, kas pārsniedz kvotu, 6 % muitas nodoklis.

No 1997. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim:

- tarifa atbrīvojums, nepārsniedzot Kopienas tarifu kvotu 21 000 tonnas;
- ievēdumiem, kas pārsniedz kvotu, 5 % muitas nodoklis.

No 1998. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim:

- tarifa atbrīvojums, nepārsniedzot Kopienas tarifu kvotu 22 500 tonnas;
  - ievēdumiem, kas pārsniedz kvotu, 4 % muitas nodoklis.
-

## 3. PROTOKOLS

## par pasākumiem, kas attiecas uz Kopienas izcelsmes lauksaimniecības ražojumu ieviešanu Marokā

## Vienīgais pants

Muitas nodokļi pielikumā uzskaitīto Kopienas izcelsmes ražojumu ieviešanai Marokā nav augstāki par a) ailē norādītajiem, ja b) ailē norādītās tarifu kvotas netiek pārsniegtas.

## PIELIKUMS

KN kods	Apraksts	Maksimālie muitas nodokļi %	Atvieglotās tarifu kvotas
		a)	b)
1. nodaļa	Dzīvi dzīvnieki; dzīvnieku valsts produkti		
0102 10	Dzīvi liellopi; tīršķirnes vaislas lopī	2,5	4 000
0105 11	Dzīvas vistas un gaiļi, kuru svars nepārsniedz 185 g	2,5	150
2. nodaļa	Gaļa un gaļas subprodukti		
0202 20	Saldēta liellopu gaļa, kas nav liemeņi un pusliemeņi, ar kauliem	45	3 800
0202 30	Saldēta liellopu gaļa, kas nav liemeņi un pusliemeņi, bez kauliem	45	500
4. nodaļa	Piena pārstrādes produkti; putnu olas; dabiskais medus; citur neminēti dzīvnieku valsts pārtikas produkti		
0402 10 12	Piens un krējums, iebiezināts vai ar cukura vai citu saldinātāju piedevu: pulverī, granulās vai citādā cietā veidā, ar tauku saturu ne vairāk kā 1,5 % no svara	30	3 300
0402 21	Piens un krējums, iebiezināts vai ar cukura vai citu saldinātāju piedevu: pulverī, granulās vai citādā cietā veidā, ar tauku saturu vairāk nekā 1,5 % no svara	87	3 200
0402 91	Citi, bez cukura vai cita saldinātāja piedevas	87	2 600
0402 99	Citi	17,5	1 000
0404 10	Sūkalas un pārveidotas sūkalas, arī iebiezinātas vai ar cukura vai citu saldinātāju piedevu	17,5	200
0405	Sviests un citādi piena tauki	12,5	8 000
0406 90	Citi sieri	40	550
5. nodaļa	Citur neminēti dzīvnieku valsts produkti		
0504	Dzīvnieku (izņemot zivju) zarnas, pūšļi un kuņģi vai to gabali	17,5	150
6. nodaļa	Veģetējoši koki un citi augi; bumbuļi, saknes un tamlīdzīgas augu daļas; griezti ziedi un dekoratīvi zaļumi		
0601	Sīpoli, gumi, bumbuļveida sakneņi, bumbuļsīpoli, vaināgi un sakneņi, neizdīguši, veģetējoši vai ziedos; cigoriņu augi un saknes, izņemot pozīcijas 1212 saknes	35	200

KN kods	Apraksts	Maksimālie muitas nodokļi %	Atvieglotās tarifu kvotas
		a)	b)
0602 20	Koki, krūmi un krūmveidīgie, arī potēti, kas ražo ēdamus augļus un riekstus	2,5	250
0602 99	Telpaugu, kas nav apsakņoti spraudēni, un stādi, kas nav ziedaugi	35	600
7. nodaļa	Dārzeni un ēdami sakņaugi un bumbuļaugi		
0701 10 00	Kartupeļi, svaigi, dzesināti, sēklas vai jaunie	25	31 000
0712 90	Citi dārzeni; dārzeņu maisījumi		150
	– Kaltēti puravi, kaltēti pipari	40	
	– Citi, arī maisījumā	32,5	
0713 10 90	Zirņi ( <i>Pisum sativum</i> ), kas nav paredzēti sēšanai	40	350
10. nodaļa	Graudaugu produkti		
1001 90 99	Parastie kvieši un kviešu un rudzu maisījums, kas nav paredzēts sēšanai	144 (*)	456 000 (*)
1003	Mieži		
1003 00 10	– sēšanai	2,5	2 000
1003 00 90	– citi	113 (*)	8 000 (*)
1005 10	Kukurūza, sēklas	2,5	300
1005 90	Kukurūza, citāda	122 (*)	2 000 (*)
1006 10 10	Izkulti, nelobīti rīsi, sēšanai	32,5	300
1006 30	Daļēji slīpēti vai pilnīgi noslīpēti rīsi, arī pulēti vai glazēti	177 (*)	550 (*)
11. nodaļa	Miltrūpniecības produkti; iesals; cietes; inulīns; kviešu lipekļi.		
1107 10	Negrauzdēts iesals	35	5 000
12. nodaļa	Eļļas augu sēklas un eļļas augu augļi; dažādi graudi, sēklas un augļi; rūpniecībai paredzēti augi un ārstniecības augi; salmi un lopbarība		
1205 00 90	Rapšu vai ripšu sēklas, arī sasmalcinātas, kas nav paredzētas sēšanai	146 (*)	1 000 (*)
	– Ripšu		
	– Rapšu		
1206 00	Saulgriežu sēklas, arī šķeltas		
1206 00 10	– sēšanai	2,5	250
1209 11 00	Cukurbiešu sēklas	2,5	900
1209 21 00	Lucernas	2,5	100
1209 91 90	Dārzeņu sēklas, kas nav kolrābju sēklas	2,5	300
1213 00 00	Neapstrādāti graudaugu salmi un sēnālas, arī smalcinātas, maltas, presētas vai granulās	22,5	1 150
1214 00	Kāļi, lopbarības bietes, lopbarības saknes, siens, lucerna, āboliņš, sējas esparsetes, lopbarības kāposti, lupīna, vīķi un tamlīdzīgi lopbarības produkti, arī granulās	22,5	4 500



KN kods	Apraksts	Maksimālie muitas nodokļi %	Atvieglotās tarifu kvotas
		a)	b)
15. nodaļa	Dzīvnieku vai augu tauki un eļļas un to šķelšanās produkti; gatavi pārtikas tauki; dzīvnieku vai augu vaski		
1507 10 90	Cita neapstrādāta sojas pupu eļļa, arī attīrīta no līmvielām, tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanai	215	24 600
1514 10	Neapstrādāta rapšu, ripšu vai sinepju eļļa un tās frakcijas, arī rafinētas, bet bez ķīmiskā sastāva izmaiņām	215	44 000
1514 90	Apstrādāta rapšu, ripšu vai sinepju eļļa un tās frakcijas, arī rafinētas, bet bez ķīmiskā sastāva izmaiņām	215	100
1515 11 00	Linsēklu eļļa un tās frakcijas, neapstrādāta	215	200
1515 19 10	Linsēklu eļļa un tās frakcijas, kas nav neapstrādāta, tehniskām vajadzībām	215	100
1515 90	Citi augu tauki un eļļas (tostarp jojobas eļļa) un to frakcijas, arī rafinētas, bet bez ķīmiskā sastāva izmaiņām, kas nav neapstrādātas	215	150
1516 10 90	Dzīvnieku eļļas un tauki vai to frakcijas, kas nav tiešajā iepakojumā ar tīro svaru 1 kg vai mazāk	215	2 200
1516 20 99	Augu tauki vai eļļas un to frakcijas, kas nav rīcinaugu ( <i>Ricinus communis</i> ), palmu, palmu kodolu vai kokosriekstu eļļa, hydrogenētas, kas nav tiešajā iepakojumā ar tīro svaru 1 kg vai mazāk	215	5 200
17. nodaļa	Cukurs un cukura konditorejas izstrādājumi		
1701 12 90	Biešu cukurs, kas nav paredzēts rafinēšanai	168 (*)	20 000 (*)
23. nodaļa	Pārtikas rūpniecības atliekas un atkritumi; gatava lopbarība		
2302 40	Klijas, atsijas un citas labības graudu atliekas	35	350
2309 90	Citi izstrādājumi, ko izmanto dzīvnieku barošanai	35	1 700
24. nodaļa	Tabaka un tabakas izstrādājumu aizstājēji		
2401 10 60	Saulē kaltēta austrumu tipa tabaka	35	500

(\*) Ja tarifu kvota pilnīgi netiek izmantota par tai noteikto nodokļa likmi, Maroka piekristu, ka likmi samazina tik daudz, lai nodrošinātu kvotas pilnīgu izmantošanu.

#### 4. PROTOKOLS

##### par ražojumu izcelsmes definīciju un administratīvās sadarbības metodēm

###### I SADAĻA

###### VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

###### 1. pants

###### Definīcijas

Šajā protokolā

- a) "ražošana" ir jebkura apstrāde vai pārstrāde, ieskaitot montāžu vai īpašas darbības;
- b) "materiāls" ir jebkuras sastāvdaļas, izejvielas, daļas vai detaļas utt., ko izmanto izstrādājuma ražošanai;
- c) "izstrādājums" ir saražotais izstrādājums, pat ja to vēlāk paredzēts izmantot citā ražošanas darbībā;
- d) "preces" ir gan materiāli, gan izstrādājumi;
- e) "muitas vērtība" ir vērtība, ko nosaka saskaņā ar 1994. gada Nolīgumu par Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVT) VII panta izpildi (PTO Nolīgums par muitas vērtējumu);
- f) "ražotāja cena" ir cena, ko par ražojuma saražošanu maksā ražotājam, kura uzņēmumā ir veikta ražojuma pēdējā apstrāde, cenā ietverot visu izmantoto materiālu vērtību, atskaitot visus iekšējos nodokļus, ko atmaksā vai ko varētu atmaksāt, ja iegūto ražojumu izved;
- g) "materiālu vērtība" ir izmantoto materiālu bez noteiktas izcelsmes muitas vērtība to ieviešanas laikā vai, ja tā nav zināma un to nevar noskaidrot, tad pirmā cena, ko var noskaidrot, kas attiecīgajās teritorijās samaksāta par šiem materiāliem;
- h) "noteiktas izcelsmes materiālu vērtība" ir to g) apakšpunktā noteikto materiālu muitas vērtība, ko piemēro pēc analogijas;
- i) "nodaļas un pozīcijas" ir nomenklatūrā izmantotās nodaļas un pozīcijas (četru ciparu kodi), kas veido preču aprakstīšanas un kodēšanas harmonizēto sistēmu, kura šajā protokolā minēta kā "harmonizētā sistēma" vai "HS";

j) "klasificēts" norāda uz izstrādājuma vai materiāla iekļaušanu konkrētās pozīcijās;

k) "sūtījums" ir ražojumi, ko vai nu kopā nosūta no viena izveidēja vienam saņēmējam, vai uz ko attiecas vienots pārvadājumu dokuments par to nosūtīšanu no izveidēja saņēmējam, vai, ja šāda dokumenta nav — vienota faktūra;

###### II SADAĻA

###### JĒDZIENA "NOTEIKTAS IZCELSMES IZSTRĀDĀJUMI" DEFINĪCIJA

###### 2. pants

###### Izcelsmes kritēriji

Šā nolīguma īstenošanas nolūkā, neskarot šā protokola 3., 4. un 5. panta noteikumus, izstrādājumus uzskata par:

- 1) Kopienas izcelsmes ražojumi:
  - a) ražojumi, kurus pilnīgi iegūst Kopienā šā protokola 6. panta nozīmē;
  - b) Kopienā iegūtie ražojumi, kuru sastāvā ir materiāli, kas nav tur iegūti pilnīgi, ar nosacījumu, ka šādi materiāli ir Kopienā pienācīgi apstrādāti un pārstrādāti šā protokola 7. panta nozīmē;
- 2) Marokas izcelsmes ražojumi:
  - a) ražojumi, kurus pilnīgi iegūst Marokā šā protokola 6. panta nozīmē;
  - b) Marokā iegūtie ražojumi, kuru sastāvā ir materiāli, kas nav tur iegūti pilnīgi, ar nosacījumu, ka šādi materiāli ir Marokā pienācīgi apstrādāti vai pārstrādāti šā protokola 7. panta nozīmē.

## 3. pants

**Starpvalstu kumulācija**

1. Neatkarīgi no 2. panta 1. punkta b) apakšpunkta Marokas izcelsmes materiālus šā protokolā nozīmē uzskata par Kopienas izcelsmes materiāliem un nav nepieciešams, lai šādi materiāli tur būtu pienācīgi apstrādāti vai pārstrādāti, taču ar nosacījumu, ka tie ir apstrādāti vai pārstrādāti, pārsniedzot šā protokola 8. pantā minēto.

2. Neatkarīgi no 2. panta 2. punkta b) apakšpunkta, Kopienas izcelsmes materiālus šā protokola nozīmē uzskata par Marokas izcelsmes materiāliem un nav nepieciešams, lai šādi materiāli tur būtu apstrādāti vai pārstrādāti, taču ar nosacījumu, ka to apstrāde vai pārstrāde ir pārsniegusi šā protokola 8. pantā minēto.

## 4. pants

**Kumulācija ar Alžīrijas un Tunisijas izcelsmes materiāliem**

1. Neatkarīgi no 2. panta 1. punkta b) apakšpunkta un saskaņā ar 3. un 4. punkta noteikumiem Alžīrijas vai Tunisijas izcelsmes materiālus 2. protokola nozīmē, kas pievienots Nolīgumiem starp Kopieni un šīm valstīm, uzskata par Kopienas izcelsmes materiāliem un nav nepieciešams, lai šādi materiāli tur būtu pienācīgi apstrādāti vai pārstrādāti, taču ar noteikumu, ka to apstrāde vai pārstrāde ir pārsniegusi šā protokola 8. pantā minēto.

2. Neatkarīgi no 2. panta 2. punkta b) apakšpunkta un saskaņā ar 3. un 4. punkta noteikumiem Alžīrijas vai Tunisijas izcelsmes materiālus 2. protokola nozīmē, kas pievienots Nolīgumiem starp Kopieni un šīm valstīm, uzskata par Marokas izcelsmes materiāliem un nav nepieciešams, lai šādi materiāli būtu pienācīgi apstrādāti vai pārstrādāti, taču ar noteikumu, ka to apstrāde vai pārstrāde ir pārsniegusi šā protokola 8. pantā minēto.

3. 1. un 2. punktā izklāstītie noteikumi par Alžīrijas izcelsmes materiāliem ir attiecināmi tikai uz tādu apjomu, kāds ar vienādiem izcelsmes noteikumiem noteikts tirdzniecībai starp Kopieni un Alžīriju un starp Maroku un Alžīriju.

4. 1. un 2. punktā izklāstītie noteikumi par Tunisijas izcelsmes materiāliem ir attiecināmi tikai uz tādu apjomu, kāds ar vienādiem izcelsmes noteikumiem noteikts tirdzniecībai starp Kopieni un Tunisiju un starp Maroku un Tunisiju.

## 5. pants

**Apstrādes vai pārstrādes kumulācija**

1. Nolūkā īstenot 2. panta 1. punkta b) apakšpunktu, apstrādi vai pārstrādi, kas veikta Marokā vai, ja tiek izpildīti 4. panta 3. un 4. punkta nosacījumi, Alžīrijā vai Tunisijā, uzskata par Kopienā veiktu, ja iegūtos ražojumus pēc tam apstrādā vai pārstrādā Kopienā.

2. Nolūkā īstenot 2. panta 2. punkta b) apakšpunktu, apstrādi vai pārstrādi, kas veikta Kopienā vai, ja tiek izpildīti 4. panta 3. un 4. punkta nosacījumi, Alžīrijā vai Tunisijā, uzskata par Marokā veiktu, ja iegūtos ražojumus pēc tam apstrādā vai pārstrādā Marokā.

3. Ja atbilstoši 1. vai 2. punkta noteikumiem noteiktas izcelsmes izstrādājumus iegūst divās vai vairākās šajos noteikumos minētajās valstīs vai Kopienā, tos uzskata par šas valsts vai Kopienas izcelsmes izstrādājumiem atkarā no tā, kur notikusi pēdējā apstrāde vai pārstrāde, ar nosacījumu, ka šī apstrāde vai pārstrāde pārsniedz 8. pantā minēto.

## 6. pants

**Ražojumi, kas iegūti pilnīgi**

1. 2. panta 1. punkta a) apakšpunkta un 2. punkta a) apakšpunkta nozīmē par "pilnīgi" Kopienā vai Marokā uzskata šādus ražojumus:

- a) minerālproduktus, ko iegūst no to zemes vai jūras guļtnes;
- b) tur novāktos augu valsts produktus;
- c) dzīvus dzīvniekus, kas tur dzimuši un audzēti;
- d) produktus, kas iegūti no tur audzētiem dzīvniekiem;
- e) produktus, kas iegūti no tur veiktām medībām vai zvejas;
- f) jūras zvejas produktus un pārējos produktus, ko ar to kuģiem iegūst jūrā;
- g) ražojumus, kas izgatavoti uz to zivju pārstrādes kuģiem tikai no f) apakšpunktā minētajiem produktiem;
- h) lietotus priekšmetus, kas savākti tur un ir derīgi vienīgi izejvielu iegūšanai, tostarp lietotas riepas, kuras derīgas vienīgi atjaunošanai vai izmantošanai par atkritumiem;
- i) atkritumi un atliekas no tur veiktām ražošanas darbībām;

j) produktus, kas iegūti no jūras dzīlēm ārpus to teritoriālajiem ūdeņiem, ar nosacījumu, ka tām ir ekskluzīvas tiesības izmantot šīs jūras dzīles;

k) preces, kas saražotas tikai no produktiem, kas norādīti a)–j) apakšpunktā.

2. Apzīmējumi “to kuģi” un “to zivju pārstrādes kuģi” 1. punkta f) un g) apakšpunktā attiecas tikai uz kuģiem un zivju pārstrādes kuģiem:

— kas ir reģistrēti vai pierakstīti kādā dalībvalstī vai Marokā,

— kas brauc ar dalībvalsts vai Marokas karogu,

— kas vismaz 50 % apmērā pieder dalībvalstu vai Marokas piederīgajiem vai uzņēmēj sabiedrībai, kuras galvenais birojs atrodas kādā dalībvalstī vai Marokā un kura vadītājs vai vadītāji, direktoru padomes vai uzraudzības padomes priekšsēdētājs un lielākā daļa šādu padomju locekļu ir dalībvalstu vai Marokas piederīgie, un turklāt — attiecībā uz personālsabiedrībām vai sabiedrībām ar ierobežotu atbildību — vismaz puse kapitāla pieder dalībvalstīm vai Marokai, vai dalībvalstu vai Marokas valsts iestādēm vai piederīgajiem,

— kuru kapteinis un virsnieki ir dalībvalstu vai Marokas piederīgie,

— no kuru apkalpes vismaz 75 % ir dalībvalstu vai Marokas piederīgie.

3. Ciktāl tirdzniecību starp Maroku vai Koptienu un Alžīriju vai Tunisiju reglamentē vienādi izcelsmes noteikumi, termini “to kuģi” un “to zivju pārstrādes kuģi” 1. punkta f) un g) apakšpunktā attiecas arī uz Alžīrijas vai Tunisijas kuģiem vai zivju pārstrādes kuģiem 2. punkta nozīmē.

4. Termini “Maroka” un “Koptiena” ietver arī teritoriālos ūdeņus, kas apskalo Maroku un Koptienas dalībvalstis.

Tāljūras kuģi, ieskaitot zivju pārstrādes kuģus, uz kuriem apstrādā vai pārstrādā nozvejotās zivis, ir uzskatāmi par Koptienas vai Marokas teritorijas daļu, ja tie atbilst 2. punktā norādītajiem nosacījumiem.

#### 7. pants

##### Pietiekami apstrādāti vai pārstrādāti ražojumi

1. 2. pantā nenoteiktas izcelsmes materiālus uzskata par pietiekami apstrādātiem vai pārstrādātiem, ja iegūto izstrādājumu saskaņā ar 2. punkta un 8. panta noteikumiem klasificē citā pozīcijā nekā visus tā ražošanā izmantotos nenoteiktas izcelsmes materiālus.

2. Izstrādājumiem, kas minēti 2. pielikuma saraksta 1. un 2. ailē, ir jāatbilst nevis 1. punkta noteikumiem, bet gan nosacījumiem, kas attiecīgajiem izstrādājumiem izklāstīti 3. ailē.

Izstrādājumiem, kas ietverti 84.–91. nodaļā, izvedējs var izvēlēties nevis izpildīt 3. ailē noteiktos nosacījumus, bet gan piemērot 4. ailē noteiktos nosacījumus.

Ja 2. pielikuma sarakstā ir piemērota procentuālo attiecību norma, lai noteiktu Koptienā vai Marokā iegūta noteiktas izcelsmes izstrādājuma statusu, tad vērtībai, ko pievieno apstrādājot vai pārstrādājot, atbilst iegūtā izstrādājuma ražotāja cenai bez to materiālu vērtības, kas Koptienā vai Marokā ievesti no trešām valstīm.

3. Minētie nosacījumi attiecībā uz visiem šajā nolīgumā iekļautiem ražojumiem paredz to, kā jāapstrādā vai jāpārstrādā nenoteiktas izcelsmes materiāli, kurus izmanto šo ražojumu ražošanā, un šie nosacījumi attiecas tikai uz tādiem materiāliem. Tādējādi — ja kādu ražojumu, kas atbilstīgi sarakstā paredzētajiem nosacījumiem ieguvusi noteiktas izcelsmes statusu, izmanto kāda cita ražojuma ražošanā, tad nosacījumus, kas piemērojami ražojumam, kurā to ietver, sākotnējam ražojumam nepiemēro un neņem vērā nenoteiktas izcelsmes materiālus, kas varētu būt izmantoti sākotnējā ražojuma ražošanā.

#### 8. pants

##### Nepietiekamas apstrādes darbības

Lai īstenotu 7. pantu, šādas darbības ir uzskatāmas par nepietiekamu apstrādi vai pārstrādi, lai piešķirtu noteiktas izcelsmes izstrādājuma statusu, neatkarīgi no tā, vai ir notikusi pozīcijas maiņa:

a) darbības, lai nodrošinātu produktu saglabāšanu labā stāvoklī, tos transportējot un uzglabājot (vēdināšana, izklāšana, žāvēšana, saldēšana, ievietošana sālījumā, apstrāde ar sēra dioksīdu vai citiem ūdens šķīdumiem, bojāto daļu noņemšana un līdzīgas darbības);

b) vienkāršas darbības — putekļu noslaučīšana, sijāšana, šķirošana, klasifikācija, saskaņošana (ieskaitot priekšmetu komplektu veidošanu), mazgāšana, krāsošana, sargiešana;

c) i) iesaiņojuma maiņa, kā arī iesaiņojumu sadalīšana un apvienošana;

ii) vienkārša iepildīšana pudelēs, flakonos, maisos, somās, kārbās, piestiprināšana pie dēlīšiem utt., kā arī citas vienkāršas iesaiņošanas darbības;

- d) marķēšana, etiķešu un citu līdzīgu atšķirības zīmju piestiprināšana ražojumiem vai to iesaiņojumam;
- e) vienkārša vienādu vai dažādu ražojumu sajaukšana, ja viena vai vairākas maisījuma sastāvdaļas neatbilst šajā protokolā noteiktajiem nosacījumiem, lai tos varētu uzskatīt par Kopienas vai Marokas izcelsmes ražojumiem;
- f) vienkārša daļu montāža, lai izveidotu gatavu ražojumu;
- g) divu vai vairāku a)–f) apakšpunktā norādīto darbību apvienojums;
- h) dzīvnieku kaušana.

#### 9. pants

#### Kvalifikācijas vienība

1. Piemērojot šā protokola noteikumus, kvalifikācijas vienība ir konkrēts izstrādājums, ko uzskata par pamatvienību, klasificējot pēc harmonizētās sistēmas nomenklatūras.

Tādējādi uzskata:

- a) ja ražojumu, ko veido priekšmetu grupa vai kopums, klasificē vienā pozīcijā saskaņā ar harmonizētās sistēmas noteikumiem, viss kopums veido kvalifikācijas vienību;
- b) ja vienā sūtījumā ir vairāki identiski ražojumi, kas harmonizētajā sistēmā klasificēti vienā pozīcijā, tad, piemērojot šā protokola noteikumus, katru ražojumu ņem vērā atsevišķi.

2. Ja atbilstīgi harmonizētās sistēmas 5. vispārējam noteikumam klasifikācijas nolūkos iepakojumu uzskata par izstrādājuma daļu, tad izcelsmes noteikšanā uzskata, ka iepakojums kopā ar ražojumu ir komplekts.

#### 10. pants

#### Palīgierīces, rezerves daļas un darbarīki

Palīgierīces, rezerves daļas un darbarīkus, ko nosūta ar kādu iekārtas vienību, mašīnu, aparatūru vai transportlīdzekli un kas ir parastā aprīkojuma daļas, un ir iekļauti cenā, vai arī nav norādīti atsevišķā faktūrā, uzskata par saistītiem ar attiecīgo iekārtas vienību, mašīnu, aparatūru vai transportlīdzekli.

#### 11. pants

#### Komplekti

Uzskata, ka komplekti, kas definēti harmonizētās sistēmas 3. vispārīgajā noteikumā, ir ar noteiktu izcelsmi, ja visas to sastāvdaļas ir noteiktas izcelsmes izstrādājumi. Tomēr, ja komplektu veido ražojumi ar noteiktu izcelsmi un bez noteiktas izcelsmes, tad uzskata, ka visam komplektam ir noteikta izcelsme, ar nosacījumu, ka nenoteiktas izcelsmes sastāvdaļu vērtība nepārsniedz 15 % no komplekta ražotāja cenas.

#### 12. pants

#### Neitrālie faktori

Lai noteiktu, vai ražojums ir Kopienas vai Marokas izcelsmes, nav jānosaka, vai elektrība, degviela, iekārtas un aprīkojums, kā arī mašīnas un darbarīki, kas izmantoti šāda ražojuma ieguvei, vai arī preces, kas izmantotas ražošanā, kuras nav iekļautas vai nav bijis paredzēts iekļaut gala produktā, ir noteiktas izcelsmes vai nav.

#### III SADAĻA

#### TERITORIĀLAS PRASĪBAS

#### 13. pants

#### Teritoriālais princips

II sadaļā noteiktie nosacījumi, kas attiecas uz noteiktas izcelsmes statusa iegūšanu, Kopienā un Marokā jāpilda nepārtraukti, neskarot 4. un 5. panta noteikumus.

#### 14. pants

#### Atpakaļieošana

Ja no Kopienas vai Marokas uz citu valsti izvestās noteiktas izcelsmes preces nosūta atpakaļ, izņemot ciktāl tas paredzēts 4. vai 5. pantā, tās jāuzskata par nenoteiktas izcelsmes precēm, ja vien atbilstīgi muitas dienesta prasībām nevar pierādīt, ka:

- a) atpakaļ nosūtītas ir tās pašas preces, kas izvestas,

un

- b) ar tām nav veiktas nekādas darbības, izņemot darbības, kas vajadzīgas, lai saglabātu preces labā stāvoklī, kamēr tās atrodas attiecīgajā valstī vai kamēr tās izved.

## 15. pants

**Tiešie pārvadājumi**

1. Noliģumā paredzētais preferenciālais režīms attiecas tikai uz ražojumiem vai materiāliem, kurus transportē starp Kopienu un Maroku vai, ja piemēro 4. un 5. panta noteikumus, Alžīriju vai Tunisiju, neiebraucot nevienā citā teritorijā. Taču Marokas vai Kopienas izcelsmes preces vienā sūtījumā, kas netiek sadalīts, var transportēt caur teritoriju, kas nav Kopienas vai Marokas teritorija vai, ja piemēro 3. panta nosacījumus, Alžīrijas vai Tunisijas teritorija, preces īslaicīgi uzglabājot šādā teritorijā ar nosacījumu, ka preces palikušas muitas pārraudzībā tranzīta vai uzglabāšanas valstī un ka ar tām nav veiktas darbības, izņemot izkraušanu, pārkraušanu vai kādu darbību, lai tās saglabātu labā stāvoklī.

Marokas vai Kopienas izcelsmes produkciju var transportēt pa cauruļvadu līniju cauri teritorijai, kas nav Kopienas vai Marokas teritorija.

2. Ievešanas valsts muitas dienestiem var sniegt pierādījumus par to, ka 1. punktā izklāstītie nosacījumi ir izpildīti, uzrādot:

a) vienota preču pavadzīme, kas izdota izvešanas valstī un attiecas uz vešanu cauri tranzītvalstij;

vai

b) tranzītvalsts muitas dienesta izsniegtu apliecību:

i) kurā sniegts precīzs ražojumu apraksts;

ii) kurā norādīta preču izkraušanas un pārkraušanas diena un vajadzības gadījumā kuģu nosaukums;

un

iii) kurā apliecināti nosacījumi, ar kādiem preces atradās tranzītvalstī;

vai

c) ja nav šādu dokumentu, tad jebkurus citus pamatojuma dokumentus.

## 16. pants

**Izstādes**

1. Produkcijai, kas tiek nosūtīta no vienas no Līgumslēdzējas puses izstādīšanai trešā valstī un kas pēc izstādes tiek pārdota ievēšanai citā Līgumslēdzējā pusē, piemēro nolīguma noteikumus ar nosacījumu, ka produkcija atbilst šā protokola prasībām, kas ļauj atzīt to izcelsmi Kopienā vai Marokā, un ja vien muitas dienestam var pierādīt, ka:

a) izvedējs ir nosūtījis šos ražojumus no vienas Līgumslēdzējas puses uz valsti, kurā notiek izstāde, un tur tos izstādījis;

b) šis izvedējs ražojumus ir pārdevis vai citādi atsavinājis par labu kādai citas Līgumslēdzējas puses personai;

c) ražojumi otrai Līgumslēdzējai pusē ir nosūtīti izstādes laikā vai tūlīt pēc izstādes tādā stāvoklī, kādā tie nosūtīti uz izstādi;

un

d) ražojumi pēc nosūtīšanas uz izstādi nav izmantoti citiem mērķiem, vienīgi izstādīšanai.

2. Saskaņā ar IV sadaļas noteikumiem jāizdod vai jāsaņem izcelsmes apliecinājums, un tas parastajā kārtībā jāiesniedz ievēšanas valsts muitas dienestam. Tajā jābūt norādītam izstādes nosaukumam un adresei. Vajadzības gadījumā var lūgt papildu dokumentāru pierādījumu par ražojumu veidu un to izstādīšanas nosacījumiem.

3. Šā panta 1. punktu piemēro visām tirdzniecības, rūpniecības, lauksaimniecības vai amatniecības izstādēm, gadatirgiem vai līdzīgai publiskai izstādīšanai, ko nerīko privātiem mērķiem veikalos vai uzņēmumu telpās nolūkā pārdot ārvalstu ražojumus un kuru laikā ražojumi paliek muitas kontrolē.

## IV SADAĻA

**IZCELSMES APLIECINĀJUMS**

## 17. pants

**Pārvadājumu apliecība EUR.1**

Ražojumu noteiktas izcelsmes statusu šā protokola nozīmē pierāda pārvadājumu apliecību EUR.1, kā paraugs dots šā protokola 3. pielikumā.

## 18. pants

**Pārvadājumu apliecības EUR.1 izsniegšanas parastā kārtība**

1. Pārvadājumu apliecību EUR.1 izsniedz izvešanas valsts muitas dienests pēc izvedēja rakstveida pieteikuma vai, ja izvedējs uzņemas atbildību, pēc viņa pilnvarotā pārstāvja rakstveida pieteikuma.

2. Šajā nolūkā izvedējs vai viņa pilnvarots pārstāvis aizpilda gan pārvadājuma apliecību EUR.1, gan pieteikuma veidlapu; to paraugi ir 3. pielikumā.

Šīs veidlapas aizpilda vienā no valodām, kurās ir sagatavots šis nolīgums, saskaņā ar izvešanas valsts normatīvo aktu noteikumiem. Ja raksta ar roku, lieto tinti un raksta ar drukātiem burtiem. Izstrādājumu apraksts jāsniedz šim nolūkam atvēlētajā ailē, neatstājot nevienu tukšu rindu. Ja šī aile nav pilnīgi aizpildīta, tad zem pēdējās apraksta rindas jāievēl horizontāla līnija, tukšumu pārsvītrojot.

3. Izvedējam, kurš piesakās pārvadājumu apliecības EUR.1 saņemšanai, jābūt gatavam pēc izvešanas valsts, kurā izsniegta pārvadājumu apliecība EUR.1, muitas pieprasījuma jebkurā laikā uzrādīt visus attiecīgos dokumentus, kas apliecina attiecīgo ražojumu noteiktas izcelsmes ražojumu statusu, kā arī atbilstību citām šā protokola prasībām.

4. Pārvadājumu apliecību EUR.1 izdod Eiropas Kopienas dalībvalsts muitas dienests, ja izvedamās preces var uzskatīt par Kopienas izcelsmes ražojumiem šā protokola 2. panta 1. punkta nozīmē. Pārvadājumu apliecību EUR.1 izdod Marokas muitas dienests, ja izvedamās preces var uzskatīt par Marokas izcelsmes ražojumiem šā protokola 2. panta 2. punkta nozīmē.

5. Ja piemēro 2.–5. panta kumulācijas noteikumus, pārvadājumu apliecības EUR.1 saskaņā ar šā protokola nosacījumiem var izdot Kopienas dalībvalstu vai Marokas muitas dienests, ja izvedamās preces var uzskatīt par Kopienas vai Marokas izcelsmes produkciju šā protokola nozīmē un ja pārvadājumu apliecībās EUR.1 norādītās preces atrodas Kopienā vai Marokā.

Šādos gadījumos pārvadājumu apliecības EUR.1 izdod, uzrādot iepriekš izdotu vai sagatavotu izcelsmes apliecinājumu. Izvešanas valsts muitas dienestam šāds izcelsmes apliecinājums jāglabā vismaz trīs gadus.

6. Izdevējs muitas dienests veic visus vajadzīgos pasākumus, lai pārbaudītu ražojuma noteiktas izcelsmes statusu un atbilstību citām šā protokola prasībām. Šajā nolūkā tas var prasīt visus pierādījumus un veikt visas izvedēja pārskatu pārbaudes un visas citas pārbaudes, ko tās uzskata par vajadzīgām.

Izdevējs muitas dienests arī nodrošina to, ka 2. punktā minētās veidlapas atbilstīgi aizpilda. Jo īpaši pārbauda, vai izstrādājumu aprakstam atvēlētā vieta ir aizpildīta tā, lai nebūtu iespējami nekādi krāpnieciski papildinājumi.

7. Pārvadājumu apliecības EUR.1 izsniegšanas datumu norāda muitai paredzētajā apliecības daļā.

8. Pārvadājumu apliecību EUR.1 izdod izvešanas valsts muitas dienests brīdī, kad izved preces, uz ko šī apliecība attiecas. To nodod izvedēja rīcībā, tiklīdz izvešana ir notikusi vai ir nodrošināta.

### 19. pants

#### Pārvadājumu apliecības EUR.1 izsniegšana ar atpakaļejošu spēku

1. Neatkarīgi no 18. panta 8. punkta pārvadājumu apliecību EUR.1 izņēmuma kārtā var izsniegt pēc attiecīgo ražojumu izvešanas, ja:

a) tas nav noformēts izvešanas laikā kļūdu, nejaušību vai īpašu apstākļu dēļ

vai

b) muitas dienestam ir pierādīts, ka pārvadājumu apliecība EUR.1 ir bijusi izsniegta, bet tehnisku iemeslu dēļ nav pieņemta, attiecīgās preces ievadot.

2. Šā panta 1. punkta īstenošanai izvedējam pieteikumā jānorāda tā ražojuma, uz kuru attiecas pārvadājumu apliecība EUR.1, izvešanas vieta un diena, kā arī jāmin pieprasījuma iemesli.

3. Muitas dienests pārvadājumu apliecību EUR.1 var izdot ar atpakaļejošu spēku tikai pēc pārbaudes, vai ziņas izvedēja iesniegumā atbilst ziņām atbilstīgajos dokumentos.

4. Pārvadājumu apliecības EUR.1 izdošana ar atpakaļejošu spēku jāvizē ar vienu no šīm frāzēm:

“NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT”, “DELIVRE A POSTERIORI”, “RILASCIATO A POSTERIORI”, “AFGEDEVEN A POSTERIORI”, “ISSUED RETROSPECTIVELY”, “UDSTEDT EFTERFLGENDE”, “ΕΚΛΘΗΝ ΕΚ ΤΩΝΣΤΕΠΩΝ”, “EXPEDIDO A POSTERIORI”, “EMITIDO A POSTERIORI”, “ANNETTU IÅLKIKÅTEEN”, “UTFÅRDAT I EFTERHAND”,  
**مسلمة في وقت لاحق**

5. Šā panta 4. punktā minēto vīzu iekļauj pārvadājumu apliecības EUR.1 ailē “Piezīmes”.

### 20. pants

#### Pārvadājumu apliecības EUR.1 dublikāta izdošana

1. Pārvadājumu apliecības EUR.1 nozagšanas, nozaudēšanas vai bojāejas gadījumā izdevējs var vērsties pie muitas dienesta, kas to izsniedzis, lai iegūtu tā dublikātu, kuru sagatavo, pamatojoties uz tās rīcībā esošiem izvešanas dokumentiem.

2. Šādi izsniegts dublikāts jāvizē ar vienu no šādām frāzēm:

“DUPLIKAT”, “DUPLICATA”, “DUPLICATO”, “DUPLICAAT”, “DUPLICATE”, “ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ”, “DUPLICADO”, “SEGUNDA VIA”, “KAKSOISKAPPALE”,  
**نسخة**

3. Šā panta 2. punktā minēto vīzu, apliecības oriģināla izdošanas datumu un sērijas numuru ieraksta preču pārvadājumu apliecības EUR.1 dublikāta ailē "Piezīmes".

4. Dublikāts, kuram jābūt datētam ar preču pārvadājumu apliecības EUR.1 oriģināla izsniegšanas datumu, ir derīgs no dienas, kad izsniegts preču pārvadājumu apliecības EUR.1 oriģināls.

#### 21. pants

##### Apliecību aizstāšana

1. Jebkurā laikā ir iespējams aizstāt vienu vai vairākas preču pārvadājumu apliecības EUR.1 ar vienu vai vairākām citām apliecībām ar nosacījumu, ka šo aizstāšanu veic muitas iestāde, kas ir atbildīga par preču kontroli.

2. Atvietotāju apliecību uzskata par noteiktu pārvadājumu apliecību EUR.1 šā protokola piemērošanas nolūkā, ieskaitot šā panta noteikumus.

3. Atvietotāju apliecību izdod, pamatojoties uz atpakaļizvedēja rakstveida pieprasījumu pēc tam, kad attiecīgās iestādes ir pārbaudījušas pieprasītāja lūgumā sniegto informāciju. Preču pārvadājumu apliecības EUR.1 oriģināla izdošanas datumu un sērijas numuru norāda 7. ailē.

#### 22. pants

##### Apliecību izdošanas vienkāršotā procedūra

1. Atkāpjoties no šā protokola 18., 19. un 20. panta, izdodot preču pārvadājumu apliecības EUR.1, var piemērot vienkāršotu procedūru saskaņā ar turpmāk minētajiem noteikumiem.

2. Muitas dienests izvešanas valstī var atļaut jebkuram izvedējam, šē turpmāk "atzīts eksportētājs", kas veic biežus sūtījumus, par ko var izdot preču pārvadājumu apliecības EUR.1 un kas kompetentajām iestādēm garantē visu nepieciešamo ražojumu noteiktas izcelsmes statusa pārbaudei, izvešanas valsts vai teritorijas muitas iestādei izvešanas laikā neiesniegt preces vai apliecības EUR.1 pieprasījumu par šīm precēm nolūkā iegūt apliecību EUR.1 saskaņā ar šā protokola 18. panta nosacījumiem.

3. 2. punktā minētajā atļaujā pēc kompetento iestāžu izvēles nosaka, ka preču pārvadājumu apliecības EUR.1 11. ailē "Muitas vīza" jābūt:

a) vai nu iepriekš vizētai ar izvešanas valsts kompetentās muitas iestādes zīmogu un šās iestādes amatpersonas parakstu, kas var būt nosūtīts pa faksu,

vai

b) atzītā eksportētāja vizētai ar īpašu zīmogu, ko ir apstiprinājis izvešanas valsts muitas dienests un kas atbilst šā protokola 5. pielikumā dotajam paraugam. Zīmogs veidlapās var būt iepriekš.

4. 3. punkta a) apakšpunktā minētajos gadījumos pārvadājumu apliecības EUR.1 7. ailē "Piezīmes" ieraksta vienu no šādām frāzēm:

"PROCEDIMIENTO SIMPLIFICADO", "FORENKLET PROCEDURE", "VEREINFACHTES VERFAHREN", "ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΛΙΑΛΙΚΑΣΙΑ", "SIMPLIFIED PROCEDURE", "PROCÉDURE SIMPLIFIÉE", "PROCEDURA SEMPLIFICATA", "VEREENVOUDIGDE PROCEDURE", "PROCEDIMENTO SIMPLIFICADO", "YKSINKERTAISTETTU MENETTELY", "FORENKLAD PROCEDUR", "مسطرة مبسطة"

5. Vajadzības gadījumā pārvadājumu apliecības EUR.1 11. ailē "Muitas vīza" aizpilda atzītais eksportētājs.

6. Vajadzības gadījumā atzītais eksportētājs pārvadājumu apliecības EUR.1 13. ailē "Prasība verificēt" norāda iestādes, kas ir kompetenta verificēt šādu apliecību, nosaukumu un adresi.

7. Ja piemēro vienkāršotu procedūru, izvešanas valsts muitas dienests var noteikt EUR.1 apliecību izmantošanu ar atšķirības zīmi, pēc kā tās var pazīt.

8. 2. punktā minētajā atļaujā kompetentās iestādes konkrēti norāda:

a) nosacījumus, kad jāsniedz EUR.1 apliecību pieteikumi;

b) nosacījumus, saskaņā ar kuriem šie pieteikumi jāglabā vismaz trīs gadus;

c) 3. punkta b) apakšpunktā minētajos gadījumos iestādi, kas ir kompetenta veikt šā protokola 33. pantā minēto sekojošo verifikāciju.

9. Izvešanas valsts muitas dienests var deklarēt noteiktas preču kategorijas, kas nav piemērotas 2. punktā paredzētajam īpašajam režīmam.

10. Muitas dienests atsaka 2. punktā minēto pilnvaru izvedējiem, kuri nenodrošina visas garantijas, ko tās uzskata par vajadzīgām. Piešķirto atļauju kompetentās iestādes jebkurā laikā var atsaukt. Kompetentajām iestādēm tas jā dara, ja atzītais eksportētājs vairs neatbilst nosacījumiem vai nenodrošina šīs garantijas.



11. Atzītajam eksportētājam var prasīt, lai tas saskaņā ar kompetento iestāžu noteiktajiem noteikumiem informē tās par precēm, kas eksportētājam jānosūta, lai šīs iestādes pirms preču nosūtīšanas varētu veikt verifikāciju, ja tās to uzskata par vajadzīgu.

12. Izvešanas valsts muitas dienests var veikt atzīto eksportētāju pārbaudes, ko tas uzskata par vajadzīgu. Šiem eksportētājiem jāļauj to darīt šīm iestādēm.

13. Šā panta noteikumi neierobežo Kopienas, dalībvalstu un Marokas noteikumu piemērošanu attiecībā uz muitas formalitātēm un muitas dokumentu izmantošanu.

### 23. pants

#### Informācijas apliecība un deklarācija

1. Ja pārvadājumu apliecības EUR.1 izdošanai piemēro 3., 4. un 5. pantu, tās valsts kompetentā muitas iestāde, kurai lūgts izdot apliecību par produkciju, kuras ražošanā izmanto Alžīrijas, Tunisijas vai Kopienas izcelsmes ražojumus, ņem vērā deklarāciju, kuras paraugs dots 6. pielikumā, ko sniedzis izvedējs valstī, no kurienes tā nākusi, vai nu par faktūru, kas piemērojama šiem ražojumiem, vai par šās faktūras attaisnojošu dokumentu.

2. Izvedējam attiecīgā muitas iestāde var prasīt iesniegt informācijas apliecību, kas izdota saskaņā ar 3. punktā noteiktajiem nosacījumiem un kuras paraugs dots 7. pielikumā, vai nu lai pārbaudītu 1. punktā paredzētajā deklarācijā sniegto ziņu autentiskumu un pareizību, vai lai iegūtu papildu ziņas.

3. Informācijas apliecību par izmantotajiem ražojumiem izdod tās valsts kompetentā muitas iestāde, no kuras šīs preces izved, pēc šo ražojumu izvedēja lūguma vai nu 2. punktā paredzētajos gadījumos, vai pēc izvedēja iniciatīvas. To sagatavo divos eksemplāros. Vienu eksemplāru izsniedz izvedējam, kas to pieprasījis un kas to nosūta vai nu galaprodukta izvedējam, vai muitas iestādei, kurai ir pieprasīts izdot pārvadājumu apliecību EUR.1 par šiem ražojumiem. Otru eksemplāru vismaz trīs gadus glabā iestāde, kas to izdevusi.

### 24. pants

#### Izcelsmes apliecinājuma spēkā esamība

1. Pārvadājumu apliecība EUR.1 ir derīga četrus mēnešus no dienas, kad tā izdota izvešanas valstī, un minētajā laikposmā tā jāiesniedz ievēšanas valsts muitas dienestam.

2. Pārvadājumu apliecība EUR.1, ko ievēšanas valsts muitas dienestam iesniedz pēc 1. punktā norādītā iesniegšanas termiņa, var pieņemt, lai piemērotu preferenču režīmu, ja dokumentus līdz noteiktajam termiņam iesniegt nav bijis iespējams nepārvaramas varas vai ārkārtēju apstākļu dēļ.

3. Citos gadījumos, ja iesniegšana notikusi par vēlu, ievēšanas valsts muitas dienests var pārvadājumu apliecības EUR.1 pieņemt, ja ražojumi uzrādīti pirms noteiktā termiņa.

### 25. pants

#### Izcelsmes apliecinājuma iesniegšana

Pārvadājumu apliecības EUR.1 iesniedz ievēšanas valsts muitas dienestam saskaņā ar procedūrām, ko piemēro šajā valstī. Minētās iestādes var pieprasīt pārvadājumu apliecības EUR.1 vai rēķindeklarācijas tulkojumu. Tās var arī pieprasīt, lai ievēšanas deklarācijai pievieno ievēdēja paziņojumu, ka preces atbilst nosacījumiem, kas vajadzīgi šā nolīguma īstenošanai.

### 26. pants

#### Ievēšana pa daļām

Ja pēc ievēdēja lūguma un saskaņā ar ievēšanas valsts muitas dienesta izstrādātajiem nosacījumiem izjauktus vai nesalikts izstrādājumus harmonizētās sistēmas 2. vispārējā noteikuma a) punkta nozīmē, kuri iekļauti harmonizētās sistēmas 84. un 85. nodaļā, ievēd pa daļām, tad vienotu šo izstrādājumu izcelsmes apliecinājumu muitas iestādēm iesniedz, ievēdot pirmo daļu.

### 27. pants

#### Rēķindeklarācija

1. Neatkarīgi no 17. panta noteiktas izcelsmes statusu šā protokola nozīmē var pierādīt ar rēķindeklarāciju (teksts dots šā protokola 4. pielikumā), ko sagatavojis rēķinā minētais izvedējs, ar pavadzīmi vai citu tirdzniecības dokumentu (še turpmāk "rēķindeklarācija"), pienācīgi aprakstot attiecīgos ražojumus, lai varētu identificēt sūtījumus, kuros ir tikai noteiktas izcelsmes ražojumi un kuru vērtība nepārsniedz ECU 5 110 par sūtījumu.

2. Rēķindeklarāciju saskaņā ar šo protokolu aizpilda un paraksta izvedējs vai, ja izvedējs uzņemas atbildību, viņa pilnvarotais pārstāvis.

3. Katram sūtījumam aizpilda vienu rēķindeklarāciju.

4. Izvedējs, kurš pieprasījis rēķindeklarāciju, pēc izvešanas valsts muitas dienesta pieprasījuma iesniedz visus attaisnojošus dokumentus attiecībā uz šās veidlapas izmantošanu.

5. 24. un 25. pantu rēķindeklarācijai piemēro pēc analogijas.

30. pants

### Neatbilstība un formālas kļūdas

28. pants

#### Atbrīvojums no oficiāla izcelsmes apliecinājuma

1. Izstrādājumus, kurus viena privāta persona otrai pārsūta sīkpakās vai kuri ir daļa no ceļotāja personīgās bagāžas, uzskata par noteiktas izcelsmes izstrādājumiem un oficiālu izcelsmes apliecinājumu nepieprasa, ja šos izstrādājumus neieved tirdzniecībai, ja ir deklarēts, ka tie atbilst šā protokola prasībām, un ja nav šaubu par šādas deklarācijas ticamību. Gadījumos, kad ražojumus sūta pa pastu, šo deklarāciju var rakstīt uz muitas deklarācijas C2/CP3 veidlapām vai uz papīra lapas, ko pievieno dokumentam.

2. Ja ievēšana notiek neregulāri un izstrādājumi ir paredzēti tikai saņēmēju, ceļotāju vai viņu ģimenes locekļu personīgai lietošanai, to neuzskata par ievēšanu pārdošanai, ja pēc izstrādājumu veida un daudzuma ir redzams, ka tos neieved komerciāliem mērķiem.

3. Turklāt šo ražojumu kopējā vērtība nedrīkst pārsniegt ECU 500 attiecībā uz sīkpakām vai ECU 1 200 attiecībā uz ceļotāja personīgo bagāžu.

29. pants

#### Izcelsmes apliecinājuma un apstiprinošo dokumentu saglabāšana

1. Izvedējs, kurš pieprasījis pārvadājumu apliecību EUR.1, vismaz trīs gadus saglabā 18. panta 1. un 3. punktā minētos dokumentus.

2. Izvedējs, kurš gatavo rēķindeklarāciju, šīs rēķindeklarācijas un 27. panta 1. punktā minēto dokumentu kopijas saglabā vismaz trīs gadus.

3. Izvešanas valsts muitas dienests, kas iesniedz pārvadājumu apliecību EUR.1, vismaz trīs gadus saglabā 18. panta 2. punktā minēto pieteikuma veidlapu.

4. Ievēšanas valsts muitas dienests vismaz trīs gadus saglabā tam iesniegtās pārvadājumu apliecības EUR.1.

1. Nelielu atšķirību atklāšana starp ziņām, kas sniegtas pārvadājumu apliecībā EUR.1 vai rēķindeklarācijā, un ziņām, kas sniegtas dokumentos, kuri iesniegti muitas iestādei ražojumu ievēšanas formalitāšu veikšanai, šā fakta dēļ neanulē pārvadājumu apliecību EUR.1 vai rēķindeklarāciju, ja pienācīgi konstatē, ka dokuments atbilst uzrādītajiem ražojumiem.

2. Acīmredzamām formālām kļūdām, tādām kā drukas kļūdas pārvadājumu apliecībā EUR.1 vai rēķindeklarācijā, nevajadzētu būt par iemeslu šo dokumentu noraidīšanai, ja šīs kļūdas nav tādas, kas rada šaubas par dokumentā sniegto ziņu pareizumu.

31. pants

#### ECU izteikta summa

1. Izvešanas valsts nosaka izvešanas valsts valūtas summu, kas līdzvērtīga ECU izteiktai summai, un paziņo to citām Līgumslēdzējām pusēm. Ja summas pārsniedz atbilstošās ievēšanas valsts noteiktās summas, šī valsts tās pieņem, ja par precēm faktūra izrakstīta izvešanas valsts valūtā vai kādas citas šā protokola 4. pantā minētās valsts valūtā.

Ja faktūrā par precēm ir norādīta summa Kopienas citas dalībvalsts valūtā, tad ievēšanas valsts atzīst par pareizu attiecīgās valsts norādīto summu.

2. Līdz 2000. gada 30. aprīlim ieskaitot, summas, kas jālieto jebkurā noteiktā valsts valūtā, ir vienādas ar summām tajā valsts valūtā, kas izteikta ECU 1994. gada 1. oktobrī.

Par katru turpmāko piecu gadu posmu summas, kas izteiktas ECU un tām pielīdzinātās valstu valūtās, pārskata Asociācijas padome, pamatojoties uz ECU maiņas kursu tā gada oktobra pirmajā darb dienā, kas ir pirms minētā piecu gadu posma.

Veicot šo pārskatīšanu, Asociācijas padome nodrošina, lai netiktu samazinātas nevienā valsts valūtā izmantotās summas, turklāt saprātīgā laikā apsver, vai ir vēlams saglabāt attiecīgās vērtības robežas. Šajā nolūkā tā var nolemt mainīt summu, kas izteikta ECU.

## V SADAĻA

## PASĀKUMI ADMINISTRATĪVAI SADARBĪBAI

## 32. pants

## Paziņojums par zīmogiem un adresēm

Ar Eiropas Kopienų Komisijas starpniecību dalībvalstu un Marokas muitas dienesti cits citam piegādā to zīmogu nospiedumu paraugus, kurus tie izmanto, izdodot EUR.1 apliecības, kā arī to muitas dienestu adreses, kuri atbild par pārvadājumu apliecību EUR.1 izdošanu un šo apliecību un rēķindeklarāciju pārbaudi.

## 33. pants

## Pārvadājumu apliecību EUR.1, rēķindeklarāciju un informācijas apliecību pārbaude

1. Pārvadājumu apliecību EUR.1 un rēķindeklarāciju pārbaudi veic izlases kārtā vai arī gadījumos, kad ieviešanas valsts muitas dienestam rodas iemesls apšaubīt šādu dokumentu autentiskumu, attiecīgo izstrādājumu noteiktas izcelsmes statusu vai citu šā protokola prasību izpildi.

2. Šā panta 1. punkta noteikumu īstenošanas nolūkā ieviešanas valsts muitas dienests atdod atpakaļ izvešanas valsts muitas iestādēm pārvadājumu apliecību EUR.1, rēķindeklarāciju vai šo dokumentu kopijas, vajadzības gadījumā norādot pārbaudes vai izmeklēšanas iemeslus.

Lai palīdzētu pārbaudē, muitas dienests sniedz visus vajadzīgos dokumentus un ievāktās ziņas, kas norāda, ka ziņas EUR.1 apliecībā vai rēķindeklarācijā ir nepareizas.

3. Pārbaudi veic izvešanas valsts muitas dienests. Šajā nolūkā tās var prasīt visus pierādījumus un veikt visas izvedēja pārskatu pārbaudes un visas citas pārbaudes, ko tās uzskata par vajadzīgām.

4. Ja ieviešanas valsts muitas dienests nolemj attiecīgajam izstrādājumam apturēt preferenču režīma piešķiršanu, tad, gaidot pārbaudes rezultātus, tas ievēdējam piedāvā izstrādājumus laist apgrozībā, veicot visus piesardzības pasākumus, ko tas atzīst par vajadzīgiem.

5. Muitas dienests, kas lūdz veikt pārbaudi, ne vēlāk kā pēc 10 mēnešiem informējams par šās pārbaudes rezultātiem. Šajos rezultātos skaidri jānorāda, vai dokumenti ir autentiski, vai attiecīgos ražojumus var uzskatīt par noteiktas izcelsmes ražojumiem un vai tie atbilst citām šā protokola prasībām.

6. Ja pamatotu šaubu gadījumā desmit mēnešu laikā nav saņemta atbilde vai ja atbildē nav pietiekamas informācijas, lai noteiktu attiecīgā dokumenta autentiskumu vai ražojumu īsto izcelsmi, muitas dienests, kas iesniedzis pieprasījumu, izņemot ārkārtējus apstākļus, noraida tiesības uz preferencēm.

7. 23. pantā paredzēto informācijas apliecību pārbaudi veic 1. punktā minētajos gadījumos saskaņā ar 2.–6. punktā noteiktajām procedūrām.

## 34. pants

## Strīdu atrisināšana

Ja rodas strīdi saistībā ar 33. pantā minētajām pārbaudes procedūrām, ko muitas dienesti, kas iesnieguši pieprasījumu veikt pārbaudi, un muitas dienesti, kas atbild par šās pārbaudes veikšanu, nevar atrisināt, vai ja rodas jautājumi par šā protokola interpretāciju, šos strīdus nodod izskatīšanai Muitas sadarbības komitejā.

Visos gadījumos strīdu izšķiršana starp ievēdēju un ieviešanas valsts muitas dienestu noris saskaņā ar minētās valsts tiesību aktiem.

## 35. pants

## Sankcijas

Katrai personai, kas sagatavo vai liek sagatavot dokumentu, kurā ietvertas nepatiesas ziņas, lai panāktu preferenču režīma piešķiršanu izstrādājumiem, uzliek sankcijas.

## 36. pants

## Brīvās zonas

1. Dalībvalstis un Maroka veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu, ka ražojumus, kurus tirgo ar pārvadājumu apliecību EUR.1, saskaņā ar ko veic transportēšanu, izmantojot šo valstu brīvo zonu, neaizstātu ar citiem ražojumiem un lai ar tiem netiktu veiktas citas darbības, kā vien darbības, kas paredzētas, lai novērstu šo ražojumu sabojāšanos.

2. Atkāpjoties no 1. punktā ietvertajiem noteikumiem, ja Kopienas vai Marokas izcelsmes izstrādājumus ievēd brīvajā zonā ar EUR.1 apliecību un tie tiek apstrādāti vai pārstrādāti, tad attiecīgajām iestādēm pēc izvedēja lūguma jāizdod jauna EUR.1 apliecība, ja minētā apstrāde vai pārstrāde atbilst šā protokola noteikumiem.

## VI SADAĻA

## SEŪTA UN MELIĻA

## 37. pants

**Protokola piemērošana**

1. Šajā protokolā izmantotais termins "Kopiena" neietver Seūtu un Meliļu. Termins "ražojumi, kuru izcelsme ir Kopienā" neaptver ražojumus, kuru izcelsme ir šajās zonās.

2. Šo protokolu pēc analogijas piemēro Seūtas un Meliļas izcelsmes produkcijai saskaņā ar konkrētiem 38. panta nosacījumiem.

## 38. pants

**Īpašie nosacījumi**

1. Turpmākos noteikumus piemēro 2. panta līdz 4. panta 1. un 2. apakšpunkta vietā, un atsauces uz šiem pantiem pēc analogijas piemēro šim pantam.

2. Ja turpmāk uzskaitītie izstrādājumi ir tieši transportēti saskaņā ar 15. panta noteikumiem, uzskata, ka:

1) Seūtas un Meliļas izcelsmes ražojumi ir:

- a) Seūtā un Meliļā pilnīgi iegūti ražojumi;
- b) Seūtā un Meliļā iegūti ražojumi, kuru ražošanā izmantoti citi, nevis a) apakšpunktā minētie ražojumi ar nosacījumu, ka:
  - i) minētie ražojumi ir pietiekami apstrādāti un pārstrādāti šā protokola 7. panta nozīmē;

vai, ka:

- ii) šie ražojumi šā protokola nozīmē ir Marokas vai Kopienas izcelsmes, vai, ja ir izpildīti 4. panta 3. un 4. punkta nosacījumi, nākuši no Alžīrijas vai Tunisijas ar nosacījumu, ka tie ir nodoti apstrādei vai pārstrādei, kas pārsniedz 8. pantā minēto nepietiekamo apstrādi vai pārstrādi;

2) Marokas izcelsmes ražojumi:

- a) Marokā pilnīgi iegūti ražojumi;
- b) Marokā iegūti ražojumi, kuru ražošanā izmantoti citi, nevis a) apakšpunktā minētie ražojumi ar nosacījumu, ka:

- i) minētie ražojumi ir pietiekami apstrādāti un pārstrādāti šā protokola 7. panta nozīmē;

vai, ka:

- ii) šie ražojumi šā protokola nozīmē ir Seūtas vai Meliļas izcelsmes, vai, ja ir izpildīti 4. panta 3. un 4. punkta nosacījumi, nākuši no Alžīrijas vai Tunisijas ar nosacījumu, ka tie ir nodoti apstrādei vai pārstrādei, kas pārsniedz 8. pantā minēto nepietiekamo apstrādi vai pārstrādi.

3. Seūtu un Meliļu uzskata par vienotu teritoriju.

4. Izvedējs vai viņa pilnvarotā persona pārvadājumu apliecības EUR.1 otrajā ailē ieraksta "Maroka" un "Seūta un Meliļa". Turklāt, ja ražojumi ir Seūtas un Meliļas izcelsmes, to norāda pārvadājumu apliecības EUR.1 ceturtajā ailē.

5. Spānijas muitas dienests atbild par šā protokola piemērošanu Seūtā un Meliļā.

## VII SADAĻA

## NOBEIGUMA NOTEIKUMI

## 39. pants

**Protokola grozījumi**

Asociācijas padome var izlemt grozīt šā protokola noteikumus pēc kādas Līgumslēdzējas puses vai Muitas sadarbības komitejas lūguma.

## 40. pants

**Muitas sadarbības komiteja**

1. Izveido Muitas sadarbības komiteju, kurai uztic veikt administratīvo sadarbību nolūkā pareizi un vienoti piemērot šo protokolu, kā arī veikt visus citus ar muitu saistītus uzdevumus, ko tai var uzdot.

2. Komitejas sastāvā ietilpst dalībvalstu eksperti un Eiropas Kopienų Komisijas amatpersonas, kas ir atbildīgas par muitas jautājumiem, no vienas puses, un Marokas izvirzīti eksperti, no otras puses.

## 41. pants

**Pielikumi**

Šā protokola pielikumi ir tā sastāvdaļa.

*42. pants***Protokola īstenošana**

Kopiena un Maroka veic pasākumus, kas vajadzīgi šā protokola īstenošanai.

*43. pants***Vienošānās ar Alžīriju un Tunisiju**

Līgumslēdzējas puses veic visus vajadzīgos pasākumus, lai noslēgtu vienošanos ar Alžīriju un Tunisiju, kas ļauj nodrošināt šā protokola piemērošanu. Līgumslēdzējas puses informē cita citu par šai saistībā veiktajiem pasākumiem.

*44. pants***Kravas tranzītā vai glabāšanā**

Nolīguma noteikumus var piemērot precēm, kas atbilst šā protokola noteikumiem un kas šā nolīguma spēkā stāšanās dienā atrodas vai nu tranzītā, vai Kopienā, vai Marokā, vai, ciktāl ir piemērojami 3., 4. un 5. panta noteikumi, Alžīrijā vai Tunisijā pagaidu glabāšanā muitas noliktavās vai brīvajās zonās, un par tām četros mēnešos no šās dienas ir jāiesniedz ieviešanas valsts muitas dienestam EUR.1 apliecība, ko izvešanas valsts kompetentās iestādes vizējušas ar atpakaļejošu spēku, kopā ar dokumentiem, kas apliecina, ka preces ir transportētas tieši.

## I PIELIKUMS

## IEVADA PIEZĪMES

## PRIEKŠVārds

Attiecīgā gadījumā visiem izstrādājumiem, kas ražoti, izmantojot nenoteiktas izcelsmes materiālus, pat ja uz tiem neattiecas II pielikuma sarakstā ietvertie īpašie nosacījumi, bet gan 7. panta 1. punktā norādītā pozīcijas noteikuma maiņa, piemēro šīs piezīmes.

## 1. piezīme

- 1.1. Saraksta pirmajās divās ailēs ir aprakstīti iegūtie izstrādājumi. Pirmajā ailē norādīts Harmonizētajā sistēmā izmantotais pozīcijas vai nodaļas numurs, bet otrajā ailē ir preču apraksts, ko šajā sistēmā izmanto attiecīgajai pozīcijai vai nodaļai. Saraksta 3. vai 4. ailē ir noteikums attiecībā uz katru ierakstu pirmajās divās ailēs. Ja pirms ieraksta pirmajā ailē ir "ex" zīme, tas nozīmē, ka 3. vai 4. ailes noteikums attiecas tikai uz 2. ailē dotās pozīcijas vai nodaļas daļu.
- 1.2. Ja 1. ailē ir vairāku pozīciju numuri vai nodaļas numurs, un tāpēc izstrādājumu apraksts 2. ailē ir vispārīgs, tad 3. un 4. ailes noteikumi attiecas uz visiem izstrādājumiem, kas Harmonizētajā sistēmā klasificēti attiecīgās nodaļas pozīcijās vai jebkurā no 1. ailē uzskaitītajām pozīcijām.

## 2. piezīme

- 2.1. Ja kādas pozīcijas nav sarakstā vai kādas pozīcijas daļas nav sarakstā, piemēro 7. panta 1. punktā noteikto "pozīcijas maiņas" noteikumu. Ja nosacījums par "pozīcijas maiņu" attiecas uz visiem ierakstiem sarakstā, to ietver noteikumā 3. ailē.
- 2.2. Apstrāde vai pārstrāde, ko prasa noteikums 3. ailē, ir jāveic tikai attiecībā uz izmantotajiem nenoteiktas izcelsmes materiāliem. Noteikumos 3. ailē ietvertie ierobežojumi tāpat attiecas tikai uz izmantotajiem nenoteiktas izcelsmes materiāliem.
- 2.3. Ja noteikumā ir minēts, ka var izmantot "visu pozīciju materiālus", var izmantot arī materiālus, kas ir tajā pašā pozīcijā, kur izstrādājums, tomēr ar īpašiem ierobežojumiem, kas arī var būt ietverti noteikumā. Tomēr izteiciens "ražošana no visu pozīciju materiāliem, ieskaitot pārējos materiālus, kas minēti pozīcijā nr. ..." nozīmē, ka var izmantot tikai tos materiālus, kas ir klasificēti vienā pozīcijā ar ražojumu, kura apraksts atšķiras no saraksta 2. ailē dotā izstrādājuma apraksta.
- 2.4. Ja izstrādājumu, kas ir izgatavots no nenoteiktas izcelsmes materiāliem, kuri ražošanas gaitā ir ieguvuši noteiktas izcelsmes statusu, mainot pozīciju vai noteikumu par to sarakstā, izmanto kā materiālu citu izstrādājumu ražošanai, uz to neattiecas noteikums, ko piemēro izstrādājumam, kurā tas ir iekļauts.

*Piemēram:*

Motoru pozīcijā 8407, par kuru noteikumā ir teikts, ka var iekļaut nenoteiktas izcelsmes materiālus, kuru vērtība nedrīkst pārsniegt 40 % no ražotāja cenas, izgatavo no "pārējiem legētiem tēraudiem, kas iepriekš apstrādāti kaļot", kas minēti pozīcijā 7224.

Ja šis iepriekš apstrādātais tērauds attiecīgajā valstī ir iegūts no nenoteiktas izcelsmes stieņa, kalums jau ir ieguvuši noteiktu izcelsmi, pamatojoties uz noteikumu, kas attiecas uz saraksta pozīciju ex 7224. Aprēķinot motora vērtību, var uzskatīt, ka tam ir noteikta izcelsme neatkarīgi no tā, vai to izgatavoja tajā pašā rūpnīcā vai citā. Tādējādi, aprēķinot izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtību, neņem vērā nenoteiktās izcelsmes stieņa vērtību.

- 2.5. Pat ja pozīcijas noteikuma maiņa vai citu sarakstā esošu noteikumu maiņa ir veikta, izstrādājums neiegūst noteiktas izcelsmes statusu, ja visa veiktā apstrāde ir nepietiekama 6. panta nozīmē.

### 3. piezīme

- 3.1. Saraksta attiecīgajā noteikumā norādīts minimālais apstrādes vai pārstrādes apjoms, un lielāks apstrādes vai pārstrādes apjoms arī piešķir noteiktu izcelsmi; un pretēji – apstrādājot mazāk, nevar piešķirt noteiktas izcelsmes statusu. Tādējādi, ja noteikumā ir sacīts, ka noteiktā ražošanas stadijā var izmantot nenoteiktas izcelsmes materiālu, šādu materiālu var izmantot arī iepriekšējās ražošanas stadijās, bet turpmākās stadijās šādu materiālu nedrīkst izmantot.
- 3.2. Ja kādā noteikumā sarakstā norādīts, ka ražojumu var ražot no vairāk nekā viena materiāla, tas nozīmē, ka var izmantot jebkuru materiālu vai vairākus materiālus. Tas nozīmē, ka jāizmanto visi materiāli.

*Piemēram:*

Noteikums par audumiem nosaka, ka var izmantot dabiskās šķiedras un ka var izmantot arī ķīmiskos materiālus kopā ar pārējiem materiāliem. Tas nozīmē, ka jāizmanto abi; var izmantot vienu vai otru, vai abus.

Tomēr, ja kāds ierobežojums attiecas uz vienu materiālu, bet citi ierobežojumi tajā pašā noteikumā attiecas uz citiem materiāliem, ierobežojumi attiecas tikai uz faktiski izmantotajiem materiāliem.

*Piemēram:*

Noteikumā par šujmašīnām ir norādīts, ka gan izmantotajam diega nostiepšanas mehānismam, gan zigzaga mehānismam ir jābūt ar noteiktu izcelsmi; šos divus ierobežojumus piemēro tikai tad, ja attiecīgie mehānismi faktiski ir iekļauti šujmašīnā.

- 3.3. Ja sarakstā noteikums nosaka, ka kāds izstrādājums ir jāražo no konkrēta materiāla, šis nosacījums neizslēdz citu materiālu izmantošanu, ar kuru tā īpatnību dēļ nevar izpildīt noteikumu.

*Piemēram:*

Noteikums pozīcijai 1904, kas īpaši izslēdz graudaugu un to pārstrādes ražojumu izmantošanu, neaizliedz izmantot minerālsāļus, ķīmikālijas un citas piedevas, ko neiegūst no graudaugiem.

*Piemēram:*

Gadījumā, ja kāda prece ir izgatavota no neaustiem materiāliem, ja šās klases izstrādājumiem ir atļauts izmantot tikai nenoteiktas izcelsmes diegus, izgatavošanu nav iespējams sākt no neaustas drānas, pat ja neaustas drānas parasti neizgatavo no pavediena. Šādos gadījumos izejmateriālam parasti vajadzētu būt pirmspavediena, t. i., šķiedras stadijā.

Skatīt arī 6.3. piezīmi attiecībā uz tekstilizstrādājumiem.

- 3.4. Ja kādā noteikumā šajā sarakstā ir minēti divi vai vairāki procentuālie daudzumi, ko var maksimāli izmantot attiecībā uz nenoteiktas izcelsmes materiāliem, šos procentuālos daudzumus nedrīkst skaitīt kopā. Izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu maksimālā vērtība nedrīkst pārsniegt augstāko no procentos izteiktajām vērtībām. Turklāt nedrīkst pārsniegt atsevišķu procentuālo daudzumu, kas attiecas uz konkrētiem materiāliem.

### 4. piezīme

- 4.1. Termins “dabiskās šķiedras” sarakstā ir izmantots attiecībā uz šķiedrām, kas nav mākslīgas vai sintētiskas šķiedras, un ir attiecināms uz stadijām pirms vēršanas, ieskaitot atlikas, un, ja nav norādīts citādi, termins “dabiskās šķiedras” iekļauj kārstas, ķemmētas vai citādi apstrādātas, bet nevērptas šķiedras.
- 4.2. Termins “dabiskās šķiedras” attiecas uz astriem pozīcijā 0503, zīdu pozīcijās 5002 un 5003, kā arī vilnas šķiedrām, smalku vai rupju dzīvnieku spalvu pozīcijās 5101–5105, kokvilnas šķiedrām pozīcijās 5201–5203, kā arī pārējām augu šķiedrām pozīcijās 5301–5305.
- 4.3. Terminus “tekstilmasa”, “ķīmiski materiāli” un “materiāli papīra ražošanai” sarakstā izmanto, lai aprakstītu materiālus, kas nav klasificēti 50.-63. nodaļā un kurus var izmantot mākslīgu, sintētisku vai papīra šķiedru vai pavedienu ražošanai.

- 4.4. Terminu "ķīmiskās štāpeļšķiedras" sarakstā izmanto, atsaucoties uz sintētisku vai mākslīgu pavedienu atsūkām, štāpeļšķiedrām vai atlikām, kas minētas pozīcijā 5501–5507.

## 5. piezīme

- 5.1. Tādu izstrādājumu gadījumā, kas ir klasificēti šajās pozīcijās sarakstā, uz ko ir dota norāde šajā piezīmē, nepiemēro saraksta 3. ailē noteiktos nosacījumus visiem tekstila pamatmateriāliem, ko izmanto to ražošanā, kuri kopā sastāda 10 % vai mazāk no visu izmantoto tekstila pamatmateriālu kopējā svara (bet skatīt arī tālāk 5.3 un 5.4 piezīmi).
- 5.2. Šo atkāpi tomēr var piemērot tikai jauktiem izstrādājumiem, kas ir izgatavoti no diviem vai vairāk tekstila pamatmateriāliem.

Tekstila pamatmateriāli ir šādi:

- zīds,
- vilna,
- rupja dzīvnieku spalva,
- smalka dzīvnieku spalva,
- astri,
- kokvilna,
- izejvielas papīra ražošanai un papīrs,
- lini,
- kaņepāji,
- džuta un citas lūksnes tekstilšķiedras,
- sizals un citas agavju ģints augu tekstilšķiedras,
- kokosšķiedra, abakas, rāmjijas un citu augu tekstilšķiedras,
- sintētiskie ķīmiskie pavedieni,
- mākslīgie ķīmiskie pavedieni,
- sintētiskās ķīmiskās štāpeļšķiedras,
- mākslīgās ķīmiskās štāpeļšķiedras.

*Piemēram:*

Pozīcijas 5205 pavedieni, kas izgatavoti no pozīcijas 5203 kokvilnas šķiedrām un pozīcijas 5506 sintētiskām štāpeļšķiedrām ir jaukti pavedieni. Tāpēc var izmantot nenoteiktas izcelsmes sintētiskās štāpeļšķiedras, kas neatbilst izcelsmes noteikumiem (kas ir jāizgatavo no ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas), līdz 10 % no pavediena masas.

*Piemēram:*

Pozīcijas 5112 vilnas audums, kas izgatavots no pozīcijas 5107 vilnas dzijas un pozīcijas 5509 sintētiskiem štāpeļšķiedru pavedieniem, ir jaukts audums. Tāpēc var izmantot sintētisko pavedienu, kas neatbilst izcelsmes noteikumiem (kas ir jāizgatavo no ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas) vai vilnas pavedienu, kas neatbilst izcelsmes noteikumiem (kas ir jāizgatavo no dabiskām šķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai citādi sagatavotas vērpsanai), vai abus pavedienus kopā, ja to svars audumā nepārsniedz 10 %.

*Piemēram:*

Pozīcijas 5802 audumi ar šūtām plūksnām, ko izgatavo no pavediena, kas ir ietverts pozīcijā 5205, un kokvilnas audumi, kas ir ietverti pozīcijā 5210, ir jaukti ražojumi tikai tad, ja kokvilnas audums ir jaukts audums, kas ir izgatavots no divās atsevišķās pozīcijās klasificētiem pavedieniem, vai arī ja izmantotie kokvilnas pavedieni ir jaukti.



*Piemēram:*

Ja attiecīgais audums ar šūtām plūksnām izgatavots no kokvilnas diegiem, uz ko attiecas pozīcija 5205, un sintētisks audums, uz ko attiecas pozīcija 5407, tad acīmredzot izmantotie diegi ir divi atsevišķi tekstila pamatmateriāli un tādejādi audums ar šūtām plūksnām ir jaukts izstrādājums.

*Piemēram:*

Plūksnains paklājs, kas izgatavots gan no mākslīgiem, gan kokvilnas pavedieniem, ar dzūtas oderējumu, ir jaukts izstrādājums, jo ir izmantoti trīs tekstila pamatmateriāli. Tādējādi kādā vēlākā ražošanas stadijā var izmantot visus nenoteiktas izcelsmes materiālus, ar nosacījumu, ka to kopējā masa nepārsniedz 10 % no tekstilmateriālu masas paklājā. Tādējādi šajā ražošanas stadijā var ietvert dzūtas oderējumu un/vai mākslīgos pavedienus, ja ir izpildīti nosacījumi attiecībā uz svaru.

- 5.3. Gadījumā, ja audumos ietilpst "poliuretāna pavediens ar kustīgiem poliētera segmentiem, dekoratīvs vai nedekoratīvs", šī pielaide attiecīgajam pavedienam ir 20 %.
- 5.4. Gadījumā, ja audumos ietilpst lentā ar alumīnija folijas pildījumu vai ar plastmasas kārtas pildījumu ar alumīnija pulvera segumu vai bez tā, kuras platums nepārsniedz 5 mm, kura ir iestiprināta ar līmi starp divām plastmasas kārtām, šī pielaide attiecīgajai lentai ir 30 %.

## 6. piezīme

- 6.1. To tekstilizstrādājumu gadījumā, kuri sarakstā ir atzīmēti ar zemspētras piezīmi, kas norāda uz šo piezīmi, tekstilmateriālus, izņemot oderes un starpoderes, kas neatbilst saraksta 3. ailē noteiktajam noteikumam par attiecīgajiem gatavajiem izstrādājumiem, var izmantot ar nosacījumu, ka tie ir iedalīti citā pozīcijā nekā izstrādājums un ka to vērtība nepārsniedz 8 % no izstrādājuma ražotāja cenas.
- 6.2. Materiālus, kas nav klasificēti 50.–63. nodaļā, var brīvi izmantot, neatkarīgi no tā, vai tajos ir vai nav tekstilmateriāli.

*Piemēram:*

Ja noteikumā sarakstā paredzēts, ka konkrētam tekstilizstrādājumam, piemēram, biksēm, jāizmanto pavediens, tas nedrīkst izmantot metāla izstrādājumus, piemēram, pogas, jo pogas nav klasificētas 50.–63. nodaļā. Šā paša iemesla dēļ nav liegts izmantot rāvējslēdzējus, pat ja rāvējslēdzējos parasti ietilpst tekstilmateriāli.

- 6.3. Ja piemēro procentuālo attiecību noteikumu, aprēķinot iekļauto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtību, jāņem vērā apdares materiālu un piederumu vērtība.

## 7. piezīme

- 7.1. "Īpašie procesi" pozīcijās ex 2707, 2713–2715, ex 2901, ex 2902 un ex 3403 ir šādi:
- vakuumdestilēšana;
  - atkārtota destilēšana ar ļoti rūpīgu frakcionēšanu <sup>(1)</sup>;
  - krekingi;
  - pārveidošana;
  - ekstrakcija ar selektīviem šķīdinātājiem;
  - procesis, kas ietver šādas darbības: apstrādi ar koncentrētu sērskābi, oleumu vai sēra anhidrīdu; neitralizāciju ar sārmainām vielām; atkrāsošanu un attīrīšanu ar dabiski aktīvu augsni, aktīvētu augsni, aktīvētu kokogli vai boksītu;
  - polimerizācija;
  - alkilēšana;
  - izomerizācija.

<sup>(1)</sup> Skatīt Kombinētās nomenklatūras 27. nodaļas 4. papildu piezīmes b) punktu.

- 7.2. "Īpašie procesi" pozīcijās 2710, 2711 un 2712 ir šādi:
- a) vakuumdestilācija;
  - b) atkārtota destilēšana ar ļoti rūpīgu frakcionēšanu;
  - c) krekingi;
  - d) pārveidošana;
  - e) ekstrakcija ar selektīviem šķīdinātājiem;
  - f) procesi, kas ietver šādas darbības: apstrādi ar koncentrētu sērskābi, oleumu vai sēra anhidrīdu; neitralizāciju ar sārmainām vielām; atkrāsošanu un attīrīšanu ar dabiski aktīvu augsni, aktivētu augsni, aktivētu kokogli vai boksītu;
  - g) polimerizācija;
  - h) alkilēšana;
  - ij) izomerizācija;
  - k) (tikai attiecībā uz pozīcijā ex 2710 minētajām smagajām eļļām) atsērošana ar ūdeņradi, samazinot sēra saturu apstrādājamos ražojumos vismaz par 85 % (ASTM D 1266-59 T metode);
  - l) (tikai attiecībā uz pozīcijā 2710 minētajiem izstrādājumiem) deparafinēšana ar jebkuru paņēmieni, kas nav filtrācija;
  - m) (tikai attiecībā uz pozīcijas ex 2710 smagajām eļļām) apstrāde ar ūdeņradi vairāk nekā 20 bāru spiedienā un temperatūrā, kas ir lielāka par 250 °C, izmantojot katalizatoru, kas nav atsērošanas katalizators, ūdeņradim darbojoties kā aktīvajam elementam ķīmiskajā reakcijā. Pozīcijā ex 2710 minēto smēreļu turpmāka apstrāde ar ūdeņradi (piemēram, atūdeņošana vai atkrāsošana) — konkrēti, krāsas vai stabilitātes uzlabošanai — tomēr nepieder pie īpašiem procesiem;
  - n) (tikai attiecībā uz pozīcijā ex 2710 minēto šķidro kurināmo) destilācija pie atmosfēras spiediena ar nosacījumu, ka mazāk nekā 30 % šo produktu tilpuma pārtvaicējas, ieskaitot zudumus, 300 °C temperatūrā, izmantojot metodi ASTM D 86;
  - o) (tikai attiecībā uz pozīcijā ex 2710 minētajām smagajām eļļām, izņemot gāzeļļas un šķidro kurināmo) apstrāde ar augstfrekvences elektrisko izlādi.
- 7.3. Attiecībā uz pozīcijas ex 2707, 2713–2715, ex 2901, ex 2902 un ex 3403 ražojumiem vienkāršas darbības, piemēram, tīrīšana, pārliešana, atsāļošana, ūdens atdalīšana, filtrēšana, krāsošana, marķēšana, sēra iegūšana, sajaucot ražojumus ar dažādu sēra saturu, kā arī jebkuru šo darbību kombinācija vai līdzīgas darbības nepiešķir noteiktu izcelsmi.

## II PIELIKUMS

**TĀDAS APSTRĀDES VAI PĀRSTRĀDES NOTEIKUMU SARAKSTS, KURA JĀVEIC ATTIECĪBĀ UZ  
NENOTEIKTAS IZCELSMES MATERIĀLIEM, LAI NO TIEM RAŽOTI RAŽOJUMI VARĒTU IEGŪT NOTEIKTU  
IZCELSMI**

HS pozīcijas nr.	Apraksts	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde, kas piešķir tiem noteiktas izcelsmes statusu	
(1)	(2)	(3)	vai (4)
0201	Svaiga vai dzesināta liellopu gaļa	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīcijā 0202 minēto saldētu liellopu gaļu	
0202	Saldēta liellopu gaļa	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīcijā 0201 minēto saldētu liellopu gaļu	
0206	Svaigi vai saldēti liellopu, cūku, aitū, kazu, zirgu, ēzeļu, mūļu vai zirgēzeļu gaļas subprodukti	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīcijās 0201–0205 minētos liemeņus	
0210	Sālīta, sālījumā, žāvēta vai kūpināta gaļa un gaļas subprodukti: gaļas vai gaļas subproduktu milti un rupja maluma milti	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot gaļu un subproduktus pozīcijās 0201–0206 un 0208 vai putnu aknas pozīcijā 0207	
0302–0305	Zivis, izņemot dzīvas	Ražošana, kurā visiem izmantotajiem 3. nodaļas materiāliem jābūt pilnīgi iegūtiem	
0402, 0404 līdz 0406	Piena produkti	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pienu vai krējumu pozīcijā 0401 vai 0402	
0403	Paniņas, rūgušpiens un krējums, jogurts, kefirs un citi fermentēti vai skābpiena un krējuma produkti, arī iebiezināti vai ar cukuru vai citiem saldinātājiem vai aromatizētājiem, vai ar augļu vai kakao piedevu	Ražošana, kurā: — visiem izmantotajiem 4. nodaļas materiāliem jābūt pilnīgi iegūtiem  — visām izmantotajām pozīcijas 2009 augļu sulām (izņemot ananāsu, laimu vai greipfrūtu sulu) jābūt pilnīgi iegūtiem,  un  — visu izmantoto 17. nodaļas materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no izstrādājuma ražotāja cenas	
0408	Putnu olas bez čaumalas un dzeltenumi, svaigi, žāvēti, vārīti ūdenī, kulteni, saldēti vai citādi konservēti, arī ar cukura piedevu vai citiem saldinātājiem	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot putnu olas pozīcijā 0407	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 0502	Apstrādāti cūku, mežacūku vai kuiļu sari un spalvas	Saru un spalvu tīrīšana, dezinfekcija, šķīrošana un iztaisnošana	
ex 0506	Neapstrādāti kauli un ragu serdeņi	Ražošana, kurā visiem izmantotajiem 2. nodaļas materiāliem jābūt pilnīgi iegūtiem	
ex 0710–ex 0713	Saldēti vai žāvēti, īslaicīgai glabāšanai iekonservēti dārzeņi, izņemot pozīcijas ex 0710 un ex 0711, attiecībā uz kurām noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā visiem izmantotajiem augu izcelsmes materiāliem jābūt pilnīgi iegūtiem	
ex 0710	Cukurkukurūza (neapstrādātas vai tvaicētas, vai vārītas ūdenī), saldētas	Ražošana no svaigas vai dzesinātas cukurkukurūzas	
ex 0711	Cukurkukurūza, konservēta īslaicīgai glabāšanai	Ražošana no svaigas vai dzesinātas cukurkukurūzas	
0811	Saldēti augļi un rieksti, arī vārīti ūdenī vai tvaicēti, arī ar cukura piedevu vai citiem saldinātājiem:  – ar cukura piedevu  – citi veidi	Visu ražošanā izmantoto 17. nodaļas materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no izstrādājuma ražotāja cenas  Ražošanā visiem izmantotajiem augļiem vai riekstiem jābūt pilnīgi iegūtiem	
0812	Augļi un rieksti, kas konservēti īslaicīgai glabāšanai (piemēram, ar sēra dioksīdu, sāļjumā, sēra dioksīda vai citā konservējošā šķīdumā), bet šajā ražošanas posmā nav derīgi tūlītējai lietošanai pārtikā	Ražošanā visiem izmantotajiem augļiem vai riekstiem jābūt pilnīgi iegūtiem	
0813	Žāvēti augļi, izņemot pozīcijās 0801–0806 minētos; šajā nodaļā minēto riekstu vai žāvētu augļu maisījumi	Ražošanā visiem izmantotajiem augļiem vai riekstiem jābūt pilnīgi iegūtiem	
0814	Citrusu augļu vai meloņu un arbūzu mizas, svaigas, saldētas, žāvētas vai īslaicīgai glabāšanai konservētas sāļjumā, sērūdenī vai citā konservējošā šķīdumā	Ražošanā visiem izmantotajiem augļiem vai riekstiem jābūt pilnīgi iegūtiem	
ex 11. nodaļa	Milntrūpniecības produkti, iesals, cietes, inulīns, kviešu lipekļi, izņemot pozīciju ex 1106, kuras noteikums ir minēts zemāk	Ražošana, kurā visām izmantojamajām labībām, dārzeņiem, saknēm un bumbuļiem no pozīcijas 0714 vai augļiem ir jābūt pilnīgi iegūtiem	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 1106	Kaltētu, izlobītu pākšaugu, kas minēti pozīcijā 0713, milti un rupja maluma milti	Pozīcijā 0708 minēto pākšaugu kaltēšana un malšana	
1301	Šellaka, dabiskie sveķi, sveķainas vielas, gumijas sveķi un balzami	Ražošana, kurā izmantoto pozīcijas 1301 materiālu vērtība nedrīkst pārsniegt 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
1501	<p>Kausēti cūku tauki; pārējie cūku tauki un mājputnu tauki, izspiesti vai neizspiesti vai ekstrahēti ar šķīdinātāju:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Tauki no kauliem vai atliekām</li> <li>– citi</li> </ul>	<p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīciju 0203, 0206 vai 0207 materiālus vai pozīcijas 0506 kaulus</p> <p>Ražošana no cūkgaļas vai cūkgaļas subproduktiem, uz kuriem attiecas pozīcija 0203 vai 0206, vai no mājputnu gaļas un subproduktiem, uz kuriem attiecas pozīcija 0207</p>	
1502	<p>Liellopu tauki; jēli vai kausēti aitu vai kazu tauki, presēti vai nepresēti, vai iegūti, ekstrahējot ar šķīdinātāju:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Tauki no kauliem vai atliekām</li> <li>– citi</li> </ul>	<p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīcijās 0201, 0202, 0204 vai 0206 minētos vai pozīcijas 0506 kaulus</p> <p>Ražošana, kurā visiem izmantotajiem 2. nodaļas dzīvnieku materiāliem jābūt pilnīgi iegūtiem</p>	
1504	<p>Zivju vai jūras zīdītāju tauki un eļļas un to frakcijas, arī rafinēti, bet bez ķīmiskā sastāva izmaiņām:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– zivju eļļu un tauku un jūras zīdītāju eļļu cietās frakcijas</li> <li>– citi</li> </ul>	<p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, ieskaitot pārējos pozīcijas 1504 materiālus</p> <p>Ražošana, kurā visiem izmantotajiem 2. un 3. nodaļas dzīvnieku materiāliem jābūt pilnīgi iegūtiem</p>	
ex 1505	Rafinēts lanolīns	Ražošana no nerafinētiem vilnas taukiem, uz ko attiecas pozīcija 1505	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
1506	<p>Citādi dzīvnieku tauki un eļļas un to frakcijas, rafinēti vai nerafinēti, bet bez ķīmiskā sastāva izmaiņām:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Cietās frakcijas</li> <li>– citi</li> </ul>	<p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, ieskaitot pārējos pozīcijas 1506 materiālus</p> <p>Ražošana, kurā visiem izmantotajiem 2. nodaļas dzīvnieku materiāliem jābūt pilnīgi iegūtiem</p>	
ex 1507–1515	<p>Fiksētās augu eļļas un to frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet bez izmaiņām to ķīmiskajā sastāvā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Cietās frakcijas, izņemot jojobas eļļu</li> <li>– pārējie, izņemot: <ul style="list-style-type: none"> <li>— plaušu eļļu; miršu vasku un sumahu vasku</li> <li>— Eļļas tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu</li> </ul> </li> </ul>	<p>Ražošana no pārējiem pozīciju 1507–1515 materiāliem</p> <p>Ražošana, kurā visiem izmantotajiem augu izcelsmes materiāliem jābūt pilnīgi iegūtiem</p>	
ex 1516	Dzīvnieku vai augu tauki un eļļas un to frakcijas, pāresterificētas, rafinētas vai nerafinētas, bet tālāk neapstrādātas	Ražošana, kurā visiem izmantotajiem dzīvnieku un augu izcelsmes materiāliem jābūt pilnīgi iegūtiem	
ex 1517	Augu eļļu pārtikas maisījumi pozīcijās 1507–1515	Ražošana, kurā visiem izmantotajiem augu izcelsmes materiāliem jābūt pilnīgi iegūtiem	
ex 1519	Rūpnieciskie alifātiskie spirti ar mākslīgo vasku īpašībām	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, ieskaitot taukskābes pozīcijā 1519	
1601	Desas un tamlīdzīgi izstrādājumi no gaļas, gaļas subproduktiem vai asinīm; pārtikas produkti uz šo izstrādājumu bāzes	Ražošana no 1. nodaļā minētajiem dzīvniekiem	
1602	Citādi apstrādāti vai konservēti gaļas, gaļas subprodukti vai asiņu izstrādājumi	Ražošana no 1. nodaļā minētajiem dzīvniekiem	
1603	Gaļas, zivju vai vēžveidīgo, mīkstmiešu vai citu ūdens bezmugurkaulnieku ekstrakti un sulas	Ražošana no 1. nodaļā minētajiem dzīvniekiem. Visām izmantotajām zivīm, vēžveidīgajiem, mīkstmiešiem vai citiem ūdens bezmugurkaulniekiem tomēr jābūt pilnīgi iegūtiem	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
1604	Pagatavotas vai konservētas zivis; no zivju ikriem gatavots kaviārs un kaviāra aizvietotāji	Ražošana, kurā visām izmantotajām zivīm vai zivju ikriem jābūt pilnīgi iegūtiem	
1605	Gatavi izstrādājumi vai konservi no vēzveidīgajiem, mikstmiešiem un citiem ūdens bezmugurkaulniekiem	Visiem ražošanā izmantotajiem vēzveidīgajiem, mikstmiešiem vai citiem ūdens bezmugurkaulniekiem jābūt pilnīgi iegūtiem	
ex 1701	Cukurniedru vai cukurbiešu cukurs un ķīmiski tīra saharoze cietā stāvoklī, aromatizēti vai iekrāsoti	Ražošana, kurā visu izmantoto 17. nodaļas materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas	
1702	<p>Citāds ciets cukurs, arī ķīmiski tīra laktoze, maltoze, glikoze un fruktoze; cukura sīrups bez aromatizētāju vai krāsvielu piedevām; mākslīgais medus, arī maisījumā ar dabisko medu; grauzdētais cukurs:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Ķīmiski tīra maltoze un fruktoze</li> <li>– pārējie cukuri cietā stāvoklī, aromatisēti vai iekrāsoti</li> <li>– citi</li> </ul>	<p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, ieskaitot pārējos pozīcijas 1702 materiālus</p> <p>Ražošana, kurā visu izmantoto 17. nodaļas materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas</p> <p>Ražošana, kurā izmantotajiem materiāliem jau jābūt ar noteiktas izcelsmes statusu</p>	
ex 1703	Aromatisēta vai iekrāsota melase, kas iegūta, ekstrahējot vai rafinējot cukuru	Ražošana, kurā visu izmantoto 17. nodaļas materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas	
1704	Cukura konditorejas izstrādājumi (ieskaitot balto šokolādi) bez kakao	Visi ražošanā izmantotie materiāli ir klasificēti citā pozīcijā nekā pats izstrādājums, ja visu pārējo izmantoto 17. nodaļas materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no izstrādājuma ražotāja cenas	
1806	Šokolāde un citi pārtikas izstrādājumi ar kakao piedevu	Visi ražošanā izmantotie materiāli ir klasificēti citā pozīcijā nekā pats izstrādājums, ja visu pārējo izmantoto 17. nodaļas materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no izstrādājuma ražotāja cenas	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
1901	<p>Iesala ekstrakts; pārtikas izstrādājumi no miltiem, rupja maluma miltiem, cietes vai iesala ekstrakta, kas nesatur kakao pulveri vai satur kakao pulveri mazāk par 50 svara % un citur nav norādīti vai iekļauti; pārtikas izstrādājumi no pozīcijā 0401–0404 minētām precēm, kas nesatur kakao pulveri vai satur kakao pulveri mazāk par 10 svara % un citur nav norādīti vai iekļauti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Iesala ekstrakts</li> <li>– citi</li> </ul>	<p>Ražošana no 10. nodaļā minētajiem graudaugiem</p> <p>Visi ražošanā izmantotie materiāli ir klasificēti citā pozīcijā nekā pats izstrādājums, ja visu pārējo izmantoto 17. nodaļas materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no izstrādājuma ražotāja cenas</p>	
1902	<p>Makaronu izstrādājumi, arī vārīti vai ar pildījumu (gaļu vai citiem produktiem), vai pagatavoti ar citu paņēmieni, piemēram, spageti, makaroni, nūdeles, lazanja, klimpas, itāļu pelmeņi, pildīti makaroni; kuskusi, sagatavoti vai nesagatavoti</p>	<p>Visiem ražošanā izmantotajiem graudaugiem (izņemot cietos kviešus), gaļai, gaļas subproduktiem, zivīm, vēžveidīgajiem vai mīkstmiešiem jābūt pilnīgi iegūtiem</p>	
1903	<p>Tapioka un tās atvietotāji, kas pagatavoti no cietes pārslu, graudu, putraimu, atsiju vai tamlīdzīgā veidā</p>	<p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot kartupeļu cieti pozīcijā 1108</p>	
1904	<p>Gatavi pārtikas produkti, kas iegūti, uzpūšot vai apgrauzdējot labību vai labības produktus (piemēram, kukurūzas pārslas); labība, izņemot kukurūzu, graudu veidā, iepriekš vārīta vai citādi sagatavota:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– bez kakao piedevas</li> <li>– ar kakao piedevu</li> </ul>	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visai izmantotajai labībai un miltiem (izņemot kramkukurūzu un cietos kviešus un to atvasinājumus) jābūt pilnīgi iegūtiem</li> <li>un</li> <li>— visu izmantoto 17. nodaļas materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no izstrādājuma ražotāja cenas</li> </ul> <p>Ražošana no materiāliem, kas nav klasificēti pozīcijā 1806, ja visu izmantoto 17. nodaļas materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no izstrādājuma ražotāja cenas</p>	



(1)	(2)	(3)	vai (4)
1905	Maize, mīklas izstrādājumi, kūkas, cepumi un citi maizes un konditorejas izstrādājumi ar kakao piedevu vai bez tās; hostijas, tukšas kapsulas, kuras izmanto farmācijā, zīmogvafeles, rīspapīrs un līdzīgi produkti	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot 11. nodaļā minētos materiālus	
2001	Etiķi vai etiķskābē sagatavoti vai konservēti dārzeņi, augļi, rieksti un citas ēdamas augu daļas	Ražošana, kurā visiem izmantotajiem augļiem, riekstiem vai dārzeņiem jābūt pilnīgi iegūtiem	
2002	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti tomāti	Ražošana, kurā visiem izmantotajiem tomātiem jābūt pilnīgi iegūtiem	
2003	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavotas vai konservētas sēnes un trifeles	Ražošana, kurā visiem izmantotajiem dārzeņiem jābūt pilnīgi iegūtiem	
2004 un 2005	Citi saldēti vai nesaldēti dārzeņi, kas sagatavoti vai konservēti bez etiķa vai etiķskābes	Ražošana, kurā visiem izmantotajiem dārzeņiem jābūt pilnīgi iegūtiem	
2006	Augļi, rieksti, augļu mizas un pārējās augu daļas, kas konservētas cukurā (žāvētas, iecukurotas vai glazētas)	Ražošana, kurā visu izmantoto 17. nodaļas materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas	
2007	Džemi, augļu želejas, marmelādes, augļu vai riekstu biezeņi un augļu vai riekstu pastas, termiski apstrādātas, arī ar cukura vai citu saldīnātāju piedevu	Ražošana, kurā visu izmantoto 17. nodaļas materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas	
2008	<p>Citādi sagatavoti vai konservēti augļi, rieksti un citas ēdamas augu daļas, kas satur vai nesatur cukura vai cita saldīnātāja piedevu vai spirtu, un nav citur minētas vai iekļautas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– saldēti augļi un rieksti, termiski apstrādāti, bet ne tvaicējot vai vārot ūdenī, bez cukura piedevas</li> <li>– Rieksti bez cukura vai stipro alkoholišķo dzērienu piedevas</li> <li>– Citi</li> </ul>	<p>Ražošanā visiem izmantotajiem augļiem un riekstiem jābūt pilnīgi iegūtiem</p> <p>Ražošanā izmantoto pozīcijās 0801, 0802 un 1202–1207 minēto noteiktas izcelsmes riekstu un eļļas augu sēkļu vērtība pārsniedz 60 % no ražojuma ražotāja cenas</p> <p>Visi ražošanā izmantotie materiāli ir klasificēti citā pozīcijā nekā pats izstrādājums, ja visu izmantoto 17. nodaļas materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no izstrādājuma ražotāja cenas</p>	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 2009	Augļu sulas (ieskaitot nenorūgušu vīnogu vīnu), neraudzētas un bez spirta piedevas, arī ar cukura piedevu vai citiem saldinātājiem	Visi ražošanā izmantotie materiāli ir klasificēti citā pozīcijā nekā pats izstrādājums, ja visu izmantoto 17. nodaļas materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no izstrādājuma ražotāja cenas	
ex 2101	Graudzēti cigoriņi un to ekstrakti, esences un koncentrāti	Ražošana, kurā visiem izmantotajiem cigoriņiem jābūt pilnīgi iegūtiem	
ex 2103	Gatavas mērces un produkti mērču gatavošanai; garšvielu maisījumi un pikanto garšvielu maisījumi:  – Gatavas sinepes	Visi ražošanā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā izstrādājums. Sinepju pulveri vai gatavas sinepes tomēr var izmantot  Ražo no sinepju pulvera	
ex 2104	– Gatavas zupas un buljoni, izstrādājumi to pagatavošanai:  – Homogenizēti jaukti pārtikas izstrādājumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīcijās 2002–2005 minētos sagatavotos vai konservētos dārzeņus  Piemēro noteikumu pozīcijai, kurā klasificētu izstrādājuma lielāko daļu	
ex 2106	Aromatizēti vai iekrāsoti cukura sīrupi	Visu ražošanā izmantoto 17. nodaļas materiālu vērtība nedrīkst pārsniegt 30 % no izstrādājuma ražotāja cenas	
2201	Ūdens, ieskaitot dabiskos vai mākslīgos minerālūdeņus un gāzētos ūdeņus, bez cukura vai citu saldinātāju piedevas, ne-aromatizēts; ledus un sniegs	Ražošana, kurā visam izmantotajam ūdenim jābūt pilnīgi iegūtam	
2202	Ūdens, ieskaitot minerālūdeņus un gāzētos ūdeņus ar cukura vai citu saldinātāju vai aromātisku vielu piedevu, un citi bezalkoholiski dzērieni, izņemot augļu vai dārzeņu sulas, kas minēti pozīcijā 2009	Visi ražošanā izmantotie materiāli ir klasificēti citā pozīcijā nekā pats izstrādājums, ja visu izmantoto 17. nodaļas materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no izstrādājuma ražošanas cenas, un visām izmantotajām augļu sulām (izņemot ananāsu, laimu un greipfrūtu sulu) ir jābūt pilnīgi iegūtām	
ex 2204	Svaigu vīnogu vīns, ieskaitot stiprinātos vīnus un nenorūgušu vīnogu vīnu ar spirta piedevu	Ražošana no citu vīnogu misas	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
2205, ex 2207, ex 2208 un ex 2209	Šādi izstrādājumi no vīnogu izejvielām:  Vermuts un citi svaigo vīnogu vīni ar augu vai aromātisko vielu piedevām, etilspirts un citi spirti, denaturēti vai nedena-turēti, stiprie alkoholiskie dzērieni, liķieri un citi alkoholiski dzērieni, alko-hola preparātu maisījumi, ko izmanto dzērienu ražošanā, etiķis	Ražošana no jebkuras pozīcijas materi-āliem, izņemot vīnogas vai jebkuras no vīnogām iegūtas izejvielas	
ex 2208	Viskiji ar spirta tilpumkoncentrāciju līdz 50 %	Visu ražošanā izmantoto graudu spirtu vērtība nepārsniedz 15 % no izstrādā-juma ražotāja cenas	
ex 2303	Kukurūzas cietes ražošanas atlikumi (izņemot koncentrētus graudu mērcēša-nas šķidrumus) ar olbaltumvielu saturu, kas, pārrēķinot sausnā, pārsniedz 40 % svara	Ražošana, kurā visai izmantotajai kuku-rūzai jābūt pilnīgi iegūtai	
ex 2306	Eļļas rauši un citi olīveļļas ekstrahēšanas cietie atlikumi, kuru sastāvā ir vairāk kā 3 % olīveļļas	Ražošana, kurā visām izmantotajām oli-vām jābūt pilnīgi iegūtām	
2309	Izstrādājumi, kurus izmanto dzīvnieku barībā	Visai ražošanā izmantotajai labībai, cuku-ram vai melasei, misai vai pienam jābūt pilnīgi iegūtiem	
2402	Cigāri, Manilas cigāri, cigarilli un cigare-tes no tabakas vai tabakas aizvietotājiem	Ražošana, kurā vismaz 70 % no izmanto-tās neapstrādātās tabakas vai tabakas at-kritumiem, kas minēti pozīcijā 2401, jābūt pilnīgi iegūtiem	
ex 2403	Smēķējamā tabaka	Ražošana, kurā vismaz 70 % no izmanto-tās neapstrādātās tabakas vai tabakas at-kritumiem, kas minēti pozīcijā 2401, jābūt pilnīgi iegūtiem	
ex 25. nodaļa	Sāls; sērs; augsnes un akmens; apmešanas materiāli; kaļķi un cements; izņemot po-zīcijās ex 2504, ex 2515, ex 2516, ex-2518, ex 2519, ex 2520, ex 2524, ex 2525, un ex 2530 minētos materiālus, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražo-jums	
ex 2504	Attīrīts un sasmalcināts dabiskais kristāli-skais grafitis ar bagātinātu oglekļa saturu	Oglekļa saturu bagātina, attīrot un sa-smalcinot neattīrītu kristālisko grafitu	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 2515	Marmors, kas sazāgēts vai citādi sadalīts taisnstūrveida (ieskaitot kvadrātveida) blokos vai plātnēs, kuru biezums nepārsniedz 25 cm	Sazāgējot vai citādā veidā sadalot marmoru (arī jau sazāgētu) gabalos, kas ir biežāki par 25 cm	
ex 2516	Granīts, porfīrs, bazalts, smilšakmens un citi tēlniecībai vai būvniecībai paredzēti akmeņi, sazāgēti vai citādi sadalīti taisnstūrveida (ieskaitot kvadrātveida) blokos vai plātnēs, kuru biezums nepārsniedz 25 cm	Sazāgējot vai citādā veidā sadalot akmeņus (arī jau sazāgētus) gabalos, kas ir biežāki par 25 cm	
ex 2518	Karsēts dolomīts	Nekarsēta dolomīta kalcinēšana	
ex 2519	Drupināts dabiskais magnija karbonāts (magnezīts) hermētiskā iepakojumā un magnija oksīds, attīrīts vai neattīrīts, kas nav kausētais vai dedzinātais magnēzijs	Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tomēr var izmantot dabiskā magnija karbonātu (magnezītu)	
ex 2520	Īpaši zobārstniecībai sagatavots ģipsis	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 2524	Dabīgā azbesta šķiedra	Ražošana no azbesta koncentrāta	
ex 2525	Vizlas pulveris	Vizlas vai vizlas atkritumu samalšana	
ex 2530	Karsētas vai pulverī saberztas krāszemes	Krāszemju kalcinēšana vai malšana	
26. nodaļa	Rūdas, sārnji un pelni	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
ex 27. nodaļa	Kurināmie izrakteņi, minerāleļļas un to pārtvaices produkti; bitumenvielas; minerālvaski; izņemot pozīcijās 2707 un 2709–2715 minētos materiālus, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
ex 2707	Eļļas, kurās aromātisko komponentu svars pārsniedz nearomātisko komponentu svaru un kuras ir līdzīgas minerāleļļām, ko iegūst akmeņogļu darvas augsttemperatūras pārtvaicē un kurām vairāk kā 65 % tilpuma pārtvaicēšanas temperatūrā līdz 250 °C (ieskaitot lakbenzīna un benzola maisījumus), un ko izmanto kā kurināmo enerģētiskā vai apkurei	Rafinēšanas darbības un/vai viens vai vairāki īpašie procesi (1)  Citas darbības, kurās izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tajā pašā pozīcijā klasificētos materiālus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 2709	No bitumenminerāliem iegūta jēlnafta	Bitumenmateriālu sausā pārtvaice	
2710 līdz 2712	<p>Naftas eļļas un no bitumenminerāliem iegūtas eļļas, izņemot neapstrādātas eļļas; citur neminēti vai neietverti produkti, kas satur 70 % vai vairāk naftas eļļas vai no bitumenminerāliem iegūtas eļļas, ja šīs eļļas ir produktu pamata sastāvdaļas</p> <p>Naftas gāzes un citi gāzveida ogļūdeņraži</p> <p>Vazelīns; parafīna vasks, mikrokristālais naftas vasks, jēlparafīns, ozokerīts, lignītvasks, kūdras vasks, pārējie minerālvaski un tamlīdzīgi ražojumi, kas iegūti sintēzē vai citos procesos, krāsoti vai nekrāsoti</p>	<p>Rafinēšanas darbības un/vai viens vai vairāki īpašie procesi <sup>(1)</sup></p> <p>Citas darbības, kurās izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tajā pašā pozīcijā klasificētos materiālus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	
2713–2715	<p>Naftas kokss, naftas bitumens un pārējie naftas eļļu vai no bitumena materiāliem iegūto eļļu pārstrādes atlikumi</p> <p>Dabīgais bitumens un asfalts; bitumena vai naftas slānekļi un darvas smiltis; asfaltīti un asfalta ieži</p> <p>Bitumena maisījumi uz dabīgā asfalta, dabīgā bitumena, naftas bitumena, minerāldarvu vai minerāldarvu piķa pamata</p>	<p>Rafinēšanas darbības un/vai viens vai vairāki īpašie procesi <sup>(1)</sup></p> <p>Citas darbības, kurās izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tajā pašā pozīcijā klasificētos materiālus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	
ex 28. nodaļa	Neorganiskās ķīmijas produkti; dārgmetālu, retzemju metālu, radioaktīvo elementu vai izotopu organiskie vai neorganiskie savienojumi; izņemot pozīcijās ex 2805, ex 2811, ex 2833 un ex-2840 minētos materiālus, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tajā pašā pozīcijā klasificētos materiālus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 2805	"Mischmetall"	Ražošana, veicot elektrolītisku vai termisku apstrādi, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 2811	Sēra trioksīds	Ražošana no sēra dioksīda.	
ex 2833	Alumīnija sulfāts	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 2840	Nātrijs perborāts	Ražošana no dinātrijs tetraborāta pentahidrāta	
ex 29. nodaļa	Organiskās ķīmiskās vielas; izņemot pozīcijās ex 2901, ex 2902, ex 2905, 2915, 2932, 2933 un 2934 minētos materiālus, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tajā pašā pozīcijā klasificētos materiālus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 2901	Acikliskie ogļūdeņraži, kurus izmanto kā kurināmo enerģētiskā vai apkurei	Rafinēšanas darbības un/vai viens vai vairāki īpašie procesi <sup>(1)</sup>  Citas darbības, kurās izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tajā pašā pozīcijā klasificētos materiālus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 2902	Ciklāni un ciklēni (izņemot azulēnus), benzols, toluols, ksilols, kurus izmanto kā kurināmo enerģētiskā vai apkurei	Rafinēšanas darbības un/vai viens vai vairāki īpašie procesi <sup>(1)</sup>  Citas darbības, kurās izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tajā pašā pozīcijā klasificētos materiālus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 2905	Šās pozīcijas spirtu un etanola vai glicerīna metālu alkoholāti	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, ieskaitot pārējos pozīcijas 2905 materiālus. Šās pozīcijas metālu alkoholātus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	
2915	Piesātinātas acikliskās monokarbonskābes un to anhidrīti, halogenīdi, peroksīdi un peroksiskābes; šo savienojumu halogenētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem. Visu izmantoto pozīcijas 2915 un 2916 materiālu vērtība tomēr nedrīkst pārsniegt 20 % no ražojuma ražotāja cenas	
2932	Heterocikliskie savienojumi, kas satur tikai skābekļa heteroatomu(s):  – Iekšējie ēteri un to halogenētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem. Visu izmantoto pozīcijas 2909 materiālu vērtība tomēr nedrīkst pārsniegt 20 % no ražojuma ražotāja cenas	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– cikliskie acetāli un iekšējie pusacetāli un to halogenētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi</li> <li>– citi</li> </ul>	<p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem.</p> <p>Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tajā pašā pozīcijā klasificētos materiālus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	
2933	Heterocikliskie savienojumi, kas satur tikai slāpekļa heteroatomu(s): nukleīnskābes un to sāļi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem. Visu izmantoto pozīcijas 2932 un 2933 materiālu vērtība tomēr nedrīkst pārsniegt 20 % no ražojuma ražotāja cenas	
2934	Pārējie heterocikliskie savienojumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem. Visu izmantoto pozīcijas 2932, 2933 un 2934 materiālu vērtība tomēr nedrīkst pārsniegt 20 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 30. nodaļa	Farmaceitiskie produkti; izņemot pozīcijās 3002, 3003 un 3004 minētos, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tajā pašā pozīcijā klasificētos materiālus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	
3002	Cilvēka asinis; dzīvnieku asinis, kas sagatavotas ārstniecības, profilakses vai diagnostikas vajadzībām; imūnserumi un citas asins frakcijas; vakcīnas, toksīni, mikroorganismu kultūras (izņemot raugus) un tamlīdzīgi produkti:	<p>Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Var izmantot arī šā apraksta materiālus, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas</p> <p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, ieskaitot pārējos pozīcijas 3002 materiālus. Var izmantot arī šā apraksta materiālus, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Preparāti ar divām vai vairākām sastāvdaļām, kas sajauktas kopā ārstnieciskām vai profilaktiskām vajadzībām, vai nejaukti preparāti šīm vajadzībām, safasēti nomērītās devās vai iesaiņoti pārdošanai mazumtirdzniecībā</li> </ul>	<p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, ieskaitot pārējos pozīcijas 3002 materiālus. Var izmantot arī šā apraksta materiālus, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	
	– Citi:		
	– cilvēka asinis	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, ieskaitot pārējos pozīcijas 3002 materiālus. Var izmantot arī šā apraksta materiālus, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
3003 un 3004	<ul style="list-style-type: none"> <li>– dzīvnieku asinis, kas sagatavotas ārstnieciskām vai profilaktiskām vajadzībām</li> <li>– asins frakcijas, izņemot imūnserumus, hemoglobīnu un serumglobulīnu</li> <li>– hemoglobīns, asins globulīns un serumglobulīns,</li> <li>– citi</li> </ul> <p>Medikamenti (izņemot pozīcijā 3002, 3005 un 3006 minētos izstrādājumus)</p>	<p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, ieskaitot pārējos pozīcijas 3002 materiālus. Var izmantot arī šā apraksta materiālus, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas</p> <p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, ieskaitot pārējos pozīcijas 3002 materiālus. Var izmantot arī šā apraksta materiālus, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas</p> <p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, ieskaitot pārējos pozīcijas 3002 materiālus. Var izmantot arī šā apraksta materiālus, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas</p> <p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, ieskaitot pārējos pozīcijas 3002 materiālus. Var izmantot arī šā apraksta materiālus, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas</p> <p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Pozīcijā 3003 vai 3004 klasificētos materiālus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no izstrādājuma ražotāja cenas,</li> </ul> <p style="text-align: center;">un</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	
ex 31. nodaļa	Mēslojums; izņemot pozīciju ex 3105, attiecībā uz kuru noteikums ir izklāstīts turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tajā pašā pozīcijā klasificētos materiālus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	



(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 3105	<p>Mīnerālie vai ķīmiskie mēslošanas līdzekļi, kas satur divus vai trīs barojošus elementus: slāpekli, fosforu un kāliju; citi mēslošanas līdzekļi; šajā nodaļā minētās preces tabletēs vai tamlīdzīgās formās vai iepakojumos ar bruto svaru līdz 10 kg, izņemot šādus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— nātrija nitrāts</li> <li>— kalcija ciānamīds</li> <li>— kālija sulfāts</li> <li>— magnija kālija sulfāts</li> </ul>	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tajā pašā pozīcijā klasificētos materiālus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no izstrādājuma ražotāja cenas,</li> <li>un</li> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	
ex 32. nodaļa	<p>Miecvielu vai krāsu ekstrakti; miecvielas un to atvasinājumi; krāsas, krāsu pigmenti un citas krāsvielas; krāsas un lakas; špakteles un tepes; tintes; izņemot:</p>	<p>Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tajā pašā pozīcijā klasificētos materiālus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	
ex 3201	<p>Tanīni un to sāļi, esteri, ēteri un citi atvasinājumi</p>	<p>Ražošana no augu izcelsmes tanīnu ekstraktiem</p>	
3205	<p>Lakas; preparāti uz to bāzes, kā norādīts šās nodaļas 3. piezīmē <sup>(2)</sup></p>	<p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot 3203, 3204. un 3205. pozīcijas materiālus. Materiālus, kas klasificēti 3205. pozīcijā, tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	
ex 33. nodaļa	<p>Ēteriskās eļļas un smaržīgie sveķu ekstrakti; parfimērijas, kosmētikas un ķermeņa kopšanas līdzekļi; izņemot pozīciju ex-3301, attiecībā uz kuru noteikums ir izklāstīts turpmāk</p>	<p>Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tajā pašā pozīcijā klasificētos materiālus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	
3301	<p>Ēteriskās eļļas (atbrīvotas vai neatbrīvotas no terpēniem), ieskaitot sabiezinātās un tīrās eļļas; smaržīgie sveķu ekstrakti; ēterisko eļļu koncentrāti taukos, negaistošās eļļās, vaskos un tamlīdzīgās vielās, kas iegūti tvaiku absorbēšanas vai macerācijas ceļā; terpēnu blakusprodukti, kas palikuši pēc ēterisko eļļu atbrīvošanas no terpēniem; ēterisko eļļu ūdens destilāti un ūdens šķīdumi</p>	<p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, ieskaitot materiālus no šās pozīcijas citas "grupas" <sup>(3)</sup>. Tajā pašā pozīcijā klasificētos materiālus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 34. nodaļa	Ziepes, virsmaktīvas organiskās vielas, mazgāšanas līdzekļi, eļļošanas līdzekļi, mākslīgi vaski, apstrādāti vaski, spodrināšanas vai tīrīšanas līdzekļi, sveces un tamlīdzīgi izstrādājumi, veidošanas pastas, "zobu vaski" un zobārstniecības preparāti uz ģipša bāzes; izņemot pozīcijās ex 3403 un ex 3404 minētās, attiecībā uz kurām noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tajā pašā pozīcijā klasificētos materiālus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 3403	Eļļošanas līdzekļi, kuru sastāvā ir naftas eļļas vai eļļas, kuras iegūtas no bitumenminerāliem, ja to ir mazāk par 70 % no svara	<p>Rafinēšanas darbības un/vai viens vai vairāki īpašie procesi <sup>(1)</sup></p> <p>itas darbības, kurās izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tajā pašā pozīcijā klasificētos materiālus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	
3404	<p>Mākslīgie un gatavie vaski:</p> <p>– Mākslīgie vaski un gatavie vaski, kuru pamatā ir parafīns, naftas vaski, vaski, kas iegūti no bitumenminerāliem, jēlparafīns</p> <p>– citi</p>	<p>Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tajā pašā pozīcijā klasificētos materiālus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas</p> <p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot:</p> <p>— hidroģenizētas eļļas ar pozīcijas 1516 vasku īpašībām</p> <p>— taukskābes ar nenoteiktu ķīmisko sastāvu vai rūpnieciskos alifātiskos spirtus ar pozīcijas 1519 vasku īpašībām</p> <p>— pozīcijas 3404 materiālus</p> <p>Šos materiālus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 35. nodaļa	<p>Olbaltumvielas; modificētas cietes; līmes; fermenti; izņemot pozīcijās 3505 un ex 3507 minētās, attiecībā uz kurām noteikumi ir izklāstīti turpmāk</p>	<p>Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tajā pašā pozīcijā klasificētos materiālus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	
3505	<p>Dekstrīni un citas modificētās cietes (piemēram, uzbrīdinātās vai esterificētās cietes); līmes uz cietes, dekstrīnu vai citādas modificētās cietes bāzes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– cietes ēteri un esteri</li> <li>– citi</li> </ul>	<p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, ieskaitot pārējos pozīcijas 3505 materiālus</p> <p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīcijas 1108 materiālus</p>	
ex 3507	<p>Gatavi fermenti, kas citur nav minēti vai iekļauti</p>	<p>Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	
36. nodaļa	<p>Sprāgstvielas; pirotehnikas ražojumi; sērskociņi; pirofori sakausējumi; atsevišķi degmaisījumi</p>	<p>Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tajā pašā pozīcijā klasificētos materiālus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	
ex 37. nodaļa	<p>Foto vai kino preces; izņemot pozīcijās 3701, 3702 un 3704 minētās, attiecībā uz kurām noteikumi ir izklāstīti turpmāk</p>	<p>Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tajā pašā pozīcijā klasificētos materiālus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas.</p>	
3701	<p>Neekspozētās gaismjutīgas plakanās fotoplates un fotofilmas no jebkuriem materiāliem, izņemot papīru, kartonu vai tekstilmateriālu; neekspozētās gaismjutīgas plakanās filmas momentfotogrāfijai, iepakotas vai neiekotas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– filmas krāsainai momentfotogrāfijai, iepakotas</li> </ul>	<p>Ražošana, kurā visi izmantotie materiāli ir klasificējami pozīcijā, kas nav pozīcija 3701 vai 3702. Materiālus, kas klasificējami pozīcijā 3702 tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
3702	<p>– citi</p> <p>Gaismjutīgas neeksponētas fotofilmas ruļļos, no jebkura materiāla, izņemot papīru, kartonu un tekstilmateriālu; gaismjutīgas neeksponētas filmas momentfotogrāfijai, ruļļos</p>	<p>Ražošana, kurā visi izmantotie materiāli ir klasificējami pozīcijā, kas nav pozīcija 3701 vai 3702. Materiālus, kas klasificējami pozīcijā 3701 vai 3702 tomēr var izmantot, ja to vērtība kopā nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas</p> <p>Ražošana, kurā izmantotie materiāli nav klasificējami pozīcijā 3701 vai 3702</p>	
3704	Fotoplates, fotofilmas, papīrs, kartons un tekstilmateriāli, eksponēti, bet neattīstīti	Ražošana, kurā izmantotie materiāli nav klasificējami pozīcijās no 3701–3704	
ex 38. nodaļa	<p>Dažādas ķīmikālijas, izņemot pozīcijās ex 3801, ex 3803, ex 3805, ex 3806, ex-3807, 3808–3814, 3818–3820, 3822 un 3823 minētās, attiecībā uz kurām noteikumi ir izklāstīti turpmāk</p> <p>Mākslīgais grafitis; koloīdais vai puscoloīdais grafitis; ražojumi uz grafīta vai citāda oglekļa pamata pastas vai citās pusfabrikātu formās:</p> <p>– koloīdais grafitis eļļas suspensijā un puscoloīdais grafitis; oglekļa pastas elektrodiem</p> <p>– grafīta pastas, kurās vairāk nekā 30 % no svara ir grafīta maisījums ar minerāļiem</p> <p>– citi</p>	<p>Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tajā pašā pozīcijā klasificētos materiālus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas</p> <p>Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas</p> <p>Ražošana, kurā visu pozīcijas 3403 izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas</p> <p>Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tajā pašā pozīcijā klasificētos materiālus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	
ex 3803	Rafinēta taleļļa	Nerāfinētas taleļļas pārstrāde	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 3805	Attīrīti sulfāterpentīna spirti	Sulfāterpentīna jēlspirtu attīrīšana destilējot vai rafinējot	
ex 3806	Esteru sveķi	Ražošana no sveķskābēm	
ex 3807	Koka piķis (koka darvas piķis)	Koka darvas destilācija	
3808	Insekticīdi, rodenticīdi, fungicīdi, herbicīdi, augu pretīgšanas līdzekļi un augšanas regulanti, dezinficējošie līdzekļi un tamlīdzīgi ražojumi, iepakoti pārdošanai mazumtirdzniecībā vai preparātu un izstrādājumu veidā (piemēram, ar sēru apstrādātas lentes, daktis, sveces un mušpapīrs)	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
3809	Virsmas apstrādes vielas, krāsu nesēji krāsošanas paātrināšanai vai krāsu nostiprināšanai un pārējie ražojumi un preparāti (piemēram, apretūras un kodinātāji), kas izmantojami tekstilrūpniecībā, papīra, ādas rūpniecībā vai tamlīdzīgās nozarēs, kas citur nav minēti	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
3810	Metāla virsmu kodināšanas preparāti; kušņi un citi palīgpreparāti mīkstlodēšanai, cietlodēšanai un metināšanai; pulveri un pastas mīkstlodēšanai, cietlodēšanai un metināšanai, kas sastāv no metāla un citiem materiāliem; preparāti, ko izmanto kā serdenus vai pārklājumus metināšanas elektrodiem vai stieņiem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
3811	<p>Antidetonācijas maisījumi, oksidācijas inhibitori, pārsveķošanās inhibitori, biezinātāji, pretkorozijas līdzekļi un pārējās gatavās piedevas minerāleļļām (ieskaitot benzīnu) vai pārējiem šķidrumiem, ko izmanto tām pašām vajadzībām kā minerāleļļas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– gatavās piedevas eļļošanas līdzekļiem, kas satur naftas eļļas vai eļļas, kas ieģūtas no bitumenminerāliem</li> <li>– citi</li> </ul>	<p>Ražošana, kurā visu izmantoto pozīcijas 3811 materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas</p> <p>Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
3812	Gatavie kaučuka vulkanizācijas paātrinātāji; kaučuka vai plastmasas plastificēšanas savienojumi, kas citur nav minēti un iekļauti; antioksidanti un citi kaučuka un plastmasas stabilizēšanas savienojumi	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
3813	Ugunsdzēsības aparātu maisījumi un lādiņi; uzpildīti ugunsdzēsāmie aparāti	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
3814	Jaukti organiskie šķīdinātāji un atšķaidītāji, kas citur nav minēti un iekļauti; gatavi krāsu un laku noņemšanas maisījumi	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
3818	Ķīmiskie elementi ar piedevām, kurus izmanto elektronikā, disku, plātņu vai tamlīdzīgās formās; ķīmiskie savienojumi ar piedevām, kurus izmanto elektronikā	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
3819	Hidrauliskie bremžu šķidrums un citādi gatavie šķidrums hidrauliskajiem pievadiem, kuri nesatur vai satur mazāk par 70 % no svara naftas eļļas vai eļļas, kuras iegūtas no bitumenminerāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
3820	Pretaisaļšanas šķidrums un gatavi atkausēšanas šķidrums	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
3822	Salikta sastāva diagnostiskie vai laboratoriju reaģenti, izņemot pozīcijā 3002 vai 3006 minētos	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
3823	Gatavas saistvielas liešanas veidņiem un serdeņiem; ķīmijas vai saskarnozaru rūpniecības ķīmiskie produkti un preparāti (arī produkti un preparāti, kas satur dabisku produktu maisījumus), kas nav minēti vai iekļauti citur; ķīmijas un saskarnozaru rūpniecības atliekvielas, kas citur nav minētas vai iekļautas:		

(1)	(2)	(3)	vai (4)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>— šādi šās pozīcijas izstrādājumi:</li> <li>— gatavās saistvielas liešanas veidņiem vai serdeņiem uz dabīgo sveķu izstrādājumu bāzes</li> <li>— naftēnskābes, to ūdenī nešķīstošie sāļi un esteri</li> <li>— sorbīts, izņemot pozīcijā 2905 minēto</li> <li>— naftas sulfonāti, izņemot sārnu metālu, amonija vai etanolamīnu naftas sulfonātus; tiofenētas sulfonskābes un to sāļi no eļļām, kas iegūtas no bitumenminerāliem</li> <li>— jonu apmainītāji</li> <li>— vakuumlampu gāzu absorbētāji</li> <li>— sārmais dzelzs oksīds gāzu attīrīšanai</li> <li>— akmeņogļu gāzes attīrīšanā radītie amonjaka gāzes šķīdumi un izlietotais oksīds</li> <li>— naftēnsulfonskābes, to ūdenī nešķīstošie sāļi un esteri</li> <li>— sīveļļa un kaulu eļļa</li> <li>— atšķirīgu anjonu sāļu maisījumi</li> <li>— kopējošās pastas ar želatīnu, arī uz papīra vai tekstilmateriāla pamatnes</li> <li>— citi</li> </ul>	<p>Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tajā pašā pozīcijā klasificētos materiālus tomēr var izmantot, ja to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas</p> <p>Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	
ex 3901–3915	<p>Plastmasas pirmformās, plastmasas atkritumi, skaidas un atlūzas; izņemot pozīciju ex 3907, attiecībā uz kuru noteikums ir izklāstīts turpmāk</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— papildu homopolimerizācijas produkti</li> </ul>	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas,</li> <li>un</li> <li>— visu izmantoto 39. nodaļas materiālu vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas (*)</li> </ul>	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
	– citi	Ražošana, kurā izmantoto 39. nodaļā ietvertu materiālu vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas <sup>(4)</sup>	
ex 3907	Kopolimēri no polikarbonāta un akrilnitrilbutadiēna–stirola kopolimēri (ABS)	Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tomēr var izmantot arī tajā pašā pozīcijā klasificētus materiālus, ja to vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas <sup>(4)</sup>	
ex 3916–3921	Plastmasas pusfabrikāti un izstrādājumi; izņemot tos, kas iekļauti pozīcijās ex 3916, ex 3917, ex 3920 un ex 3921, attiecībā uz ko noteikumi ir izklāstīti turpmāk		
	– plakani velmējumi, kam veikta ne tikai virsmas apstrāde, vai sagriezti formās, kas nav taisnstūrveida vai kvadrāta; citi izstrādājumi, kam veikta ne tikai virsmas apstrāde	Ražošana, kurā visu izmantoto 39. nodaļas materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
	– citi:		
	– papildu homopolimerizācijas produkti	Ražošana, kurā: — visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas,  un — visu izmantoto 39. nodaļas materiālu vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas <sup>(4)</sup>	
	– citi	Ražošana, kurā izmantoto 39. nodaļā ietvertu materiālu vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas <sup>(4)</sup>	



(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 3916 un ex 3917	Fasonprofili un caurules	Ražošana, kurā: <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas,</li> <li>un</li> <li>— visu ar ražojumu vienā pozīcijā klasificēto materiālu vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	
ex 3920	jonomēru loksne vai plēve	Ražošana no termoplastiskas daļējas sāls, kas ir etilēna un metilakrilāta kopolimērs, daļēji neitralizēts ar metāla joniem, galvenokārt cinku un nātriju	
ex 3921	Folija no plastmasas, metalizēta	Ražošana no ļoti caurspīdīgas poliestera folijas, kas nav biezāka par 23 mikroniem <sup>(5)</sup>	
3922–3926	Plastmasas izstrādājumi	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 40. nodaļa	Kaučuks un tā izstrādājumi; izņemot pozīcijās ex 4001, 4005, 4012 un ex 4017 minētos, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
ex 4001	Laminētas rievotās zoļu gumijas loksnes apaviem	Dabiskā kaučuka lokšņu laminēšana	
4005	Pildītais, nevulkanizētais kaučuks pirmformās vai plātnēs, plāksnēs vai lentēs	Ražošana, kurā visu izmantoto 39. nodaļas materiālu vērtība, izņemot dabisko kaučuku, nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas	
4012	Atjaunotas vai lietotas gumijas pneimatiskās riepas; gumijas cietās vai pildītās riepas, maināmie protektori un loka lentes: <ul style="list-style-type: none"> <li>– atjaunotas gumijas pneimatiskās, cietās vai pildītās riepas</li> <li>– citi</li> </ul>	Lietotu riepu atjaunošana  Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīcijas 4011 vai 4012 materiālus	
ex 4017	Cietgumijas izstrādājumi	Ražošana no cietgumijas	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 41. nodaļa	Jēlādas (izņemot kažokādas) un ādas; izņemot pozīcijās ex 4102, 4104–4107 un 4109 minētos, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
ex 4102	Aitu vai jēru jēlādas bez vilnas	Vilnas atdalīšana no aitu vai jēru ādām	
4104–4107	Āda bez dzīvnieku apmatojuma, izņemot pozīcijā 4108 vai 4109 minēto ādu	Pirmapstrādātas ādas otrreizēja miecēšana vai Ražošana, kurā visi izmantotie materiāli klasificējami citā pozīcijā nekā ražojuma ražotāja cena	
4109	Lakāda un lakādas imitācija; metalizēta āda	Ražošana no ādas, kas minēta pozīcijās 4104–4107, ja tās vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
42. nodaļa	Ādas izstrādājumi; zirglietas un iejūgs; ceļojuma piederumi, somas un tamlīdzīgas preces; izstrādājumi no dzīvnieku zarnām (izņemot zīdītāņu pavedienu)	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
ex 43. nodaļa	Kažokādas un mākslīgās kažokādas; to izstrādājumi, izņemot pozīcijās ex 4302 un 4303 minētās, attiecībā uz kurām noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
ex 4302	Sašūtas miecētas vai apdarinātas zvērādas:  – slokšņveida, krustveida un tamlīdzīgas formas,  – citi	Nesašūtu miecētu vai apdarinātu zvērādu balināšana vai krāsošana papildus to piegriešanai un sašūšanai  Ražošana no nesašūtām, miecētām vai apdarinātām kažokādām	
4303	Apģērbi, apģērba piederumi un citi izstrādājumi no kažokādām	Ražošana no nesalikām, miecētām vai izstrādātām kažokādām, kas iekļautas pozīcijā 4302	
ex 44. nodaļa	Koks un koka izstrādājumi; kokogles; izņemot pozīcijās ex 4403, ex 4407, ex-4408, 4409, ex 4410–ex 4413, ex-4415, ex 4416, 4418 un ex 4421 minētos materiālus, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
ex 4403	Rupji aptēsti kokmateriāli	Ražošana no rupji apstrādātiem kokmateriāliem, mizotiem vai nemizotiem, vai vienkārši rupji tēstiem	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 4407	Garumā sazāģēti vai šķeldoti kokmateriāli, drāzti vai lobīti, ēvelēti, slīpēti vai saudzēti garumā ar zobveida tapām, biežāki par 6 mm	Ēvelēšana, slīpēšana vai savienošana ar zobveida tapām	
ex 4408	Finierloksnes un loksnes saplāksnim, salīmētas; citi gareniski sazāģēti, salīmēti vai lobīti kokmateriāli ar biezumu ne vairāk par 6 mm	Līmēšana, ēvelēšana, slīpēšana vai savienošana ar zobveida tapām	
ex 4409	<p>Kokmateriāli (ieskaitot nesamontētus parketa dēļišus un joslas) ar nepārtrauktu profilu (ar ierievjiem, gropēm, izciļņiem, ierobēm, fāzēm, noapaļojumu) kādā no malām vai virsmām, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti, saudzēti garumā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Slīpēti vai savienoti ar zobveida tapām</li> <li>– līstes ar apaļu profilu un ietvarlīstes</li> <li>– citi</li> </ul>	<p>Slīpēti vai savienoti ar zobveida tapām</p> <p>Frēzēšana vai profilēšana</p> <p>Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</p>	
ex 4410– ex 4413	Līstes ar apaļu profilu un ietvarlīstes, ieskaitot profilētas līstes un citādus profilētus dēļišus	Frēzēšana vai profilēšana	
ex 4415	Koka lādes, kastes, redeļkastes, spoles un tamlīdzīga tara	Ražošana no dēļiem, kas nav sazāģēti pēc izmēra	
ex 4416	Koka mucas, mucīņas, kubli, toveri un pārējie mucinieku izstrādājumi un to daļas	Ražošana no mucas dēļišiem, kas pēc sazāģēšanas nav tālāk apstrādāti	
4418	<p>Būvgaldnieku un namdaru darinājumi no koka, ieskaitot šūnveida koka paneļus, saliktas parketa plātnes, šķindeļus un jumta dēļišus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– būvgaldnieku un namdaru darinājumi no koka</li> <li>– līstes ar apaļu profilu un ietvarlīstes</li> </ul>	<p>Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tomēr var izmantot šūnainos koka paneļus, jumstiņus (šķindeļus) un jumta dēļišus</p> <p>Frēzēšana vai profilēšana</p>	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 4421	– citi  Sērkokociņu skalīni, koka naglas vai tapas apaviem	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums  Ražošana no jebkuras pozīcijas kokmateriāliem, izņemot savienotos kokmateriālus pozīcijā 4409	
ex 45. nodaļa	Korķis un korķa izstrādājumi, izņemot pozīciju ex 4503, attiecībā uz kuru noteikums ir izklāstīts turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
4503	Dabiskā korķa izstrādājumi	Ražošana no pozīcijā 4501 ietvertā korķa	
46. nodaļa	Izstrādājumi no salmiem, esparto un citiem pinamiem materiāliem; grozi un pīteņi	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
47. nodaļa	Papīra masa no koksnes vai cita celulozes šķiedrmateriāla; papīra vai kartona atkritumi un makulatūra;	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
ex 48. nodaļa	Papīrs un kartons; papīra masas, papīra vai kartona izstrādājumi, izņemot pozīcijās ex 4811, ex 4816, 4817, ex 4818, ex-4819, ex 4820 un ex 4823 minētos materiālus, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
ex 4811	Tikai sagrafēts papīrs un kartons ar līnijām vai rūtiņām	Ražošana no 47. nodaļā iekļautajām izejvielām papīra ražošanai	
4816	Kopējamais papīrs, paškopējošais vai citāds kopējamais vai novelkamais papīrs (izņemot pozīcijā 4809 minēto papīru), trafareti kopējamajiem aparātiem un ofseta plates no papīra, iepakotas kastēs vai bez kastēm	Ražošana no 47. nodaļā iekļautajām izejvielām papīra ražošanai	
4817	Papīra vai kartona aploksnes, slēgtās vēstules, pasta atklātnes bez zīmējumiem un sarakstes kartītes; kārbas, pasta maisiņi, kabatas grāmatiņas no papīra vai kartona, papīra kancelejas piederumu komplekti	Ražošana, kurā: — visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums  un — visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 4818	Tualetes papīrs	Ražošana no 47. nodaļā iekļautajām izejvielām papīra ražošanai	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 4819	Kastes, kārbas, maiši, somas un pārējā tara no papīra, kartona, celulozes vates vai celulozes šķiedru auduma	Ražošana, kurā: <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</li> <li>un</li> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	
ex 4820	Vēstuļu bloki	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 4823	Pārējais papīrs, kartons, celulozes vate un audums no celulozes šķiedrām, sagriezts pēc izmēra vai formas	Ražošana no 47. nodaļā iekļautajām izejvielām papīra ražošanai	
ex 49. nodaļa	Iespiestas grāmatas, laikraksti, attēli un citi poligrāfijas rūpniecības izstrādājumi; rokraksti, mašīnraksti un plāni; izņemot pozīcijās 4909 un 4910 minētās, attiecībā uz kurām noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
4909	Iespiestas vai ilustrētas pastkartes; iespiestas kartītes ar personiskiem sveicieniem, vēstījumiem vai paziņojumiem, ilustrētas vai neilustrētas, ar vai bez aploksnēm, ar vai bez izrotājumiem	Ražošana no materiāliem, kas nav klasificēti pozīcijā 4909 vai 4911	
4910	Visāda veida iespiesti kalendāri, tostarp kalendāru bloki (noplēšamie kalendāri): <ul style="list-style-type: none"> <li>– “mūžīgie” kalendāri, vai kalendāri ar maināmiem blokiem, kuriem pamatne no citiem materiāliem, izņemot papīru vai kartonu</li> <li>– citi</li> </ul>	Ražošana, kurā: <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</li> <li>un</li> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul> Ražošana no materiāliem, kas nav klasificēti pozīcijā 4909 vai 4911	
ex 50. nodaļa	Zīds, izņemot pozīcijās ex 5003, 5004–ex 5006 un 5007 minētos, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 5003	Uzkārsti vai ķemmēti zīda atkritumi (ieskaitot attīšanai nederīgus kokonus, vērpšanas atkritumus un plucinātās izejvielas)	Zīda atkritumu kāršana vai ķemmēšana	
5004– ex 5006	Zīda dzija un dzija no zīda atkritumiem	Ražošana no <sup>(6)</sup> : <ul style="list-style-type: none"> <li>— jēlzīda vai zīda atkritumiem, kas kārsti vai ķemmēti vai citādi sagatavoti vērpšanai,</li> <li>— citām dabīgām šķiedrām, kas nav kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vērpšanai,</li> <li>— ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas,</li> </ul> vai <ul style="list-style-type: none"> <li>— izejvielām papīra ražošanai</li> </ul>	
5007	Audumi no zīda vai zīda atkritumiem: <ul style="list-style-type: none"> <li>– ar iestrādātiem gumijas pavedieniem</li> <li>– citi</li> </ul>	Ražošana no vienkārtas dzijas <sup>(6)</sup>  Ražošana no <sup>(6)</sup> : <ul style="list-style-type: none"> <li>— kokosšķiedras dzijas,</li> <li>— dabiskām šķiedrām,</li> <li>— ķīmiskām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vērpšanai,</li> <li>— ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas,</li> </ul> vai <ul style="list-style-type: none"> <li>— papīra,</li> </ul> vai <p>Apdrukāšana kopā ar vismaz divām sagatavošanas vai pabeigšanas operācijām (piemēram, tīrīšana, balināšana, merserizēšana, žāvēšana, pacelšana, kalandrēšana, apstrādāšana pret saraušanos, iepriekšēja apdare, dekatierēšana, piesūcināšana, labošana un mežglošana), kurā izmantotā neapdrukātā auduma vērtība nepārsniedz 47,5 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	
ex 51. nodaļa	Vilna, smalka vai rupja spalva; astru dzija un audumi, izņemot pozīcijās 5106–5110 un 5111–5113 minētos, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk		

(1)	(2)	(3)	vai (4)
5106–5110	Vilnas dzija, dzija no smalkas vai rupjas spalvas vai astriem	Ražošana no <sup>(6)</sup> : — jēlzīda vai zīda atkritumiem, kas kārsti vai ķemmēti vai citādi sagatavoti vēršanai, — dabiskām šķiedrām, kas nav kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vēršanai, — ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas, vai — izejvielām papīra ražošanai	
5111–5113	Vilnas audumi, audumi no smalkas vai rupjas dzīvnieku spalvas vai astriem  – ar iestrādātiem gumijas pavedieniem  – citi	Ražošana no vienkārtas dzijas <sup>(6)</sup>  Ražošana no <sup>(6)</sup> : — kokosšķiedras dzijas, — dabiskām šķiedrām, — ķīmiskām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vēršanai, — ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas, vai — papīra, vai Apdrukāšana kopā ar vismaz divām sagatavošanas vai pabeigšanas operācijām (piemēram, tīrīšana, balināšana, merserizēšana, žāvēšana, pacelšana, kalandrēšana, apstrādāšana pret saraušanos, iepriekšēja apdare, dekatierēšana, piesūcināšana, labošana un mežgļošana), kurā izmantotā neapdrukātā auduma vērtība nepārsniedz 47,5 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 52. nodaļa	Kokvilna, izņemot pozīcijās 5204–5207 un 5208–5212 minētos, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
5204–5207	Kokvilnas dzija un pavedieni	Ražošana no <sup>(6)</sup> : — jēlzīda vai zīda atkritumiem, kas kārsti vai ķemmēti vai citādi sagatavoti vērpšanai, — dabiskām šķiedrām, kas nav kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vērpšanai, — ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas, vai — izejvielām papīra ražošanai	
5208–5212	Kokvilnas audumi: — ar iestrādātiem gumijas pavedieniem — citi	Ražošana no vienkārtas dzijas <sup>(6)</sup>  Ražošana no <sup>(6)</sup> : — kokosšķiedras dzijas, — dabiskām šķiedrām, — ķīmiskām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vērpšanai, — ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas, vai — papīra, vai Apdrukāšana kopā ar vismaz divām sagatavošanas vai pabeigšanas operācijām (piemēram, tīrīšana, balināšana, merserizēšana, žāvēšana, pacelšana, kalandrēšana, apstrādāšana pret saraušanos, iepriekšēja apdare, dekatierēšana, piesūcināšana, labošana un mezglošana), kurā izmantotā neapdrukātā auduma vērtība nepārsniedz 47,5 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 53. nodaļa	Pārējās augu tekstilšķiedras; papīra pavedieni un audumi no papīra pavedieniem izņemot pozīcijās 5306–5308 un 5309–5311 minētos, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	



(1)	(2)	(3)	vai (4)
5306–5308	Dzija no pārējām augu tekstilšķiedrām; pavedieni no papīra	Ražošana no <sup>(6)</sup> : <ul style="list-style-type: none"> <li>— jēlzīda vai zīda atkritumiem, kas kārsti vai ķemmēti vai citādi sagatavoti vērpšanai,</li> <li>— dabiskām šķiedrām, kas nav kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vērpšanai,</li> <li>— ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas,</li> </ul> vai <ul style="list-style-type: none"> <li>— izejvielām papīra ražošanai</li> </ul>	
5309–5311	Audumi no pārējām augu tekstilšķiedrām; audumi no papīra pavedieniem: <ul style="list-style-type: none"> <li>– ar iestrādātiem gumijas pavedieniem</li> <li>– citi</li> </ul>	Ražošana no vienkārtas dzijas <sup>(6)</sup>  Ražošana no <sup>(6)</sup> : <ul style="list-style-type: none"> <li>— kokosšķiedras dzijas,</li> <li>— dabiskām šķiedrām,</li> <li>— ķīmiskām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vērpšanai,</li> <li>— ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas, vai</li> </ul> vai <ul style="list-style-type: none"> <li>— papīra,</li> </ul> vai <p>Apdrukāšana kopā ar vismaz divām sagatavošanas vai pabeigšanas operācijām (piemēram, tīrīšana, balināšana, merserizēšana, žāvēšana, pacelšana, kalandrēšana, apstrādāšana pret saraušanos, iepriekšēja apdare, dekatierēšana, piesūcināšana, labošana un mežgļošana), kurā izmantotā neapdrukātā auduma vērtība nepārsniedz 47,5 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
5401–5406	Dzija, monopavedieni un diegi no ķīmiskām šķiedrām	Ražošana no <sup>(6)</sup> : <ul style="list-style-type: none"> <li>— jēlzīda vai zīda atkritumiem, kas kārsti vai ķemmēti vai citādi sagatavoti vēršanai,</li> <li>— dabiskām šķiedrām, kas nav kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vēršanai,</li> <li>— ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas,</li> </ul> vai <ul style="list-style-type: none"> <li>— izejvielām papīra ražošanai</li> </ul>	
5407–5408	Audumi no ķīmiskām šķiedrām <ul style="list-style-type: none"> <li>– ar iestrādātiem gumijas pavedieniem</li> <li>– citi</li> </ul>	Ražošana no vienkārtas dzijas <sup>(6)</sup>  Ražošana no <sup>(6)</sup> : <ul style="list-style-type: none"> <li>— kokosšķiedras dzijas,</li> <li>— dabiskām šķiedrām,</li> <li>— ķīmiskām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vēršanai,</li> <li>— ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas,</li> </ul> vai <ul style="list-style-type: none"> <li>— papīra,</li> </ul> vai <p>Apdrukāšana kopā ar vismaz divām sagatavošanas vai pabeigšanas operācijām (piemēram, tīršana, balināšana, merserizēšana, žāvēšana, pacelšana, kalandrēšana, apstrādāšana pret saraušanos, iepriekšēja apdare, dekatierēšana, piesūcināšana, labošana un mezglošana), kurā izmantotā neapdrukātā auduma vērtība nepārsniedz 47,5 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	
5501–5507	Ķīmiskās štāpeļšķiedras	Ražošana no ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas.	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
5508–5511	Dzija un diegi	<p>Ražošana no <sup>(6)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— jēlzīda vai zīda atkritumiem, kas kārsti vai ķemmēti vai citādi sagatavoti vērpsšanai,</li> <li>— dabiskām šķiedrām, kas nav kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vērpsšanai,</li> <li>— ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas,</li> </ul> <p>vai</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— izejvielām papīra ražošanai</li> </ul>	
5512–5516	<p>Audumi no ķīmiskām štāpeļšķiedrām:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– ar iestrādātiem gumijas pavedieniem</li> <li>– citi</li> </ul>	<p>Ražošana no vienkārtas dzijas <sup>(6)</sup></p> <p>Ražošana no <sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— kokosšķiedras dzijas,</li> <li>— dabiskām šķiedrām,</li> <li>— ķīmiskām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vērpsšanai,</li> <li>— ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas,</li> </ul> <p>vai</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— papīra,</li> </ul> <p>vai</p> <p>Apdrukāšana kopā ar vismaz divām sagatavošanas vai pabeigšanas operācijām (piemēram, tīrīšana, balināšana, merserizēšana, žāvēšana, pacelšana, kalandrēšana, apstrādāšana pret saraušanos, iepriekšēja apdare, dekatierēšana, piesūcināšana, labošana un mezglošana), kurā izmantotā neapdrukātā auduma vērtība nepārsniedz 47,5 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 56. nodaļa	Vate, filcs un neausti materiāli; speciāla dzija; auklas, tauvas, virves un troses un to izstrādājumi, izņemot pozīcijās 5602, 5604, 5605 un 5606 minētās, attiecībā uz kurām noteikumi ir izklāstīti turpmāk	<p>Ražošana no <sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— kokosšķiedras dzijas,</li> <li>— dabiskām šķiedrām,</li> <li>— ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas,</li> </ul> <p>vai</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— izejvielām papīra ražošanai</li> </ul>	
5602	<p>Tūba un filcs, impregnēts vai neimpregnēts, ar pārklājumu vai bez tā, laminēts vai nelaminēts:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– adatota tūba un filcs</li> </ul> <p>– citi</p>	<p>Ražošana no <sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— dabiskām šķiedrām,</li> <li>— ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas.</li> </ul> <p>Tomēr,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— polipropilēna pavedienus, kas minēti pozīcijā 5402,</li> <li>— polipropilēna šķiedru, kas minēti pozīcijā 5503 vai 5506,</li> </ul> <p>vai</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— polipropilēna pavedienus no pozīcijas 5501,</li> </ul> <p>kuru atsevišķo pavedienu vai šķiedras lineārais blīvums nav lielāks par 9 deciteksiem, var izmantot, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 40 % no izstrādājuma ražotāja cenas.</p> <p>Ražošana no <sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— dabiskām šķiedrām,</li> <li>— ķīmiskajām štāpeļšķiedrām, kas iegūtas no kazeīna,</li> </ul> <p>vai</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas.</li> </ul>	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
5604	<p>Gumijas pavedieni un virves, ar tekstilmateriālu pārklājumu; tekstilpavedieni, lentes un tamlīdzīgas formas, kas minētas pozīcijā 5404 vai 5405, impregnētas, ar segumu vai caurslāņotas ar gumiju vai plastmasām:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– gumijas pavedieni un virves, ar tekstilmateriālu pārklājumu</li> <li>– citi</li> </ul>	<p>Ražošana no gumijas pavedieniem vai virves bez tekstilmateriālu pārklājuma</p> <p>Ražošana no (*):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— dabiskām šķiedrām, kas nav kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vērpsanai,</li> <li>— ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas, vai</li> <li>vai</li> <li>— izejvielām papīra ražošanai</li> </ul>	
5605	<p>Metalizēti pavedieni, dekoratīvi vai nedeckorāīvi, derīgi kā tekstilpavedieni, lentes vai tamlīdzīgas formas, kas minētas pozīcijā 5404 vai 5405, kombinēti ar metāla pavedienu, lentes veidā vai pūderveidā, vai pārklāti ar metālu</p>	<p>Ražošana no (*):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— dabiskām šķiedrām,</li> <li>— ķīmiskām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vērpsanai,</li> <li>— ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas,</li> <li>vai</li> <li>— izejvielām papīra ražošanai</li> </ul>	
5606	<p>Pozamenta pavedieni, lentes vai tamlīdzīgas formas, kas minētas pozīcijā 5404 vai 5405, dekoratīvie, izņemot pozīcijā 5605 minētos un dekoratīvos pavedienus no astriem; šenilpavedieni; cilpainie pavedieni</p>	<p>Ražošana no (*):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— dabiskām šķiedrām,</li> <li>— ķīmiskām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vērpsanai,</li> <li>— ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas,</li> <li>vai</li> <li>— izejvielām papīra ražošanai</li> </ul>	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
57. nodaļa	<p>Paklāji un citādas grīdsegas no tekstilmateriāliem:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– no adatotas tūbas un filca</li> <li>– no cita veida filca</li> <li>– Citi tekstilmateriāla pārklājumi</li> </ul>	<p>Ražošana no <sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— dabiskām šķiedrām,</li> <li>vai</li> <li>— ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas.</li> </ul> <p>Tomēr,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— polipropilēna pavedienus, kas minēti pozīcijā 5402,</li> <li>— polipropilēna šķiedras, kas minētas pozīcijā 5503 vai 5506,</li> <li>vai</li> <li>— polipropilēna pavedienus no pozīcijas 5501,</li> </ul> <p>kuru atsevišķo pavedienu vai šķiedras lineārais blīvums nav lielāks par 9 deciteksem, var izmantot, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 40 % no izstrādājuma ražotāja cenas</p> <p>Ražošana no <sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— dabiskām šķiedrām, kas nav kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vērpšanai, vai</li> <li>— ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas</li> </ul> <p>Ražošana no <sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— kokosšķiedras dzijas,</li> <li>— sintētisko vai mākslīgo pavedienu dzijas,</li> <li>— dabiskām šķiedrām,</li> <li>vai</li> <li>— ķīmiskām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vērpšanai</li> </ul>	
ex 58. nodaļa	Speciāli audumi; audums ar sūtām plūksnām; mežģīnes; gobelēni; apdares materiāli; izšuvumi; izņemot pozīcijās 5805 un 5810 minētās, attiecībā uz kurām noteikumi ir izklāstīti turpmāk		

(1)	(2)	(3)	vai (4)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– savienojumā ar gumijas pavedieniem</li>   <li>– citi</li> </ul>	<p>Ražošana no vienkārtas dzijas <sup>(6)</sup></p> <p>Ražošana no <sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— dabiskām šķiedrām,</li> <li>— – ķīmiskām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vērpšanai, vai</li> <li>— ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas,</li> </ul> <p>vai</p> <p>Apdrukāšana kopā ar vismaz divām sagatavošanas vai pabeigšanas operācijām (piemēram, tīrīšana, balināšana, merserizēšana, žāvēšana, pacelšana, kalandrēšana, apstrādāšana pret saraušanos, iepriekšēja apdare, dekatierēšana, piesūcināšana, labošana un mezglošana), kurā izmantotā neapdrukātā auduma vērtība nepārsniedz 47,5 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	
5805	Ar rokām austi dekoratīvi rakstaini audumi (Beļģijas un tamlīdzīgi gobelēni) un izšūti gobelēni (piemēram, <i>petit point</i> , krustdūrienā), apdarināti vai neapdarināti	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
5810	Izšuvumi gabalos, lentēs vai ornamentu veidā	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</li> </ul> <p>un</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas.</li> </ul>	
5901	Tekstilšķiedras, sveķotas vai cietinātas, lietojamas grāmatu vāku izgatavošanai vai tamlīdzīgiem mērķiem; pausaudums; gleznošanai sagatavots audekls; stīvdrebe un tamlīdzīgas stīvinātas tekstildrānas, ko parasti lieto cepuru pamatnēm	Ražošana no dzijas	
5902	Riepu kordaudumi no augstas stiprības neilona vai citiem poliamīdu, poliesteru vai viskozes pavedieniem:		

(1)	(2)	(3)	vai (4)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– kas satur tekstilmateriālus ne vairāk par 90 % no svara</li> <li>– citi</li> </ul>	<p>Ražošana no dzijas</p> <p>Ražošana no ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas.</p>	
5903	Tekstildrānas, izņemot pozīcijā 5902 minētās, impregnētas, pārklātas vai laminētas ar plastmasām	Ražošana no dzijas	
5904	Linolejs, pēc formas piegriezts vai nepiegriezts; grīdsegas ar tekstilmateriālu pamatni, pēc formas piegrieztas vai nepiegrieztas	Ražošana no dzijas <sup>(6)</sup>	
5905	<p>Tapetes no tekstilmateriāliem:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– impregnētas, pārklātas vai laminētas ar gumiju, plastmasu vai citiem materiāliem</li> <li>– citi</li> </ul>	<p>Ražošana no dzijas:</p> <p>Ražošana no <sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— kokosšķiedras dzijas,</li> <li>— dabiskām šķiedrām,</li> <li>— ķīmiskām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vēršanai,</li> </ul> <p>vai</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas</li> </ul> <p>vai</p> <p>Apdrukāšana kopā ar vismaz divām sagatavošanas vai pabeigšanas operācijām (piemēram, tīrīšana, balināšana, merserizēšana, žāvēšana, pacelšana, kalandrēšana, apstrādāšana pret saraušanos, iepriekšēja apdare, dekatierēšana, piesūcināšana, labošana un mezglošana), kurā izmantotā neapdrukātā auduma vērtība nepārsniedz 47,5 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	
5906	Gumijoti audumi, izņemot tos, kas minēti pozīcijā 5902:		



(1)	(2)	(3)	vai (4)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– trikotāžas drānas</li>   <li>– citi audumi no sintētisko pavedienu dzijas, kas pēc svara satur vairāk nekā 90 % tekstilmateriālu</li>   <li>– citi</li> </ul>	<p>Ražošana no (6):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— dabiskām šķiedrām,</li>   <li>— ķīmiskām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vērpšanai,</li>   <li>vai</li>   <li>— ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas</li> </ul> <p>Ražošana no ķīmiskajiem materiāliem</p> <p>Ražošana no dzijas</p>	
5907	Tekstildrānas, kas impregnētas vai pārklātas ar iepriekš neminētiem paņēmieniem; apgleznoti audekli teātra un studiju dekorācijām vai tamlīdzīgiem mērķiem	Ražošana no dzijas	
5908	<p>Tekstildaktis, austas, pītas vai adītas lampām, petrolejas lampām, šķiltavām, svečēm vai tamlīdzīgiem izstrādājumiem; vāciņi kvēllampām un cauruļveida trikotāža gāzes degļiem, impregnēti vai neimpregnēti</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– gāzes lukturu kvēltikliņi, impregnēti</li>   <li>– citi</li> </ul>	<p>Ražošana no cauruļveida trikotāžas gāzes degļiem</p> <p>Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</p>	
5909–5911	<p>Tekstilizstrādājumi rūpniecības vajadzībām:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– pulēšanas diski vai gredzeni, izņemot no pozīcijā 5911 ietvertās tūbas un filcu</li>   <li>– citi</li> </ul>	<p>Ražošana no pozīcijas 6310 dzijas, audumu atkritumiem vai lupatām</p> <p>Ražošana no (6):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— kokosšķiedras dzijas,</li>   <li>— dabiskām šķiedrām,</li>   <li>— ķīmiskām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vērpšanai,</li>   <li>vai</li>   <li>— ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas</li> </ul>	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
60. nodaļa	Trikotāžas drānas	Ražošana no <sup>(6)</sup> : — dabiskām šķiedrām, — ķīmiskām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vēršanai, vai — ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas	
61. nodaļa	Trikotāžas apģērbi un apģērbu piederumi: — iegūti, sašujot vai citādā veidā savienojot divus vai vairākus trikotāžas auduma gabalus, kas piegriezti pēc noteiktas formas vai iegūti pēc noteiktas formas — citi	Ražošana no dzijas <sup>(7)</sup> :  Ražošana no <sup>(6)</sup> : — dabiskām šķiedrām, — ķīmiskām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vēršanai, vai — ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas	
ex 62. nodaļa	Apģērbi un apģērbu piederumi, kas nav trikotāža, izņemot pozīcijās ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209, ex 6210, ex 6213, 6214, ex 6216, un ex 6217 minētos materiālus, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk  Sieviešu, meiteņu un mazu bērnu apģērbi un mazu bērnu apģērbu piederumi ar izšuvumiem	Ražošana no dzijas <sup>(7)</sup> <sup>(6)</sup> :  Ražošana no dzijas <sup>(6)</sup> : vai Ražošana no neizšūta auduma, ja izmantotā neizšūtā auduma vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas <sup>(6)</sup>	



(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 63. nodaļa	Pārējie gatavie tekstilizstrādājumi; komplekti; valkātas drēbes un lietoti tekstilizstrādājumi; lupatas; izņemot pozīcijās 6301–6304, 6305, 6306, ex 6307 un 6308 minētos, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
6301–6304	<p>Segas, pledi, gultasveļa, u. c.; aizkari u. c.; pārējie tekstilizstrādājumi mājai:</p> <p>– no tūbas, filca un neaustiem materiāliem</p> <p>– Citi:</p> <p>– – izšūti</p> <p>– – pārējie</p>	<p>Ražošana no (7):</p> <p>— dabiskām šķiedrām,</p> <p>vai</p> <p>— ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas</p> <p>Ražošana no nebalinātas vienkārtas dzijas (6) (7)</p> <p>vai</p> <p>ražošana no auduma bez izšuvumiem (izņemot trikotāžas audumus), ja neizšūtā auduma vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</p> <p>Ražošana no nebalinātas vienkārtas dzijas (6) (7)</p>	
6305	Maisi un kules, ko izmanto preču iepakojšanai	<p>Ražošana no (6):</p> <p>— dabiskām šķiedrām,</p> <p>— ķīmiskām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vērpsšanai,</p> <p>vai</p> <p>— ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas</p>	
6306	<p>Nojumes, markīzes un sauljumi; teltis; buras laivām, vējdēļiem vai sauszemes burāšanas līdzekļiem; tūrisma piederumi:</p> <p>– no neaustiem materiāliem</p> <p>– citi</p>	<p>Ražošana no (6):</p> <p>— dabiskām šķiedrām,</p> <p>vai</p> <p>— ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas</p> <p>Ražošana no nebalinātas vienkārtas dzijas (6)</p>	
6307	Pārējie gatavie izstrādājumi, tostarp piegrieztnes	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
6308	Komplekti, kas sastāv no auduma vai dzijas gabaliem, ar piederumiem vai bez tiem, pārklāju, gobelēnu, izšūtu galdaugu vai salvešu vai tamlīdzīgu tekstilizstrādājumu izgatavošanai, iesaiņoti mazumtirdzniecībai	Katram komplekta priekšmetam jāatbilst noteikumiem, kas uz to attiektos, ja minētais priekšmets nebūtu ietverts komplektā. Nenoteiktas izcelsmes izstrādājumus tomēr var iekļaut komplektā, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 15 % no komplekta ražotāja cenas.	
6401–6405	Apavi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot virsas detaļu kopumu, kas piestiprināts saistzolei vai citām pozīcijā 6406 minētajām zoles sastāvdaļām.	
6406	Apavu detaļas; noņemamas starpsoles, papēžu spilventiņi un līdzīgi izstrādājumi; getras, stulpiņi un līdzīgi izstrādājumi, kā arī to daļas	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
ex 65. nodaļa	Galvassegas un to daļas, izņemot pozīcijā 6503 un 6505 minētās, attiecībā uz kurām noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
6503	Filca cepures un filca galvassegas no cepuru veidņiem, kapucēm vai plakanām sagatavēm, kuras minētas pozīcijā 6501, arī neoderētas, ar apdari vai bez tās	Ražošana no pavedieniem vai tekstilšķiedrām <sup>(6)</sup>	
6505	Trikotāžas vai tamborētas cepures un citādas mežģīņu, filca un citu tekstilmateriālu galvassegas, kas izgatavotas no viena gabala (bet ne no sloksnēm), arī ar oderi, ar apdari vai bez apdares; dažāda materiāla matu tīkliņi, ar oderi vai bez oderes, ar apdari vai bez apdares	Ražošana no pavedieniem vai tekstilšķiedrām <sup>(6)</sup>	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 66. nodaļa	Lietussargi, saulesargi, spieķi, sēžamspieķi, pātagas, pletnes un to daļas; izņemot pozīciju ex 6601, attiecībā uz kuru noteikums ir izklāstīts turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
6601	Lietussargi un saulesargi (ieskaitot spieķveida lietussargus, dārza saulesargus un tamlīdzīgus izstrādājumus)	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
67. nodaļa	Apstrādātas spalvas un dūnas un izstrādājumi no spalvām un dūnām; mākslīgās puķes; izstrādājumi no cilvēku matiem	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
ex 68. nodaļa	Akmens, ģipša, cementa, azbesta, vizlas un tamlīdzīgu materiālu izstrādājumi; izņemot pozīcijās ex 6803, ex 6812 un ex 6814 minētos, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
ex 6803	Izstrādājumi no šifera vai aglomerēta šifera	Ražošana no apstrādāta šifera	
ex 6812	Azbesta izstrādājumi; izstrādājumi no maisījumiem uz azbesta vai azbesta un magnija karbonāta bāzes	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem	
ex 6814	Vizlas izstrādājumi, ieskaitot aglomerētu vai reģenerētu vizlu, uz papīra, kartona vai pārējo materiālu pamata	Ražošana no apstrādātas vizlas (ieskaitot aglomerētu vai reģenerētu vizlu)	
69. nodaļa	Keramikas izstrādājumi	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
ex 70. nodaļa	Stikls un stikla izstrādājumi; izņemot pozīcijās 7006, 7007, 7008, 7009, 7010, 7013 un ex 7019 minētos, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
7006	Stikls, kas minēts pozīcijā 7003, 7004 vai 7005, izliekts, slīpēts, gravēts, urbts, emaljēts vai citā veidā apstrādāts, bez rāmja un citu materiālu apdares	Ražošana no pozīcijā 7001 ietvertajiem materiāliem	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
7007	Drošais stikls no rūdītā vai laminētā stikla	Ražošana no pozīcijā 7001 ietvertajiem materiāliem	
7008	Daudzkārtaini stikla izolatori	Ražošana no pozīcijā 7001 ietvertajiem materiāliem	
7009	Stikla spoguļi, ierāmēti vai neierāmēti, ieskaitot atpakaļskata spoguļus	Ražošana no pozīcijā 7001 ietvertajiem materiāliem	
7010	Baloni, pudeles, flakoni, burkas, krūzes, stikla pudelītes zālēm, ampulas un citi stikla trauki preču transportēšanai vai iepakojšanai; stikla burkas konservēšanai; stikla aizbāžņi, vāki un citi aizvākošanas izstrādājumi	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums vai stikla trauku slīpēšana, ja neslīpētu stikla trauku vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas,	
7013	Stikla galda un virtuves trauki, tualetes un kancelejas piederumi, izstrādājumi mājas iekārtojumam un tamlīdzīgi izstrādājumi (izņemot izstrādājumus, kas minēti pozīcijā 7010 vai 7018)	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums vai stikla trauku slīpēšana, ja neslīpētu stikla trauku vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas, vai pūsto stikla trauku izrotāšana ar rokām (izņemot apdrukāšanu zīdspiedes tehnikā), ja pūsto stikla trauku vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 7019	Izstrādājumi (izņemot pavedienus) no stikla šķiedras	Ražošana no: — nekrāsotām lentēm, priekšdzijas, dzijas un šķērētiem diegiem, vai — stikla vates	
ex 71. nodaļa	Dabiskas vai kultivētas pērles, dārgakmeņi un pusdārgakmeņi, dārgmetāli, ar dārgmetālu klāti metāli un to izstrādājumi; bižutērija; monētas; izņemot pozīcijās ex 7102, ex 7103, ex 7104, 7106, ex 7107, 7108, ex 7109, 7110, ex 7111, 7116 un 7117 minētās, attiecībā uz kurām noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 7102, ex 7103 un ex 7104	Apstrādāti pusdārgakmeņi (dabīgi, mākslīgi vai reģenerēti)	Ražošana no neapstrādātiem dārgakmeņiem vai pusdārgakmeņiem	
7106, 7108 un 7110	Dārgmetāli:  – neapstrādāti	Ražošana no materiāliem, kuri nav klasificēti pozīcijā 7106, 7108 vai 7110  vai  elektrolītiska, termiska vai ķīmiska pozīcijā 7106, 7108 vai 7110 klasificēto dārgmetālu atdalīšana,  vai  pozīcijā 7106, 7108 vai 7110 klasificēto dārgmetālu sakausējumu vienam ar otru ražošana, vai to sakausēšana ar ligatūru	
	– pusfabrikātu formā vai pulverveidā	Ražošana no neapstrādātiem dārgmetāliem	
ex 7107, ex 7109 un ex 7111	Ar dārgmetāli plaķēti metālizstrādājumi, pusfabrikāti	Ražošana no neapstrādātiem metāliem, kas plaķēti ar dārgmetālu	
7116	Izstrādājumi no dabiskajām vai kultivētajām pērlēm, dārgakmeņiem vai pusdārgakmeņiem (dabiskajiem, mākslīgajiem vai reģenerētajiem)	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
7117	Bižutērija	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums,  vai  ražošana no parasto metālu detaļām bez dārgmetālu pārklājuma ja visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 72. nodaļa	Dzelzs un tērauds; izņemot pozīcijā 7207, 7208–7216, 7217, ex 7218, 7219–7222, 7223, ex 7224, 7225–7227, 7228 un 7229 minētos, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
7207	Dzelzs vai nelegētā tērauda pusfabrikāti	Ražošana no pozīcijas 7201, 7202, 7203, 7204 vai 7205 materiāliem	



(1)	(2)	(3)	vai (4)
7208–7216	Plakani dzelzs un nelegētā tērauda velmējumi, stieņi, leņķi, fasonprofili un speciālie profili	Ražošana no lietņiem vai citām pirmformām pozīcijā 7206	
7217	Dzelzs vai nelegētā tērauda stieples	Ražošana no pozīcijā 7207 ietvertajiem pusfabrikātiem	
ex 7218, 7219 līdz 7222	Pusfabrikāti, plakani velmējumi, stieņi, leņķi, profili un fasonprofili no nerūsējošā tērauda	Ražošana no lietņiem vai citām pirmformām pozīcijā 7218	
7223	Nerūsējošā tērauda stieples	Ražošana no pozīcijā 7218 ietvertajiem pusfabrikātiem	
ex 7224, 7225–7227	Pusfabrikāti, plakani velmējumi, profili un fasonprofili no citiem legētajiem tēraudiem	Ražošana no lietņiem vai citām pirmformām pozīcijā 7224	
7228	Citu legēto tēraudu stieņi; cita legētā tērauda leņķi, fasonprofili un speciālie profili; dobi legētā un nelegētā tērauda stieņi	Ražošana no lietņiem vai citām pirmformām pozīcijā 7206, 7218 vai 7224	
7229	Pārējo legēto tēraudu stieples	Ražošana no pozīcijā 7224 ietvertajiem pusfabrikātiem	
ex 73. nodaļa	Dzelzs vai tērauda izstrādājumi; izņemot pozīcijās ex 7301, 7302, 7304, 7305, 7306, ex 7307, 7308 un ex 7315 minētos materiālus, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
ex 7301	Rievkonstrukcijas	Ražošana no pozīcijā 7206 ietvertajiem materiāliem	
7302	Dzelzceļa vai tramvaju ceļu konstrukciju materiāli no dzelzs un tērauda: sliedes, pretsliedes un zobainās sliedes, pārmiju sliedes, sliežu mezgla krusteņi, pārmiju stieņi un pārējie šķērssavienojumi, gulšņi, savienojumu uzlikas, sliežu āžskrūves, pamatnes un savilktni un pārējās detaļas sliežu savienošanai un nostiprināšanai	Ražošana no pozīcijā 7206 ietvertajiem materiāliem	
7304, 7305 un 7306	Dzelzs (izņemot čugunu) vai tērauda bezšuvju caurules, caurulītes un dobie profili	Ražošana no pozīcijas 7206, 7207, 7218 vai 7224 materiāliem	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 7307	Cauruļu un cauruļvadu savienotājelementi (veidgabali) no nerūsējoša tērauda (ISO nr. X 5 CrNiMo 1712), no vairākām daļām	Kaltu sagatavju virpošana, urbšana, vītņošana, atskarpju noņemšana, apstrāde ar smilšstrūklu, šo sagatavju vērtībai nepārsniedzot 35 % no ražojuma ražotāja cenas	
7308	Konstrukcijas (izņemot pozīcijā 9406 iekļautās saliekamās būvkonstrukcijas) un to daļas (piemēram, tilti un to sekcijas, slūžu vārti, piloni, režģu masti, jumti, jumta konstrukcijas, durvis, logi un to rāmji, durvju sliekšņi, slēgi, margas, balsti un kolonnas) no dzelzs vai tērauda; dzelzs vai tērauda plāksnes, stieņi, leņķi, profili, fasonprofili, caurules un līdzīgi izstrādājumi, kas sagatavoti izmantošanai konstrukcijās	Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Pozīcijas 7301 metinātus leņķus, profilus un fasonprofilus tomēr nedrīkst izmantot	
ex 7315	Pretslīdes ķēdes	Ražošana, kurā visu izmantoto pozīcijas 7315 materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 74. nodaļa	Varš un tā izstrādājumi, izņemot pozīcijās 7401, 7402, 7403, 7404 un 7405 minētos, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā: — visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums  un — visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
7401	Vara kušņi; cementvarš (izgulsnētais varš)	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
7402	Nerafinēts varš; vara anodi elektrolītiskai rafinēšanai	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
7403	Rafinēts varš un vara sakausējumi, neapstrādāti:  — rafinēts varš  — vara sakausējumi un rafinēts varš, kas satur citus elementus	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums  Ražošana no neapstrādāta rafinētā vara, vara atlikumiem un lūžņiem	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
7404	Vara atgriezumi un lūžņi	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
7405	Vara ligatūras	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
ex 75. nodaļa	Niķelis un tā izstrādājumi; izņemot pozīcijās 7501–7503 minētos, attiecībā uz kurām noteikumi ir izklāstīti turpmāk	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</li> <li>un</li> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	
7501–7503	Niķeļa kušņi, niķeļa oksīda aglomerāti un pārējie niķeļa metalurģijas starpprodukti; neapstrādāts niķelis; niķeļa atgriezumi un lūžņi	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
ex 76. nodaļa	Alumīnijs un tā izstrādājumi; izņemot pozīcijās 7601, 7602 un ex 7616 minētos, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums un</li> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	
7601	Neapstrādāts alumīnijs	Ražošana, veicot elektrolītisku vai termisku apstrādi, no nelegēta alumīnija vai no alumīnija atlikumiem un lūžņiem	
7602	Alumīnija atlikumi un lūžņi	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 7616	Alumīnija izstrādājumi, izņemot sietu, stieplu audumu, režģi, tīklu, žogu pinumu, armatūras audumu un tamlīdzīgus materiālus (ieskaitot bezgalu lentes) no alumīnija stieples, un perforētas vilktas alumīnija loksnes	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tomēr var izmantot sietu, stieplu audumu, režģi, tīklu, žogu pinumu, armatūras audumu un tamlīdzīgus materiālus (ieskaitot bezgalu lentes) no alumīnija stieples vai perforētas vilktas alumīnija loksnes, <p style="text-align: center;">un</p> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </li></ul>	
ex 78. nodaļa	Svins un tā izstrādājumi; izņemot pozīcijās 7801 un 7802 minētos, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</li> <p style="text-align: center;">un</p> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	
7801	<p>Neapstrādāts svins:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– rafinēts svins</li> <li>– citi</li> </ul>	<p>Ražošana no lietņu vai ražojumu svina</p> <p>Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tomēr nedrīkst izmantot pozīcijas 7802 atgriezumus un lūžņus</p>	
7802	Svina atgriezumus un lūžņus	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
ex 79. nodaļa	Cinks un tā izstrādājumi; izņemot pozīcijās 7901 un 7902 minētos, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</li> <p style="text-align: center;">un</p> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
7901	Neapstrādāts cinks	Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tomēr nedrīkst izmantot pozīcijas 7902 atgriezumus un lūžņus	
7902	Cinka atgriežumi un lūžņi	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
ex 80. nodaļa	Alva un tās izstrādājumi; izņemot pozīcijās 8001, 8002 un 8007 minētos, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā: — visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums  un — visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
8001	Neapstrādāta alva	Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tomēr nedrīkst izmantot pozīcijas 8002 atgriezumus un lūžņus	
8002 un 8007	Alvas atgriežumi un lūžņi; pārējie alvas izstrādājumi	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
81. nodaļa	Citi parastie metāli; metālkeramika; to izstrādājumi:  — citi apstrādāti parastie metāli; to izstrādājumi  — citi	Ražošana, kurā visu to izmantoto materiālu vērtību, kuri klasificēti vienā pozīcijā ar ražojumu, nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas  Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
ex 82. nodaļa	Parasto metālu instrumenti, darbarīki, griešanas rīki un galda piederumi; to daļas; izņemot pozīcijās 8206, 8207 8208, ex 8211, 8214 un 8215 minētos, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
8206	Divu vai vairāku nosaukumu rokas darbarīku komplekti, kas minēti pozīcijā 8202–8205, iesaiņoti pārdošanai mazumtirdzniecībā	Ražošana, kurā izmantotie materiāli nav iekļauti pozīcijā 8202–8205. Darbarīkus, kas minēti pozīcijā 8202–8205, tomēr var iekļaut komplektā, ja to vērtība nepārsniedz 15 % no komplekta ražotāja cenas	
8207	Maināmie instrumenti (ar mehānisku piedziņu vai bez tās) rokas darbarīkiem vai darbgaldiem (piemēram, presēšanai, štancēšanai, vītņošanai, urbšanai, izvirpošanai, caurvilkšanai, frēzēšanai, virpošanai vai savērpšanai), ieskaitot instrumentus metālu vilkšanai vai presēšanai, instrumenti klinšu vai grunts urbšanai	Ražošana, kurā: — visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums  un — visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
8208	Naži un griezējasmehāniskām mašīnām vai mehāniskām ierīcēm	Ražošana, kurā: — visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums  un — visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 8211	Naži ar zāgveida vai citādiem griezējasmehāniskām mašīnām (ieskaitot nažus koku apgriešanai), izņemot nažus, kas minēti pozīcijā 8208	Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tomēr var izmantot asmeņus un rokturus no parastajiem metāliem	
8214	Pārējie griezējizstrādājumi (piemēram, matu griešanas mašīnas, lieli miesnieku naži vai virtuves naži, kapājami naži un cērtņi, papīrnaži); manikīra un pedikīra komplekti un instrumenti (ieskaitot nagu vīles)	Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tomēr var izmantot rokturus no parastajiem metāliem	
8215	Karotes, dakšiņas, pavārnīcas, putu karotes, tortu lāpstīņas, zivju naži, sviesta naži, cukura standziņas un tamlīdzīgi virtuves un galda piederumi	Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tomēr var izmantot rokturus no parastajiem metāliem	
ex 83. nodaļa	Dažādi parasto metālu izstrādājumi; izņemot pozīciju ex 8306, attiecībā uz kuru noteikums ir izklāstīts turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 8306	Parastā metāla statuetes un citi dekoratīvi izstrādājumi	Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tomēr var izmantot citus pozīcijas 8306 materiālus, ja to vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 84. nodaļa	Kodolreaktori, katli, mehānismi un mehāniskas ierīces; to detaļas; izņemot pozīcijās ex 8401, 8402, 8403, ex 8404, 8406–8409, 8411, 8412, ex 8413, ex 8414, 8415, 8418, ex 8419, 8420, 8423, 8425–8430, ex 8431, 8439, 8441, 8444–8447, ex 8448, 8452, 8456–8466, 8469–8472, 8480, 8482, 8484 un 8485 minētos, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā: — visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums  un — visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 8401	Kodoldegvielas elementi <sup>(8)</sup>	Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums <sup>(8)</sup>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
8402	Ūdens tvaika vai citādi tvaika katli (izņemot centrālāpkures karstā ūdens katlus, kas spēj ražot arī zemspiediena tvaiku); ūdens pārkarsēšanas katli	Ražošana, kurā: — visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums  un — visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 25 % no ražojuma ražotāja cenas
8403 un ex 8404	Centrālāpkures katli, izņemot pozīcijā 8402 minētos, un centrālāpkures katlu palīgiekārtas	Ražošana, kurā izmantotie materiāli nav klasificējami pozīcijā 8403 vai 8404	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
8406	Ūdens tvaika turbīnas un pārējās tvaika turbīnas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
8407	Dzirksteļaiždedzes virzuļdzinēji un rotācijas iekšdedzes virzuļdzinēji	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
8408	Kompresijas aizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēji (dīzeļi un pusdīzeļi)	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
8409	Daļas, kas īpaši vai galvenokārt paredzētas pozīcijās 8407 un 8408 minētajiem motoriem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
8411	Turboreaktīvie dzinēji, turbopropelleru dzinēji un citas gāzturbīnas:	Ražošana, kurā: <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</li> <li style="text-align: center;">un</li> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 25 % no ražojuma ražotāja cenas
8412	Pārējie dzinēji un spēkiekārtas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 8413	Rotorsūkņi	Ražošana, kurā: <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</li> <li style="text-align: center;">un</li> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 25 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 8414	Rūpnieciski ventilatori, gaisa pūtēji un tamlīdzīgi	Ražošana, kurā: <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums un</li> <li style="text-align: center;">un</li> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 25 % no ražojuma ražotāja cenas
8415	Gaisa kondicionēšanas iekārtas, kam ir ventilators ar motoru un ierīces gaisa mitruma un temperatūras mainīšanai; kondicionētāji, kuros mitrumu atsevišķi neregulē	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	



(1)	(2)	(3)	vai (4)
8418	Ledusskapji, saldētavas un citas dzesēšanas vai saldēšanas iekārtas, elektriskas vai cita veida; siltumsūkņi, izņemot pozīcijā 8415 minētās gaisa kondicionēšanas iekārtas	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</li> <li>un</li> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas,</li> <li>un</li> <li>— visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtību</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 25 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 8419	Iekārtas kokapstrādei, celulozes un papīra ražošanas iekārtas	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> <li>un,</li> <li>— ievērojot iepriekš minēto ierobežojumu, materiālus, kas ir klasificēti vienā pozīcijā ar ražojumu, izmanto, nepārsniedzot 25 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
8420	Kalandri un citas velmju (ruļļu) mašīnas (izņemot mašīnas metālam un stiklam); to cilindri	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> <li>un,</li> <li>— ievērojot iepriekš minēto ierobežojumu, materiālus, kas ir klasificēti vienā pozīcijā ar ražojumu, izmanto, nepārsniedzot 25 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
8423	Iekārtas svēršanai (izņemot svarus ar 0,05 g un lielāku precizitāti), tostarp svāri, kas apgādāti ar ierīcēm masas kontrolei un aprēķināšanai; atsvari visu tipu svāriem	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums un</li> <li>un</li> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 25 % no ražojuma ražotāja cenas

(1)	(2)	(3)	vai (4)
8425–8428	Pacelšanas, pārvietošanas, iekraušanas un izkraušanas ierīces	Ražošana, kurā: <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> <li>un,</li> <li>— ievērojot iepriekš minēto ierobežojumu, pozīcijas 8431 izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 10 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
8429	Pašgājējbuldozeri, buldozeri ar pagriežamu vērstuvi, autogreideri, planētāji, skrāperi, mehāniskās lāpstas, ekskavatori, vienkasa krāvēji, blietēšanas mašīnas un ceļa veltni: <ul style="list-style-type: none"> <li>– ceļa veltni</li> <li>– citi</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas  Ražošana, kurā: <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> <li>un,</li> <li>— ievērojot iepriekš minēto ierobežojumu, pozīcijas 8431 izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 10 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
8430	Citas mašīnas un mehānismi grunts, minerālu un rūdu pārvietošanai, planēšanai, profilēšanai, rakšanai, izstrādāšanai, blietēšanai, blīvēšanai, izņemšanai un urbšanai; iekārtas pāļu dzīšanai un izvilkšanai; sniega arkli un sniega rotortītāji	Ražošana, kurā: <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> <li>un,</li> <li>— ievērojot iepriekš minēto ierobežojumu, pozīcijas 8431 izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 10 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 8431	Ceļa veltnu daļas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
8439	Iekārtas papīra masas ražošanai no celulozes šķiedrmateriāliem vai papīra un kartona ražošanai un apdarei	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas un,</li> <li>— ievērojot iepriekš minēto ierobežojumu, materiālus, kas ir klasificēti vienā pozīcijā ar ražojumu, izmantoto, nepārsniedzot 25 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
8441	Citas iekārtas papīra masas, papīra un kartona izstrādājumu ražošanai, ieskaitot visdažādākās mašīnas papīra un kartona griešanai	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas un,</li> <li>— ievērojot iepriekš minēto ierobežojumu, materiālus, kas ir klasificēti vienā pozīcijā ar ražojumu, izmantoto, nepārsniedzot 25 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
8444–8447	Šajās pozīcijās klasificētās tekstiliekārtas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 8448	Palīgmehānismi un ierīces pozīcijā 8444 un 8445 minētajām mašīnām	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
8452	<p>Šujmašīnas, izņemot pozīcijā 8440 minētās mašīnas grāmatu šūšanai; skapīši, pamatnes un pārsegi, kas īpaši paredzēti šujmašīnām; šujmašīnu adatas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– šujmašīnas (tikai slēgdūrienam), kuru galviņas svars nepārsniedz 16 kg bez motora vai 17 kg ar motoru</li> </ul> <p>– citi</p>	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu ražošanā izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas,</li> <li>— visu galviņu (bez motora) montāžā izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtību,</li> </ul> <p>un</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— izmantotais diega nostiepšanas mehānisms, izšūšanas mehānisms un zigzaga mehānisms jau ir noteiktas izcelsmes izstrādājumi</li> </ul> <p>Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
8456-8466	Darbgaldi, iekārtas un to detaļas vai piederumi, kas minēti pozīcijā 8456-8466	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
8469-8472	Biroja iekārtas (piemēram, rakstāmmašīnas, kalkulatori, automatiskās datu apstrādes iekārtas, pavairošanas iekārtas, skavošanas iekārtas)	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
8480	Metālliešanas veidkastes; kokiļu plātnes; liešanas veiduļi; liešanas veidņi metālam (izņemot veidņus lietņiem), metālu karbīdiem, stiklam, neorganiskiem materiāliem, gumijai vai plastmasai	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
8482	Lodišu vai rullišu gultņi	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</li> </ul> <p>un</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 25 % no ražojuma ražotāja cenas
8484	Starplikas un līdzīgi savienojumi no metāla loksnēm savienojumā ar citu materiālu vai no divām un vairākām metāla kārtām; blīvju un līdzīgu savienojuma detaļu komplekti un sortiments ar atšķirīgu sastāvu, kas iesaiņoti maisiņos, aploksnēs vai paketēs	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
8485	Dažādu mašīnu detaļas, kam nav elektrotehnisko kabeluzmavu, izolatoru, spoļu, kontaktu vai pārējo elektrotehnisko detaļu un kas citur šajā nodaļā nav minētas un iekļautas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 85. nodaļa	Elektriskie aparāti un iekārtas un to detaļas; skaņu ierakstīšanas un atskaņošanas aparātūra, televīzijas attēla un skaņas ierakstīšanas un reproducēšanas aparātūra un šādu izstrādājumu detaļas un piederumi, izņemot pozīcijā 8501, 8502, ex 8518, 8519–8529, 8535–8537, ex 8541, 8542, 8544–8548 minētās, attiecībā uz kurām noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā:  — visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums  un  — visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
8501	Elektromotori un elektroģeneratori (izņemot ģeneratoriekārtas)	Ražošana, kurā:  — visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas  un,  — ja iepriekš minētajās robežās pozīcijā 8503 klasificēto materiālu vērtība nepārsniedz 10 % no izstrādājuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
8502	Elektroģeneratoru iekārtas un rotācijas pārveidotāji	Ražošana, kurā:  — visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas  un,  — ievērojot iepriekš minēto ierobežojumu, pozīcijas 8501 izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 10 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 8518	Mikrofoni un to statīvi; korpusos iemontēti vai neiemontēti skaļruņi; zemfrekvences elektriskie pastiprinātāji; skaņas pastiprināšanas elektroierīces	Ražošana, kurā:  — visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas  un,  — visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtību	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 25 % no ražojuma ražotāja cenas

(1)	(2)	(3)	vai (4)
8519	<p>Skaņuplašu atskaņotāji (atskaņošanas pultis), skaņu ierakstu atskaņotāji, kasešu atskaņotāji un citāda atskaņošanas aparātūra, kurai nav skaņu ierakstīšanas ierīču:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– elektriskie gramofoni</li> <li>– citi</li> </ul>	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul> <p>un,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtību</li> </ul> <p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul> <p>un,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtību</li> </ul>	<p>Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 25 % no ražojuma ražotāja cenas</p> <p>Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas</p>
8520	Magnetofoni un pārējā skaņu ierakstu aparātūra (arī ar atskaņošanas ierīci)	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul> <p>un,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtību</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
8521	Video ierakstīšanas vai reproducēšanas aparātūra, ar videoskaņotāju vai bez tā	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul> <p>un,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtību</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
8522	Daļas un piederumi aparātūrai pozīcijā 8519–8521	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
8523	Gatavi neierakstīti nesēji skaņu vai tamlīdzīgu parādību ierakstīšanai, izņemot 37. nodaļā minētos izstrādājumus:	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
8524	<p>Ierakstītas skaņuplates, lentes un citi ierakstīti informācijas līdzekļi, ieskaitot skaņuplašu izgatavošanas matricēs un veidnes, taču izņemot 37. nodaļā minētos ražojumus</p> <p>– matricēs un oriģināli ierakstu ražošanai</p> <p>– citi</p>	<p>Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</p> <p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul> <p>un,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ievērojot iepriekš minēto ierobežojumu, izmantoto pozīcijas 8523 materiālu vērtība nepārsniedz 10 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
8525	Radioteleфона vai radiotelegrāfa sakaru, radiofonijas vai televīzijas raidaparātūra, kas ietver vai neietver uztveršanas, skaņu ierakstīšanas vai atskaņošanas aparāturu; televīzijas kameras	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul> <p>un,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtību</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 25 % no ražojuma ražotāja cenas
8526	Radiolokācijas, radionavigācijas aparātūra un tālvadības radioaparātūra	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul> <p>un,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtību</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 25 % no ražojuma ražotāja cenas

(1)	(2)	(3)	vai (4)
8527	Radiofonijas, radioteleфона vai radiotelegrāfa sakaru uztvērējaparātūra, kas atrodas vai neatrodas vienā korpusā ar skaņu ierakstīšanas vai atskaņošanas aparāturu, vai pulksteni	Ražošana, kurā: — visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas  un, — visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtību	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 25 % no ražojuma ražotāja cenas
8528	Ar radiouztvērēju vai skaņas un attēla ierakstīšanas vai reproducēšanas aparāturu kombinēti vai nekombinēti televīzijas uztvērēji; video ierakstīšanas un reproducēšanas aparātūra  — videoierakstu un attēla un skaņas reproducēšanas aparātūra ar iebūvētu video atskaņotāju  — citi	Ražošana, kurā: — visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas  un, — visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtību  Ražošana, kurā: — visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas  un, — visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtību	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas  Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 25 % no ražojuma ražotāja cenas
8529	Detaļas, kas piemērotas lietošanai vienīgi vai galvenokārt kopā ar pozīcijās 8525–8528 minēto aparāturu:  — piemērotas izmantošanai vienīgi vai galvenokārt kopā ar videoierakstu vai videoierakstu reproducēšanas aparāturu	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	



(1)	(2)	(3)	vai (4)
	– citi	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul> <p>un,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtību</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 25 % no ražojuma ražotāja cenas
8535 un 8536	Elektroaparātūra strāvas ieslēgšanai un izslēgšanai, pārslēgšanai vai elektrisko ķēžu aizsardzībai	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul> <p>un,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ievērojot iepriekš minēto ierobežojumu, izmantoto pozīcijas 8538 materiālu vērtība nepārsniedz 10 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
8537	Pultis, paneļi, vadības pultis, galdi, skapji un citas pamatnes, kas aprīkotas ar divām vai vairākām elektrovadības vai elektītības sadales iekārtām, kuras minētas pozīcijās 8535 un 8536, ieskaitot 90. nodaļā minētos instrumentus vai ierīces un ciparvadības aparātus, izņemot komutācijas aparātus, kas minēti pozīcijā 8517	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul> <p>un,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ievērojot iepriekš minēto ierobežojumu, izmantoto pozīcijas 8538 materiālu vērtība nepārsniedz 10 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 8541	Diodes, tranzistori un tamlīdzīgas pusvadītāju ierīces, izņemot kristālos nesagrieztas pusvadītāju plāksnes	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</li> </ul> <p>un</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 25 % no ražojuma ražotāja cenas

(1)	(2)	(3)	vai (4)
8542	Elektroniskās integrālās shēmas un mikroskāmas	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul> <p>un,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ievērojot iepriekš minēto ierobežojumu, pozīcijas 8541 vai 8542 izmantoto materiālu kopējā vērtība nepārsniedz 10 % no ražojuma ražotāja cenas.</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 25 % no ražojuma ražotāja cenas
8544	Izolēti vadi (ieskaitot emaljētus vai anodētus), kabeļi (ieskaitot koaksiālos kabeļus) un citi izolēti elektrovadi ar savienojamām detaļām vai bez tām; optisko šķiedru kabeļi, kas izgatavoti no atsevišķām šķiedrām aizsargapvalkos, arī sakomplektēti ar elektriskajiem vadiem vai aprīkoti ar kabeļuzmavām	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
8545	Ogles elektrodi, ogles sukas, ogles spuldzēm vai baterijām un citi elektrotehnikā lietojamie izstrādājumi no grafīta vai citiem oglekļa veidiem, ar metālu vai bez tā	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
8546	Elektroizolatori no jebkura materiāla	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
8547	Elektrisko mašīnu, ierīču un iekārtu izolācijas savienotājelementi, kas izgatavoti vienīgi no izolācijas materiāliem, neskaitot mazsvarīgās metāla detaļas (piemēram, vītņotas līgzdas), kuras pievienotas formēšanas procesā tikai montāžas vajadzībām, izņemot pozīcijā 8546 minētos izolācijas materiālus; ar izolācijas materiālu apvilktā parasta metāla detaļas un elektroizolācijas caurules	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
8548	– mašīnu un iekārtu elektriskās daļas, kas citur šajā nodaļā nav minētas un iekļautas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
8601–8607	Dzelzceļa vai tramvaju lokomotīves, ritošais sastāvs un to detaļas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
8608	Dzelzceļa vai tramvaju ceļa aprīkojums un tā detaļas; mehāniskās (ieskaitot elektromehāniskās) signalizācijas iekārtas, iekārtas kustības drošības vai vadības nodrošināšanai uz dzelzceļa, tramvaju ceļiem, autoceļiem, iekšzemes ūdensceļiem, stāvvietās, ostās vai lidlaukos; to detaļas	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</li> </ul> <p style="text-align: center;">un</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
8609	Konteineri (ieskaitot konteinerus šķidrumu pārvadājumiem), kas īpaši paredzēti un aprīkoti pārvadāšanai ar vienu vai vairākiem transporta veidiem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 87. nodaļa	Sauszemes transportlīdzekļi, izņemot dzelzceļa vai tramvaju ritošo sastāvu, un to daļas un piederumi; izņemot pozīcijās 8709–8711, ex 8712, 8715 un 8716 minētos, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
8709	Ar celšanas un takelāžas ierīcēm neaprīkoti pašgājēji kravas transporta līdzekļi, kas izmantojami rūpnīcās, noliktavās, ostās vai lidostās kravu pārvadāšanai nelielos attālumos; vilcēji, kurus izmanto uz dzelzceļa peroniem; šādu transporta līdzekļu detaļas	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</li> </ul> <p style="text-align: center;">un</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
8710	Tanki un citas pašgājējas kaujas bruņumašīnas, ar bruņojumu vai bez tā, to daļas	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</li> </ul> <p style="text-align: center;">un</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas

(1)	(2)	(3)	vai (4)
8711	<p>Motocikli (ieskaitot mopēdus) un motoveļosipēdi, arī ar blakusvāģi; blakusvāģi:</p> <p>– ar iekšdedzes virzuļmotoru, kura darba tilpums</p> <p>– – nepārsniedz 50 cm<sup>3</sup></p> <p>– – pārsniedz 50 cm<sup>3</sup></p> <p>– citi</p>	<p>Ražošana, kurā:</p> <p>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</p> <p>un,</p> <p>— visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtību</p> <p>Ražošana, kurā:</p> <p>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</p> <p>un,</p> <p>— visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtību</p> <p>Ražošana, kurā:</p> <p>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</p> <p>un,</p> <p>— visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtību</p>	<p>Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas</p> <p>Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 25 % no ražojuma ražotāja cenas</p> <p>Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas</p>
ex 8712	Velosipēdi bez lodīšu gultņiem	Ražošana no materiāliem, kuri nav klasificēti pozīcijā 8714	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
8715	Bērnu ratiņi un to detaļas	<p>Ražošana, kurā:</p> <p>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</p> <p>un</p> <p>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas

(1)	(2)	(3)	vai (4)
8716	Piekabes un puspiekabes; pārējie transporta līdzekļi bez mehāniskās piedziņas; to detaļas	Ražošana, kurā: — visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums  un — visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 88. nodaļa	Lidaparāti, kosmiskie aparāti un to detaļas; izņemot pozīcijās ex 8804 un 8805 minētās, attiecībā uz kurām noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 8804	Rotējošie izpletņi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, ieskaitot pārējos pozīcijas 8804 materiālus	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
8805	Aparatūra un ierīces lidaparātu pacelšanai; ierīces lidaparātu bremzēšanai uz klāja un tamlīdzīgs aprīkojums; lidotāju trenāžieri; iepriekš minēto ierīču detaļas	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
89. nodaļa	Kuģi, laivas un pārējie peldlīdzekļi	Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Tomēr nevar izmantot pozīcijas 8906 korpusus	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 90. nodaļa	Optiskās ierīces un aparāti, foto un kino aparatūra, mēraparāti, kontrolaparāti, precīzijas ierīces, medicīnas vai ķirurģijas aparāti un ierīces; to daļas un piederumi; izņemot pozīcijās 9001, 9002, 9004, ex 9005, ex 9006, 9007, 9011, ex 9014, 9015–9020 un 9024–9033 minētos, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā: — visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums  un — visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas, un	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
9001	Optiskās šķiedras un optisko šķiedru kuļi; optisko šķiedru kabeli, izņemot pozīcijā 8544 minētos; loksnes un plātnes no polarizācijas materiāla, lēcas (ieskaitot kontaktlēcas), prizmas, spoguļi un citi optiskie elementi no dažādiem materiāliem, nesamontēti, izņemot šādus elementus no optiski neapstrādāta stikla	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
9002	Lēcas, prizmas, spoguļi un citi optiskie elementi no jebkura materiāla komplektā, kuri ir instrumentu vai ierīču detaļas, izņemot tamlīdzīgus elementus no optiski neapstrādāta stikla	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
9004	Brilles, aizsargbrilles un tamlīdzīgi koriģējoši, aizsargājoši vai citādi izstrādājumi	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 9005	Binokļi, monokulāri, citādi optiskie tālskati un to statīvi, izņemot refraktorus un to statīvus	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</li> </ul> <p style="text-align: center;">un</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas,</li> </ul> <p style="text-align: center;">un</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtību</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 9006	Fotoaparāti (izņemot kinokameras); magnija zibspuldzes fotogrāfijai un zibspuldzes, izņemot elektrisko impulsu zibspuldzes	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</li> </ul> <p style="text-align: center;">un</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas,</li> </ul> <p style="text-align: center;">un</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtību</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas

(1)	(2)	(3)	vai (4)
9007	Kinokameras un kinoprojektori ar skaņas ierakstīšanas vai atskaņošanas iekārtām vai bez tām	Ražošana, kurā: <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</li> <li>un</li> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas,</li> <li>un</li> <li>— visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtību</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
9011	Salikti optiskie mikroskopi, ieskaitot mikroskopus mikrofotogrāfijai, mikrofilmēšanai vai mikroprojicēšanai	Ražošana, kurā: <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</li> <li>un</li> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas,</li> <li>un</li> <li>— visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtību</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 9014	Pārējās navigācijas ierīces un instrumenti	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
9015	Kartogrāfijas (ieskaitot fotogrammetriskās), hidrogrāfijas, okeanogrāfijas, hidroloģijas, meteoroloģijas vai ģeofizikas ierīces un instrumenti, izņemot kompasus; tālmēri	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
9016	Svari ar 0,05 g vai lielāku jutību, ar atsvariem vai bez tiem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
9017	Rasēšanas, iezīmēšanas vai skaitļošanas instrumenti un ierīces (piemēram, rasēšanas darbagaldi, pantogrāfi, transportieri, rasetnes, logaritmiskie lineāli, diska kalkulatori u.c.); rokas instrumenti garuma mērīšanai (piemēram, mērlatas, mērlentes, mikrometri, kalibri), kas šajā nodaļā citur nav minēti un iekļauti	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
9018	<p>Medicīnas, ķirurģijas, stomatoloģijas vai veterinārijas instrumenti un ierīces, tostarp scintigrāfijas aparātūra, pārējā elektriskā medicīnas aparātūra un ierīces redzes asuma noteikšanai:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– zobārstniecības krēsli komplektā ar zobārstniecības iekārtām vai splaujamtraukiem</li> <li>– citi</li> </ul>	<p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, ieskaitot pārējos pozīcijas 9018 materiālus</p> <p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</li> <li>un</li> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	<p>Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</p> <p>Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 25 % no ražojuma ražotāja cenas</p>
9019	Mehanoterapijas aparātūra; masāžas aparātūra; psiholoģisko testu aparātūra; – ozona terapijas, skābekļa terapijas, aerosolterapijas, mākslīgās elpināšanas aparātūra vai citāda ārstnieciskā aparātūra elpošanas ceļu ārstēšanai	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</li> <li>un</li> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 25 % no ražojuma ražotāja cenas
9020	Citāda elpināšanas aparātūra un gāzmaskas, izņemot aizsargmaskas bez mehāniskām detaļām un maināmiem filtriem:	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</li> <li>un</li> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 25 % no ražojuma ražotāja cenas



(1)	(2)	(3)	vai (4)
9024	Mašīnas un ierīces materiālu (piemēram, metālu, koksnes, tekstilmateriālu, papīra, plastmasu) cietības, stiprības, saspiežamības, elastības vai citu mehānisko īpašību pārbaudei	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
9025	Blivummēri un tamlīdzīgas šķidrumā iegremdējamas ierīces, termometri, pirometri, barometri, higrometri un psihrometri, ar reģistrācijas kontrolierīcēm vai bez tām, kā arī jebkuri šo ierīču apvienojumi	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
9026	Ierīces un aparātūra šķidrumu vai gāzu patēriņa, līmeņa, spiediena vai citu mainīgo raksturojumu mērīšanai vai kontrolei (piemēram, patēriņa mērītāji, līmeņa rādītāji, manometri, siltuma skaitītāji), izņemot instrumentus un aparāturu, kas minēti pozīcijā 9014, 9015, 9028 vai 9032	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
9027	Fizikālās vai ķīmiskās analīzes ierīces un aparātūra (piemēram, polarimetri, refraktometri, spektrometri, gāzes vai dūmu analizatori); ierīces un aparātūra viskozitātes, porainības, izplešanās, virsmas spraiguma u.tml. mērīšanai vai kontrolei; ierīces un aparātūra siltuma, skaņas vai apgaismojuma mērīšanai vai kontrolei (ieskaitot eksonometrus); mikrotomi	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
9028	<p>Saražotās vai patērējamās gāzes, šķidrums vai elektrības skaitītāji, ieskaitot attiecīgos kalibrējošos skaitītājus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Daļas un piederumi</li> <li>– citi</li> </ul>	<p>Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</p> <p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul> <p>un,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtību</li> </ul>	<p>Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas</p>

(1)	(2)	(3)	vai (4)
9029	Apgriezienu mērītāji, ieguves mērītāji, taksometri, hodometri, pedometri un tamlīdzīgas ierīces; spidometri un tahometri, izņemot pozīcijā 9014 vai 9015 minētos; stroboskopi	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
9030	Osciloskopi, spektrometri un citas ierīces un aparāti elektrisko lielumu mērīšanai vai kontrolei, izņemot ierīces, kas minētas pozīcijā 9028; ierīces un aparātūra alfa, beta, gamma, rentgena, kosmiskā vai cita jonizējošā starojuma mērīšanai vai konstatēšanai	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
9031	Mērinstrumenti vai kontrolinstrumenti, ierīces un iekārtas, kas citur šajā nodaļā nav minētas vai iekļautas; profilprojektoru	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
9032	Automātiskās regulēšanas vai vadības ierīces un aparātūra	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
9033	90. nodaļā minēto mašīnu, ierīču, instrumentu vai aparātūras daļas un piederumi, kas citur šajā nodaļā nav minēti vai iekļauti	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 91. nodaļa	Pulksteņi un to detaļas; izņemot pozīcijās 9105 un 9109–9113 minētos, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
9105	Pārējie pulksteņi	Ražošana, kurā: <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> <li>un,</li> <li>— visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtību</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas

(1)	(2)	(3)	vai (4)
9109	Stacionāro pulksteņu mehānismi, sakomplektēti un samontēti	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul> <p>un,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepārsniedz izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtību</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
9110	Nesamontēti vai daļēji samontēti sakomplektēti pulksteņmehānismi; nenokomplektēti pulksteņu vai rokas pulksteņu mehānismi; pulksteņu vai rokas pulksteņu mehānismu sagataves	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul> <p>un,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ievērojot iepriekš minēto ierobežojumu, izmantoto pozīcijas 9114 materiālu vērtība nepārsniedz 10 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
9111	Rokas pulksteņu korpusi un to detaļas	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</li> </ul> <p>un</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
9112	Korpusi stacionāriem pulksteņiem un tam līdzīgi korpusi citām šās nodaļas precēm un to detaļas	<p>Ražošana, kurā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums</li> </ul> <p>un</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</li> </ul>	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
9113	<p>Pulksteņu siksnīņas, ķēdītes un to detaļas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– no parastajiem metāliem, arī ar dārgmetālu pārklājumu, vai no plaķētiem dārgmetāliem</li> <li>– citi</li> </ul>	<p>Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas</p> <p>Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas</p>	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
92. nodaļa	Mūzikas instrumenti; to daļas un piederumi	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
93. nodaļa	Ieroči un munīcija; to daļas un piederumi	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 94. nodaļa	Mēbeles; gultas piederumi, matraču pamati, dekoratīvie spilveni un tamlīdzīgi pildīti mēbeļu piederumi; lampas un apgaismes piederumi, kas nav iekļauti vai minēti citur; izgaismotas izkārtnes, tablo un tamlīdzīgi izstrādājumi; saliekamās būvkonstrukcijas; izņemot pozīcijās 9401, ex 9403, 9405 un 9406 minētos, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
ex 9401 un ex 9403	Parastā metāla mēbeles, pārvilkas ar kokvilnas audumu, kura svars ir 300 g/m <sup>2</sup> vai mazāk, bez polsterējuma	Ražošana, kurā visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā izstrādājums,  vai  ražošana no kokvilnas auduma, kas jau sagatavots lietošanai pozīcijā 9401 vai 9403 ietvertajiem ražojumiem, ja:  — tā vērtība nepārsniedz 25 % no ražojuma ražotāja cenas,  un  — visi pārēji izmantotie materiāli jau ir noteiktas izcelsmes, un tie ir klasificēti citā pozīcijā, izņemot 9401 vai 9403	
9405	Lampas un apgaismes piederumi, ieskaitot prožektorus, starmešus un to daļas, kas citur nav minētas un iekļautas; izgaismotas izkārtnes, tablo un tamlīdzīgi izstrādājumi, kuros iemontēts pastāvīgs gaismas avots, un to daļas, kas citur nav minētas un iekļautas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
9406	Saliekamās būvkonstrukcijas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 95. nodaļa	Rotaļlietas, izklaides un sporta inventārs; to daļas un piederumi; izņemot pozīcijās 9503 un 9506 minētās, attiecībā uz kurām noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
9503	Pārējās rotaļlietas; samazināti modeļi (mērogā) un līdzīgi izklaidei paredzēti modeļi, kustīgi vai nekustīgi; visu veidu mozaīkmīklas (saliekamie attēli)	Ražošana, kurā: — visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums  un — visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 9506	Vingrošanas, vieglatlētikas, smagatlētikas, citu sporta veidu (izņemot galda tenisu), brīvā dabā spēlējamo spēļu rīki un inventārs, kas citur šajā nodaļā nav minēti vai iekļauti; inventārs peldbaseiniem un rotaļu baseiniem	Ražošana, kurā izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums. Var tomēr izmantot rupji apstrādātas sagataves golfa nūju sitamajai daļai	
ex 96. nodaļa	Dažādi izstrādājumi; izņemot pozīcijās ex 9601, ex 9602, ex 9603, 9605, 9606, 9612, ex 9613 un ex 9614 minētos, attiecībā uz kuriem noteikumi ir izklāstīti turpmāk	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	
ex 9601 un ex-9602	Grebti un izgriezti izstrādājumi no dzīvnieku vai augu valsts materiāliem vai minerāliem	Ražošana no attiecīgajiem "apstrādātiem" materiāliem, kas klasificēti tajā pašā pozīcijā	
ex 9603	Slotas un sukas (izņemot zaru slotas un tamlīdzīgas, un sukas no caunas vai vāveru spalvām), rokas mehāniskie bezmotora grīdas slaucītāji, krāsotāju spilventiņi un rulliši, kaučuka vai gumijas slauķi un vīkšķi	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
9605	Ceļojuma komplekti, ko izmanto personiskai higiēnai, šūšanai, drēbju vai apavu tīrīšanai	Katram komplekta priekšmetam ir jāatbilst noteikumam, kuru tam piemērotu, ja šis priekšmets nebūtu iekļauts komplektā. Var izmantot arī nenoteiktas izcelsmes ražojumus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 15 % no komplekta ražotāja cenas	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
9606	Pogas, spiedpogas, spraudpogas, pogu veidnes un citas šo izstrādājumu daļas; pogu sagataves	Ražošana, kurā: — visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums  un — visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
9612	Rakstāmmašīnu lentes vai tamlīdzīgas lentes, piesūcinātas ar tinti vai citādi apstrādātas nospiedumu iegūšanai, spolēs, kasetēs vai bez tām; zīmogspilveni, ar tinti piesūcināti vai nepiesūcināti, kārbīnās vai bez tām	Ražošana, kurā: — visi izmantotie materiāli ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums  un — visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 9613	Šķiltavas ar pjezoaizdedzi	Ražošana, kurā visu izmantoto pozīcijas 9613 materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 9614	Pīpes un pīpju galviņas	Ražošana no rupji apstrādātām sagatavēm	
97. nodaļa	Mākslas darbi, kolekciju priekšmeti un senlietas	Ražošana, kurā izmantotie materiāli visi ir klasificējami citā pozīcijā nekā ražojums	

(1) Skatīt 7. piezīmi 1. pielikuma sākumā.

(2) 32. nodaļas 3. piezīme nosaka, ka tie ir preparāti, ko izmanto jebkura materiāla krāsošanai vai izmanto kā sastāvdaļas krāsvielu ražošanā, ja tie nav klasificēti 32. nodaļas kādā citā pozīcijā.

(3) "Grupa" ir uzskatāma par pozīcijas daļu, kas atdalīta no pārējā teksta ar semikolu.

(4) Ja ražojumi ir no materiāliem, kas ir klasificēti gan pozīcijās 3901–3906, gan pozīcijās 3907–3911, šis ierobežojums attiecas tikai uz to materiālu grupu, kas ražojumā ir pārsvarā.

(5) Par ļoti caurspīdīgām uzskata šādas folijas: folijas, kuru optiskā potence, – to mērot saskaņā ar ASTM-D 1003-16 pēc Gārdnera hazemetra (t. i., hazefaktora), – ir mazāk par 2 %.

(6) Par īpašiem nosacījumiem attiecībā uz ražojumiem, kas ir izgatavoti no vairākiem tekstilmateriāliem, skatīt 5. ievada piezīmi.

(7) Skatīt 6. ievada piezīmi.


(8) Šo noteikumu piemēro līdz 1998. gada 31. decembrim

## III PIELIKUMS

**PĀRVADĀJUMU APLIECĪBAS EUR.1**

1. Pārvadājumu apliecības EUR.1 izraksta veidlapā, kuras paraugs dots šajā pielikumā. Šo veidlapu aizpilda vienā vai vairākās valodās, kādās ir sastādīts šis nolīgums. Apliecības sagatavo vienā no šīm valodām, kā arī saskaņā ar izvešanas valsts normatīvo aktu noteikumiem. Ja tās ir rakstītas ar roku, tos aizpilda ar tinti un drukātiem burtiem.
2. Katras veidlapas izmēri ir 210 × 297 mm; atļauta pielāide līdz mīnus 5 mm vai plus 8 mm no veidlapas garuma. Izmantojam papīram jābūt baltam, rakstāmpapīra izmērā, bez mehāniskām koka šķiedrvielām un ar svaru, kas nav mazāks par 25 g/m<sup>3</sup>. Tajā ir iespiests zaļš gļiņšēta aizsargraksta fons, kas viltojumus ar mehāniskiem vai ķīmiskiem līdzekļiem padara acij pamanāmus.
3. Kopienas dalībvalstu un Marokas kompetentās iestādes var paturēt tiesības pašas iespiest apliecības vai uzticēt tās iespiest apstiprinātai tipogrāfijai. Pēdējā minētajā gadījumā uz katras veidlapas jābūt norādei par šādu apstiprinājumu. Uz katras veidlapas jābūt tipogrāfijas nosaukumam un adresei vai zīmei, pēc kuras tipogrāfiju var identificēt. Veidlapā arī jābūt iespiestam vai ierakstītam kārtas numuram, pēc kura veidlapu var identificēt.

## PĀRVADĀJUMU APLIECĪBA

1. <b>Izvedējs</b> (vārds/ nosaukums, pilna adrese, valsts)	<b>EUR.1 No A 000.000</b>	
	Pirms veidlapas aizpildīšanas skatīt piezīmes otrā pusē.	
	2. <b>Apliecība atvieglotai tirdzniecībai starp</b>  ..... un .....  (ieraksta attiecīgās valstis, valstu vai teritoriju grupas)	
3. <b>Kravas saņēmējs</b> (vārds/nosaukums, pilna adrese, valsts) (nav obligāti jānorāda)	4. <b>Valsts, valstu vai teritoriju grupa, kas uzskatāma par izstrādājumu izcelsmes vietu</b>	5. <b>Galamērķa valsts, valstu vai teritoriju grupa</b>
6. <b>iņas par transportu</b> (nav obligāti jānorāda)	7. <b>Piezīmes</b>	
8. <b>Vienības numurs, marķējumi un numuri, iepakojuma vienību skaits un veids (1), preču apraksts</b>	9. <b>Bruto svars (kg) vai cita mērvienība (l, m<sup>3</sup> u. c.)</b>	10. <b>Faktūras</b> (Nav obligāti jānorāda)
11. <b>MUITAS IESTĀDES VĪZA</b>  Deklarācija apstiprināta Izvešanas dokuments (2): Veids..... nr..... Muitas iestāde ..... Izdevēja valsts vai teritorija ..... ..... (Datums) ..... (paraksts)		12. <b>IZVEDĒJA DEKLARĀCIJA</b>  Es, apakšā parakstījies, apliecinu, ka šeit aprakstītās preces atbilst šās apliecības izdošanas prasībām.  ..... (Vieta un datums)  ..... (paraksts)



<p><b>13. PĀRBAUDES PIEPRASĪJUMS (kam):</b></p>	<p><b>14. PĀRBAUDES REZULTĀTI</b></p> <p>Veiktajā pārbaudē konstatēts, ka šī apliecība (*):</p> <p><input type="checkbox"/> ir izdota norādītajā muitas iestādē un norādes tajā ir patiesas</p> <p><input type="checkbox"/> neatbilst autentiskuma prasībām un patiesībai (sk. pievienotās piezīmes)</p>
<p>Tiek lūgta šās apliecības autentiskuma un pareizības pārbaude.</p> <p>..... (Vieta un datums)</p> <p>..... (paraksts)</p> <p style="text-align: center;">Zīmogs</p>	<p>..... (Vieta un datums)</p> <p>..... (paraksts)</p> <p style="text-align: center;">Zīmogs</p> <p>..... (*) attiecīgajā ailē ievilkt x.</p>
<p>(<sup>1</sup>) Ja preces nav iepakotas, attiecīgi jānorāda izstrādājumu skaits vai "neiesaiņoti".</p> <p>(<sup>2</sup>) Aizpildīt tikai, ja tas prasīts izvešanas valsts vai teritorijas noteikumos.</p>	

**PIEZĪMES**

1. Apliecībās nedrīkst būt dzēsumi vai cits citam pāri pārrakstīti vārdi. Visi grozījumi jāizdara, svītrojot nepareizos datus un pievienojot vajadzīgos labojumus. Katru šādu grozījumu ar iniciāļiem paraksta persona, kas apliecību aizpildījusi, un vizē izdevējas valsts vai teritorijas muitas dienests.
2. Starp apliecībā ierakstītajiem priekšmetiem nedrīkst būt atstarpes, un pirms katra priekšmeta jābūt priekšmeta numuram. Tieši zem pēdējā priekšmeta jānovelk horizontāla līnija. Jebkura neizmantojama vieta jāpārsvītro tā, lai nebūtu iespējami vēlāki papildinājumi.
3. Preces jāapraksta saskaņā ar tirdzniecības praksi un pietiekami sīki, lai tās būtu identificējamas.

## PĀRVADĀJUMU APLIECĪBAS PIETEIKUMS

1. <b>Izvedējs</b> ( <i>vārds/nosaukums, pilna adrese, valsts</i> )	<b>EUR. 1 No A 000.000</b>	
	Pirms veidlapas aizpildīšanas skatīt piezīmes otrā pusē.	
3. <b>Kravas saņēmējs</b> ( <i>vārds/nosaukums, pilna adrese, valsts</i> ) ( <i>nav obligāti jānorāda</i> )	2. <b>Pieteikums apliecības saņemšanai atvieglotai tirdzniecībai starp</b> ..... un ..... ( <i>ieraksta attiecīgās valstis, valstu vai teritoriju grupas</i> )	
	4. <b>Valsts, valstu vai teritoriju grupa, kas uzskatāma par izstrādājumu izcelsmes vietu</b>	5. <b>Galamērķa valsts, valstu vai teritoriju grupa</b>
6. <b>Ziņas par transportu</b> ( <i>nav obligāti jānorāda</i> )	7. <b>Piezīmes</b>	
8. <b>Vienības numurs, marķējumi un numuri, iepakojuma vienību skaits un veids</b> <sup>(1)</sup> , <b>preču apraksts</b>	9. <b>Bruto svars (kg) vai cita mērvienība (l, m<sup>3</sup> u. c.)</b>	10. <b>Faktūras</b> ( <i>Nav obligāti jānorāda</i> )
(1) Ja preces nav iepakotas, attiecīgi jānorāda izstrādājumu skaits vai "neiesaiņoti".		

## IZVEDĒJA DEKLARĀCIJA

Es, apakšā parakstīties lapas otrā pusē aprakstīto preču izvedējs,

APLIECINU ka preces atbilst pievienotās apliecības izdošanai vajadzīgajiem nosacījumiem,

NORĀDU UZ šādiem apstākļiem, kas nodrošina šo preču atbilstību iepriekš minētajiem nosacījumiem:

.....  
.....  
.....  
.....

IESNIEDZU šādus apliecinošus dokumentus (\*):

.....  
.....  
.....  
.....

APŅEMOS pēc attiecīgo iestāžu pieprasījuma iesniegt visus apstiprinošos pierādījumus, kurus šīs iestādes var pieprasīt, lai izdotu pievienoto apliecību, un apņemos vajadzības gadījumā piekrist jebkurai manu uzskaites dokumentu pārbaudei vai iepriekš minēto preču ražošanas procesu pārbaudei, ko veic minētās iestādes,

LŪDZU izdot pievienoto apliecību attiecībā uz šīm precēm.

.....  
(Vieta un datums)

.....  
(Paraksts)

\_\_\_\_\_

(\*) Piemēram, ieviešanas dokumenti, pārvadājumu apliecības, ražotāju deklarācijas u. c. dokumenti, kas attiecas uz ražošanā izmantotajiem ražojumiem, kuras atkal izved nemainītā veidā.

## IV PIELIKUMS

**27. PANTĀ MINĒTĀ DEKLARĀCIJA**

Es, apakšā parakstījies šajā dokumentā minēto preču izvedējs apstiprinu, ka, ja vien nav norādīts citādi <sup>(1)</sup>, preces atbilst nosacījumiem, lai iegūtu noteiktas izcelsmes statusu atvieglotai tirdzniecībai ar:

Eiropas Kopienu/Maroku <sup>(2)</sup>

un ka preču izcelsmes valsts ir

Maroka/Eiropas Kopiena <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>

.....  
(Vieta un datums)

.....  
(paraksts)

(Paraksts ir jāatšifrē skaidrā rakstā)

---

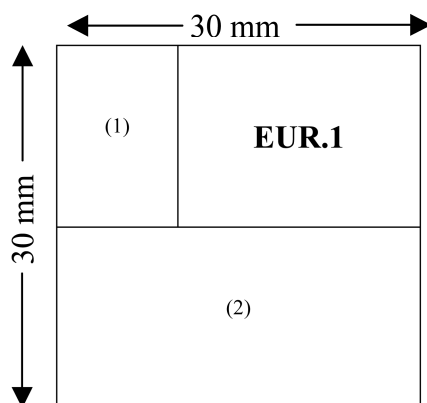
<sup>(1)</sup> Ja faktūrā ir iekļauti arī tādi ražojumi, kas nav Kopienas izcelsmes, izvedējam tie ir skaidri jānorāda.

<sup>(2)</sup> Lieko svītrot.

<sup>(3)</sup> Faktūrā atsevišķā ailē var norādīt katra izstrādājuma izcelsmes valsti.

## V PIELIKUMS

## 22. PANTA 3. PUNKTA b) APAKŠPUNKTĀ MINĒTĀ ZĪMOGA NOSPIEDUMA PARAUGS



(1) Izvešanas valsts sākumburti vai ģerbonis.

(2) Vajadzīgā informācija atzītā eksportētāja identificēšanai.

## VI PIELIKUMS

## DEKLARĀCIJAS PARAUGS

Es, apakšā parakstījies, apstiprinu, ka šajā faktūrā uzskaitītās preces ir ražotas (kur)

.....

un (attiecīgā gadījumā):

- a) <sup>(1)</sup> tās atbilst noteikumiem par jēdziena "pilnīgu iegūti izstrādājumi" definīciju  
vai
- b) <sup>(1)</sup> ir ražotas no šādiem ražojumiem:

Apraksts	Izcelsmes valsts <sup>(2)</sup>	Vērtība <sup>(1)</sup>
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

un ir bijušas pakļautas šādiem procesiem:

..... (norādiet pārstrādes procesus)

%

.....

.....

(Sagatavots)

.....

(paraksts)


\_\_\_\_\_

<sup>(1)</sup> Aizpildīt pēc vajadzības.



<sup>(2)</sup> Aizpildīt pēc vajadzības. Gadījumā, ja:  
– preces ir kādas nolīguma līgumslēdzējas valsts izcelsmes: norādiet valsti,  
– preces ir kādas citas valsts izcelsmes: norādiet "trešo valsti".



## VII PIELIKUMS

1. <b>Piegādātājs</b> <sup>(1)</sup>		<b>INFORMĀCIJAS APLIECĪBA</b> lai veicinātu to, ka tiek izdots <b>PĀRVADĀJUMU APLIECĪBA</b> atvieglotai tirdzniecības starp <b>EIROPAS KOPIENU</b> un ..... (drukātiem burtiem)	
2. <b>Saņēmējs</b> <sup>(1)</sup>			
3. <b>Pārstrādātājs</b> <sup>(1)</sup>		4. <b>Valsts, kurā veikta apstrāde vai pārstrāde</b>	
6. <b>Ievešanas muitas punkts</b> <sup>(2)</sup>		5. <b>Oficiālai lietošanai</b>	
7. <b>Ievešanas dokuments</b> <sup>(2)</sup> Veids..... nr. .... Sērija ..... Datums .....			
<b>GALAMĒRĶA DALĪBVALSTIJ NOSŪTĪTĀS PRECES</b>			
8. <b>Iepakojumu marķējums, numuri, daudzums un veids</b>	9. <b>Preču KN kods un apraksts</b>	10. <b>Daudzums</b> <sup>(3)</sup>	
		11. <b>Vērtība</b> <sup>(4)</sup>	
<b>IZMANTOTĀS IEVESTĀS PRECES</b>			
12. <b>Veiktās apstrādes vai pārstrādes veids</b>	13. <b>Izcelsmes valsts</b> <sup>(5)</sup>	14. <b>Daudzums</b> <sup>(3)</sup>	15. <b>Vērtība</b> <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup>
16. <b>Veiktās apstrādes vai pārstrādes veids</b>			
17. <b>Piezīmes</b>			
18. <b>MUITAS IESTĀDES VĪZA</b>  Deklarācija apstiprināta Dokuments ..... Veids ..... nr. .... Muitas iestāde .....  ..... (Datums)  ..... (paraksts)		 Oficiālais zīmogs	19. <b>IZVEDĒJA DEKLARĀCIJA</b>  Es, apakšā parakstīties, apstiprinu, ka šajā apliecībā sniegtās ziņas ir pareizas.  ..... (Vieta un Datums)  ..... (paraksts)



<b>PĀRBAUDES PIEPRASĪJUMS</b>	<b>PĀRBAUDES REZULTĀTI</b>
<p>Apakšā parakstījusies amatpersona pieprasa pārbaudīt šās informācijas apliecības īstumu un pareizību.</p> <p>..... (Vieta un datums)</p> <p>..... (amatpersonas paraksts)</p> <div style="text-align: center;">  <p>Oficiālais zīmogs</p> </div>	<p>Pārbaudē, ko veikusi apakšā parakstījusies muitas amatpersona, konstatēts, ka šī informācijas apliecība</p> <p>a) ir izdota norādītajā muitas iestādē un norādes tajā ir patiesas (*)</p> <p>b) neatbilst īstuma un pareizības prasībām (sk. pievienotās piezīmes) (*)</p> <p>..... (Vieta un datums)</p> <p>..... (amatpersonas paraksts)</p> <div style="text-align: center;">  <p>Oficiālais zīmogs</p> </div> <p>_____</p> <p>(*) Lieko svītrot.</p>

**PIEZĪMES**

- (<sup>1</sup>) Personas vārds vai uzņēmuma nosaukums un pilna adrese.
- (<sup>2</sup>) Nav obligāti norādīt šo informāciju.
- (<sup>3</sup>) Kg, hl, m<sup>3</sup> vai cita mērvienība.
- (<sup>4</sup>) Iesaiņojumu kopā ar tajā ietvertajām precēm uzskata par vienotu veselumu. Šis noteikums tomēr neattiecas uz iesaiņojumu, kas nav parasts iesaiņojuma veids attiecīgajai precei un kam ir tam raksturīga izmantošanas vērtība, un kas ir lietojams ne tikai kā iesaiņojums.
- (<sup>5</sup>) Aizpildīt pēc vajadzības. Gadījumā, ja  
– preces ir kādas nolīguma vai attiecīgās konvencijas līgumslēdzēja valsts izcelsmes: norādiet valsti,  
– preces ir kādas citas valsts izcelsmes: norādiet "trešo valsti".
- (<sup>6</sup>) Vērtība jānorāda saskaņā ar izcelsmes normu noteikumiem.

*VIII PIELIKUMS***KOPĪGĀ DEKLARĀCIJA PAR PROTOKOLA 1. PANTU**

Puses piekrīt, ka Protokola 1. panta e) punkta noteikumi neskar Marokas tiesības, lai uz to attiecinātu īpašu un atšķirīgu režīmu un pārējos atbrīvojumus, kas piešķirti jaunattīstības valstīm saskaņā ar vienošanos par Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību VII panta īstenošanu.

**KOPĪGĀ DEKLARĀCIJA PAR PROTOKOLA 19. UN 33. PANTU**

Puses piekrīt, ka ir nepieciešams noteikt Paskaidrojumus protokola 19. panta 1. punkta b) apakšpunktam un 33. panta 1. un 2. punktam.

**KOPĪGĀ DEKLARĀCIJA PAR PROTOKOLA 39. PANTU**

Lai īstenotu šā protokola 39. pantu, Kopiena pēc nolīguma parakstīšanas ir gatava izskatīt visus Marokas lūgumus par atkāpēm no izcelsmes noteikumiem.

---

## 5. PROTOKOLS

### par pārvaldes iestāžu savstarpējo palīdzību muitas jautājumos

#### 1. pants

##### Definīcijas

Šajā protokolā:

- a) "muitas tiesību akti" ir visi likumu un noteikumi, ko Līgumslēdzēju pušu teritorijā piemēro attiecībā uz preču ieviešanu, izvešanu un tranzītu, kā arī visām muitas procedūrām, ko uz tām attiecina, tostarp aizlieguma, ierobežojuma un kontroles pasākumiem, ko pieņēmušas attiecīgās Puses;
- b) "pieteikuma iesniedzēja iestāde" nozīmē kompetentu pārvaldes iestādi, kuru šim mērķim izraudzījusi Līgumslēdzēja puse un kura lūdz palīdzību muitas jautājumos;
- c) "pieteikuma saņēmēja iestāde" nozīmē kompetentu pārvaldes iestādi, kuru šim mērķim izraudzījusi Līgumslēdzēja puse un kura saņem lūgumu palīdzēt muitas jautājumos;
- d) "personas dati" ir jebkuras ziņas, kas attiecas uz identificētu vai identificējamu fizisku personu.

#### 2. pants

##### Darbības joma

1. Līgumslēdzējas puses palīdz viena otrai jautājumos, kas ir to kompetencē, saskaņā ar šajā protokolā noteiktajām procedūrām un nosacījumiem nolūkā novērst, izmeklēt un atklāt darbības, kas ir pretrunā ar muitas tiesību aktiem.

2. Šajā protokolā paredzēto palīdzību muitas jautājumos piemēro visām Līgumslēdzēju pušu pārvaldes iestādēm, kas ir kompetentas šā protokola piemērošanai. Tas neierobežo noteikumus, kas reglamentē savstarpējo palīdzību krimināllietās. Tas arī neattiecas uz informāciju, kura iegūta saskaņā ar pilnvarām, kuras izmantotas pēc tiesu iestādes pieprasījuma, ja vien šāda iestāde tam piekrīt.

#### 3. pants

##### Palīdzība pēc pieprasījuma

1. Pēc iesniedzējas iestādes pieprasījuma saņēmēja iestāde sniedz tai visu būtisko informāciju, lai tā varētu nodrošināt muitas tiesību aktu pareizu piemērošanu, īpaši informāciju par atklātajām vai plānotām darbībām, kas ir vai varētu būt pretrunā šiem tiesību aktiem.

2. Pēc pieteikuma iesniedzējas iestādes lūguma pieteikuma saņēmēja iestāde informē to, vai preces, kas izvestas no vienas Līgumslēdzējas puses teritorijas, ir pienācīgi ievestas otras Puses teritorijā, vajadzības gadījumā norādot precēm piemērojamās muitas procedūras.

3. Pēc iesniedzējas iestādes pieprasījuma saņēmēja iestāde saskaņā ar saviem tiesību aktiem veic uzraudzību pār:

- a) fiziskajām un juridiskajām personām, kuras ir pamatots iemesls turēt aizdomās par to, ka tās pārkāpj vai ir pārkāpušas muitas tiesību aktus;
- b) vietām, kur ir savākti preču krājumi tādā veidā, ka ir pamats uzskatīt, ka tās plāno izmantot kā krājumus darbībām, kuras ir pretrunā otras Līgumslēdzējas puses likumiem;
- c) preču pārvietošanu, kas varētu būt saistītas darbībām, kas ir pretrunā ar muitas tiesību aktiem;
- d) transporta līdzekļiem, kas izraisījuši pamatotas bažas ticībai, ka tie ir izmantoti, tiek izmantoti vai varētu tikt izmantoti darbībām muitas tiesību aktu pārkāpšanai.

#### 4. pants

##### Spontāna palīdzība

Līgumslēdzējas puses saskaņā ar to normatīviem aktiem un citiem juridiskiem dokumentiem nodrošina viena otrai palīdzību, ja tās uzskata, ka tā ir vajadzīga pareizai muitas noteikumu piemērošanai, jo īpaši, ja tās iegūst informāciju attiecībā uz:

- darbībām, kuras ir pretrunā ar šādiem noteikumiem un kuras varētu būt pārējo Līgumslēdzēju pušu interesēs,
- jauniem līdzekļiem vai metodēm, kuras izmanto šo darbību veikšanai,
- precēm, par kurām ir zināms, ka ar tām ir veiktas darbības, kas ir pretrunā ar muitas tiesību aktiem,
- fiziskajām un juridiskajām personām, kuras ir pamatots iemesls turēt aizdomās par to, ka tās pārkāpj vai ir pārkāpušas muitas tiesību aktus,
- transportlīdzekļiem, par kuriem ir pamatots iemesls uzskatīt, ka tie ir izmantoti, tiek vai varētu tikt izmantoti muitas tiesību aktu pārkāpšanai.

## 5. pants

**Piegāde/paziņošana**

Pēc pieteikuma iesniedzējas iestādes lūguma pieteikuma saņēmēja iestāde saskaņā ar attiecīgajiem tiesību aktiem veic visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai:

- piegādātu visus dokumentus,
- paziņotu par visiem lēmumiem,

kas ir šā protokola jomā, adresātam, kas dzīvo vai ir reģistrēts tās teritorijā. Tādā gadījumā piemēro 6. panta 3. punktu.

## 6. pants

**Palīdzības pieprasījumu forma un saturs**

1. Pieprasījumus saskaņā ar šo protokolu sagatavo rakstveidā. Pieprasījumam pievieno dokumentus, kuri veicinātu atbildi uz šādiem pieprasījumiem. Ja situācijas steidzamības dēļ vajadzīgs, var pieņemt arī mutvārdu pieprasījumus, tomēr tie tūlīt jāapstiprina rakstveidā.

2. Saskaņā ar 1. punktu iesniegtajos pieprasījumos ir šāda informācija:

- a) pieprasītāja iestāde, kura pieprasa palīdzību;
- b) vajadzīgie pasākumi;
- c) pieprasījuma mērķis un cēlonis;
- d) attiecīgi normatīvi akti un citi juridiski elementi;
- e) iespējami precīzas un izsmeļošas norādes par fiziskajām un juridiskajām personām, uz kurām attiecas izmeklēšana;
- f) kopsavilkums par attiecīgajiem faktiem un par jau veiktajām pārbaudēm, izņemot 5. pantā minētos gadījumus.

3. Pieprasījumus iesniedz pieteikuma saņēmējas iestādes oficiālajā valodā vai minētajai iestādei pieņemamā valodā.

4. Ja lūgums neatbilst oficiālajām prasībām, to var lūgt labot vai papildināt; tomēr var noteikt drošības pasākumus.

## 7. pants

**Pieprasījumu izskatīšana**

1. Nolūkā izpildīt palīdzības pieprasījumu, pieprasījuma saņēmēja iestāde rīkojas savas kompetences un pieejamo resursu robežās, it kā tā rīkotos pati savās interesēs vai pēc tās pašas

Līgumslēdzējas puses citu iestāžu pieprasījuma, un sniedz tās rīcībā esošu informāciju, veic attiecīgu izmeklēšanu vai organizē šādas izmeklēšanas veikšanu. Minētais noteikums attiecas arī uz administratīvo struktūrvienību, kurai saņēmēja iestāde adresēja pieprasījumu, ja pēdējā nevar rīkoties patstāvīgi.

2. Palīdzības pieprasījumus izpilda saskaņā ar pieteikuma saņēmējas Līgumslēdzējas puses normatīvajiem aktiem un citiem juridiskajiem dokumentiem.

3. Līgumslēdzējas puses pienācīgi pilnvarotas amatpersonas no pieteikuma saņēmējas iestādes vai no citas valsts varas iestādes, par kuru atbild pieteikuma saņēmēja iestāde, var iegūt pieteikuma iesniedzējai iestādei šā protokola mērķu īstenošanai vajadzīgo informāciju par darbībām, kas ir vai varētu būt pretrunā ar muitas noteikumiem, ja ir vienošanās ar otru iesaistīto Līgumslēdzēju pusi un saskaņā ar pēdējās nosacījumiem.

4. Līgumslēdzējas puses amatpersonas var piedalīties pārbaudēs, kas veikta otras Līgumslēdzējas puses teritorijā, ja panākta vienošanās ar otru iesaistīto Līgumslēdzēju pusi un saskaņā ar pēdējās nosacījumiem.

## 8. pants

**Informācijas paziņošanas veids**

1. Pieteikuma saņēmēja iestāde ziņo pieteikuma iesniedzējai iestādei par pārbaudes rezultātiem, iesniedzot apliecinātas dokumentu, ziņojumu u. tml. kopijas.

2. Šā protokola 1. punktā minētos dokumentus var aizstāt ar šim pašam mērķim sagatavotu jebkuru datorizētu informāciju.

## 9. pants

**Izņēmumi pienākumā sniegt palīdzību**

1. Līgumslēdzējas puses var atteikties sniegt šajā protokolā paredzēto palīdzību, ja šāda darbība:

- a) varētu skart Marokas vai tās Kopianas dalībvalsts suverenitāti, kurai lūgta palīdzība saskaņā ar šo protokolu;

vai

- b) varētu apdraudēt to sabiedrisko kārtību, drošību vai citas būtiskas intereses;

vai

- c) netiek regulēta ar muitas tiesību aktiem;

vai

- d) būtu pretrunā ar rūpniecisko, komerciālo vai profesionālo noslēpumu.

2. Ja iesniedzēja iestāde lūdz palīdzību, kuru tā pati nespētu sniegt, ja tai to lūgtu, tad savā pieprasījumā tā vērš uzmanību uz šo faktu. Tad iesnieguma saņēmējai iestādei jāizlemj, kā atbildēt uz šādu pieprasījumu.
3. Ja palīdzību atsaka, tad par šo lēmumu ar attiecīgu pamatojumu nekavējoties jāziņo iesniedzējai iestādei.

#### 10. pants

##### **Konfidencialitātes ievērošanas pienākums**

1. Jebkura informācija, kas jebkurā veidā sniegta saskaņā ar šo protokolu, ir konfidenciāla. Uz to attiecas pienākums glabāt oficiālo noslēpumu, un uz to attiecinā aizsardzību, ko uz līdzīgu informāciju attiecinā saskaņā gan ar attiecīgo tās Līgumslēdzējas puses likumiem, kura to saņēmusi, gan attiecīgajiem noteikumiem, ko piemēro Kopienas iestādēm.
2. Personas datus var izpaust tikai tad, ja Līgumslēdzēju pušu likumos noteiktā personu aizsardzība ir vienāda. Līgumslēdzējām pusēm jānodrošina vismaz kaut kāds aizsardzības līmenis, pamatojoties uz šā protokola pielikumā noteiktajiem principiem.

#### 11. pants

##### **Informācijas izmantošana**

1. Iegūto informāciju, arī personas datus, izmanto vienīgi šā protokola mērķiem, un katra Puse to var izmantot citiem mērķiem tikai ar tās pārvaldes iestādes iepriekšēju rakstveida piekrišanu, kura sniegusi šo informāciju, un uz to attiecas jebkuri šās iestādes noteiktie ierobežojumi. Šos noteikumus nepiemēro, ja šā protokola mērķiem iegūto informāciju varētu izmantot arī nolūkā cīnīties pret narkotisku un psihotropu vielu nelikumīgu tirdzniecību. Šādu informāciju var ziņot citām iestādēm, kas ir tieši iesaistītas narkotisko vielu nelegālas tirdzniecības apkarošanā, ievērojot 2. pantu.
2. Ja netiek ievēroti muitas noteikumi, tad šā panta 1. punkts nekavē informācijas tālāku izmantošanu tiesvedībā vai administratīvajā procesā. Par šādu izmantošanu nekavējoties informē šo informāciju sniegušo kompetento iestādi.

3. Līgumslēdzējas puses savos pierādījumu dokumentos, ziņojumos, un liecībās, kā arī procesos un maksājumos, par kuriem iesniegtas prasības tiesā, kā pierādījumus var izmantot saskaņā ar šā protokola noteikumiem iegūto informāciju un izskatītos dokumentus.

#### 12. pants

##### **Eksperti un liecinieki**

1. Piešķirto pilnvaru robežās pieteikuma saņēmējas iestādes amatpersonu var pilnvarot kā ekspertu vai liecinieku tiesā vai administratīvajā procesā, kas attiecas uz šajā protokolā aptvertajiem

jautājumiem un ir otras Līgumslēdzējas puses jurisdikcijā, un iesniegt attiecīgus priekšmetus, dokumentus vai apstiprinātas kopijas, kas varētu būt vajadzīgas attiecīgajā tiesvedībā vai administratīvajā procesā. Uzaicinājumā īpaši jānorāda, par kādiem jautājumiem un kādu amatu ieņemošu un ar kādu kvalifikācijas esošu amatpersonu iztaujās.

2. Uz pilnvaroto amatpersonu attiecas esošie tiesību akti par aizsardzību, ko nodrošina iesniedzējas iestādes pārstāvjiem viņu teritorijā.

#### 13. pants

##### **Izdevumi palīdzībai**

Līgumslēdzējas puses atsakās no visām savstarpējām prasībām atmaksāt izdevumus, kas radušies saistībā ar šo protokolu, vajadzības gadījumā izņemot tādus izdevumus, kas saistīti ar honorāriem ekspertiem un lieciniekiem, kā arī tulkietiem un tulkotājiem, kuri nav nodarbināti valsts civildienestā.

#### 14. pants

##### **Īstenošana**

1. Šā protokola īstenošanu uztic Marokas muitas dienestam, no vienas puses, un Eiropas Kopienų Komisijas kompetentam dienestam un, vajadzības gadījumā, dalībvalstu muitas dienestiem, no otras puses. Tie lemj par visiem tā piemērošanai vajadzīgajiem praktiskajiem pasākumiem, ņemot vērā noteikumus datu aizsardzības jomā. Tie caur Muitas sadarbības komiteju, kas izveidota saskaņā ar 4. protokola 40. pantu, Asociācijas padomei var ieteikt šā protokola grozījumus, ko tie uzskata par vajadzīgiem.

2. Līgumslēdzējas puses savstarpēji apspriežas un tad informē viena otru par sīki izstrādātiem ieviešanas noteikumiem, kas ir pieņemti saskaņā ar šā protokola noteikumiem.

#### 15. pants

##### **Papildinājums**

1. Šis protokols papildina un netraucē piemērot nolīgumus par savstarpēju palīdzību, ko noslēgušas vai var noslēgt atsevišķas vai vairākas Eiropas Savienības dalībvalstis un Maroka. Tas arī neaizliedz plašāku savstarpēju palīdzību, kuru īsteno saskaņā ar šādiem nolīgumiem.

2. Neskarot 11. pantu, šie nolīgumi neierobežo Kopienų noteikumus, kas reglamentē muitas lietās iegūtās informācijas paziņošanu starp Komisijas kompetentajiem dienestiem un dalībvalstu muitas dienestiem, kura varētu interesēt Kopienų.

## PIELIKUMS

## DATU AIZSARDZĪBAI PIEMĒROJAMIE PAMATPRINCIPI

1. Personas datiem, ko apstrādā ar datoru, jābūt:
  - a) godprātīgi un likumīgi iegūtiem un apstrādātiem;
  - b) glabātiem skaidriem un likumīgiem nolūkiem, un to turpmāka izmantošana nav notikusi veidā, kas nav savienojams ar minētajiem nolūkiem;
  - c) adekvātiem, atbilstīgiem un ne pārlietu apjomīgiem, ņemot vērā nolūkus, kādos tos vāc;
  - d) precīziem un vajadzības gadījumā tie jāatjaunina;
  - e) glabātiem tā, lai turpmāk konkrēto personu nevarētu identificēt, kā vien procedūrai, kam dati tika vākti.
2. Personas datus par rasi, politiskajiem uzskatiem vai reliģisko vai citu pārliecību, kā arī informāciju par personas veselību un seksuālo dzīvi nedrīkst apstrādāt ar datoru, izņemot ja atbilstošu drošības kontroli nosaka attiecīgās valsts tiesību akti. Šie noteikumi attiecas arī uz personas datiem par notiesājošiem spriedumiem krimināllietās.
3. Lai nodrošinātu to, ka personas dati, kas ievadīti datņu sistēmās, tiek aizsargāti pret nelikumīgu iznīcināšanu vai nejaušu pazaudēšanu un neatļautu grozīšanu, izpaušanu vai piekļuvi, jāveic attiecīgi drošības pasākumi.
4. Katrai personai jābūt tiesībām:
  - a) noteikt, vai uz viņu attiecošies personas dati tiek glabāti datņu sistēmā, mērķus, kādiem tos galvenokārt izmanto, kā arī par šo datņu sistēmu atbildīgās personas identitāti un pastāvīgo dzīves vai darba vietu;
  - b) ik pēc saprātīga laika bez pārliekas kavēšanās un izdevumiem saņemt apstiprinājumu par tādas datņu sistēmas esamību, kurā iekļauti uz viņu attiecošies dati, kā arī paziņojumu par šiem datiem saprotamā veidā;
  - c) vajadzības gadījumā panākt, ka šādi dati tiek rektificēti vai izdzēsti, ja tie ir apstrādāti, pārkāpjot attiecīgās valsts tiesību aktu noteikumus, piemērojot šā pielikuma 1. un 2. punktā minētos pamatprincipus;
  - d) piekļūt tiesiskās aizsardzības līdzekļiem, ja uz lūgumu paziņot, vai, attiecīgā gadījumā, paziņot, rektificēt vai izdzēst datus atbilstīgi b) un c) apakšpunktos noteiktajam netiek atbildēts.
- 5.1. Atkāpes no šā pielikuma 1., 2. un 4. punkta noteikumiem pieļaujamas tikai zemāk minētajos gadījumos.
- 5.2. Atkāpes no šā pielikuma 1., 2. un 4. punkta noteikumiem pieļaujamas, ja tas noteikts Līgumslēdzēja puses likumos un ja šādas atkāpes ir vajadzīgs pasākums demokrātiskā sabiedrībā, ar ko:
  - a) garantē valsts drošību, sabiedrisko kārtību vai valsts finansiālās intereses vai novērš noziedzīgus nodarījumus;
  - b) aizsargā datu subjektus vai citu tiesības un brīvības.

- 5.3. Ja datņu sistēmās iekļautos personas datus izmanto statistikas mērķiem vai zinātniskai pētniecībai, šā pielikuma 4. punkta b), c) un d) apakšpunktā minētās tiesības var ierobežot ar likumu, ja šāda izmantošana neaizskar datu subjektu privāto dzīvi.
  6. Neviens šā pielikuma noteikums nav interpretējams kā tāds, kas ierobežo vai traucē Līgumslēdzējai pusei noteikt datu subjektiem plašāku aizsardzību nekā noteikts šajā pielikumā.
-

**NOBEIGUMA AKTS**

Pilnvarotās personas no:

BEĻĢIJAS KARALISTES,

DĀNIJAS KARALISTES,

VĀCIJAS FEDERATĪVĀS REPUBLIKAS,

GRIEĶIJAS REPUBLIKAS,

SPĀNIJAS KARALISTES,

FRANCIJAS REPUBLIKAS,

ĪRIJAS,

ITĀLIJAS REPUBLIKAS,

LUKSEMBURGAS LIELHERCOGISTES,

NĪDERLANDES KARALISTES,

AUSTRIJAS REPUBLIKAS,

PORTUGĀLES REPUBLIKAS,

SOMIJAS REPUBLIKAS,

ZVIEDRIJAS KARALISTES,

LIELBRITĀNIJAS UN ZIEMEĻĪRIJAS APVIENOTĀS KARALISTES,

kuras ir Eiropas Kopienas dibināšanas līguma un Eiropas Ogļu un tērauda kopienas dibināšanas līguma Līgumslēdzējas puses,

turpmāk tekstā "dalībvalstis", un

Eiropas Kopienas un Eiropas Ogļu un tērauda kopienas,

turpmāk tekstā "Kopiena",

no vienas puses, un

pilnvarotās personas no MAROKAS KARALISTES, turpmāk tekstā "Maroka",

no otras puses,

tiekoties Briselē tūkstoš deviņdesmit deviņdesmit sestā gada divdesmitajā februārī, lai parakstītu Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, turpmāk tekstā — "Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgums", ir pieņēmušas šādus dokumentus:

Eiropas un Vidusjūras valstu nolīgumu, tā pielikumus un šādus protokolus:

1. protokols par pasākumiem, kas piemērojami Marokas izcelsmes lauksaimniecības produktu ievadumiem Kopienā
2. protokols par pasākumiem, kas attiecas uz Marokas izcelsmes zvejniecības produktu ievadumiem Kopienā
3. protokols par pasākumiem, kas attiecas uz Kopienas izcelsmes lauksaimniecības ražojumu ievadumiem Marokā
4. protokols par noteiktas izcelsmes produktu definīciju un administratīvās sadarbības metodēm
5. protokols par pārvaldes iestāžu savstarpējo palīdzību muitas jautājumos.



Dalībvalstu un Kopienas pilnvarotās personas un Marokas pilnvarotās personas ir pieņēmušas kopīgo deklarāciju tekstus, kas minēti turpmāk un pievienoti šim Nobeiguma aktam:

- Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 5. pantu
- Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 10. pantu
- Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 12. pantu
- Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 33. pantu
- Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 39. pantu
- Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 42. pantu
- Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 43. pantu
- Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 49. pantu
- Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 50. pantu
- Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 51. pantu
- Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 64. pantu
- Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 65. pantu
- Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 34., 35., 76. un 77. pantu
- Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 90. pantu
- Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 96. pantu
- Kopīga deklarācija, kas attiecas uz tekstilizstrādājumiem
- Kopīga deklarācija, kas attiecas uz atpakaļuzņemšanu.

Dalībvalstu un Kopienas pilnvarotās personas un Marokas pilnvarotās personas ir arī ņēmušas vērā turpmāk minētos nolīgumus vēstuļu apmaiņas veidā, kuri pievienoti šim Nobeiguma aktam:

Nolīgums vēstuļu apmaiņas veidā starp Kopienu un Marokas Karalisti saskaņā ar 12. panta 1. punktu par to salīdzināmo cenu atcelšanu, ko Maroka piemēro dažu tekstilizstrādājumu un apģērbu ievadumiem.

Nolīgums vēstuļu apmaiņas veidā starp Kopienu un Marokas Karalisti par 1. protokola 1. pantu un tādu svaigi grieztu ziedu un ziedu pumpuru ievadumiem Kopienā, uz kuriem attiecas kopējā muitas tarifa apakšpozīcija 0603 10.

Marokas pilnvarotie pārstāvji ir ņēmuši vērā turpmāk minēto Eiropas Kopienas deklarāciju, kas pievienota šim Nobeiguma aktam:

Deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 29. pantu.

Dalībvalstu un Kopienas pilnvarotie pārstāvji ir ņēmuši vērā turpmāk minētās Marokas deklarācijas, kas pievienotas šim Nobeiguma aktam:

1. Deklarācija par sadarbību kodolenerģētikas jomā.
2. Deklarācija par ieguldījumiem.
3. Deklarācija par Marokas interešu aizsardzību.

Hecho en Bruselas, el veintiséis de febrero de mil novecientos noventa y seis.

Udfærdiget i Bruxelles, den seksogtyvende februar nitten hundrede og seks og halvfems.

Geschehen zu Brüssel am sechszwanzigsten Februar neunzehnhundertsechszwanzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι έξι Φεβρουαρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα έξι.

Done at Brussels on the twenty-sixth day of February in the year one thousand nine hundred and ninety-six.

Fait à Bruxelles, le vingt-six février mil neuf cent quatre-vingt-seize.

Fatto a Bruxelles, addì ventisei febbraio millenovecentonovantasei.

Gedaan te Brussel, de zesentwintigste februari negentienhonderd zesennegentig.

Feito em Bruxelas, em vinte e seis de Fevereiro de mil novecentos e noventa e seis.

Tehty Brysselissä kahdentakymmenentenäkuudentena päivänä helmikuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäkuusi.

Som skedde i Bryssel den tjugosjätte februari nittonhundraiosex.

حرر في بروكسل ، في السادس والستون من فبراير  
 سنة الف وتسعمائة وستة وستون .

Pour le Royaume de Belgique

Voor het Koninkrijk België

Für das Königreich Belgien



Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Diese Unterschrift verbindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

På Kongeriget Danmarks vegne



Für die Bundesrepublik Deutschland

A handwritten signature in black ink, consisting of a long, sweeping horizontal line that curves upwards at the end, followed by several smaller, connected loops.

Για την Ελληνική Δημοκρατία

A handwritten signature in black ink, featuring a prominent, thick horizontal stroke at the top, followed by a series of fluid, interconnected loops and curves.

Por el Reino de España


A handwritten signature in black ink, characterized by a large, open loop on the left side that extends into a series of smaller, connected loops and a final downward stroke.

Pour la République française

A handwritten signature in black ink, starting with a large, open loop on the left, followed by several smaller, connected loops and a final downward stroke.

Thar ceann na hÉireann

For Ireland

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, open loop on the left, followed by several smaller, connected loops and a final downward stroke.

Per la Repubblica italiana

A handwritten signature in black ink, featuring a large, open loop on the left, followed by several smaller, connected loops and a final downward stroke.

Pour le Grand-Duché de Luxembourg



Voor het Koninkrijk der Nederlanden



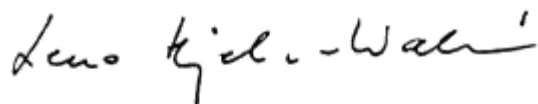
Für die Republik Österreich



Suomen tasavallan puolesta




För Konungariket Sverige



Pela República Portuguesa



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



Por las Comunidades Europeas

For De Europæiske Fællesskaber

Für die Europäischen Gemeinschaften

Για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες

For the European Communities

Pour les Communautés européennes

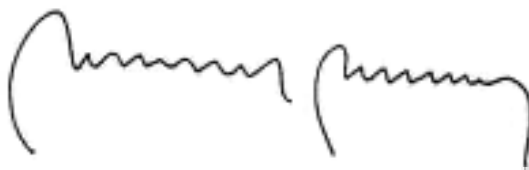
Per le Comunità europee

Voor de Europese Gemeenschappen

Pelas Comunidades Europeias

Euroopan yhteisöjen puolesta

På Europeiska gemenskapernas vägnar



من المملكة المغربية



## KOPĪGĀS DEKLARĀCIJAS

### **Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 5. pantu**

1. Ar šo puses vienojas par politiska dialoga organizēšanu ministru līmenī ne retāk kā reizi gadā.
2. Puses uzskata, ka jāizveido politisks dialogs starp Eiropas Parlamentu un Marokas parlamentārajām iestādēm.

### **Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 10. pantu**

Ar šo abas puses vienojas kopīgi izveidot lauksaimniecības komponenta atsevišķas Marokas specifiskācijas attiecībā uz to preču ievadmuitu, kuru izcelsme ir Kopienā, pirms nolīguma spēkā stāšanās dienas attiecībā uz produktiem, kuri minēti nolīguma 2. pielikuma 2. sarakstā.

Minētais princips attiecas arī uz produktiem, kas minēti nolīguma 2. pielikuma 3. sarakstā, pirms rūpnieciskā komponenta likvidēšanas uzsākšanas.

Ja lauksaimniecības komponenta dēļ Maroka paaugstina nodokļus, kas ir spēkā 1995. gada 1. janvārī attiecībā uz iepriekšminētajiem produktiem, tā piešķir Kopienai 25 % samazinājumu no nodokļu paaugstinājuma.

### **Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 12. pantu**

1. Attiecībā uz tekstilizstrādājumiem un apģērbiem ar šo puses vienojas, ka 12. panta 1. punktā minētās sadzīnāmo cenu atcelšanas un tarifa samazināšanas grafiku saskaņo, apmainoties ar vēstulēm, pirms nolīguma parakstīšanas.
2. Attiecībā uz 12. panta 2. punktā minēto pakāpenisko tarifa atcelšanu ir saprotams, ka Marokā ar tehnisku palīdzību no Kopienas jāizveido kontroles sistēma. Maroka uzņemas izveidot šādu kontroles sistēmu līdz 1999. gada 31. decembrim.

### **Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 33. pantu**

Saprotams, ka kārtējo maksājumu konvertējamība jāinterpretē saskaņā ar Nolīguma par Starptautisko valūtas fondu (SVF) VIII pantu.

### **Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 39. pantu**

Saskaņā ar šo nolīgumu puses vienojas, ka intelektuālais, rūpnieciskais un komerciālais īpašums ietver jo īpaši autortiesības, arī datorprogrammu autortiesības un blakustiesības, komerciālās preču zīmes un ģeogrāfiskos aprakstus, arī cilmes vietas nosaukumus, dizainparaugus un modeļus, patentus, integrālo shēmu konfigurācijas plānus (topogrāfijas), nepieejamas informācijas aizsardzību un aizsardzību pret negodīgu konkurenci atbilstoši Parīzes Konvencijas par rūpnieciskā īpašuma aizsardzību 10. panta a) apakšpunktam Stokholmas 1967. gada akta redakcijā (Parīzes Savienība).

### **Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 42. pantu**

Līgumslēdzējas puses atkārtoti apstiprina nozīmīgumu, kādu tās piešķir decentralizētas sadarbības programmām kā papildus pasākumiem, lai veicinātu pieredzes apmaiņu un zināšanu nodošanu Vidusjūras reģionā un starp Eiropas Kopieniem un tās partneriem.

**Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 43. pantu**

Ar šo puses vienojas, ka saistībā ar ekonomisko sadarbību paredz tehnisku palīdzību jautājumos, kas attiecas uz drošības klauzulām un antidempinga pārbaudēm.

**Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 49. pantu**

Līgumslēdzējas puses atzīst nepieciešamību modernizēt Marokas ražošanas nozares, lai tās labāk piemērotu starptautiskās un Eiropas ekonomikas realitātei.

Kopiena sniedz savu atbalstu Marokai, īstenojot atbalsta programmu rūpnieciskajos sektoros, lai gūtu labumu no pārstrukturizācijas un atjaunināšanas, ko īsteno, lai pārvarētu grūtības, kuras var rasties tirdzniecības liberalizācijas un jo īpaši tarifu atcelšanas rezultātā.

**Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 50. pantu**

Līgumslēdzējas puses uzskata par nozīmīgu tiešo investīciju plūsmas palielināšanu Marokā.

Tās vienojas paplašināt Marokas pieeju Kopienas investīciju veicināšanas instrumentiem saskaņā ar atbilstīgajiem Kopienas noteikumiem.

**Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 51. pantu**

Ar šo puses vienojas īstenot 51. pantā minēto sadarbību iespējami īsā laikā un piešķirt tai prioritātes statusu.

**Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 64. pantu**

1. Neskarot katrā dalībvalstī piemērojamus noteikumus un procedūras, puses izpēta dalībvalsts darba tirgus pieejamības iespējas dalībvalsts teritorijā likumīgi nodarbināta Marokas strādnieka laulātajai personai un bērniem, kas saskaņā ar ģimenes apvienošanas pasākumiem likumīgi dzīvo dalībvalstī, izņemot sezonas strādniekus, tos, kas ir norīkojumā vai darbā iekārtošanās procesā, uz strādnieka likumīgās uzturēšanās laiku.
2. Attiecībā uz diskriminācijas novēršanu štatu samazināšanas gadījumā nevar piemērot 64. panta 1. punktu, lai atjaunotu uzturēšanās atļauju. Uzturēšanās atļaujas piešķiršanu, atjaunošanu vai atteikumu regulē katras dalībvalsts likumdošana un divpusējie līgumi un konvencijas, kas ir spēkā starp Maroku un dalībvalstīm.

**Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 65. pantu**

Saprotams, ka jēdziens "to ģimenes locekļi" jādefinē saskaņā ar atbilstošās mītnes valsts likumdošanu.

**Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 34., 35., 76. un 77. pantu**

Ja, pakāpeniski īstenojot nolīgumu, Marokai rodas nopietni maksājumu bilances sarežģījumi, Maroka un Kopiena var apspriesties, lai izstrādātu labākos risinājumus ar mērķi palīdzēt Marokai pārvarēt šādas grūtības.

Šādas apspriedes notiek saistībā ar Starptautisko valūtas fondu.

**Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 90. pantu**

1. Šā nolīguma pareizas interpretācijas un praktiskās piemērošanas labad puses vienojas par to, ka ar jēdzienu "īpašas steidzamības gadījumi" nolīguma 90. pantā saprot gadījumu, kad kāda no pusēm izdarījusi būtisku nolīguma pārkāpumu. Būtisks nolīguma pārkāpums ir:
  - atteikšanās no nolīguma pretēji vispārējām starptautisko tiesību normām,
  - to nolīguma būtisko elementu pārkāpšana, par kuriem panākta vienošanās 2. pantā.
2. Puses vienojas, ka "attiecīgi pasākumi", kas minēti nolīguma 90. pantā, ir pasākumi, ko veic saskaņā ar starptautiskajām tiesībām. Ja kāda puse veic pasākumus īpašas steidzamības gadījumā, kā noteikts 90. pantā, tad otra puse drīkst izmantot savā labā strīdu izšķiršanas procedūru.

**Kopīga deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 96. pantu**

Šajā nolīgumā ir ņemtas vērā priekšrocības, kuras Maroka gūst no pasākumiem, ko tai piešķirusi Francija saskaņā ar Eiropas Kopienas dibināšanās līgumam pievienoto Protokolu par dažu valstu izcelsmes precēm, ko ieved no šīm valstīm un uz ko attiecas īpašs režīms, tās ievedot dalībvalstī. Tādējādi šie īpašie pasākumi ir jāuzskata par atceltiem no dienas, kad nolīgums stājas spēkā.

**Kopīga deklarācija, kas attiecas uz tekstilizstrādājumiem**

Ar šo ir saprotams, ka noteikumi attiecībā uz tekstilizstrādājumiem tiek pieņemti saskaņā ar īpašu protokolu, kas tiks noslēgts 1995. gada 31. decembrī, pamatojoties uz 1995. gadā spēkā esošo pasākumu noteikumiem.

**Kopīga deklarācija, kas attiecas uz atpakaļuzņemšanu**

Ar šo puses vienojas divpusēji pieņemt attiecīgus noteikumus un pasākumus attiecībā uz savu valstspiederīgo atpakaļuzņemšanu gadījumos, kad tie ir pametuši savas valstis. Šim nolūkam attiecībā uz Eiropas Savienības dalībvalstīm uzskata, ka "valstspiederīgie" ir dalībvalsts piederīgie, kas definēti par tādiem Kopienas vajadzībām.

---



**NOLĪGUMS VĒSTUĻU APMAIŅAS VEIDĀ**

**starp Kopienu un Marokas Karalisti saskaņā ar 12. panta 1. punktu par to salīdzināmo cenu atcelšanu, ko Maroka piemēro dažu tekstilizstrādājumu un apģērba ievadumiem**

*A. Kopienas vēstule*

Godātais kungs,

Saskaņā ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīguma 12. panta 1. punktu un attiecīgo kopīgo deklarāciju par to puses, neskarot pārējos 12. panta 1. punkta noteikumus, ir vienojušās par turpmāko.

1. Salīdzināmās cenas, kas piemērojamas Kopienas izcelsmes tekstilizstrādājumiem un apģērba gabaliem, kuri iekļauti 51.–63. nodaļā ieskaitot un kuri minēti nolīguma 5. pielikumā, no nolīguma spēkā stāšanās dienas samazina līdz 75 % no salīdzināmajām cenām, ko piemēro *erga omnes*.

Samazinājumus, kas jāpiemēro otrā un trešā gada sākumā, nosaka Asociācijas padome, bet tie nebūs mazāki kā pirmajā gadā piemērotais samazinājums, tas ir, 25 %.

Nosakot samazinājuma procentus, Asociācijas padome ņem vērā, *inter alia*, progresu, kas panākts to kontroles un pārbaudes mehānismu izveidē, kuri Marokai jāizveido ar Kopienas tehniskās palīdzības atbalstu jomās, kas minētas Kopīgajā deklarācijā par nolīguma 43. pantu.

2. Salīdzināmās cenas, ko Maroka piemēro *erga omnes*, atceļ attiecībā uz Kopienas izcelsmes produkciju saskaņā ar šādu grafiku:
  - nolīgumam stājoties spēkā, salīdzināmās cenas atceļ attiecībā uz ceturtdaļu no produkcijas, uz ko tās attiecas,
  - vienu gadu pēc nolīguma stāšanās spēkā salīdzināmās cenas atceļ attiecībā uz pusi no produkcijas, uz ko tās attiecas,
  - divus gadus pēc nolīguma stāšanās spēkā salīdzināmās cenas atceļ attiecībā uz trim ceturtdaļām no produkcijas, uz ko tās attiecas,
  - trīs gadus pēc nolīgumam stāšanās spēkā visas salīdzināmās cenas atceļ.

Iepriekš izklāstīto atcelšanas procedūru piemēro to izstrādājumu sarakstam, uz ko attiecas Marokas salīdzināmās cenas *erga omnes*, dienā, kurā jānotiek atcelšanai.

Būšu pateicīgs, ja apstiprināsiet, ka Jūsu valdība piekrīt iepriekš teiktajam.

Godātais kungs, lūdzu, pieņemiet manus visdziļākās cieņas apliecinājumus.

*Eiropas Savienības Padomes vārdā —*

## B. Marokas Karalistes vēstule

Godātais kungs,

Man ir tas gods apstiprināt, ka saņemta Jūsu vēstule ar šodienas datumu, kuras teksts ir šāds:

“Saskaņā ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīguma 12. panta 1. punktu un attiecīgo kopīgo deklarāciju par to puses, neskarot pārējos 12. panta 1. punkta noteikumus, ir vienojušās par turpmāko.

1. Salīdzināmās cenas, kas piemērojamas Kopienas izcelsmes tekstilizstrādājumiem un apģērba gabaliem, kuri iekļauti 51.–63. nodaļā ieskaitot un kuri minēti nolīguma 5. pielikumā, no nolīguma spēkā stāšanās dienas samazina līdz 75 % no salīdzināmajām cenām, ko piemēro *erga omnes*.

Samazinājumus, kas jāpiemēro otrā un trešā gada sākumā, nosaka Asociācijas padome, bet tie nebūs mazāki kā pirmajā gadā piemērotais samazinājums, tas ir, 25 %.

Nosakot samazinājuma procentus, Asociācijas padome ņem vērā, *inter alia*, progresu, kas panākts to kontroles un pārbaudes mehānismu izveidē, kuri Marokai jāizveido ar Kopienas tehniskās palīdzības atbalstu jomās, kas minētas Kopīgajā deklarācijā par nolīguma 43. pantu.

2. Salīdzināmās cenas, ko Maroka piemēro *erga omnes*, atceļ attiecībā uz Kopienas izcelsmes produkciju saskaņā ar šādu grafiku:

- nolīgumam stājoties spēkā, salīdzināmās cenas atceļ attiecībā uz ceturtdaļu no produkcijas, uz ko tās attiecas,
- vienu gadu pēc nolīguma stāšanās spēkā salīdzināmās cenas atceļ attiecībā uz pusi no produkcijas, uz ko tās attiecas,
- divus gadus pēc nolīguma stāšanās spēkā salīdzināmās cenas atceļ attiecībā uz trim ceturtdaļām no produkcijas, uz ko tās attiecas,
- trīs gadus pēc nolīgumam stāšanās spēkā visas salīdzināmās cenas atceļ.

Iepriekš izklāstīto atcelšanas procedūru piemēro to izstrādājumu sarakstam, uz ko attiecas Marokas salīdzināmās cenas *erga omnes*, dienā, kurā jānotiek atcelšanai.

Būšu pateicīgs, ja apstiprināsiet, ka Jūsu valdība piekrīt iepriekš teiktajam.”

Man ir tas gods apstiprināt, ka mana valdība piekrīt Jūsu vēstules saturam.

Godātais kungs, lūdzu, pieņemiet manus visdziļākās cieņas apliecinājumus.

Marokas Karalistes valdības vārdā —

**NOLĪGUMS VĒSTUĻU APMAIŅAS VEIDĀ**

**starp Kopienu un Marokas Karalisti par 1. protokola 1. pantu un tādu svaigi grieztu ziedu un ziedu pumpuru ievadumiem Kopienā, uz kuriem attiecas kopējā muitas tarifa apakšpozīcija 0603 10**

*A. Kopienas vēstule*

Godātais kungs,

Kopiena un Maroka ir vienojušās par turpmāko.

Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīguma 1. protokola 1. pants nosaka ievadmuitas nodokļa atcelšanu Kopienā svaigi grieztiem ziediem un ziedu pumpuriem, uz kuriem attiecas kopējā muitas tarifa apakšpozīcija 0603 10 un kuru izcelsme ir Marokā, ievērojot 3 000 tonnu limitu.

Maroka, ievēdot Kopienā rozēs un neļķēs, uz kurām attiecas minētā tarifa atcelšana, apņemas ievērot turpmāk izklāstītos nosacījumus:

- Kopienā ievesto preču cenu līmenim jāsasniedz vismaz 85 % no Kopienas cenu līmeņa šīm pašām precēm šajā pašā laikposmā,
- Marokas cenu līmeni nosaka, reģistrējot ievadumu cenas reprezentatīvos Kopienas ievadumu tirgos,
- Kopienas cenu līmeņa pamatā ir ražotāju cenas, kas reģistrētas lielāko ražotāju dalībvalstu reprezentatīvos tirgos,
- cenu līmeņus reģistrē katru otro nedēļu un tiem piemēro koeficientus atbilstoši daudzumiem. Šis noteikums ir spēkā attiecībā uz Kopienas cenām un Marokas cenām,
- nosakot Kopienas ražotāju cenas un Marokas produktu ievadumu cenas, jāņem vērā atšķirība starp lielziedu un sīkziedu rozēm un starp vienzieda un daudziedu neļķēm,
- ja Marokas cenu līmenis jebkuram produktam ir zemāks par 85 % attiecībā pret Kopienas cenu līmeni, tarifu atvieglojumu piemērošanu pārtrauc. Kopiena atjauno tarifu atvieglojumu, kad reģistrētais Marokas cenu līmenis sasniedz 85 % no Kopienas cenu līmeņa vai vairāk.

Maroka turpmāk apņemas ievērot tradicionālo sadalījumu starp rozēm un neļķēm.

Ja izmaiņas šajā sadalījumā traucē Kopienas tirgu, Kopiena patur tiesības noteikt proporcijas saskaņā ar tradicionālajiem tirdzniecības modeļiem. Šādos gadījumos par šo jautājumu apmainās ar viedokļiem.

Būšu pateicīgs, ja apstiprināsiet, ka Jūsu valdība piekrīt šīs vēstules saturam.

Godātais kungs, lūdzu, pieņemiet manus visdziļākās cieņas apliecinājumus.

*Eiropas Savienības Padomes vārdā —*

## B. Marokas vēstule

Godātais kungs,

an ir tas gods apstiprināt, ka saņemta Jūsu vēstule ar šodienas datumu, kuras teksts ir šāds:

“Kopiena un Maroka ir vienojušās par turpmāko.

Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīguma 1. protokola 1. pants nosaka ievadmuītas nodokļa atcelšanu Kopienā svaigi grieztiem ziediem un ziedu pumpuriem, uz kuriem attiecas kopējā muitas tarifa apakšpozīcija 0603 10 un kuru izcelsme ir Marokā, ievērojot 3 000 tonnu limitu.

Maroka, ievēdot Kopienā rozēs un neļķēs, uz kurām attiecas minētā tarifa atcelšana, apņemas ievērot turpmāk izklāstītos nosacījumus:

- Kopienā ievesto preču cenu līmenim jāsasniedz vismaz 85 % no Kopienas cenu līmeņa šīm pašām precēm šajā pašā laikposmā,
- Marokas cenu līmeni nosaka, reģistrējot ievadumu cenas reprezentatīvos Kopienas ievadumu tirgos,
- Kopienas cenu līmeņa pamatā ir ražotāju cenas, kas reģistrētas lielāko ražotāju dalībvalstu reprezentatīvos tirgos,
- cenu līmeņus reģistrē katru otro nedēļu un tiem piemēro koeficientus atbilstoši daudzumiem. Šis noteikums ir spēkā attiecībā uz Kopienas cenām un Marokas cenām,
- nosakot Kopienas ražotāju cenas un Marokas produktu ievadumu cenas, jāņem vērā atšķirība starp lielziedu un sīkziedu rozēm un starp vienziēda un daudzziēdu neļķēm,
- ja Marokas cenu līmenis jebkuram produktam ir zemāks par 85 % attiecībā pret Kopienas cenu līmeni, tarifu atvieglojumu piemērošanu pārtrauc. Kopiena atjauno tarifu atvieglojumu, kad reģistrētais Marokas cenu līmenis sasniedz 85 % no Kopienas cenu līmeņa vai vairāk.

Maroka turpmāk apņemas ievērot tradicionālo sadalījumu starp rozēm un neļķēm.

Ja izmaiņas šajā sadalījumā traucē Kopienas tirgu, Kopiena patur tiesības noteikt proporcijas saskaņā ar tradicionālajiem tirdzniecības modeļiem. Šādos gadījumos par šo jautājumu apmainās ar viedokļiem.

Būšu pateicīgs, ja apstiprināsiet, ka Jūsu valdība piekrīt šīs vēstules saturam.”

Man ir tas gods apstiprināt, ka mana valdība piekrīt šīs vēstules saturam.

Godātais kungs, lūdzu, pieņemiet manus visdziļākās cieņas apliecinājumus.

*Marokas Karalistes valdības vārdā —*

## KOPIENAS DEKLARĀCIJA

### Deklarācija, kas attiecas uz nolīguma 29. pantu

1. Ja Maroka slēdz nolīgumus ar citām Vidusjūras reģiona valstīm ar mērķi izveidot brīvu tirdzniecību, Eiropas Kopiena ir gatava izskatīt kumulatīvu izcelsmi tirdzniecībā ar šīm valstīm.
2. Kopiena norāda uz Kannās notikušajā Eiropadomes sanāksmē izdarītajiem secinājumiem, kas uzsver nozīmi, kāda ir kumulatīvas izcelsmes sadalīšanai posmos starp visām pusēm, līdzīgi kā Kopiena to ierosināja Centrāleiropas un Austrumeiropas valstīm, lai izveidotu Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu brīvas tirdzniecības zonu.

Paturot šo mērķi prātā, Kopiena ir nolēmusi, ka tā ierosinās Marokai izcelsmes noteikumus saskaņot ar noteikumiem, kas izveidoti ar nolīgumiem ar citām Vidusjūras valstīm un kas ir tādi paši kā noteikumi nolīgumos ar Centrāleiropas un Austrumeiropas valstīm, tiklīdz šie noteikumi kļūs piemērojami Vidusjūras valsti.

## MAROKAS DEKLARĀCIJA

### 1. Deklarācija par sadarbību kodolenerģētikas jomā

Maroka, kas ir parakstījusi neizplatīšanas līgumu, vēlas turpmāk attīstīt sadarbību kodolenerģētikas jomā ar Kopienu.

### 2. Deklarācija par ieguldījumiem

Kā daļu no sadarbības ieguldījumu jomā Maroka vēlas, lai tiktu izskatīta iespēja izveidot Eiropas ieguldījumu garantiju fondu.

### 3. Deklarācija par Marokas interešu aizsardzību

Maroka vēlas, lai tās intereses tiktu ņemtas vērā, piešķirot koncesijas un priekšrocības citām Vidusjūras reģiona valstīm, kas nav dalībvalstis, turpmākajos nolīgumos starp šīm valstīm un Eiropas Kopienu.